Giornale di Trieste

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Poste Italiane S.p.A. - Sped. in abb. post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste

PICCOLO

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Scuola di ballo» € 9,90

Argento Diamanti Orologi Palladio Qualsiasi oggetto in oro o argento anche rotto ALLA PIÙ ALTA QUOTAZIONE DI MERCATO

> ANNO 127 - NUMERO 4 SABATO 5 GENNAIO 2008 € 1,00

Un bimotore in avaria ha tentato invano l'ammaraggio nei Caraibi. Navi e velivoli dei soccorsi cercano di rintracciarlo

# Venezuela, cade aereo con otto italiani Dipiazza, il 2008

Trasportava 16 turisti: è precipitato in mare al largo delle isole Los Roques Dispersi papà, mamma e due figlie piccole di Treviso, due donne bolognesi e due romani | Trieste esploderà

CASA BIANCA: HILLARY SOLO TERZA IN IOWA L'OBAMA-GENERATION

di Renzo Guolo

a lunga corsa per la Casa Bianca si è aperta nello Iowa. Tra i democratici vince Obama, tra i repubblicani il "candidato Huckabee. L'astro nascente delle primarie a stelle e strisce Obama batte nettamente la Clinton, superata di misura anche da Edwards, che tra le file dell'Asinello ha cavalcato temi di sinistra. Certo lo Iowa era un piccolo test, il suo elettorato è poco numeroso e troppo omogeneo per definire una tendenza. Quando la race per la nomination presidenziale si correrà nei grandi Stati non basteranno freschezza del messaggio e appeal, serviranno anche organiz-

zazione, fondi, relazioni. E in questo campo quella di Hillary è una vera e propria macchina da guerra. La partita per l'ex-first lady, dunque, non è chiusa. Lo si vedrà già nelle prossime primarie. Più che in vicine quelle del New Hampshire, in quelle del 5 febbraio, quando si vote- Barack Obama rà in Stati come

la California, New York,

New Jersey, Illinois. La vittoria di Obama è comunque un fatto rilevante, che segnala una forte domanda di mutamento nell' America di oggi. Barack è pur sempre un giovane afroamericano che in gioventù ha fatto uso di stupefacenti. Che un candidato dal simile profilo potesse correre solo per la nomination presidenziale sarebbe già apparsa una prospettiva surreale solo una decina d'anni fa; che possa ora realisticamente ambire alla guida della più grande potenza mondiale, dà la misura delle trasformazioni in corso nella società americana. Obama si muove sull'onda di un'America che sembra preparare un nuovo ciclo politico, come hanno già di-

mostrato le elezioni di midterm in cui i democratici hanno conquistato il controllo del Congresso; raccoglie il consenso dei giovani, di quella cosmopolita "Mtv generation" che Bush ha catapultato dalla passiva fruizione dello schermo alla voglia di cambiamento e di affrontare l'emergenza terrorismo senza intaccare le libertà civili, elemento essenziale dell'american dream. Una generazione che si identifica sempre più nel senatore dell'Illinois, tanto da meritarsi l'etichetta di obamageneration. Facilitata dall'immagine della giovane rockstar della politica americana e dal suo messaggio politico, tanto dei-

> deologizzato quanto percepito come modernizzante. E dalla capacità di Obama di usare internet come strumento di comunicazione di massa: non a caso tra i suoi sostenitori vi sono internauti e bloggers. Un'identificazione emozionale che anche nello Iowa ha portato moltissimi giovani nei

caucus e che cavalca la generale tendenza

dell'opinione pubblica delle società contemporanee, che privilegia una "faccia fresca" più che l'esperienza, un volto più che un programma. Trasformando così, profondamente, i metodi di selezione e gli stessi contenuti della politica. Hillary ha pagato anche que-

sta voglia di novità. Obama punta molto sulla sua naturale vocazione a suscitare ottimismo e dinamismo; sull'immagine di outsider della politica, rispetto alla tradizionale classe dirigente; sulla tendenza a parlare della propria concezione della società anziché di demolire quella altrui, oltre che sulla sua naturale capacità di leadership.

Segue a pagina 11

CARACAS Una tragedia aerea ha colpito ieri l'arcipelago venezuelano di Los Roques quan-do un velivolo decollato da Caracas con 18 persone (16 passeggeri e due membri dell' equipaggio) a bordo, di cui otto italiani, è caduto in mare per un guasto ad entrambi i motori a circa 20 miglia dalla meta. L'incidente, hanno reso noto fonti dell'Aviazione ci-

> vile di Caracas, è avvenuto verso le 9.30 (le 15 italiane) quando il pilota ha segnalato gravi problemi ad entrambi i motori annunciando un tentativo di ammaraggio. Tra gli otto italiani dispersi un' ıntera tamıglia di Veneto Ponzano (Treviso). Sono Pao-

lo Durante, 40 anni, la moglie Bruna Guerrieri e le figlie Sofia ed Emma, 6 e 8 anni. Tra i dispersi anche due donne bolognesi e una coppia di romani.

A pagina 4

VENEZUELA

Benzina, prezzo record: sfiora 1,4 euro al litro La Fiat perde il 7% in Borsa. Inflazione al 2, 6%, mai così dal 2003

	iiii Ipro	ezzi al di	stributor	е	
			sio consigliate dalle dell'anno scorso (e		
100	COMPAGNIA	BEN	ZINA	GAS	OLIO
(A)	711111111111111111111111111111111111111	4/1/2007	4/1/2008	4/1/2007	4/1/2008
	M AGIP	1,267	1,430	1,133	1,317
	pp API	1,269	1,411	1,132	1,307
	<b>ERG</b>	1,266	1,411	1,131	1,304
	€ ESSO	1,269	1,411	1,133	1,307
)	IP IP	1,269	1,411	1,132	1,307
/	SHELL	1,269	1,411	1,133	1,307
_	- TAMOIL	1,266	1,408	1,133	1,209
5	2 TOTAL	1,269	1,411	1,133	1,304
inte: ministero dello	Sviluppo economico			A	NSA-CENTIMETRI

ll sindaco: «Il Cipe ha stanziato 50 milioni per le bonifiche»

# è l'anno in cui

TRIESTE «È l'anno che Trieste esploderà». Parole del primo cittadino, il sindaco Roberto Dipiazza che nella prima intervista del 2008 sprizza ottimismo sostenendo che è però suffragato da fatti, cifre, eventi che starebbero trasformando la città in una capitale europea. «La riprova - dice il primo cittadino - è che mi ha appena telefonato il vicepresidente della giunta regionale di centrosinistra Gianfranco Moretton annunciandomi che il Cipe ha stanziato 50 milioni di euro per le bonifiche a Trieste, invitandomi a far approvare rapidamente l'accordo di programma già passato in Regione. Il Consiglio comunale lo voterà di conseguenza già la prossima settimana. È uno stanziamento che rimetterà in moto l'economia cittadina». Ma ci sono molti nodi al pettine del 2008, anche se Dipiazza non si scoraggia. La Ferriera, anzitutto: «Il sottosegretario Ettore Rosato mi ha proposto un tavolo di discussione governo-Comune sulla Ferriera. Accetterò perché secondo me la Ferriera va chiusa subito».

Silvio Maranzana a pagina 17

Concerti: 5 big in arrivo

## Pokerissimo a Trieste



Dionne Warwick

di Carlo Muscatello

TRIESTE Bum, bum, bum... Che sarebbe come dire: stasera al PalaTrieste Nick the Nightfly con Monte Carlo Nights Orchestra e Sarah Jane Morris, il 15 gennaio Dionne Warwick al Rossetti, dove poi arrivano anche Mario Biondi e Gigi D'Alessio (l'11 e il 21 marzo). E ancora i Pooh e Biagio Antonacci al PalaTrieste ad aprile (rispettivamente il 2 e il 9). Insomma, dopo un 2007 musicalissimo per Trieste e tutto il Friuli Venezia Giulia, e con la caduta del confine che promette di trasformare il 2008 nel primo anno di una futuribile «euroregione della musica», ecco che il calendario dei prossimi appuntamenti prende subito forma e si arricchisce di nuovi nomi.

Segue a pagina 12

L'Ue finanzia la rete degli autobus

Anche i trasporti locali nel nuovo programma di cooperazione da 136 milioni di euro

# che collegheranno Italia e Slovenia

TRIESTE Il confine non c'è più. E allora perché non dare vita a una rete «senza confine» di autobus e corriere? Italia e Slovenia, con il Friuli Venezia Giulia in «cabina di regia», non hanno dubbi: si può, si deve fare. Lo scrivono nero su bianco nel programma di cooperazione transfrontaliera che, fresco d'approvazione a Bruxelles, vale più di 136 milioni di euro. E finanzia progetti esclusivamente «comuni», come appunto un sistema di mezzi pubblici, nell'area a cavallo della frontiera che fu. Quel programma, imponendo per la prima volta una visione e una gestione unitaria dello sviluppo, individua di fatto tre assi prioritari (il quarto, l'assistenza tecnica, è obbligatorio) in cui la nuova stagione di rapporti si deve esprimere: l'ambiente e i trasporti, la competitività e l'integrazione sociale. Previsti dunque collegamenti fra Trieste e Capodistria come fra Gorizia e Nova Gorica.

Roberta Giani

Compromesso al tavolo tecnico-legale riunito dalla Regione

Tocai in Italia, Friulano fuori



A pagina 7

**DEL FUTURO** di Pier Giorgio Gabassi

IL CASO

CONFINE,

NOSTALGIA

Tivere la caduta

di un confine è una esperienza unica, riservata quasi solo a chi ha vissuto una vita su un confine e in terre di confine, o può essere condivisa, sentita anche da chi ha consumato un'esistenza baricentrica rispetto a una nazione, a una cultura, a una etnia? E una delle tante domande che in questi giorni ci possiamo porre, qui sul confine orientale dove un tempo eravamo confusi in molti sensi: chi viveva al centro non aveva certezze sulla nostra appartenenza, sulla nostra storia, sulle nostre convinzioni. Questa distanza creava una reazione uguale e contraria di bisogno di affermazione, di unicità, di specialità.

Segue a pagina 6

Tredici interventi previsti già quest'anno, il resto entro il 2010. Caccia aperta ai finanziamenti, mancano ventotto milioni

## L'Università apre cantieri per 68 milioni

## AUTORADIO TELEX

- Antifurti per auto, per barca e per casa
- Autoradio con CD e MP3
- Autoradio con DVD e DVX e MP3
- Monitor a colori da 7" a 15"
- Sensori di parcheggio
- Monitor motorizzato con TV, DVD, DVX e MP3
- Telefonia fissa e mobile con accessori • Navigatore satellitare da € 180,00 in poi

Vieni a vedere i nostri prezzi e le nostre offerte, ricordati che sugli acquisti fatti da noi il montaggio è GRATISI garanzia diretta

Trieste - Tel. 040 947022 Negozio - Via Settefontane, 27 - Officina e Montaggio, 27/A Sarà ristrutturato l'edificio centrale dell'Ateneo Architettura, nuova sede

TRIESTE Interventi edilizi per

quasi 68 milioni di euro complessivi nell'arco di tre anni per rilanciare ulteriormente l'immagine internazionale e la competitività dell'Università degli studi di Trieste. Quaranta milioni di euro nel solo 2008, addirittura, per portare avanti e concretizzare i lavori sul fronte delle ristrutturazioni e delle acquisizioni di stabili. Questi i dati salienti forniti dal Programma triennale 2008-2010 e dall'allegato Elenco relativo all'anno appena iniziato, adottati dal consiglio di amministrazione dell'ateneo.

 A pagina 16 **Daniele Benvenuti** 

### **LA STORIA**

### L'ultima moda Usa: a Trieste per sposarsi

di Matteo Unterweger

Scegliere Trieste fra tutte le città del mondo, per coronare il proprio sogno d'amore. Magari spostandosi in ae-reo dagli Stati Uniti a Roma, per poi percorrere alcune centinaia di chilometri su un'automobile noleggiata, sistemarsi in albergo e ripartire due giorni dopo. Giusto il tempo per sposarsi. Sì, perché Matthew Babineau, medico di Boston, e Carla Isabel Gamarra Martinez, peruviana con una carriera da avvocato alle porte, convoleranno a nozze oggi alle 12 nella Sala matrimoni del Comune di Trieste.

Segue a pagina 19





Oggi la pagina dei Pronostici A pagina 28

### Triestino di 54 anni muore in un incidente d'auto in Friuli

TRIESTE Un triestino di 54 anni, Michele Zacchigna, residente in via della Tesa, è morto ieri sera in seguito alle ferite riportate in un incidente stradale a Buia, poco distante dall'uscita del casello autostradale di Gemona. L'uomo, in base ai primi rilievi effettuati dalla Polstrada, viaggiava al volante di una Renault Clio. Il veicolo si è scontrato per cause ancora in corso di accertamento con una Peugeot proveniente da Udine e diretta verso Gemona. Violento l'impatto. Cinque le persone che sono rimaste ferite. L'incidente si è verificato verso le 18.40. Inizialmente le condizioni di Michele Zacchigna non sono sembrate drammatiche: l'uomo è stato trasportato dall'autoambulanza della Croce Rossa all'ospedale più vicino, quello di Gemona. Improvviso il peggio-ramento delle sue condizioni di salute: è spirato poco dopo le 21. Non gravi gli altri quattro feriti.

A pagina 18

Franceschini dopo l'ipotesi presidenzialista e il sistema di voto francese: mediazione in Parlamento

# Riforme, il Prc contro Veltroni

### Giordano: prenda una posizione o va tutto all'aria. Follini: bisogna collaborare

ROMA Rifondazione attacca Walter Veltroni sulla riforma elettorale: ma il Pd vuole la crisi?. Gli uomini del segretario del Pd sono in contatto con gli altri big e si lavora per ricomporre lo strappo seguito all'intervista con la quale Dario Franceschini ha rilanciato ipotesi presidenzialiste e il sistema elettorale francese. Nel giorno in cui arriva un vero e proprio ultimatum da Rifondazione comunista (Veltroni «prenda una posizione o va tutto all'aria», avverte Franco Giordano), lo stesso Franceschini assicura che il Pd è pronto a mediare

con gli alleati sulla nuova legge elettora-Al Senato

Dopo le duil testo base rissime critiche di Massiè la bozza mo D'Alema al tandem Vel-Bianco troni-Franceschini, dopo l'irritazione fatta trapela-

re dal premier Romano Prodi e dopo che tanti maggiorenti del partito (da Anna Finocchiaro a Luciano Violante) hanno stoppato la fuga in avanti, sembra dunque che le acque si stiano calmando. Non possiamo arrivare in queste condizioni - ragionano un pò tutti i protagonisti - alla verifica di governo di gennaio, ai due appuntamenti messi in agenda da Prodi: il primo su salari e tasse (dopo un incontro dell'esecutivo con le parti sociali); il secondo sulle riforme (dopo la decisione della Consulta sui referendum elettorali Guzzetta-Segni).

Dunque è necessario rasse-



Walter Veltroni segretario del Partito democratico

renare il clima. Ha cominciato D'Alema, confermando le critiche ma abbassando sensibilmente i toni. Ha proseguito Franceschini. Ricordando che da tempo, come ha detto Veltroni a Torino, «la nostra posizione di partenza è quel-la del sistema francese», il numero due del Pd si mostra tuttavia convinto che debba proseguire il lavoro della commissione Affari costituzionali del Senato, dove si esamina la bozza Bianco (una legge proporzionale con correzioni in senso maggioritario): «È li che si deve trovare una mediazione, sapendo che serve il con-

senso della maggioranza ma anche di una parte larga del centrodestra». Anche il premier Romano Prodi ritiene il Parlamento il luogo delle decisioni sulla legge elettorale.

Una posizione responsabilità di che dovrebbe essere ribadita far saltare tutto?». Se Clenelle prossime ore anche da Franceschini, dovrebbe mostrarsi pronto a una mediazione con alleati e opposizione, e dovrebbe però ribadire i suoi paletti. Come già spiegato dal senatore Giorgio Tonini e dal costituzionalista Stefano Ceccanti (entrambi vicini al sindaco di Roma), la scelta di partenza del Pd resta il modello francese, dove si decide con il voto sia sulla rappresentanza che sul governo, ma questo non vuol dire rifiutare una trattativa.

Significa invece, precisa Ceccanti, che il Pd non darà

«il proprio consenso a filosofie istituzionali opposte a quella di partenza». Mai dunque il proporzionale puro, il tedesco tout court.

Se Franceschini smentisce chi pensa che il Pd voglia arrivare al referendum, assicurando che «non risolve i problemi» e che il Parlamento deve andare avanti, ecco che toccherà dunque alla commissione Affari costituzionali del Senato gestire i prossimi passaggi. Lì si proverà a trovare una mediazione e il Pd è disponibile a trattare.

Anche perché bisogna cal-mare gli alleati, da giorni sul piede di guerra. «Noi siamo anco-

Mastella: le norme

elettorali entrino

di questo mese

subito nella verifica

ra aperti a un confronto - assicura il segretario del Prc Franco Giordano - che può produrre una larga maggioran-za in Parlamento. Lo è anche il Pd o si prende la

mente Mastella, leader dell' Veltroni. Il leader del Pd di- Udeur, chiede che la legge fenderà le proposte iniziali di elettorale entri fin da subito nella verifica di gennaio, i socialisti accusano il Pd di «destabilizzare» e chiedono un nuovo programma e nuovo governo, «più snello e agile dell' attuale». Il Pdci boccia «le fughe in avanti» di Franceschini e i Verdi invocano una posizione comune del centrosini-

stra. È dunque necessaria una riflessione per rasserenare gli animi. Nell'Unione e soprattutto nel Pd. «Basta tamburi di guerra - è l'appello di Marco Follini - nel partito esiste una leadership ed è doveroso accompagnarne il lavoro con spirito collaborativo».



Il presidente della Camera Bertinotti è contrario agli aumenti per i deputati

Lo conferma un questore di Montecitorio

## Niente aumenti ai deputati Anche Bertinotti è contrario

ROMA Il tema dell'allineamento delle retribuzioni dei deputati a quelle dei senatori, dopo il no al congelamento degli scatti automatici deciso da Palazzo Madama, «per ora non è all'ordine del giorno nè del collegio dei Questori nè dell'ufficio di presidenza della Camera». Lo afferma il questore anziano di Montecitorio, Gabriele Albonetti, confermando che a gennaio la busta paga dei deputati non sarà più pesante.

«Il problema - spiega Albonetti - esiste non solo perché è stato solleva-to da parecchi deputati che hanno no cambiare le decisione presa, in chiesto per iscritto al presidente maniera molto ponderata, dal presi-Bertinotti di provvedere all'allineamento delle loro indennità con quelle dei colleghi senatori, ma riveste anche una natura costituzionale. La Costituzione infatti prevede l'indennità parlamentare, ma non in misura diversa tra parlamentari delle due Camere». Ma come si risolve il problema? «Si potrebbe anche chiedere al Senato - azzarda Albonetti, pur se poco convinto - di

tornare sui propri passi...». No all'aumento dell'indennità dei deputati. Fausto Bertinotti non ha parlato ufficialmente o diffuso comunicati ma è un'indiscrezione del Tg1, raccolta dalla presidenza della Camera, a dare il senso della sua posizione dopo le polemiche sul nuovo aumento ai parlamentari. Il presidente Bertinotti, spiega la cronista nel servizio dell'ammiraglia Rai, non intende cambiare la decisione già presa in maniera molto ponderata la scorsa estate, quando fece approvare il blocco dell'indennità. Per tutto il 2007 i deputati non hanno goduto dell'adeguamento allo stipendio dei magistrati di Cassazione: è una legge del '75 a prevederlo ma Montecitorio - è sempre il servizio del Tg1 a ricordarlo - lo scorso anno ha detto no. L'indiscrezione raccolta dal Tg1 dà conto anche di richieste giunte anche per iscritto alla presidenza della Camera per l'adeguamento nel 2008, dopo un anno di attesa. Ma le lettere, arrivate o no, fanno sapere dalla presidenza della Camera - è sempre il Tg1 a riferirlo - sono un fatto riservato ma certamente non farandente Bertinotti.

«Ritengo necessario sospendere qualsiasi forma di aumento di indennità parlamentari ed emolumenti vari fino a quando non sarà ben chiaro l'esito dell'indagine conoscitiva sui costi della democrazia». afferma il vicepresidente del Senato Mario Baccini.

Il segretario nazionale de La Destra, Francesco Storace, ha intanto formalizzato la rinuncia ad aumento e arretrati della propria indenni-

Il senatore della Lega Nord, Roberto Calderoli, ricorda in una nota di aver presentato un emendamento, purtroppo bocciato da maggioranza e opposizione, nella nota di variazione al Dpef e alla Finanziaria con l'obiettivo di bloccare stabilmente gli aumenti automatici degli stipendi di deputati e senatori.

«E vergognoso e inaudito l'aumento che il Senato e la Camera si vogliono dare» afferma Stefano Pedica dell'Idv che propone ai parlamentari: «Se passasse questo dovranno tutti donare tale aumento annuale, pari a 1.400 euro, ai familiari delle vittime della Tys-senKrupp». «È ovvio che l'ipotesi di adeguamento dell'indennità dei deputati va bloccata» osserva Maurizio Gasparri di An. «Agli zelanti neofiti della moralizzazione dell'Italia dei valori - sostiene l'esponente di An - ricordo che è stato per iniziativa di An che fu tagliato del 10% l'emolumento per i parlamentari».

Scende in campo il presidente dei vescovi italiani a sostegno delle parole del cardinale Ruini, vicario del Papa

# Bagnasco: rivedere la legge sull'aborto

### Appoggio alla campagna di Giuliano Ferrara per una moratoria

CITTÀ DEL VATICANO Dopo Ruini, Bagnasco. L'appoggio alla campagna del «Foglio» per una moratoria sull'aborto e «l'auspicio» di una revisione della legge 194 sono da ieri non solo del vicario del Papa per Roma ma esplicitamente anche del presi-dente dei vescovi italiani. Bagnasco infatti, con una intervista a un quotidiano, ha fatto un passo avanti nella strategia della Cei sulla legge sulla inter-ruzione di gravidanza: se dopo la vittoria nel referendum sulla procreazione assistita era diventato chiaro che la richiesta di revisione della 194 non era più un tabù per i vescovi, da ieri il netto sostegno all'iniziativa di Giuliano Ferrara dice che tutto è pronto proseguire su questa strada. Nella Cei non sono del tutto convinti che ci siano le condizioni per giungere sia a una moratoria che a migliorare la legge 194, ma sono comunque sicuri che valga la pena combattere questa battaglia almeno a livello culturale.

Con il suo stile sobrio e impolitico mons. Angelo Bagnasco osserva dunque che la propo-sta di moratoria è «lodevole perché rappresenta un chiaro e forte richiamo all'attenzione degli

Stati circa la tutela e la promozione della vita umana, come è accaduto per la moratoria sulla pena di morte». Il vescovo spera «vivamente che la richiesta trovi la giusta accoglienza nelle sedi istituzionali oltre che nell'opinione pubblica» e ritiene che se non si arrivasse alla moratoria, questa iniziativa resti comunque «occasione per

Pdci e Verdi dicono no allo Stato confessionale Veronesi: il proibizionismo non è un rimedio

mettere un vero impegno a tutti i livelli così da favorire l'applicazione di quelle parti della legge 194 che promuovono la vita del nascituro». La revisione delle norme sulla interruzione di gravidanza per Bagnasco «è auspicabile: è un dato di fatto, sotto gli occhi di tutti il progresso scientifico e tecnologico in materia di vita umana». «I legislatori - osserva - da sempre si

confrontano doverosamente con queste scoperte per formulare leggi che sempre meglio rispettino, difendano e promuovano la vita umana, in tutte le sue forme e fasi». Nella sostanza Bagnasco è in armonia con Ruini, anche se questi è stato più esplicito quando, nell'inter-vista al Tg5 del 31 dicembre, ha osservato che «diventa veramente inammissibile procedere all'aborto ad un'età del feto nella quale egli potrebbe vivere anche da solo». Il primo a lanciare l'idea di una moratoria dell'aborto comunque era stato il cardinale Renato Raffaele Martino, il giorno stesso in cui all'Onu è stata approvata la moratoria della pena di mor-te. E in sintonia con Bagnasco è l'«Osservatore romano», che riferendo dell'intervista del presidente della Cei, titola «Applicare le norme a favore della

Parte del mondo cattolico infatti non condivide quanto affermato dal ministro Livia Turco sul fatto che la legge 194 è «applicatissima» e l'Osservatore romano segnala che si potrebbe pensare a norme come aiuti economici e un riconoscimento al volontariato che da anni si occupa di prevenzione



Il cardinale Bagnasco

dell'aborto, come ha proposto «Avvenire» e ha cominciato a fare la Lombardia, e all'istituzione di un «fondo nazionale per garantire ad ogni donna in gravidanza il diritto di accogliere con dignità il figlio che porta in grembo», come per esempio ha ipotizzato l'associazione Papa Giovanni XXIII.

Intanto continuano le reazioni del mondo politico italiano all'ipotesi di rivedere la 194: Lorenzo Cesa, segretario Udc ritiene «opportuno riaprire dibattito sulle modifiche alla 194» e Isabella Bertolini di Forza Italia ritiene «condivisibile» la posizione di Bagnasco. Per Carlo Giovanardi dell'Udc il vero problema non è la legge 194, ma «la deriva verso forme di selezione eugenetica o addirittura di infanticidio quando si vogliono sopprimere neonati già interamente formati che i pro-gressi della medicina possono far vivere».

Marco Rizzo, coordinatore nazionale del Pdci e il deputato verde Tommaso Pellegrino la pensano così: la 194 funziona e bisogna dire no allo stato confessionale. Manuela Palermi, capogruppo al Senato Pdci defi-nisce «crudele» la chiesa di Ratzinger e la senatrice verde Loredana De Petris chiede a Bagnasco di «non interferire» con

il Parlamento. Oggi è sceso in campo anche Umberto Veronesi, ex ministro e scienziato di fama, ricordando che la 194 è una «legge civile» e che «con il proibizionismo non si combattono i mali, e la repressione dell'aborto conduce alla clandestinità della pratiche a svantaggio dei più poveri e dei più deboli».

L'esponente di Forza Italia chiede clemenza: non lasciamolo morire

## Selva: il Colle grazi Contrada

ROMA Bruno Contrada non chiederà mai la grazia ma il Presidente della Repubblica potrebbe concederla «con un suo atto autonomo: Napolitano non lasci morire in carcere un uomo che, se anche fosse colpevole, ha già pagato in termini di sofferenze umane, psicologiche, professionali e sociali, più di quanto pagano delinquenti di mafia, per non parlare dei terroristi che hanno ucciso carabinieri, poliziotti e magistrati». È l'appello lanciato da Gustavo Selva, senatore di Forza Italia, che ha reso noto di aver incontrato Bruno Contrada nel carcere militare di Santa Maria Capua Vetere, vicino Caserta, dove è rientrato dopo aver rifiutato il soggiorno al reparto detenuti dell'ospedale Cardarelli. Selva spiega in una no-

ta di aver incontrato un uomo «fisicamente ridotto a pelle e ossa; in più, ha subito un ictus durante la carcerazione che, per fortuna, non ha leso la funzionalità nel cervello pur oscurandogli la vista di un occhio». Il parlamentare di Forza Italia ha percepito anche nel detenuto Contrada «un grave stato di prostrazione psicologica perché non riesce a convincersi come contro le testimonianze di 142 persone, fra le quali prefetti, capi della polizia, graduati, militari dei corpi armati e funzionari dello Stato e della Regione ecc., abbiano prevalso (in un alternanza di assoluzioni e condanne) per la decisione della definitiva condanna pronunciata dalla Cassazione le dichiarazioni di pochi delinguenti pentiti».

### IL PICCOLO

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1 Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

> Direttore responsabile: SERGIO BARALDI Vice direttore: CLAUDIO SALVANESCHI Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile), LIVIO MISSIO, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovan-ni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Melzi Carignani, Giannola Nonino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Fa-bio Tacciaria, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presiden-

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITA-LIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1, Slovenia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbinamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + II Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948 PUBBLICITÀ: A.MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046 PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestrella 1.a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+Iva). Manchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura del 4 gennaio 2008 è stata di 46.200 copie. Certificato n. 6076 dell'11.12.2007





Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI Si parla di 6-8 miliardi. Il governo smentisce. Martedì incontro con i sindacati

## Già aperta la caccia al tesoretto 2008

ROMA Si apre già la caccia al tesoretto 2008 mentre sono passati appena 4 giorni dall'inizio dell'anno. Dal governo arrivano segnali di ottimismo sulla presenza anche nel 2008 dell'extragettito, ma si esprime anche cautela su tempi e modalità del suo impiego. Questo perché sono presenti alcune «opportunità», come appunto il tesoretto anche nel 2008, un ulteriore recupero dall'evasione-elusione o la più volte rinviata armonizzazione delle rendite finanziarie. Ma anche molti rischi: il più recente è quello legato all'impennata dei

prezzi del greggio e all'impatto che potrebbe avere sull'economia e sulle decisioni delle banche centrali in materia di costo del denaro. Ma anche rischi meno recenti come quello partito dagli Usa con la crisi dei mutui. O l'ipotizzabile arresto, almeno nel nostro

Paese, dei consumi. Sono legati anche a queste variabili le prossime decisioni del governo che, sotto la spinta sempre più insistente dei sindacati, si appresta ad affrontare il tema dei salari dei lavoratori dipendenti. E conterebbe di farlo - secondo quanto prevede espressamente l'articolo 1 della Finanziaria appena approvata - facendo ricorso proprio all'extragettito atteso anche quest'anno.

Fioriscono così ipotesi e ricette di diversa matrice: da quelle che arrivano dal sindacato, fino alle spinte della politica per affrontare questo o quel tema a seconda delle diverse sensibilità. Ma di certo c'è solo che è ancora troppo presto per far cifre anche se permane un certo ottimismo all'interno dell'esecutivo sulla strutturalità del tesoretto e quindi sulla possibilità di impiegarlo. Nella caccia alle ri-

sorse ci sono inoltre altri tre macrocapitoli da affrontare: ulteriori colpi all'evasione fiscale, ulteriore razionalizzazione della spesa pubblica e infine armonizzazione delle rendite finanziarie che, per i titoli di Stato, dovrebbe riguardare solo le nuove emissioni. Ma se ne inizierà a parlare concretamente da martedì 8 quando sul tema delle politiche salariali il governo si siederà al tavolo di Palazzo Chigi con sindacati ed industriali. E un quadro certo sarà disponibile solo a marzo con la prossima relazione unificata sullo stato dell'



Il ministro Padoa-Schioppa

economia (l'ex trimestrale di cassa) che dovrebbe pro-iettare sull'intero 2008 i dati raccolti nei primi tre mesi dell'anno. Commentando le prime

ipotesi emerse ambienti dell'esecutivo spiegano infatti che nel governo c'è «ottimismo» per l'andamento dei conti pubblici. Tuttavia le cifre circolate sulla stampa, ed in particolare l'ipotesi che sia stato già individuato un tesoretto di 6-8 miliardi per gli interventi sui salari, sono «un puro esercizio giornalistico». Le disponibilità per un intervento sulla tassazione dei lavoratori dipendenti «sono ancora tutte da verificare» e questo «a partire dalla prossima riunione, con sindacati e imprenditori».

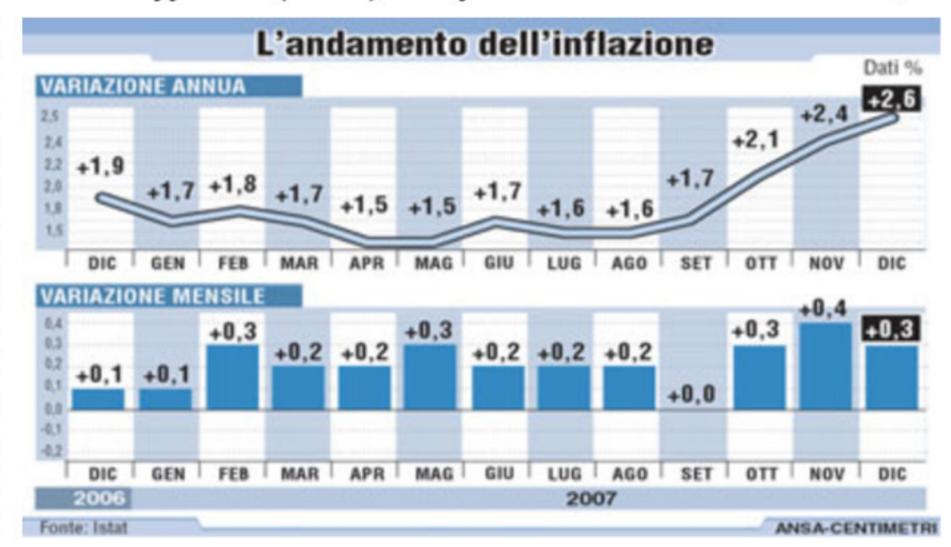
La corsa del greggio spinge alle stelle i prezzi dei carburanti. Per le famiglie italiane si prevede una spesa extra di oltre 900 euro all'anno

# Caro petrolio, volano benzina e gasolio

Tonfo della Fiat a Piazza Affari (-7%). Inflazione record a 2,6%, il dato più alto dal 2003

**ROMA** Il caro greggio spinge i prezzi dei carburanti che riprendono la corsa con una nuova ondata di rincari scattati ieri mattina in alcuni dei principali marchi. In base ai prezzi consigliati sulla rete italiana la benzina arriva a sfiorare gli 1,4 euro a litro, con aumenti che si spingono anche fino a 2,2 centesimi. In particolare sulla rete Agip, il prezzo consigliato per la modalità servito passa da 1,374 euro a litro di giovedì a 1,396 euro al litro di ieri, mentre per il self service si passa da 1,353 euro al litro a 1,375 euro per litro. Aumenti anche per il prezzo del gasolio che sfonda nuovamente soglia 1,3 per molte compagnie, attestandosi ad un soffio dal record storico di 1,319 euro raggiunto due mesi fa.

L'inflazione rialza la testa I prezzi del petrolio ormai impazziti provocano rincari in tutti i comparti e i dati dell'inflazione di dicembre sono davvero allarmanti. Secondo la stima preliminare dell'Istat i prezzi al consumo salgono al 2,6% su base annua, il massimo dall'ottobre 2003 (5 anni fa), contro il 2,4% di novembre. Consola, invece, il dato dell'inflazione 2007: si è attestata all'1,8% contro il 2,1% del 2006. Però, a parte la media annua, a spaventare sono le cifre dell'ultimo mese. Infatti dimostrano che il caro vita ha decisamente rialzato la testa. La spinta maggiore è venuta dagli aumenti dei carburanti e dei generi alimentari, con un picco di +12,3% per il pane e del 15,4% per il gasolio. Balzo in avanti anche per i prezzi di bar e ristoranti, in crescita del 3,5%. Non sono le spese voluttuarie a scombinare i conti delle famiglie italiane. Stavolta i rincari riguardano generi difficilmente eliminabili nell'ambito della spesa. Il pane e i cereali accelerano del 7,5% rispetto a dicembre 2006, con la pasta che sale dell'8,4%. Il segmento latte, formaggi e uova fa registrare un aumento su base annua del 5,7%, con il latte che da solo sale del 7,6%. La carne segna un aumento medio del 3,5%, ma è il pollame che si impenna del 7,3%. Aumenta, in media, an-



che la frutta (+4,8%). Anche i rincari nel comparto energia non lasciano ben sperare. La benzina cresce dell'11,6% su base annua, il gasolio del 15,4%. I combustibili da riscaldamento salgono, da dicembre 2006 a dicembre 2007, del 13%. C'è qualche no-

tizia positiva. Scende (-2,7%) il prezzo dei medicinali e quello (-7%) degli apparecchi telefonici.

Passando ai servizi, una spinta all'inflazione arriva dai prezzi di bar e ristoranti, saliti del 3,5%. Poi c'è un 4% in più per far riparare l'auto

in officina; costano il 3,6% in più i servizi medici mentre si registra un calo (-1,7%) delle tariffe aeree. A trascinare i prezzi in tutti i comparti sono i rincari dei carburanti perchè le merci vengono tutte spostate tramite camion.

Le associazioni di consuma-

tori sono sul piede di guerra. L'Adusbef dice che «il tasso di inflazione è decisamente più alto, ben oltre la soglia del 3% (attorno al 3,5% su base annua), con maggiori spese di 994 euro per famiglia». L'Adiconsum invoca un provvedimento del governo per controllare i prezzi e adeguare i salari, per evitare un calo dei consumi. Il Codacons spiega che, di questo passo, il numero delle famiglie in stato di povertà potrebbe raddoppiare, raggiungendo i 5 milioni.

Il tonfo della Fiat a Piazza Affari Venerdì nero per il titolo Fiat in Borsa. In una giornata, comunque, di forti ribassi, le azioni della casa torinese hanno ceduto il 7,29% a 15,5 euro fra scambi molto intensi. Sono passati di mano 79,5 milioni di titoli, pari al 7,28% del capitale. Da inizio anno, e quindi solo in tre sedute, il titolo ha ceduto il 12,37%, scivolando al minimo degli ultimi 12 mesi. Sembra passato un secolo dallo scorso 28 dicembre quando, sull'onda dello sconto rottamazione, le azioni erano salite a 17,69

Pesano i dati Usa sull'occupazione Venerdì nero in Borsa In Europa in fumo 160 miliardi di euro

MERCATI

MILANO Venerdì nero per le Borse internazionali affondate ancora dal caro-petrolio e soprattutto dai timori sull'economia americana, rinnovati questa volta dal dato sull'andamento decisamente deludente dell'occupazione. Solo in Europa sono andati bruciati oltre 160 miliardi di euro di capitalizzazione, con perdite nell'ordi-ne dell'1,94% per l'indice paneuropeo Dj Stoxx 600. A Milano il Mibtel perde l'1,84%. Male Francoforte (-1,34%), Londra (-2,02%) e Parigi (-1,79%). Wall Stre-et ha chiuso la seduta di scambi con pesanti perdite: il Dow Jones perde l'1,96% (a 12.800,18 punti), il Nasdaq crolla del 3,77% (a quota 2.504,65) e lo Standard & Poor's 500 cede il 2,46% (a 1.411,63 punti. Un fuoco incrociato di vendite si è scatenato poi un pò ovunque sui titoli dell'auto, affondati dai dati fiacchi sulle vendite registrate negli Usa dai principali gruppi internazionali, e una revisione al ribasso delle vendite attese nel 2008, sempre negli Usa, da parte di un colosso come Toyota.

La giornata nervosa dei mercati borsi-stici era iniziata nel mattino con Tokyo, rientrata con un calo del 4,03% alla pri-ma seduta del 2008 dopo i festeggiamen-ti per l'anno nuovo, a nuovi minimi da 17 mesi e sotto anche l'importante soglia psicologica dei 15mila punti, in un mix di fattori in qui ha posseta ancere una di fattori in cui ha pesato ancora una vol-ta anche il «mini-dollaro», mentre la diffi-cile congiuntura internazionale non aiuta a rassicurare i mercati.

ta a rassicurare i mercati.

La disoccupazione è risultata negli Stati Uniti pari al 5% a dicembre al di sopra delle attese che puntavano su un tasso del 4,8%. Decisamente deludente anche il dato dei 18 mila posti di lavoro creati, rispetto alle stime degli economisti che si attendevano 70mila nuovi occupati. Il timore, dopo la crisi immobiliare e creditizia, è che l'occupazione abbia un contraccolpo negativo sui consumi. Sono dunque aumentate le attese che nell'incontro del 30 gennaio la Fed intervenga con un nuovo taglio al costo del denaro, ma il possibile alleggerimento delle politiche creditizie non è bastato a riportare il buon umore sui mercati. il buon umore sui mercati.

Secondo un'indagine della Coldiretti il 40 per cento dei consumatori ha modificato le proprie abitudini alimentari per fronteggiare i rincari della spesa

# Consumi, 3 italiani su 4 cambiano menu per risparmiare

ROMA Tre italiani su quattro hanno cambiato le abitudini alimentari, variando il menu della spesa (il 40 per cento in modo drastico), aumentando l'attenzione riposta nella lettura dell'etichetta e prestando più attenzione alla provenienza dei cibi a favore di quelli locali.

È la conseguenza dell'aumento dei prezzi secondo uno studio della Coldiretti, in occasione della diffusione dei dati Istat relativi all'andamento dell'inflazione a dicembre. Se complessivamente la spesa alimentare è rimasta invariata (+0,1 per cento) le quantità portate a casa dalle famiglie per effetto dell'aumento dei prezzi si sono ridotte dell'1,3 per cento e tra gli spostamenti più significativi si registra un calo nei consumi di pane (-7 per cento), pasta di semola (-4,3 per cento), latte fresco (-2,2 per cento), formaggi (-0,4 per cento), vino (-8,4 per cento), frutta (-2,6 per cento), verdura (-2,6 per cento), olio di semi (-5,9 per cento), carne bovina (-4 per cento) e suina (-4,6 per cento), mentre aumenta la carne di pollo (+6,2 per cento), le uova (+ 5,3 per cento), yogurt (+4,2 per cento), l'acqua (+1 per cento) e l'olio extravergine (+1,8 per cento).

Il caro dei prezzi del 2007 non ha però fatto diminuire l'attenzione nei confronti della qualità è gli italiani sono risultati tra i più sensibili in Europa alle caratteristiche del cibo nel carrello con il 97 per cento che hanno acquistato prodotti locali per garantirsi freschezza, genuinità e minori intermediazioni, l'84 per cento a denominazione di origine controllata (Dop/ Doc), il 79 per cento prodotti biologici e il 66 per cento quelli garantiti per l'assenza di organismi geneticamente modificati.

Con un aumento record del 9 per cento nel 2007 è sta-



Spesa in un supermercato

to anche un boom per il biologico a tavola, in controtendenza con l'andamento generale e secondo l'indagine il 79 per cento degli italiani ha mangiato bio. Secondo lo studio della Coldiretti, dei circa 467 euro al mese che ogni famiglia ha destinato per gli acquisti di alimenti e bevande, oltre la metà, per un valore di ben 238 euro (51 per cento), va al commercio e ai servizi, 140 (30 per cento) all'industria alimentare e solo 89 (19 per cento) alle imprese agricole.

«Questo significa chiaramente che i prezzi aumentano in media di cinque volte

centuarsi nel tempo ed è quindi necessario lavorare per rendere più chiaro e diretto il percorso del prodotto con l'etichetta di provenien-za, ma anche intervenire sulle filiere inefficienti che perdono valore senza ritardare le necessarie ristrutturazio-Nel 2008, contro gli aumen-

dal campo alla tavola con

una tendenza che - afferma il presidente della Coldiretti Sergio Marini - tende ad ac-

ti record debutteranno anche in Italia i mercati esclusivi degli agricoltori, i cosiddetti farmer market, «dove è possibile fare la spesa direttamente senza intermediazioni per combattere la moltiplicazione dei prezzi dal campo alla tavola».









**DAL 3 AL 12 GENNAIO 2008** 

EUROSPIN IL PIU' GRANDE DISCOUNT ITALIANO CON OLTRE 650 PUNTI VENDITA PER CONOSCERE IL TUO PUNTO VENDITA PIU' VICINO, VISITA IL NOSTRO SITO WWW.EUROSPIN.IT

La tragedia poco lontano dalle isole Los Roques. Il velivolo è precipitato dopo il decollo. Il pilota ha segnalato il tentativo di un ammaraggio

# Venezuela, cade aereo con 8 italiani a bordo

Tra i dispersi padre, madre e due bambine di Ponzano Veneto, due donne bolognesi e due romani

ROMA Doveva atterrare nell'arcipelago di Los Roques, riserva marina tra le più belle al mondo, l'aereo precipitato nel pomeriggio di ieri, nelle acque antistanti Caracas, con a bordo otto turisti italiani. I passeggeri, sedici in tutto e due membri dell'equipaggio ri-sultano ancora dispersi. Ci sarebbe una famiglia di quattro persone residente a Ponzano Veneto. Si tratta di Paolo Durante, di quarant'anni, la moglie Bruna Guernieri di 42 e le due fi-glie, Sofia ed Emma, rispettivamente di 6 e 8 anni. La famiglia originaria del trevigiano, spiega il vicesinda-co di Ponzano Veneto, Roberto Pilla, abita nella par-te nuova della città. Altre due disperse sono invece re-sidenti a Bologna: Annalisa Montanari, 42 anni, e Ri-ta Calanni Rindina, 46. Gli altri due sono romani: Stefano Fragione e Fabiola Napoli.

Nella zona dell'inabissamento proseguono le ricerche dell'aeronautica e della marina militare venezuelana, mobilitate con numerose unità. La sciagura si è verificata poco dopo le nove del mattino ora locale (le 14 in Italia), a circa 64 miglia nautiche dall'aeroporto Simon Bolivar di Caracas e quando l'aereo - un turboeli-ca ceco Let 410 della compagnia Transaven - era prossi-mo ad atterrare sull'isola di Gran Roque.

Stando ai primi dettagli forniti dalle autorità ve-nezuelane, il pilota Esteban Becil e il copilota Osmer Davila avrebbero informato la torre di controllo di avere un grave problema ad entrambi i motori quando si trovavano ad una quota di tremila piedi | marito.



Un aereo simile a quello caduto dopo il decollo da Los Roques

(circa mille metri). Quindi avrebbero deciso di tentare l'ammaraggio a sei miglia dalla costa, nelle vicinanze della barriera corallina a sud dell'isola. Alle 9.40 dai radar è scomparsa ogni traccia.

La protezione civile, immediatamente allertata, ha

I precedenti ALCUNI INCIDENTI AEREI ALL'ESTERO CON VITTIME ITALIANE Un Boeing 737 della compagnia afghana Kam Air 4 feb precipita nei pressi di Kabul; fra le 104 vittime ci sono Un Boeing 727-100 della compagnia ecuadoriana Tame, 28 gen con 92 persone a bordo, precipita in Colombia. Tra i morti 2 suore italiane Un ATR42 del Programma alimentare mondiale (Pam) 12 nov dell'Onu si schianta sul monte Piceni, in Kosovo; 12 italiani fra le 24 vittime Un Md-11 della Swissair in volo da New York a 2 set Ginevra precipita nell'Oceano Atlantico. Muoiono 229. persone tra cui 5 italiani Un Tupolev Tu-154 della "Cubana de Aviacion", con 29 ago a bordo 90 persone, precipita durante il decollo da Quito (Ecuador). 82 morti, tra cui 2 italiane Un Boeing 727 dell'ecuadoriana Tame si schianta 21 apr vicino a Bogotà (Colombia), poco dopo il decollo. Muoiono le 43 persone a bordo, tra cui 6 italiani L'INCIDENTE CON IL MAGGIOR NUMERO DI VITTIME ITALIANE Un Boeing 707 della Independent Air 8 feb diretto a Santo Domingo precipita nelle Azzorre: 142 morti, 137 italiani

Elena Vecoli, in luna di miele con il marito, vittima di una brutale aggressione in albergo

## Due anni fa l'omicidio di una giovane toscana

ROMA Los Roques, l'arcipelago del Venezuela dove ieri sono scomparsi in mare otto turisti italiani, era stato teatro, nel 2006, della morte violenta di una turista italiana, Elena Vecoli, di 34 anni, che si trovava in luna di miele col

La coppia, che veniva da Calenzano (Firenze), era stata aggredita nella camera di un albergo, legata e percossa con grande violenza, fino a provocare la morte di lei e gravi traumi al marito, Riccardo Prescendi, 46 anni.

Un'aggressione dai moti-

vi incomprensibili, tanto che, secondo le indagini, sarebbe da spiegare con uno scambio di persona. Il vero obiettivo sarebbe stato un altro italiano, il gestore dell'albergo, Andrea Piccinni, assieme alla moglie.

Nel primo anniversario dell'aggressione, la madre

della vittima, Rossana Filipetto, di Pordenone, ha scritto una lettera aun giornale locale lamentando il fatto che gli esecutori e il mandante dell'omicidio siano rimasti impuniti, nonostante che la polizia venezuelana saprebbe «nomi, soprannomi ed età» dei responsabili.

ANSA-CENTIMETRI

dato il via alle operazioni di ricerca e soccorso. Sul posto hanno inziato a convergere mezzi navali e velivoli dell'aeronautica e della guardia nazionale, compresi tre elicotteri. «Se sono riusciti davvero ad ammarare, con l'aiuto di Dio potremmo salvarli tutti», ha dichiarato il generale di brigata Antonio Rivero, capo della protezione civile. Ma a otto ore dal disastro i rottami del velivolo non erano ancora stati individuati e dei superstiti non c'era alcuna fraccia: unico indizio qualche macchia di carburante portata dalla corren-

Il parco naturale di Los Roques è una meta ambita e costosa: 47 isole e 250 isolotti di sabbia incastonati tra i coralli del Mar dei Caraibi, che ogni anno registra un via vai di 70mila turisti da tutto il mondo e dove in questi giorni, secondo le stime fornite dall' Assotravel, sarebbero almeno un centinaio gli italiani in

Ai turisti si uniscono gli italiani che a Los Roques si sono trasferiti e hanno avviato attività commericiali, più o meno una quarantina. Tra questi c'è Giorgio Sirloni, marchigiano tra-piantato nell'arcipelago da dieci anni e proprietario della posada Acquamarina. Raggiunto al telefono nella tarda serata di ieri Sirloni ha raccontato che sull'isola il tempo è buono e il mare è calmo, ma che l'aereo caduto «sembra svanito sott'acqua». «Le ricerche non stanno dando esito», ha confermato Sirloni riferendo che i piloti del volo scomparso avrebbero denunciato lo spegnimento improvviso di entrambi i motori a venti minuti dal decollo.

### LA TESTIMONIANZA

### Cristina Parodi: dal nostro aereo abbiamo cercato tracce sul mare

ROMA Un paradiso immune dalla criminalità fino al brutale assassinio di Elena Vecoli nel settembre del 2006, l'arcipelago di Los Roques è indicato dalla Farnesina come uno dei pochi luoghi sicuri del Venezuela. L'arcipelago corallino venezuelano, che sorge nel mar Caraibi a 160 chilometri dalla capitale, è formato da 47 isole e 250 isolot-

ti. L'isola principale è El Gran Roque ed è l'unica abitata, da circa 1.500 persone. Dal 1972 le autorità venezuelane lo hanno dichiarato Parco nazionale per la grande varietà della fauna Cristina Parodi marina e aviaria. Le sue ac-



que cristalline e i suoi fondali ricchi di vita lo hanno reso un paradiso turistico in particolare per le immersioni.

Molto frequentato dagli italiani, l'arcipelago è collegato con voli aerei giornalieri dalla capitale Caracas. E su uno di questi voli, per una singolare coincidenza, proprio ieri ha concluso la sua vacanza nell'arcipelago da sogno una coppia di italiani famosi. Ma il loro rientro è stato funestato dalla tragica notizia.

Sulla via del ritorno da una vacanza a Los Roques la giornalista del Tg5, Cristina Parodi, il marito, Giorgio Gori, e i loro figli hanno appreso a Caracas che un aereo simile a quello con cui ave-

vano appena raggiunto l'aeroporto della capitale era dato per disperso attorno all'isola Gran

Roque. A bordo dell' della aereo Transaven. che faceva un tragitto inverso al loro, si trovavano «tre coppie e due bambini» ita-

liani, ha raccontato la stessa Parodi, in collegamento telefonico con il

La giornalista ha riferito che «il tempo era ottimale» e che il pilota ha fatto virare più volte l'aereo «su quel tratto di mare», chiedendo loro se vedevano qualcosa in mare senza avvisarli che «c'era stato un incidente qualche minuto prima».

Il Capo dello Stato allarmato. Manichini impiccati con slogan contro i vertici politici campani

## Napolitano sui rifiuti: il governo interverrà Bufera su Bassolino: non lascio la presidenza

ROMA «Ho detto nel mio messaggio che si tratta di un problema sempre più allarmante. Quindi, non sono preoccupato, ma allarmato». Non usa giri di parole Giorgio Napolitano per far capire quanto ormai consideri grave l'emergenza rifiuti. E sulla questione annuncia ormai di intervenire direttamente anche il governo. Uscendo dal caffè Tiberio, proprio sulla piazzetta di Ca-pri, dove da qualche giorno si trova in vacanza, Napolitano puntualizza che una prima telefonata con Prodi, c'è stata in realtà già il 31 dicembre, dopo il messaggio televisivo di Capodanno. «Con Prodi - racconta - avevamo anche parlato dell'inceneritore che c'è nei pressi di casa sua tanto per provare che non c'é nulla da temere». Aggiunge di aver poi ricevuto una seconda telefonata dal presidente del Consiglio nei giorni scorsi e quindi annuncia: «Penso che il governo prenderà una iniziativa al massimo livello».

Un giornalista gli chiede se sia stato lui stesso a sollecitare il governo. «Mi sono trovato d'accordo - si limita a rispondere Napolitano con il presidente del Consiglio e con i ministri degli Interni e dell'Ambiente che ci sia una assunzione di responsabilità precisa per sbloccare questa situazio-

Ma intanto in Campania è anche guerra fra le istituzioni. Mentre Capo dello Stato e governo fanno capire di condividere l'iniziativa del prefetto di Napoli di riaprire la discarica di Pianura, il sindaco Rosa Russo Iervolino si scaglia contro i commissari speciali sui rifiuti che si sono succeduti nel capoluogo campano, ma anche contro il prefetto Alessandro Pansa. Sia lei che Antonio Bassolino, raffigurati ieri nei macabri manichini impiccati per la strade di Napoli, finiscono però nel mirino del centrodestra. Tutti ne chiedono le dimissioni, mentre Roberto Calderoli chiede anche a Prodi di inviare in Campania le forze speciali



Manichino impiccato con slogan contro Bassolino e lervolino

una nota richiama la neces-

sità «di una grande e ferma

unità delle istituzioni» a so-

stegno delle azioni, «ineludi-

bili e necessarie», che sono

state intraprese, ma sottoli-

pi estremisti, sia locali che

nea anche che «ci sono grup-

dell'esercito. «Se avessi pensato che lasciare poteva contribuire a una soluzione positiva dei problemi, l'avrei già fatto», assicura Bassolino

travedere la possibilità di usare il pugno di ferro. In

che resterà al suo posto. Palazzo Chigi fa invece in-

giunti da fuori, che hanno IL CASO Coro di proteste dai consumatori ai veterinari: ritirate dal mercato le uova garantite dai pediatri

**ROMA** Le uova sponsorizzate sono diventate una frittata. Contro l'iniziativa della Federazione italiana medici pediatri, che ha recentemente assicurato il suo marchio a una nota marca di prodotti ovicoli, si è alzato un coro di proteste. Consumatori e veterinari hanno contestato duramente la scelta dell'organizzazione di prestare il proprio nome per una campagna pubblicitaria. Così, alla fine, la Fimp e l'azienda Novelli hanno deciso di ritirare le «Ovito» con il sigillo speciale. Non senza qualche recriminazione. "L'azienda - afferma il presidente Torquato Novelli - non può permettersi di essere presa di mira, le nostre uova hanno caratteristiche uniche in tutta Europa».

cercato e cercano di alzare barricate di dissenso». Per questo il governo «condivide totalmente» l'appello del prefetto di Napoli, così come ga-rantisce «che ciascuno dei si-ti, a partire da Pianura, sia rigorosamente destinato all'autosufficienza locale».

«Non è più tollerabile - av-verte poi Prodi in una inter-vista - che l'Italia venga additata a vergogna dell'Europa per non riuscire a risolve-re il problema dei rifiuti in un'area grande quanto la Campania». Ma intanto, se-condo la direttrice della direzione ambiente, Pia Bucella, la Commissione Ue, quando si riunirà il 30 gennaio, potrebbe giudicare «non sufficiente» la risposta fornita nei giorni scorsi dal governo italiano sulle violazioni delle normative europee. Il ri-schio è quello di perdere i preziosi fondi Ue: «Uno stanziamento di 80-85 milioni di euro per le discariche è stato già sospeso», spiega la Bu-cella. E ora c'è in ballo un fondo di qualche miliardo di euro che potrebbe essere erogato da Bruxelles per il quinquennio 2007-2013, ma solo se ci saranno le condizioni.

«Stop ai veleni, la morte ci aspetta», ammonisce un cartello mostrato da un bambino di Pianura. È il preludio alla contestata riapertura di Contrada Pisani, la discarica chiusa da 11 anni e individuata dal commissario di Stato per fronteggiare la nuova crisi dei rifiuti. Oggi o al massimo domani in questo invaso immerso in un'oasi naturalistica nella periferia ovest di Napoli, dovranno essere scaricate oltre duemila tonnellate di spazzatura che stanno invadendo soprattutto l'hinterland da Afragola a San Giorgio a Cremano fino a Pozzuoli. I residenti lo sanno e sono pronti alle barricate, anche se nella gran maggioranza (fatta di gente perbene) prendono le distanze dagli atti vandalici compiuti la scorsa notte, quando sono stati inceneriti quattro autobus dell'Anm, assaltata e colpita da un estintore un'auto dei carabinieri e bloccato la circolazione in tutta la zona.

## IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori

OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

### Mini allarme a combinazione con sensore ad infrarossi

Non richiede nessun tipo di collegamento elettrico, perchè funziona con quattro batterie stilo (non incluse). Un compatto mini allarme, attivato e disattivato da un codice a 4 cifre che potrai programmare tu stesso, attraverso il tastierino. Quando individua il movimento attiva una potente sirena di allarme di ben 130 dB per 30 secondi.

Dim. cm  $13 \times 7 \times 3$ .



### nella sezione "Lo shopping dei Lettori" per telefono

ORDINARE E' SEMPLICE

su internet

www.ilpiccolo.it

800-372372 attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

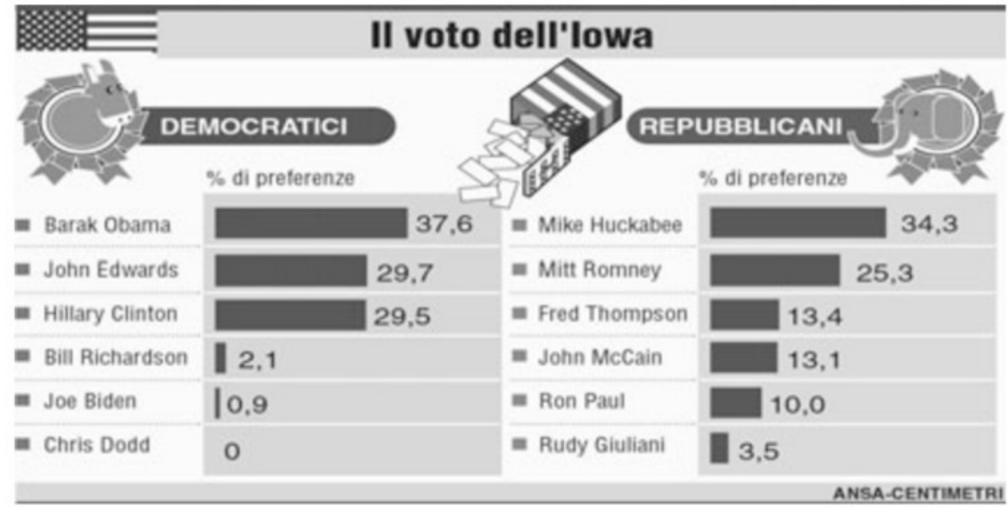
**COME PAGARE** in contrassegno (contanti alla consegna) o con carta di credito

Contributo spese di spedizione: contrassegno € 8,80 carta di credito € 6,90

Mini allarme a combinazione con sensore ad infrarossi per l'acquisto comunica il codice prodotto 550 - 142935

INFORMATIVA D.LEG. 196/2003. I suoi dati saranno trattati da Gruppo Editoriale L'Espresso SpA e Dmail S.r.l. titolari del trattamento, per dare corso alla sua richiesta. A tale scopo, è indispensabile il conferimento dei dati anagrafici. Previo suo consenso tutti i dati conferiti potranno essere trattati dalle medesime titolari anche per effettuare procedure statistiche di analisi, per l'invio di altre vantaggiose offerte e proposte commerciali e indagini di mercato. Responsabile del trattamento è Dmail S.r.l. I suoi dati saranno resi disponibili alle seguenti categorie di incaricati che li tratteranno per i suddetti fini: addetti al customer service, addetti alle attività di marketing, addetti al confezionamento. Lei può in ogni momento e gratuitamente esercitare i diritti previsti dall'articolo 7 del D.Leg. 196/03 – e cioè conoscere quali dei suoi dati vengono trattati, farli integrare, modificare o cancellare per violazione di legge, o opporsi al loro trattamento - scrivendo a Dmail S.r.l. Casella Postale 50069 Sieci (FI).

gestito da AD Mai



L'ex governatore dell'Arkansas Mike Huckabee trionfatore in campo repubblicano con il 34 per cento dei voti

Affluenza record nel primo appuntamento per le primarie di democratici e repubblicani che determineranno i candidati alla presidenza degli Stati Uniti

# Usa, trionfo nello lowa per Obama e Huckabee

### Il leader afroamericano vince col 38%. Solo terza Hillary battuta anche da Edwards. Giuliani ultimo con il 3,5%

**NEW YORK** Dallo Iowa al New Hampshire, a passo di corsa e con l'ansia di consolidare le inaspettate vittorie ottenute nel gelido stato del Midwest. Barack Obama e Mike Huckabee, i due candidati che hanno vinto con un largo margino il vinto con un largo margine il primo test elettorale per le ele-zioni presidenziali del 2008, non si sono concessi ieri matti- un deludente risultato, tra l'alna il tempo per riposare e si sono affrettati a portare il loro messaggio di cambiamento e di riconciliazione nazionale nel profondamente diverso stato del New England.

Con la voce roca e l'aria appena tirata, il giovane senatore nero dell'Illinois che ha strappato a John Edwards e a Hillary Clinton più di otto punti di vantaggio si è perfino concesso il lusso di prendere benevolmente in giro la sua potente avversaria. «Mi sento bene», ha scherzato parlando in un hangar dell'aereoporto di Portsmouth, «mi sento proprio come mi immaginavo quando parlavo alla mia maestra d'asilo». Nei sondaggi fatti prima del voto in Iowa, Barack era ancora al secondo posto dopo Hillary, ma solo di pochi punti, con Edwards al terzo posto a una certa distanza. Adesso, tuttavia, la sua corsa è diventata per lui più facile. Alla sua vittoria hanno contribuito, infatti, soprattutto gli indipen-

denti, i giovani e le donne al di sotto della mezza età, che lo hanno preferito in larga maggioranza a Hillary e che già ie-ri hanno mostrato in New Hampshire un genuino entusiasmo. «Non vedo ragioni di cambiare il mio messaggio», ha spiegato, «non si aggiusta quello che non è rotto». Dopo tro, già due contendenti, Christopher Dodd e Joe Biden, hanno abbandonato le loro ambizioni presidenziali. In corsa per il New Hampshire, invece, sono rimasti ancora Edwards e il governatore del New Mexico Richardson. «Continuerò a combattere con ogni fibra del mio essere», ha promesso Edwards appena arrivato nello stato del New England. Per lui però non sembrano esserci speranze di balzare al primo po-

All'indomani del primo voto, al candidato che perfino i suoi aiutanti consideravano in passato troppo giovane e impreparato per affrontare una corsa presidenziale resta ovviamente molto lavoro ancora da fare. L'organizzazione di Hillary in New Hampshire è infatti temibile e bene organizzata, e lo stato ha una vecchia tradizione di supporto nei confronti della famiglia Clinton. Se la storia fa testo, per di più, raramente il vincitore dello Iowa è



Il candidato democratico Barack Obama, trionfatore nello Iowa

riuscito a sopravvivere fino alla «nomination». Gli exit poll, tuttavia, hanno confermato che il messaggio di «unire l'America» e di «sostituire la

speranza alla paura», ha fatto breccia e potrebbe continuare a farla anche quando la corsa si sposterà altrove nel paese. Per Huckabee, che in New

Hampshire è arrivato senza molte speranze di vittoria, il discorso è stato ieri più complesso. Visibilmente soddisfatto per un'affermazione che so-

«La Casa Bianca

ormai è nostra»

NEW YORK Quando finalmente è emersa la notte di giovedì al Hotel Fort di Des Moi-

nes, Hillary Clinton era tut-

ta sorrisi e ringraziamenti

ed entusiasmo. Con Bill, la

figlia Chelsea, ha parlato

per dieci minuti, complimen-tandosi con Barack Obama

e gli altri candidati demo-

cratici, cercando di leggere in positivo i risultati della

serata. «Oggi abbiamo man-

dato un messaggio molto

chiaro che avremo del cam-

biamento e che quel cambia-

mento sarà un presidente democratico alla Casa Bian-

ca», ha detto. Ma la ex-first

lady esce dai caucus del

Iowa diminuita e in una po-

sizione molto diversa da

quella in cui sperava.

lo qualche mese fa appariva impensabile, l'ex pastore battista ha promesso da subito di non rivolgersi soltanto ai fondamentalisti religiosi, che nel New England sono assai meno numerosi e meno compatti che in Iowa. Già dalle prime battute, il candidato ha messo l'accento sui problemi economici delle famiglie e sulla sua originale ricetta di populismo econale ricetta di populismo eco-nomico. Se in Iowa Huckabee ha lasciato a ben nove punti di distanza Mitt Romney, che aveva speso ben venti volte più di lui, e lo ha fatto con dalla moglie, un direttore della campagna e una manciata di assistenti, in New England ci saranno, a sbarrargli la stra-da, non solo Romney ma anche McCain. E in soli tre giorni sarà difficile raccogliere soldi e aiutanti sufficienti per monta-re una vera battaglia. Nei sondaggi, John McCain è in testa e non è un mistero che il partito, a Washington, lo appoggia con tutte le sue risorse. «Questa sarà una corsa diversa», ha già spiegato fiducioso Rom-ney. Nell'ombra, poi, aspetta anche Giuliani (sesto con il 3,5%) che non ha dedicato nessuna attenzione alle due prime tornate di voto, ma è ancora in testa in Florida e in gran parte degli oltre venti stati che voteranno il 5 di febbraio.

l'aiuto di uno staff costituito

Maria Colombo

hanno chiesto chiasulle rezza sue scelte future. D'altra parte l'ex candidata per rimettersi centro del gioco politico socialista deve cercare di anticipare i suoi possibili concorrenti, che sembrano comunque molti, che puntano alla poltrona di Franco-

anche se il

sindaco di Parigi è il più

la Royal.

uscente che

FRANCIA

Dopo la sconfitta con Sarkozy

Segolene Royal «punta»

alla leadership socialista

contro Bertrand Delanoe

PARIGI Segolene Royal contro Bertrand

Delanoe: è il duello annunciato per la

conquista della segreteria socialista do-

po che l'ex candidata all'Eliseo ha detto

di voler andare fino in fondo al suo pro-

getto di rinnovamento del partito, scom-

paginando per ora i giochi interni al Par-

tito socialista concentrato sulle prossi-

me elezioni comunali, essenziali per ri-compattare il voto dell'elettorato di sini-

Ma è anche un duello che per ora non

si può fare perchè il sindaco di Parigi de-

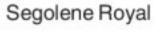
ve aspettare le elezioni di marzo per im-

pegnarsi sul versante del partito, il che

dà alla Royal un vantaggio tattico e un'

arma in più agli oppositori del sindaco

stra sconvolto dal ciclone Sarkozy.





blasonato tra questi. Parlamentari socia-listi e funzionari di partito temono che

lo scontro diretto e personalizzato non aiuti il dibattito tanto che si sta organiz-

zando una forza intermedia che potreb-

be raccogliere i fedeli di Dominique Sta-russ-Kahn, di Laurent Fabius e di Mar-

tine Aubry; una forza di «interposizio-

ne» che eviti il duello, per sostituire il confronto con una rifondazione condivi-

sa. L'annuncio a freddo della Royal ha

infastidito molti socialisti. E così su Le

Parisien lei ha chiarito: «Ho molto riflet-

tuto, mi sono molto interrogata durante

questi mesi» cosa fare per «rinnovare» e

«riunire». Ha ricordato che i francesi le

mostrano ancora affetto e stima: «Ho di-

verse prove quotidiane per cui posso dir-

vi che il legame con i francesi è rimasto intatto. Ogni volta provo la stessa emo-zione. Tanta gentilezza, generosità, atte-

sa! Milioni di persone che mi hanno vo-

tato al secondo turno delle presidenziali

mi conferiscono soprattutto doveri e un' esperienza incontestabile», ha spiegato

Kenya, calma carica di tensione a Nairobi

Nella capitale è arrivato ieri anche il vicesegretario di stato americano Frazer. Voci su un possibile governo di coalizione

## Respinta la richiesta dell'opposizione di tornare al voto. Tutu a colloquio con Kibaki

NAIROBI Una giornata relativamente pacifica ieri in Kenya, e questo è un dato nuovo ed importante. Ma il dialogo non decolla, e le aperture verso un governo di coalizione da parte del presidente eletto Mwai Kibaki di cui, dopo averlo incontrato, aveva parlato il premio Nobel per la Pace Desmond Tutu non

trovano riscontro.

La richiesta dell'opposizione di tornare a votare entro tre mesi è stata respinta dal portavoce presidenziale, che dichiara che ciò avverrebbe solo se la magistratura lo imponesse. Ipotesi poco realistica, anche se il procuratore generale del Kenya ieri aveva detto di ritenere opportuna una indagine indipendente sullo scrutinio, ritenuto «inaccettabilmente truffaldino» dall' opposizione, il cui leader Raila Odinga dice di essere lui il vero



È tornata la tranquillità nelle baraccopoli di Nairobi

presidente. Molti i dubbi sollevati anche dalla comunità internazionale, un coro di proteste a cui si è aggiunta oggi anche la Francia, mentre si moltiplicano gli appelli per l'invio di aiuti umanitari alla popolazione.

Malgrado lo stallo apparente, il pressing diplomatico continua con forza, anche se Kibaki

per ora sembra non voglia sentir parlare di mediazioni. Ieri sera è arrivato a Nairobi il vicesegretario di Stato americano con delega per l'Africa Jendayi Frazer che spingerà se non per un governo di coalizione, quan-tomeno per una pacificazione ed una divisione stabile dei po-teri che blocchi il cortocircuito

della violenza.

La relativa tranquillità di ieri (l'annunciata manifestazione dell'opposizione non c'è stata, dopo il rinvio di quella di giovedì) può infatti saltare in ogni momento. Ma, ed è quello che più preoccupa -forse cinicamente- l'Occidente è un'economia forte e fiorente, su cui si era molto investito, che sta andando in ginocchio. «Qui si perdono dice una fonte autorevole - milioni e milioni di scellini (un euro equivale a circa 95 scellini keniani, ndr) al giorno per colpa di questo inutile arroccamento, se continua così ancora un pò il Kenya non ce la fa più a rimettersi in piedi». Un messaggio quasi analogo aveva mandato ieri la Banca Mondiale.

E tra il rincorrersi di testimonianze orribili di stupri di massa, a base spesso etnica, di don-ne e bambini, di centinaia di migliaia di persone sfollate senza più nulla, il lavoro della diplomazia, in maniera non ufficiale, ma sostanziale, martella le parti su un'evidenza.

Kibaki può anche dire di essere il Presidente, ma non ha neanche lontanamente la maggioranza. Dunque o dialoga, ma aprendo seriamente, offrendo se non le auspicate dimissioni quantomeno poteri concreti e visibili all'opposizione, oppure è destinato comunque al fallimento. Discorso speculare viene fatto all'opposizione: perchè cavalcare la piazza e gli incidenti quando avete in Parlamento tutto il potere? Kibaki può proporre governi e leggi, ma voi in Parlamento siete in grado di bocciargli tutto. Dunque, incontratevi altrimenti non se ne

Il ragionamento non farebbe una grinza, ma ci sono tragiche variabili. Innanzitutto quella tribale: i kikuyo (lo è Kibaki) vogliono difendere il loro potere storico, le altre etnie -a partire dai Luo, di cui fa parte Odingaa dir poco ridimensionarle. Questo discorso, tradotto sul campo, significa se non carneficine, violenze e persecuzioni di ogni tipo in tutti e due i campi. Che possono riesplodere e drammatizzarsi in ogni momento. E magari allora sarà impossibile bloccare la mattanza e salvare il Pa-

Il premier socialista si trova a vivere il peggior momento della sua legislatura. A pesare ci sono i dati preoccupanti su disoccupazione e inflazione

Spagna, a due mesi dalle elezioni Zapatero «bocciato» in economia

Il premier spagnolo Josè Luis Rodriguez Zapatero

### MADRID La campagna elettorale è di fatto già partita in

Spagna in vista delle elezioni politiche del 9 marzo, ed è iniziata in salita per il premier socialista Josè Luis Zapatero confrontato nei primi giorni dell'anno con una improvvisa epidemia di cattive notizie sul fronte econo-«L'economia vive il suo

peggior momento della legislatura a due mesi dalle elezioni» titola oggi El Pais. I dati resi noti per l'inflazione e la disoccupazione sono i peggiori da anni rileva il quotidiano. Con il 4,3% regi-

strato in media annuale a dicembre l'inflazione ha toccato livelli dimenticati dal 1995. E l'anumento annuale dei disoccupati (+ 106.674 persone, il 5,2%) nel 2006 è il più forte da quattro anni. Dopo la controversia con i

vescovi, e l'oltre un milione di manifestanti del Family Day domenica scorsa contro le leggi su «matrimonio gay» e «divorzi rapidi», ora anche il dibattito economico irrompe nella campagna, sottolinea El Pais. Sono dati che segnalano il momento di minore euforia dell'econo-

mia spagnola, dopo il trionfalismo del presunto e contestato «sorpasso» dell'Italia, raffreddata anche dalla crisi del settore del mattone, dopo 10 anni di boom economico gestito al governo prima dai popolari dell'ex-premier Josè Maria Aznar poi dai socialisti di Zapatero. Il ministro dell'economia Pedro Solbes prevede un calo della crescita, che rimarrebbe comunque sostenuta, dal 3,8% al 3,1% nel 2008, ma la Commissione Ue non esclude una maggiore flessione, al 2,3%, per il 2009.

Le prospettive elettorali

per i socialisti si fanno così, improvvisamente, più difficili. Gli ultimi sondaggi danno il Psoe di Zapatero e il Partito Popular dello sfidante Mariano Rajoy testa a testa in termini di seggi, in base al sistema elettorale spagnolo, anche se i socialisti mantengono un breve vantaggio in percentuale di voto: il 41,9% per il Psoe, il 39,4 al Pp.

Meno popolare del predecessore Aznar alla guida del Pp e dello stesso premier socialista, Rajoy sta recuperando terreno sul rivale, e spera in una grande rivinci-

ta dopo l'imprevista sconfitta alle politiche del marzo 2004, tenute due giorni dopo gli attentati terroristici di Madrid. Secondo un sondaggio reso pubblico oggi da El Mundo, Rajoy per la prima volta viene ora considerato più affidabile di Zapatero per guidare la politica economica e quella contro il terrorismo.

Il Pp ha duramente criticato il tentativo di Zapatero, fino al 2006, di negoziare con i terroristi baschi dell' Eta, che quest'anno hanno ripreso a colpire. Il premier socialista viene però ritenu-

ciale, estera, delle infrastrutture e dell'educazione. L'irruzione dell'economia che fino a pochi mesi fa dava solo segnali trionfalistici - nel dibattito elettorale rischia di cambiare il corso della campagna, anche perchè il carovita ha effetti ora sensibili sulle tasche degli spagnoli. I due grandi partiti «hanno già tutta delineata la loro strategia», rileva El Pais: «il Psoe cercherà di fare un bilancio di tutta la legislatura, mentre il Pp vuole focalizzare l'attenzione sulla fotografia finale».

to più credibile in politica so-

IL PICCOLO SABATO 5 GENNAIO 2008

IL FISCO & I CITTADINI

TUTTE LE DOMENICHE | 34123 TRIESTE

INVIARE LE E-MAIL A: fiscoeicittadini@ilpiccolo.it

OPPURE SCRIVETE A:

«Il Fisco e i cittadini»

Il Piccolo, via Guido Reni 1

# ECONOMIA & PORTO

INVIARE LE E-MAIL A: sportellopensioni@ilpiccolo.it

**OPPURE SCRIVETE A:** «Sportello pensioni» Il Piccolo, via Guido Reni 1 34123 TRIESTE **SPORTELLO** PENSIONI

TUTTI I LUNEDÌ

Nel 2007 al terminal del Molo VII la Tmt ha movimentato 267mila Teu, oltre un quinto in più rispetto al dato finale del 2006

# Trieste, traffico record di container: +21%

### Boniciolli: «La meta finale è di 1,5 milioni, per non restare uno scalo medio-piccolo»

#### TRASPORTI

Convenzione con Rfi Alta velocità Venezia-Trieste: progettazione preliminare



Un treno Eurostar

VENEZIA La giunta regionale del Veneto, su proposta dell'assessore alle Politiche della mobilità Renato Chisso, ha ratificato la convenzione sottoscritta alla fine del dicembre scorso tra Regione Veneto e Rete Ferroviaria Italiana per la progettazione preliminare della nuova linea alta capacità-alta velocità Venezia-Trieste.

Il progetto in questione riguarda la tratta compresa tra Venezia e Quarto d'Altino. Per la sua elaborazione è stato impegnato a favore di Rfi un milione e mezzo di euro, come anticipo della quota di cofinanziamento complessiva di 2 milioni e mezzo di euro.

«Come Regione - ha ricordato Chisso - avevamo espresso ancora nel 2004 la disponibilità ad anticipare i fondi necessari a redigere la progettazione preliminare della nuova linea ferroviaria Ac/Av Venezia-Trieste tra il nodo di Venezia-Mestre e il fiume Tagliamento. Tale disponibilità si era concretata con la sottoscrizione di una specifica convenzione con Rfi nel novembre del 2005, con la quale ci eravamo fatti carico, come anticipazione della spesa, di una quota dei fondi necessari per la progettazione preliminare della tratta Quarto d'Altino-Tagliamento della nuova linea».

Chisso ricorda che, per parte sua, Rfi si era impegnata a sviluppare, d'intesa con la Regione, la progettazione preliminare. «Ora - rileva - abbiamo assegnato l'anticipo della quota per la progettazione preliminare della restante tratta, per la quale è già stato assegnato un finanziamento dell'Unione Europea».

TRIESTE Il Porto di Trieste, e più precisamente il Molo VII gestito dalla Trieste Marine Terminal, ha movimentato nel corso del 2007 un totale di 267.853 containerm con un incremento pari al 21,39% rispetto al 2006 quando i Teu transitati erano stati 220.661. Considerando il solo mese di dicembre l'aumento è stato del 16,2%.

Il dato ufficiale è stato reso noto ieri dalla Tmt, che ha quindi confermato i parametri di cresci-ta anticipati qualche settimana fa. La misura dei container movimentati non basta di per se a descrivere le attività di uno scalo, ma è comunemente presa come parametro per la parte più consi-stente dei traffici, ai quali possono sommarsi quelli «di nicchia».

Nelle scorse settimane erano stati evidenziati altri aumenti, come quelli del traffico dei traghetti ro-ro, quello dei passeggeri e quello delle rinfuse solide, ai quali si contrapponeva la flessione - l'unica assieme ai cereali - degli arrivi del greggio, che incide in modo determinante nel computo complessivo delle tonnellate movimentate

«Per il 2008 le prospettive di crescita sono ancora più rilevanti, in quanto da giugno il Trieste Marine Terminal si attesterà a un trend mensile che, parametrato su base annuale, porterà a un volume di traffico che raggiungerà i 400 mila Teu all'anno», commenta Fabrizio Zerbini, presidente e amministratore delegato di Tmt, dipingendo una situazione ancora migliore per il futuro a breve ter-

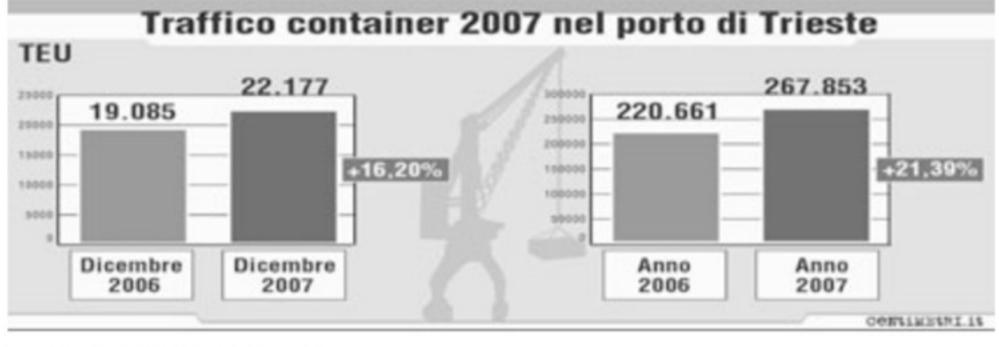
Lo stesso Zerbini precisa però



Il presidente dell'Ap, Boniciolli

che, a fronte di investimenti passati e futuri da parte della sua società (controllata dalla To Delta di Pierluigi Maneschi), per crescere ancora sono necessari nuovi spazi al Molo VII ma anche nuove aree a supporto dell'aumento di traffico del terminal, citando espressamente Cervignano quale «off dock port» e quindi «estensio-

«Per raggiungere gli obiettivi futuri - conclude Zerbini - non solo il Trieste Marine Terminal ma anche tutto il "sistema Trieste" deve farsi trovare pronto. Infrastrutture e collegamenti ferroviari, che sono strategici per qualunque porto, sono vitali per Trieste che può e deve proporsi come porta dei traffici inerenti le nazioni del Sud e dell'Est Europa».





Movimentazioni al Molo VII

Soddisfatto, ma ben ancorato alla realtà come sua abitudine, il presidente dell'Autorità portuale di Trieste, Claudio Boniciolli, che risponde in maniera chiara alla

domanda se ci fosse una meta prefissata all'indomani della sua nomina. «La meta finale è quella di condurre il porto a movimentare un milione e mezzo di Teu l'anno, per non restare uno scalo di piccole-medie dimensioni».

Un bilancio in sintesi di questo primo anno di attività? «E' stato un anno soddisfacente e ci sono le premesse per un ottimo 2008 -continua Boniciolli - vedremo cosa si potrà fare». E per ciò che riguarda le richieste di Tmt... «Con Tmt c'è un rapporto costante, fa piacere che crescano. E' sempre un fatto positivo. Ma ci sono altri che crescono anche in modo impetuoso - conclude il presidente dell' Autorità portuale - vicini e lonta-ni, in Italia e non. Bisogna poi vedere i traguardi di questa cresci-

E' chiaro che un aumento del 20%, partendo da due milioni di Teu, non è paragonabile a una crescita della stessa percentuale riferita a una base di 150-200 mila Teu. Per questo motivo, come già evidenziato dal segretario ge-

nerale dell'Ap, Martino Conticelli, in riferimento all'istituzione del Pool unico di manodopera, importanti passi sono stati fatti in questi mesi per segnare la strada da percorrere, ma la distanza da colmare rispetto ad altri scali resta comunque consistente, se si vuole raggiungere quel ruolo strategico al quale il porto di Trieste mira nel bacino dell'Adriatico.

I collegamenti ferroviari, l'organizzazione del lavoro, la disponibilità di nuove aree sono gli obiettivi verso i quali restano impegnati Autorità portuale e operatori.

C'è infine un dato non proprio entusiasmante a guastare la festa del record triestino. Anche se il dato ufficiale sarà disponibile solo tra qualche giorno, il porto di Capodistria risulta aver superato le più rosee previsioni, attestandosi a 306 mila Teu movimentati nel 2007. Una crescita quasi imbarazzante, che conferma la necessità di concretizzare un'alleanza che non pare ulteriormente procrastinabile.

Riccardo Coretti

### Provvedimento dell'Authority Telefonia mobile: cambiare gestore sarà più facile

ROMA Cambiare gestore telefonico e mantenere il numero del cellulare sarà presto un' operazione più rapida. A stabi-lire nuove regole per gli operatori, che porteranno benefici ai clienti, è l'Autorità per le tlc, con una delibera che per entrare in vigore dovrà aspet-tare la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale.

Il cambiamento più rilevante, con il quale l'Autorità spe-ra di incidere soprattutto sui tempi d'attesa, la cui lunghez-za è stata più volte denuncia-ta dalle associazioni dei consumatori, è il numero minimo di richieste che gli operatori «donanti» (che cedono il cliente) sono tenuti a evadere ogni giorno. Attualmente questo tetto è fissato in 9 mila per tutti e quattro i gestori mobili (Tim, Vodafone, Wind e 3), ma con le nuove regole per i due colossi del settore (Tim e Vodafone) si sale a 12 mila. Per Wind e 3, invece, è previsto l'obbligo di comunicare all'Autorità, entro il giorno 10 di cia-scun mese, il numero medio di richieste ricevute: nel caso in cui tale numero superi il valo-re di 8 mila si sale automaticamente a 12 mila nel mese successivo. La decisione, presa dalla Commissione per le in-frastrutture e le reti è stata adottata considerando che «l' attuale capacità giornaliera di evasione degli ordini di portabilità ha evidenziato, anche in precedenza, la possibilità di creare arretrati di lavorazione con conseguenze negative sulla qualità del servizio reso agli utenti».

Il presidente degli industriali del Friuli Venezia Giulia interviene sul trasporto aereo dopo le dichiarazioni del suo omologo Andrea Riello

# Valduga: «Più sinergie tra gli aeroporti del Nord»

### «Benefici anche per Ronchi da una politica di coordinamento. Una perdita la cessione di Alitalia alla Francia»

maggiore coordinamento fra gli aeroporti del Nord Italia, che servirebbe anche a potenziare Ronchi dei Legionari. Bisogna pensarci due volte prima di cedere un asset strategico come la compagnia di bandiera a un Paese concorrente come la Francia. Il presidente degli industriali del Friuli Venezia Giulia, Adalberto Valduga, esprime con franchezza le sue idee sulla «questione aerea» italiana.

Presidente Valduga, il suo omologo veneto Andrea Riello ha dichiarato in un'intervista che il problema di Malpensa, legato alla possibile cessione di Alitalia ad Air France-Klm, riguarda la Lombardia e non interessa gli industriali veneti. Qual è la posizione della Confindustria regionale?

Penso che si debbano

UDINE C'è bisogno di un considerare separatamente le questioni di Malpensa e di Alitalia, anche se sembra che il progetto franco-olandese penalizzi lo scalo lombardo a scapito di Parigi, e che ciò avrebbe un impatto notevole sull' economia del Nord Ovest in particolare e dell'intero Nord Italia in generale.

Partiamo, allora, dalla questione Malpensa. Come può influire sugli interessi del Nord Est e come si lega allo sviluppo dello scalo di Ronchi dei Legionari?

Su Malpensa bisognerebbe valutare se le scelte che la riguardano siano sempre state fatte in modo ottimale. Per scali di quel livello l'efficienza deve essere sempre all'avanguardia. Ben venga, dunque, come sostenuto da Riello, la privatizzazione e ben venga la creazione di una rete fra tutti gli aeroporti regionali dell'alta Italia, che privilegi gli scali italiani. A oggi, infatti, per il Friuli Venezia Giulia, ma anche per una parte del Veneto, i punti di riferimento sono più Monaco di Baviera e Francoforte che non Malpensa. Se lo scalo lombardo fosse maggiormente efficiente potrebbe, invece, diventare un'alternativa per certe rotte, e ci potrebbero essere importanti sinergie da sviluppare fra tutti gli scali non solo del Veneto, ma anche con Ronchi che ha una necessità impellente di essere rilanciato.

Riello, però, ha affermato anche che Malpensa è importante per la Lombardia, ma che per il Veneto è più importante la sinergia fra i diversi aeroporti della regione e del Triveneto.

A me sembra che dovremmo ampliare il discorso, non limitandolo a un aeroporto o all'altro. Ritengo che gli scali del Nord Italia



Adalberto Valduga, presidente degli industriali regionali

possano essere molto potenziati, purché si riesca a creare una rete efficiente che li coinvolga tutti quanti. Gli individualismi non possono giovare a nessuno.

Per gli interessi della nostra regione, come immagina il miglioramento dei rapporti fra Ron-

una fisicità che si oppone-

chi e gli altri scali?

Credo che dovremmo andare verso la creazione di partnership, collegamenti e sinergie per realizzare un network fra gli aeroporti dell'alta Italia, che consentirebbe un potenziamento anche del nostro scalo, che ovviamente non

può continuare a funzionare isolato.

Passando ad Alitalia. ritiene giusta la scelta di venderla ai francoolandesi?

Non conosco nel dettaglio i progetti e, quindi, non posso dare giudizi precisi. In generale, però, credo sia una grossa perdita cedere a un Paese diretto concorrente un asset strategico come la compagnia di bandiera. Rischiamo di dover promuovere il made in Italy nel mondo con aerei stranieri. Non seguirei la moda di una certa parte degli economisti, che mettono il mercato al di sopra di tutto dimenticando che spesso non è così trasparente e virtuoso come si crede. Talvolta per questi asset, dove contano non solo i numeri ma anche i valori immateriali, i discorsi dovrebbero essere fatti in modo diverso.

In molti sostengono

però che Alitalia, viste le quotidiane perdite di milioni di euro, non è da lungi un asset strategico...

Basta riuscire a non farglieli più perdere. La storia recente della Fiat dimostra che, con le persone giuste ai posti giusti, i cambiamenti sono possibili. Lo stesso potrebbe essere fatto anche in Alitalia, dando più libertà ai manager. Penso, infatti, che in quel caso il grosso vulnus sia rappresentato soprattutto dall'eccesso di personale e dalla scarsa produttività dello stesso rispetto alle altre compagnie concorrenti. E' prefreribile mantenere un'Alitalia italiana con meno persone, che non una con più personale ma in mani straniere. Alla fine, comunque, bisogna guardare soprattutto la validità reale delle offerte in cam-

Carlo Tomaso Parmegiani

### **DALLA PRIMA**

rutto dell'incontro di più etnie, di più lingue, di più culture, di più cucine ricche di gusti e di odori tipici, siamo stati percepiti come il "limen" (confine) di un mondo che sembrava finire oltre quella cortina evocatrice di sofferenza, di intrighi internazionali, di repressione e di speranze svanite e tradite. Guardiamo oggi tutto questo certo senza nostalgia, ma senza rancore, senza distacco, ma con vigile attenzione per il nuovo che nel fluire inesorabile degli eventi umani avanza e segna il

passo della storia. Le storie belle, quelle della nostra infanzia, quelle a lieto fine che la nonna ci raccontava suscitavano in noi una curiosità ulteriore; avremmo voluto un prolungamento del piacere di conoscere come andava a finire la storia, o come avrebbe potuto continuare. Questa è una storia che volevamo finisse prima, tanto tempo fa, per qualcuno che non fosse mai iniziata, per tutti che sia finita o che possa continuare con diversa ispirazione e impostazione. Ma il problema "di fuori", la caduta fisica del confine, non esaurisce il problema "di dentro" come sembra ammonire o perlomeno come richiama alla riflessio-

ne l'editoriale del Piccolo di Sergio Baraldi. La barriera delle coscienze e nelle

CONFINE, NOSTALGIA

coscienze lentamente è andata attenuando la sua impermeabilità a visioni ireniche dell'esistenza e della convivenza possibile fra mondi sempre meno contrapposti, sempre più accomunati dalle sorti o, più realisticamente dai processi economici internazionali e globalizzati che rimescolano le carte geografiche "di dentro" prima ancora che "di fuori". Per chi ha già vissuto buona parte della propria esistenza c'è il piacere di vivere una dimensione nuova: a ben riflette-

re si arriva ai confini dell' Ucraina senza esibire alcun documento d'identità.

Questa è esperienza unica, per chi è vissuto con i documenti in mano, propusniza o carta d'identità al passaggio del confine o a ridosso del confine per controlli necessari, ma come più volte si è visto non sufficienti a contenere la criminalità piccola o grande che caratterizza le zone di confine dove sembra che un mondo finisca e inizi uno nuovo, quantomeno diverso. In questo senso noi siamo stati diversi e diverso è il nostro sentire la caduta di qualcosa che ci inibiva, di

va a un libero sentire, a un libero vagare sotto cieli plumbei o costellati dalle stesse stelle e dalla stessa luna che, almeno in questo, ci accomunava col vicino al di là del confine. Ciò che cade "di fuori" è un'esperienza comune comunemente vissuta e fruita nel rito della festa: ciò che cade "di dentro" è un' esperienza unica, soggettiva, irripetibile. Questa esperienza connota la nostra visione prospettica del futuro: si può guardare il tramonto con languore pervaso da struggente nostalgia per qualcosa che cade, o con vitale slancio e attesa per i bagliori dell'alba che sorgerà. Per i giova-

ni è un mondo che si spalanca alla speranza, alle energie migliori, alle sfide di una competizione dura

ma avvincente. Il tramonto che ci auguriamo rosseggi quella storica sera su Rabuiese come su Fernetti, sulla Casa Rossa di Gorizia, come su Stupizza, possa essere il preludio di un'alba densa di fiducia e speranza "nel rispetto - come scrive Baraldi - di chi ripensa al dolore di ieri". Per tutti una grande nostalgia del futu-

Pier Giorgio Gabassi

### DECRETO

### Riqualificazione energetica: al via le detrazioni fiscali

TRIESTE Con la pubblicazione sulla Gazzetta ufficiale, è entrato in vigore il decreto relativo alle detrazioni fiscali su investimenti per la riqualificazione energetica del patrimonio edilizio. Lo ricorda il consigliere Ivano Strizzolo (Pd), che esprime anche soddisfazione per questo risultato, seguito all'interrogazione da lui presentata lo scorso ottobre nella Commissione finanze del consiglio regionale del Friuli Venezia Giulia.

«Con il decreto - rileva Strizzolo - si apportano, infatti, alcuni importanti correttivi a un precedente decreto che, contenendo alcune indicazioni errate, di fatto bloccava per molti contribuenti la possibilità di applicare le detrazioni fiscali previste dalla legge finanziaria del 2007».

In maniera specifica, viene introdotta una modifica ad alcune disposizioni stabilite per la certificazione di qualità dei pannelli solari, in conformità alle norme Uni En 12975 e Uni En 12976, rilasciata dai laboratori accreditaCompromesso al tavolo tecnico-legale riunito dalla Regione con la partecipazione dell'assessore Marsilio e del capo dipartimento del ministero

# «Tocai» in Italia ma «Friulano» all'estero

### Recepita l'ordinanza del Tar del Lazio in attesa della sentenza della Corte di Giustizia europea

**LA SCHEDA** 

### Una lunga serie di ricorsi iniziata nel lontano '94

TRIESTE L'iter per il nuovo nome del Tocai, come previsto, ha ripreso la sua marcia. La soluzione temporanea di consentire Tocai e Friulano fino alla decisione della Corte Europea (la cui sentenza, prevista per la primavera, potrebbe ve-nire, come si vocifera, spostata a settembre) potrebbe dare almeno una certezza ai produttori, per il momento sballottati da una decisione all'altra, tra decreti, sentenze di sospensione, riproposizione, appelli respinti. Insomma, a distanza di quasi due anni dalla decisione ufficiale di rinominare il vino in questione Friulano, ecco che tutto torna in discussione.

La storia del Tocai comincia nel lontano 1994, quando l'Unione europea decide per la concessione dell'uso esclusivo del nome Tockaji all'Ungheria. Da allora, tutti i ricorsi contro questa decisione si sono rivelati inutili, fino ad arrivare alla Corte di Giustizia europea che ha già bocciato le richieste italiane, sentenza contro la quale però la Regione ha presentato ricorso, di cui si sta ancora attendendo l'esito.

Intanto nel 2006 il Friuli Venezia Giulia ha deciso il nuovo nome del vino nel caso, come pare probabile, anche il secondo pronunciamento della Corte dovesse risultare negativo. Si decide per il nome Friulano, ma questo non piace a molti produttori. Čosì, alcuni di essi, tra cui Cantine Produttori Cormons, Coop e Cantine Pinat presentano ricorso al Tar contro il decreto del ministero che, su richiesta della Regione, ha introdotto il nuovo nome.

Il Tar, nel dicembre del 2006, accoglie il ricorso, di fatto bloccando il nuovo nome. Il governo fa ricorso al Consiglio di Stato e, contemporaneamente, chiede un'ulteriore proroga alla Commissione europea (che però risponderà picche). Anche il Consiglio di Stato però si esprime a favore dei produttori. Il nome Friulano è del tutto blocca-

Per evitare problemi, comunque, l'intera produzione del 2007 è stata registrata, entro il 31 marzo del 2007, con il nome Tocai, grazie a un'apposita di-rettiva ministeriale. Resta però l'incognita del 2008, che il governo pensa di ri-solvere riproponendo il decreto già bocciato per il nome Friulano (almeno, come recita il testo, fino alla pronuncia della Corte euro-

Immediata è anche la reazione dei ricorrenti contro il primo decreto, che nuovamente avanzano richiesta di blocco al Tar. E, la scorsa settimana, il Tribunale amministrativo ha dato loro nuovamente ragione.

Come risultato, tutto si è nuovamente bloccato, nel-



Vendemmia del Tocai

la stessa situazione in cui

ci si era trovati un anno fa, con i produttori che non sanno ancora che nome dare al nuovo vino, visto che anche la legge regionale, che prevede la possibilità di usare il nome Tocai per il mercato italiano e Friulano per quello internazionale, è oggetto di un ricorso, questa volta da parte dei ministeri degli Esteri, Affari comunitari, Politiche agricole e Giustizia, che sostengono che il testo presentato dai Cittadini e approvato dal Consiglio regionale sia in contrasto con la Costituzione, in quanto la Regione si assumerebbe

competenze non sue. Adesso, con l'arrivo del decreto che prevede il doppio nome, c'è da chiedersi se il governo insisterà su questa linea.

**TRIESTE** Dopo tanti giri, si è tornati praticamente al punto di partenza. Ovvero, il Tocai sarà anche Friulano, e il Friulano sarà anche Tocai.

È questa la decisione emersa dal tavolo tecnico-legale riunito ieri a Trieste dall'assessore regionale alle Politiche agricole, Enzo Marsilio, con la partecipa-zione del capo dipartimento del ministero delle Politiche agricole, Giuseppe Ambro-sio, in rappresentanza del ministro De Castro.

Scopo del tavolo era di trovare una soluzione condivisa, e che corrispondesse agli interessi dei produttori del Friuli Venezia Giulia in attesa della sentenza della Corte di Giustizia europea.

Dopo un esame della situazione, si è concordato di recepire le indicazioni contenute nell'ordinanza del Tar del Lazio per arrivare ad una modifica del decreto ministeriale. Modifica tesa ad assicurare, in via transitoria, l'utilizzo della denominazione Friulano all'estero e, a scelta dei produttori, della denominazione Tocai Friulano o Friulano sul mercato nazionale (in ottemperanza all'ordinanza del Tar del Lazio).

La recente sentenza del Tribunale amministrativo aveva portato ad uno stallo: in prafica il decreto del Ministero era stato bocciato perché, invece di dare il per-messo di usare il Tocai in attesa della sentenza della Corte di Giustizia europea, aveva invece previsto l'uso

Il piano che si sta predisponendo per l'assemblea di aprile vede per Perissinotto una conferma con pieni poteri

MILANO Acquisti sostenuti in Piazza Affari su Generali, con il mercato che torna a scommettere su cambiamenti al vertice del Leone vi orientamenti strategici mando.

Le azioni della compa-

Sfumata l'ipotesi di Paolo Scaroni, ad di Eni, alla presidenza (Scaroni ha cortesemente rifiutato la proposta), starebbe prendendo

RESIDENZA anziani ricerca



L'assessore Marsilio

obbligatorio del sinonimo Friulano.

Infatti, come si leggeva nella sentenza, la precedente decisione del Tar per la sospensione del decreto era stata presa per evitare che «l'apposizione del sinonimo Friulano in luogo di Tocai comportasse disorientamen-to irreversibile dei consuma-

E, per tutelare l'interesse dei produttori, non si doveva semplicemente ripristinare il decreto già bocciato: bensì sarebbe bastato prevedere che, fino al pronunciamento della Corte di Giustizia, fosse consentito alle aziende interessate anche l'uso del nome Friulano, senza però imporlo.

Adesso il ministero e la Regione vengono sulle stesse posizioni. Il dicastero predisporrà quindi una propo-



Il ministro De Castro

sta di decreto su cui sarà richiesta l'intesa della Regione, che sentirà le associazio-ni di rappresentanza di tut-ti i produttori interessati. «Mi auguro – ha dichiara-

to il ministro De Castro che con la riunione di oggi (ieri, ndr) assieme alla Regione e ai produttori si possa ritrovare un'intesa, ancorchè temporanea, in atte-sa della decisione finale della Corte di Giustizia europea, che dia occasioni di sostegno alla crescita del vino friulano».

Oltre all'assessore Marsilio, all'incontro hanno partecipato il capo dipartimento del ministero per le Politiche agricole, alimentari e fo-restali, Giuseppe Ambrosio, i legali rappresentanti di Federdoc, Confagricoltura e Coldiretti, Marco Marpillero, e di Confcooperative e



al Consiglio di Stato

Piazza Affari scommette su mutamenti nella cabina di regia: il titolo tocca 31,13 euro

Generali, manovre per un cambio ai vertici:

Cooperativa Cantina Produttori Cormons, Fausto Ca-pelli. Per la Regione era pre-sente anche l'avvocato Enzo

Bevilacqua.

trovare il plauso dei principali sostenitori della «teoria del doppio nome», ovvero i Cittadini per il presidente, promotori della legge regionale per il mantenimento del Tocai. «Finalmente sembra destinata a una conclusione positiva, anche se transitoria, la querelle sull' uso del nome storico "Tocai

friulano" - commenta il vicepresidente del consiglio regionale Carlo Monai -. Ora, dopo la nostra legge "salva-Tocai" e dopo le due ordinan-La decisione non può che ze del Tar e quella del Consiglio di Stato, tutte favorevoli alla battaglia legale in difesa della denominazione tipica, ci aspettiamo dei provvedimenti responsabili del Governo e il sostegno di tutte le categorie dei produttori: così l'attesa per la decisio-ne finale della Corte di Giustizia europea potrà essere meno urgente».

Che la vittoria ormai sia vicina è convinto il direttore della Cantina produttori di Cormons, Luigi Soini. Soini si è detto certo che la Corte di Giustizia di Lussemburdi Giustizia di Lussemburgo finirà per accogliere il ricorso della Cantina di Cormons, «perchè in Europa ha spiegato - sono già state accolte 122 deroghe su questioni analoghe:non vedo perchè non debba venir accolta questa. Tanto più che è stato più volte accertato che gli accordi Trip's hanno prevalenza sugli accordi in sede Ue. Quindi, nel nostro caso, sugli accordi del 1993 tra Italia e Ungheria».

La decisione raccoglie an-La decisione raccoglie an-

che il giudizio «moderata-mente soddisfatto» della Coldiretti del Friuli Venezia Giulia. «La soluzione individuata - spiega Marco Malison, responsabile del settore vitivinicolo della Coldiretti regionale – è quel-la indicata nell'ultima sentenza del Tar del Lazio. Se adottata potrebbe sbloccare il milione e 456.493 litri di Tocai prodotti nel Friuli Venezia Giulia (il dato è del 2005), un paio di milioni di bottiglie».

Questo infine l'iter che attende la proposta in questione: il ministero proporrà una bozza di decreto che sarà sottoposta alla Regione, la quale, a sua volta, la porterà all'esame dei produttori del Friuli Venezia Giulia. Se sarà condivisa da tutti i soggetti della filiera, sarà trasformata in un provvedimento del governo.

Elena Orsi

di Trieste e su possibili nuoderivanti da cambi della guardia nella cabina di co-

gnia triestina hanno toccato ieri i 31,13 euro, con oltre 2,5 milioni di pezzi trattati a fronte di una media giornaliera di 7,7 milioni nell'ultimo mese.

piede l'idea di affidare a



Antoine Bernheim

Claudio Costamagna la poltrona dell'attuale chairman Antoine Bernheim, al quale andrebbe la presidenza onoraria, con la conferma (e poteri rafforzati) di Giovanni Perissinotto quale amministratore delegato.

Costamagna, banchiere vicino a Prodi ed ex GoldCostamagna candidato al posto di Bernheim man Sachs, secondo il piano che si sta delineando fra

Milano, Roma e Parigi, con l'assemblea di aprile dovrebbbe quindi prendere il posto di Bernheim, di recente al centro dell'attacco portato dal fondo Algebris al Leone, sulla governance e sui risultati, al quale Bernheim ha replicato pesantemente a fine anno dichiarando che fra i soci di Generali figurano dei mafiosi.

Costamagna presidente operativo, con importanti deleghe alle strategie, e Perissinotto amministratore delegato con pieni poteri, è dunque uno scenario che sembra piacere al mercato: «Con un nuovo vertice ci si aspetta più chiarezza sui ruoli - spiegano dalle sale

operative -. Inoltre si tratterebbe di un deciso passo in avanti verso l'attuazione di strategie più aggressive per la crescita della compagnia. I nomi che circolano per quanto riguarda i manager poi sono importanti».

Per Antoine Bernheim parlano i conti e i risultati raggiunti dal Leone di Trieste. Così una fonte vicina a Generali ha risposto a chi ha chiesto un commento su un'altra possibile iniziativa di Algebris, il fondo avversario del presidente che sarebbe pronto secondo molti ambienti finanziari ad inviare ai soci una lettera prefigurando per lui l'uscita di scena come presidente onora-

Intanto non va sottovalu-

tato, come fa notare una primaria sim milanese, il fattore speculativo che ha portato il titolo a toccare ieri un massimo di 31,13 euro (poi ha chiuso a 30,42, cedendo lo 0,39%): le tensioni tra i soci innescate dalla lettera del fondo Algebris e continuate nelle ultime settimane, è il ragionamento di alcuni operatori, sembrano presagire cambiamenti nel breve termine per la compagnia.

Ma anche a Nordest sono in corso manovre sul fronte delle Generali. La finanziaria vicentina Ferax, detentrice di un pacchetto di azioni del Leone pari all'1,1%, e creata meno di un anno fa gruppi Amenduni (30%), Palladio (30%), Finanziaria internazionale (Finint, con il 30%) e Veneto Banca (10%), poco prima di Natale ha varato un aumento di capitale di circa 800 milioni, che include le deleghe al consiglio. Nel cda entreranno così

nuovi soci, imprenditori veneti e lombardi, fra i quali Gianfranco Zoppas, ex indu-striale degli elettrodomestici (ora Electrolux), e attualmente alla guida della Zoppas Industries, che produce resistenze elettriche e sistemi riscaldanti.

L'investimento in Generali resta per ora l'unico asset di Ferax e non sorprende-rebbe se utilizzasse i soldi dell'aumento di capitale per consolidare la quota nel Leone di Trieste.

TRIESTE NOVITÀ bella

diciannovenna snella bra-

vissima massaggio baci

veri mega sorpresa dispo-

nibilissima 3466249028.

TRIESTE novità brasiliana te-

nera e corpo naturale, gros-

sa sorpresa, massima riserva-

TRIESTE NOVITÀ esoti-

ca, bellissima, porcellina,

giovanissima, bocca vellu-

tata, disponibilissima, tut-

TRIESTE novità Pamela bion-

dissima spettacolare un'ora

massaggi olii essenziali, com-

TRIESTE novità Thais bellissi-

ma femminile mora alta 5 m

TRIESTE NUOVA, argen-

pletissima, 3337583761.

paziente.

abbronzata

giocattolo

tezza. 3335695677.

giochi,

3400927365.

(Fil 7007)

grosso

(A8548)

sensualissima

3807959074.

(A30)

(A13)

## Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE Gli avvisi si ricevono bolli per la risposta. presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A. TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFAL-CONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENO-NE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di

danaro o valori e di franco-

MMOBILI **VENDITE** Feriali 1,60 Festivi 2,30

PRIVATO vende appartamento euro 88.000 zona residenziale Arta Terme. Con terrazzo panoramico, garage, cantina, riscaldamento autonomo, ammobiliato. Disponibile subito. 3383109436. Ore pranzo.

AVORO **OFFERTE** Feriali 1,60 Festivi 2,30

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**DISEGNATORE OTTIMA** conoscenza Autocad Lt 2000 cerca studio progettazione interni, buon inglese, preferibilmente esperienza settore navale, diploma istituto d'arte, istituto tecnico, laurea architettura. Inserimento a progetto. Fermo posta Ts 11, Pat. Ts 5102208L. (A27)

operatore Adest o Oss assunzione tempo indeterminato. Telefonare 3356470000 9-13. (A16) **STUDIO** ingegneria cerca di-

segnatore meccanico con esperienza. Si richiede conoscenza Autocad 2007, Inventor 11. Inviare c.v. a: cv.eng@ libero.it.

AVORO **RICHIESTE** Feriali 0,75 Festivi 0,75

A.A. SIGNORA automunita offresi come assistente anziani, collaboratrice domestica, baby sitter zona Gorizia città. 3342873560. (B00)



**ALFA** 156 1.8 T.S 16v Pack Sport, anno 2001, clima, abs, a. bag, blu cosmo met., revisionata, garanzia, euro 7.200 finanziabile Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 156 1.9 Jtd 140cv S.Wagon, anno 2004, grigio met. clima, abs, a.bag, perfetta, garanzia 12 mesi, finanziabile euro 12.900 Aerre Car tel. 040637484.

ALFA 156 2.0 Jts Selespeed, 2002, blu metallizzato, clima, abs, a. bag, r. lega, tagliandata, garanzia 12 mesi, euro 7.300 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

FIAT Multipla 1.6 16v Elx, anno 2000, clima, abs, navigatore, a. bag, rosso metallizzato, revisionata con garanzia, euro 6.100 Finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

FIAT Seicento 1.1 Sporting, anno 1998, giallo piper, revisionata con garanzia 12 mesi, euro 2.600 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

LANCIA Ypsilon 1.3 M.Yet 16v argento, nero met., anno 2004, clima, abs, a. bag, r. lega, tetto apribile, perfetta con garanzia, euro 8.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484.

PEUGEOT 307 Xt 16v 5 porte, anno 2003, azzurro met. clima, air bag, ottime condizioni, garanzia, euro 7.500 finanziabile Aerre Car tel. 040637484.

PIAGGIO Porter 1.3 furgone, anno 2003, 15.000 chilometri, colore verde, con garanzia, finanziabile euro 4.500 Aerre Car 040637484.

SMART Pulse 599 cc, anno 2000, grigio metallizzato, clima, a. bag, revisionata con garanzia, euro 4.900 finanziabile, Aerre Car tel. 040637484. TOYOTA Yaris 1.0 Sol 5 por-

te, anno 2001, grigio metal-

lizzato, 51.000 km, clima, abs, a. bag, garanzia, finanziabile euro 6.500 Aerre Car tel. 040637484. TOYOTA Yaris 1.4 Tdi Sol 5 porte, anno 2002, clima, a. bag, autoradio, 61.000 km, con tagliando e garanzia, eu-

ro 7.400 finanziabile Aerre

Car tel. 040637484.

INANZIAMENTI Feriali 3,00 9

AFFIDATI a Go Fin prestiti fino a 30.000 euro in giornata e 50.000 euro con la cessione del quinto! Dipendenti Autonomi Pensionati Extracomunitari gratuito numero 800525525. Iscrizione albo Uic A40445. www.go-



fin.it. (FIL47)

A.A.A.A.A. GIOVANE studentessa orientale massaggi. Tel. 3891738656. (A8591)

A.A.A.A.A. TRIESTE studentessa orientale esegue massaggi. 3349654429. (A8524)

A.A.A.A. BELLISSIMA signora sexy tutti i giorni 3338356433. (A25)

A.A.A.A. INCANTEVOLE 19enne calda e disponibile non stop. 3202682300. (A23) A.A.A.A. GORIZIA novità l'arte bella travolgente e spregiudicata 5.a completissima 3385337266. (A7)

bella ragazza, 20enne, molto sensuale completissima. Tel. 3473225346. (C00) A.A.A. MONFALCONE coreana giovane bella bravissi-

ma massaggi 3203583780.

A.A.A.A. MONFALCONE

A.A.A. MONFALCONE novità ragazza giovane molto bella esegue massaggi 3318265426. A.A.A. TRIESTE bella giap-

ponese per massaggio anche piedi. 3345959117. A.A.A. TRIESTE novità coreana giovane bei massaggi.

3347105499. A.A.A. TRIESTE gattina coccolona 10 misura 20enne no stop 3297035946.

A.A.A. TRIESTE padrona 5.a naturale senza limiti. 3893406754. (A6)

(A26)

A. TRIESTE ragazza bellissima per massaggi orientali. Tutti giorni anche domenica 334-9801058.

A Grado novità bellissima simpatica ungherese ti aspetta per farti conoscere l'arte dell'amore 3342429116. (Fil 2048) **GIOVANE** ragazza orientale

3292542118. (A00) GRADO novità bellissima ragazza bionda tedesca, ti aspetta per farti conoscere

per massaggi. 3292092780 -

dell'amore. 3317654258. (Fil 2048) GROSSA sorpresa Trieste, giovane indimenticabile, anche padrona completissima, disponibile, tutti giochi 3206364680.

(A8522) MASSAGGI da favola eseguiti da donne belle ed esperte tel. 0038631476777.

MONELLA trasgressiva 899004182 Capricesex 008819398038 Worldservice via S. Giuseppe Pistoia euro 1,80/minuto max 8 min. vietato minorenni. (Fil 63)

MONFALCONE BELLA australiana appena arrivata 6.a mis. disponibilissima 3484819405.

MONFALCONE PRIMA volta, perla nera bocca carnosa, disponibilissima, 5.a mis. gentilissima 3338826483.

MONFALCONE Stefany novità assoluta, bella, femminile, con grossa sorpresa, stupenda bionda, vuoi provare? Tel. 3472821028. (Fil 7026) PRIMA volta a Trieste (super decima) prosperosissima,

morbidissima, molto calda. Tel. 3293429893. SENSUALISSIMA frizzante dominatrice, scatena tuoi de-6m no sideri

3460427897. (A29) SIGNORA matura italiana riceve a Grado signori distinti per massaggi tutti i giorni

3465117076. (C00) TRIESTE bellissima bambolina 5m corpo da sballo completissima grossissima sorpresa. Non stop 3319665511.

TRIESTE bellissima brasiliana 4 misura attraente da urlo indimenticabile esuberante 3314124177. (A14) TRIESTE Giovanna novità,

(C00)

tina biondissima, compiacente, piccante, fantasiosa, giocatrice, dolce, 6.a misura. 3314130964. TRIESTE prima volta bella tetona 8.a misura 25 anni an-

che sadomaso. 3355787056. (A15) TRIESTE sensuale trasgressi-

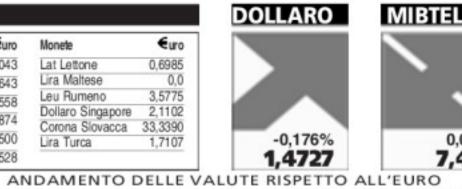
va intrigante per i tuoi desibella, femminile, con grossa sorpresa. Tel. 3471313172. deri 7N 24 ore. 3293961845. (A8)



Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	18,630	18,840	Marengo Francese	94,000	108,460
Argento (per Kg.)	321,750	337,250	Marengo Belga	94,000	108,460
Sterlina (v.C)	124,980	138,410	Marengo Austriaco		108,460
Sterlina (n.C)	124,980	138,410	20 Marchi	118,790	134,280
Sterlina (post.74)	124,980	138,410	20 Dollari St.Gaude	578,430	640,410
Marengo Italiano		111,040	Krugerrand	537,120	
Marengo Svizzero	94,000	108,460			

	Indici	Var. %	5.9	Indici	Var. %		Indici Var.
Atene (ind. Gen)	5112,22	-0,411	Londra	6348,50	-2,020	Singapore Straits T	3437,79 1,1
Bruxelles -bel 20	4094,38	-0,561	Madrid Ibex 35	14602.3	-1.711	Stoccolma	321,39 -3,1
Dj Euro Stoxx	401,62	-1,612	Nasdaq Comp (prov.)	2522,42		Tokio Nikkey	14691,4 -4,0
Dj Euro Stoxx 50	4270,53	-1,451				Toronto (prov.)	13829,1 -1,0
Francoforte	7808,69	-1,261	New York (prov.)	12841,9		Vienna Atx	4358.85 -2.4
Helsinki	11180,9	-2,826	Oslo-top25	409,25	-2,152	Zurigo Smi	8129,98 -2,2
Johannesburg	29169,9	-0,511	Seul Kospi 200	235,77	0,469		

Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro	Monete	€uro
Dollaro USA	1,4727	Dollaro Canadese	1,4553	Dollaro Neozeland.	1,9043	Lat Lettone	0,6985
Yen Giapponese	160,860	Dollaro Australiano	1,6710	Rand Sudafricano	10.0643	Lira Maltese	0,0
Sterlina Inglese	0,7450	Fiorino Ungherese	253,640	Lev Bulgaro	1,9558	Leu Rumeno	3,5775
Franco Svizzero	1,6406	Corona Ceca	26,1290			Dollaro Singapore	2,1102
Corona Svedese	9,3755	Zloty Polacco	3,6016	Dollaro Hong Kong		Corona Slovacca	33,3390
Corona Norvegese	7,8650	Corona Estone	15,6466	Corona Islandese	90,4500	Lira Turca	1,7107
Corona Danese	7,4509	Lira Cipriota	0,0	Lita Lituano	3,4528	100000000000000000000000000000000000000	



OLLARO	MIBTEL
-0,176% <b>1,4727</b>	0,0 <b>7,4</b>

<b>BORSA VA</b>	LORI ITALIANA	- Trattazione	e continua - Val	lori in Euro										rapporto Lire	e/Euro 1936,27
Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var%	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %	Titolo	€ Prec. Var %
A2a	3,043 3,032 0.36	B. Sard. R No	16,361 16,505 -0,87	Cent. Latte To	3,841 3,860 -0,49	Erg	12,625 13,059 -3,32	Ifil R No	5.311 5.701 -6.84	Lottomatica	24,31 24,14 0,70	Pininfarina	14,020 14,801 -5,28	Smurfit Sisa	<b>2,600</b> 2,600 0,00
Acea	14,271 14,106 1,17	B.P. Etruria E L.	9,093 9,234 -1,53	Chl	0,5209 0,5358 -2,78	Ergo Previdenza	3,921 3,987 -1,66	Il Sole 24 Ore	5,553 5,604 -0,91	Luxottica	20,36 20,51 -0,73	Pirelli & C R Nc	0,7629 0,7651 -0,29	Snai	5,122 5,152 -0,58
Acegas-aps	6,600 6,495 1,62	B.P. Intra	11,356 11,340 0,14	Ciccolella	<b>2,932</b> 3,016 -2,79	Esprinet	7,990 8,240 -3,03	Ima	13,629 14,035 -2,89	Maffei	2,592 2,563 1,13	Pirelli & C R.E.	24,80 25,32 -2,05	Snam Rete Gas	4,348 4,371 -0,53
Acotel	81,04 82,95 -2,30	B.P. Milano	8,584 8,929 -3,86	Cir	2,508 2,525 -0,67	Eurofly	2,381 2,473 -3,72	Imm. Grande Dis.	1,976 2,029 -2,61	Maire Techimont	3,641 3,534 3,03	Pirelli & C.	0,7165 0,7303 -1,89	Snia	0,6674 0,6925 -3,62
Acq. Potab.	3,319 3,379 -1,78	B.P. Spoleto	9,124 9,072 0,57	Class	1,376 1,426 -3,51	Eurotech	4,778 4,836 -1,20	Immsi	1,263 1,281 -1,41	Management E C	<b>0,7413</b> 0,7477 -0,86	Poligr. Ed.	1,096 1,103 -0,63	Snia 10 W	0,0330 0,0339 -2,65
Acsm	<b>1,764</b> 1,787 -1,29	Basicnet	<b>2,003</b> 2,107 -4,94	Cobra	<b>6,158</b> 6,238 -1,28	Eutelia	3,356 3,404 -1,41	Impregilo	<b>4,267</b> 4,417 -3,40	Marazzi Group	<b>6,717</b> 6,477 3,71	Poligrafica S.F.	<b>16,065</b> 16,291 -1,39	Socotherm	5,958 6,289 -5,26
Actelios	<b>6,341</b> 6,548 -3,16	Bastogi	<b>0,3169</b> 0,3237 -2,10	Cofide	1,073 1,081 -0,74	Everel Group	0,3767 0,3903 -3,48	Impregilo R No	9,440 9,440 0,00	Marcolin	1,786 1,835 -2,67	Poltrona Frau	<b>2,066</b> 2,081 -0,72	Sogefi	<b>5,218</b> 5,409 -3,53
Aedes	3,321 3,405 -2,47	Bb Biotech	<b>51,03</b> 51,02 0,02	Cr. Valtellin. 08 *	1,595 1,589 0,38	Exprivia	<b>1,840</b> 1,900 -3,16	Indesit Comp.	9,952 10,487 -5,10	Mariella Burani	18,152 18,387 -1,28	Polynt	3,560 3,512 1,37	Sol	4,872 4,839 0,68
Aeffe	<b>2,584</b> 2,609 -0,96	Bca Ifis 08 W	<b>2,565</b> 2,613 -1,84	Cr. Valtellin.09 **	<b>1,704</b> 1,705 -0,06	Fastweb	<b>24,51</b> 24,62 -0,45	Indesit R Nc	13,340 13,340 0,00	Marr	<b>7,071</b> 7,075 -0,06	Premafin	1,902 1,920 -0,94	Sopaf	0,4407 0,4477 -1,56
Aerop. Firenze	<b>17,326</b> 17,500 -0,99	Beghelli	<b>1,138</b> 1,178 -3,40	Credem	9,068 9,188 -1,31	Fiat	<b>15,880</b> 16,998 -6,58	Intek	<b>0,7028</b> 0,7052 -0,34	Mediacontech	<b>7,982</b> 8,099 -1,44	Premuda	<b>1,599</b> 1,605 -0,37	Sorin	1,343 1,356 -0,96
Aicon	1,992 2,099 -5,10	Benetton	<b>11,247</b> 11,696 -3,84	Cremonini	<b>2,430</b> 2,434 -0,16	Fiat Priv	13,009 14,013 -7,16	Intek 05-08 W	0,1129 0,1145 -1,40	Mediaset	6,684 6,734 -0,74	Prima Ind.	<b>29,83</b> 30,06 -0,77	Stefanel	1,967 1,986 -0,96
Alerion	0,6801 0,7037 -3,35	Beni Stabili	0,7301 0,7387 -1,16	Crespi	<b>0,9509</b> 0,9539 -0,31	Fiat R Nc	12,973 14,076 -7,84	Intek R Nc	1,0000 1,0000 0,00	Mediobanca	13,949 13,910 0,28	Prysmian	15,378 15,809 -2,73	Stefanel R	4,950 4,950 0,00
Alitalia	0,7664 0,7907 -3,07	Bialetti	1,604 1,629 -1,53	Csp	1,790 1,826 -1,97	Fidia	8,695 8,512 2,15	Interpump	<b>6,795</b> 6,909 -1,65	Mediolanum	<b>5,240</b> 5,358 -2,20	R. Ginori 1735	0,4004 0,4004 0,00	Stmicroelectr.	9,209 9,474 -2,80
Alleanza	8,745 8,748 -0,03	Biesse	12,938 13,218 -2,12	D'amico	<b>2,695</b> 2,712 -0,63	Fiera Milano	4,643 4,688 -0,96	Intesa Sanp. R No	<b>4,917</b> 4,918 -0,02	Mediterr. Acque	4,163 4,201 -0,90	Hatti	0,5105 0,5172 -1,30	Tas	<b>20,90</b> 20,80 0,48
Amplifon	3,385 3,396 -0,32	Boero	26,30 26,00 1,15	Dada	16,367 16,225 0,88	Fil. Pollone	0,7242 0,7622 -4,99	Intesa Sanpaolo	5,290 5,282 0,15	Meliorbanca	3,482 3,566 -2,36	Rcs Mediag. R No	2,196 2,217 -0,95	Tel. I. Media R No	<b>0,2080</b> 0,2052 1,36
Anima Annaldo Cto	2,098 2,124 -1,22	Bolzoni Bon Formani	3,699 3,789 -2,38	Damiani	3,573 3,584 -0,31	Finante C.Aste	0,5237 0,5303 -1,24	Inv. E Svilup. 09 W	0,0370 0,0386 -4,15	Mid Industry 10 W	0,9339 0,9339 0,00	Rcs Mediagroup	2,853 2,882 -1,01	Telecom I. Media	<b>0,2254</b> 0,2309 -2,38
Ansaldo Sts	8,410 8,503 -1,09	Bon. Ferraresi	35,14 35,45 -0,87	Danieli Danieli P. No.	19,527 20,50 -4,75	Finmecc.	21,50 21,61 -0,51	Invest E Svil.	0,1785 0,1858 -3,93	Mid Industry Cap	22,00 21,50 2,33	H00 Papardati	3,117 3,137 -0,64	Telecom Italia	<b>2,060</b> 2,075 -0,72
Arena	0,1284 0,1461 -12,11	Brembo	10,666 10,865 -1,83	Danieli R No	14,337 15,228 -5,85	Fmr Art'e'	7,731 7,921 -2,40 27,08 27,36 -1,02	Ipi Spa	3,461 3,613 -4,21	Milano Ass	5,029 5,091 -1,22 5,029 5,100 1,69	Recordati Reno De Medici	6,307 6,245 0,99	Telecom Italia R	1,598 1,599 -0,06
Ascopiave Astoldi	1,801 1,702 5,82 4,962 5,094 -2,59	Brioschi	0,4635 0,4840 -4,24 9,000 9,299 -3,22	Data Service	4,158 4,333 -4,04 5,933 5,977 -0,74	Fondiaria-sai Fondiaria-sai 08 W	27,08 27,36 -1,02 6,193 6,301 -1,71	Irce Iride	2,588 2,608 -0,77 2,565 2,569 -0,16	Milano Ass R Nc Mirato	5,023 5,109 -1,68 8,298 8,300 -0,02		0,5678 0,5847 -2,89 21,21 21,17 0,19	Tenaris	15,064 15,048 0,11
Astaldi Atlantia	25,08 25,45 -1,45	Bulgari Buongiomo Spa	2,067 2,039 1,37	Datalogic De' Longhi	3,740 3,851 -2,88	Fondiaria-sai R No	18,719 18,994 -1,45	Iride 08 W	0,7812 0,7854 -0,53	Mittel	5,149 5,143 0,12	Reply Retelit	0,2414 0,2517 -4,09	Tema	<b>2,903</b> 2,889 0,48
Auto To-mi	14,541 14,991 -3,00	Buzzi Unicem	17,796 18,261 -2,55	Dea Capital	2,000 2,049 -2,39	Fullsix	6,078 6,079 -0,02	Isagro	5,071 5,138 -1,30	Mondadori	5,369 5,504 -2,45	Ricchetti	1,691 1,688 0,18	Tiscali	1,945 2,022 -3,81
Autogrill	10,871 11,236 -3,25	Buzzi Unicem R No	11,924 12,197 -2,24	Diasorin	13,336 13,072 2,02	Gabetti Prop. S.	2,215 2,230 -0,67	It Holding	1,040 1,092 -4,76	Mondo Tv	11,070 11,366 -2,60	Risanamento	3,427 3,536 -3,08	Tod's	<b>47,13</b> 47,21 -0,17
Azimut H.	8,380 8,794 -4,71	C. Artigiano	3,663 3,689 -0,70	Digital Bros	5,178 5,281 -1,95	Gasplus	6,889 6,878 0,16	It Way	7,349 7,303 0,63	Monrif	0,8989 0,8883 1,19	Roma A.S.	0,6062 0,6211 -2,40	Trevi	<b>11,894</b> 12,050 -1,29
B. Bilbao Viz.	16,075 16,410 -2,04	C. Bergam.	28,90 28,65 0,87	Digital M. Techn.	32,61 33,24 -1,90	Gefran	5,178 5,120 1,13	Italcementi	13,938 14,102 -1,16	Monte Paschi Si	3,507 3,578 -1,98	Sabaf	22,20 22,27 -0,31	Trevisan Comet.	<b>3,183</b> 3,325 -4,27
B. C.R. Firenze	6,615 6,608 0,11	C. Valtellinese	8,873 8,995 -1,36	Dmail Gr.	8,990 9,350 -3,85	Gemina	1,115 1,176 -5,19	Italcementi R No	10,401 10,473 -0,69	Montefibre	0,5536 0,5732 -3,42	Sadi Serv.Ind.	1,970 2,003 -1,65	Txt E-solutions	<b>12,840</b> 12,930 -0,70
B. Carige	3,471 3,471 0,00	Cad It	9,848 10,042 -1,93	Ducati	1,336 1,416 -5,65	Gemina R Nc	1,100 1,110 -0,90	Italmobiliare	62,31 63,25 -1,49	Montefibre R No	0,5523 0,5598 -1,34	Saes G.	21,04 20,99 0,24	Ubi Banca	<b>18,272</b> 18,326 -0,29
B. Carige Risp	3,412 3,442 -0,87	Cairo Comm.	43,38 43,90 -1,18	Ed. Espresso	<b>2,826</b> 2,904 -2,69	Generali	30,69 30,46 0,76	Italmobiliare R No	46,48 47,66 -2,48	Mutuionline	4,134 4,263 -3,03	Saes G. R No	17,276 17,513 -1,35	Uni Land	<b>0,3817</b> 0,4182 -8,73
B. Desio	<b>6,850</b> 7,066 -3,06	Caltagirone	6,015 6,065 -0,82	Edison	2,108 2,145 -1,72	Geox	13,025 13,322 -2,23	Jolly H.	25,47 25,48 -0,04	Nav. Montanari	<b>2,623</b> 2,663 -1,50	Saflo Group	<b>2,206</b> 2,288 -3,58	Unicredito	<b>5,501</b> 5,565 -1,15
B. Desio R Nc	6,953 7,000 -0,67	Caltagirone Ed.	4,260 4,418 -3,58	Edison R	2,013 2,032 -0,94	Gewiss	13,025 13,322 -2,23 4,640 4,651 -0,24	Juventus Fc	0,9333 0,9499 -1,75	Negri Bossi	0,7628 0,7957 -4,13	Saipem	27,89 27,63 0,94	Unicredito R	<b>5,704</b> 5,758 -0,94
B. Finnat	0,8597 0,8730 -1,52	Cam-fin.	1,326 1,345 -1,41	Eems	3,829 3,879 -1,29	Grandi Viaggi	1,508 1,487 1,41	Kaitech	0,3714 0,3796 -2,16	Negri Bossi 10 W	0,2454 0,2552 -3,84	Saipem R	28,49 28,49 0,00	Unipol	<b>2,219</b> 2,300 -3,52
B. Generali	<b>6,324</b> 6,622 -4,50	Campari	6,552 6,547 0,08	El.En	26,28 26,26 0,08	Granitifiandre	8,209 8,539 -3,86	Kme Group	1,432 1,448 -1,10	Nice	3,611 3,563 1,35	Saras	3,944 4,042 -2,42	Unipol Priv	<b>2,074</b> 2,137 -2,95
B. Ifis	8,879 8,913 -0,38	Cape Live	<b>0,8436</b> 0,8990 -6,16	Elica	<b>3,379</b> 3,398 -0,56	Gruppo Coin	<b>5,393</b> 5,342 0,95	Kme Group 09 W	<b>0,2590</b> 0,2595 -0,19	Olidata	<b>0,9746</b> 1,020 -4,45	Sat	<b>11,783</b> 12,078 -2,44	V.D. Ventaglio	<b>0,4711</b> 0,4731 -0,42
B. Intermobiliare	6,929 7,018 -1,27	Carraro	<b>6,435</b> 6,742 -4,55	Emak	<b>5,132</b> 5,150 -0,35	Guala Closures	<b>4,110</b> 4,196 -2,05	Kme Group Rsp	1,484 1,488 -0,27	Omnia Network	<b>2,023</b> 2,102 -3,76	Save	<b>10,260</b> 10,567 -2,91	Vianini I.	<b>3,308</b> 3,294 0,43
B. Italease	8,737 9,207 -5,10	Cattolica Ass.	33,99 34,14 -0,44	Enel	8,133 8,182 -0,60	Hera	3,019 3,042 -0,76	La Doria	1,623 1,630 -0,43	Panariagroup I.C.	4,108 4,191 -1,98	Schiapp.	<b>0,0465</b> 0,0470 -1,06	Vianini L.	<b>11,028</b> 11,115 -0,78
B. Popolare	<b>14,687</b> 14,785 -0,66	Cdc	<b>3,891</b> 3,628 7,25	Enertad	<b>2,704</b> 2,895 -6,60	I. Lombarda	<b>0,1226</b> 0,1258 -2,54	Landi Renzo	<b>2,421</b> 2,286 5,91	Parmalat	<b>2,544</b> 2,578 -1,32	Seat P. G.	<b>0,2670</b> 0,2685 -0,56	Vittoria	11,744 11,816 -0,61
B. Popolare 10 W	0,6123 0,6341 -3,44	Cell Therap	<b>1,281</b> 1,342 -4,55	Engineering I.I.	<b>25,67</b> 26,65 -3,68	I.Net	<b>50,58</b> 50,53 0,10	Lavorwash	<b>1,667</b> 1,699 -1,88	Parmalat 15 W	<b>1,567</b> 1,612 -2,79	Seat P. G. R	<b>0,2679</b> 0,2679 0,00	Zignago Vetro	<b>4,622</b> 4,628 -0,13
B. Profilo	1,859 1,866 -0,38	Cembre	<b>6,521</b> 6,490 0,48	Eni	<b>25,35</b> 25,34 0,04	Ifi Priv	21,11 22,14 -4,65	Lazio	0,2950 0,3000 -1,67	Permasteelisa	13,622 13,967 -2,47	Sias	9,967 10,267 -2,92	Zucchi	3,252 3,283 -0,94
B. Santander	14,413 14,437 -0,17	Cementir	<b>5,578</b> 5,727 -2,60	Enia	<b>11,573</b> 11,622 -0,42	ITI	<b>5,768</b> 6,106 -5,54	Linificio	<b>2,875</b> 2,879 -0,14	Piaggio	<b>2,159</b> 2,239 -3,57	Sirti	<b>2,635</b> 2,630 0,19	Zucchi R Nc	<b>3,500</b> 3,500 0,00
				44		77		17		1404/80	77	24			
FONDI CO	MUNI D'INVEST	TIMENTO													

Per la Vostra pubblicità su

IL PICCOLO

rivolgetevi alla

B. Italease B. Popolare	8,737	9,207	-5,10 -0,66	Cattolica As Cdc
B. Popolare 10 W		0,6341		Cell Therap
B. Profilo	1,859	1,866	-0,38	Cembre
B. Santander	14,413	14,437	-0,17	Cementir
FONDI CON	ALLISUI	БИІ	NIV/EG	CHARLEN
FONDI COM				IIMEN
Fondi	•	v.%	Fondi	Amar I
AZ. ITALIANI Abn Amro Master Az It.	10.214	0.01	Allianz Az Allianz Az	
Abri Africo Masser Az II. Alboino Re	19,314		Allianz Mu	
Allianz Az.lt. L	29,732		Alto Amer	
Allianz Az.lt. T	29,296		Anima An	
Allianz Az.lta. All Star	5,000		Arca Az.A	
Arca Az.lt.	27,200		Bim Az.U	
Aureo Az.lt. Birn Az.lt.	24,899 9,875		Bnl Az.An	Americhe
Bim Az.Small Cap It.	9,675		Caam Us	
Bipiemme It.	21,687		Capit. Az.	
Bnl Az It. Pmi	7,349			Js Index A
Bnl Az.lt.	25,143	-0,23		Js Index H
Bpvi Az.lt.	6,413		Capit.Im (	
Ca-am Mida Az.lt. Ca-am Mida Mid Cap It.	26,557		Capit.Im ( Capitalge	
Capit. Az.Italia	6,325		Carige Az	
Capit. Sm Cap lt.	5,968			ynamic Amer.N
Capitalgest It.	21,289			eo Amer. A
Capitalgest Small Cap	7,134			eo Amer. Y
Carige Az.lt.	6,995			Amer. E. F.
Carismi Dynamic It.	4,446		Fms-equit	
Ducato Geo It. A	18,937		Fonderse	
Ducato Geo It. Y	18,937			. Usa Blue Ch.
Euromob. Az.lt. Fondersel It.	27,744			Amer. Value
Fondersel P.M.I.	26,037 20,133		Gestielle /	
Fondit, Eq. It.	15,195		Imi West	nz.niliel.
Generali Capital	66,534		Interf.Eq.	Usa H
Gestielle It.	17,487		Interf.Eq.l	Jsa
Gestnord Az.lt.	14,381	-0,1	Investitori	
Grifoglobal	13,077		Kairos M-	manageramer
lmi lt.	29,886		Kairos P.I	
Interf.Equity It.	11,735		Mc G.Fdf	
Italfor. It.N Equities Leonardo Az.It.	118,230	-0,1	Mc G.Fdf	
Leonardo Small Caps	11,597	-0.63		ım Amer. 2000
Mediolanum R. I. Cre.	21,944			um Cristoforo C art. Az Amer.
Nextam Part. Az.lt.	6.515		Nextra Az	
Nextra Az.lt.	16,344			N.Am.Dinam.
Nextra Az.lt. Din	24,720			Pmi N.Am.
Nextra Az.Pmi It.	6,442		Optima A	
Optima Az.lt.	7,666		Pioneer A	z.Am.
Optima Small Caps It.	7,675		Sai Amer.	
Pioneer Az.Crescita Pioneer Az.lt.	20,044		Sopramo	
Sai It.	23,072 25,413		Spaolo Ar	
Spaolo Az.lt.	36,347			ia Ms Amer.
Spaolo It.N Equityrisk	17,075		Systema /	omp.Amer.
Spaolo Opportunità It.	5,921		Ubi Pra. A	
Symph.S Az.lt.	15,048			Az.Amer.
Symphonia Sc. Az.E. Nm	4,878			100 Ind. F.
Systema Az.lt.	14,794			CIFICO
Ubi Pra. Az.It.	7,058		Allianz Az	
Vegagest Az.lt.	8,366		Allianz Az	
Zenit Az.	14,123	-0,65	Allianz Mu	ultipacif.
AZ. AREA EURO	4.000	0.0	Alto Pacif	
8a+ Eiger Alto Az.	4,889		Anima As	
Aureo Az.Euro	13,902		Arca Az.F	
Bipiemme Euroland	6,230		Bipiemme Coom Po	
Ca-am Mida Az.Euro	6,938		Capit. Az.	cific Equity
Caam Az.Qeuro	17,450	-0,69		lap.Esindex
Capit. Euro Value	7,360	-0,31	Capitalge:	
Capit.lm Euro Index	19,007			ynamic Pacific
Capitalgest Ff Eurosect.	6,347			eo Asia A
Ducato Geo Euro Bluec. A Ducato Geo Euro Bluec. Y	8,297		Ducato G	
Epsilon Qequity	8,297 6,230	-0,08		eo Giap. A
Intra Az.Area Euro	7,162			eo Giap. Y
Leonardo Euro	7,220	-0,3		Tiger Far East
Spaolo Euro	20,084		Fms-equit	
Symph.S C.Az.Euro		-0,33	Fondersel Fondit, Ed	
Systema Az.Euro	6,461			. Pacif.Ex Jap
Ubi Pra. Az Etico	6,516		Generali I	
Ubi Pra. Az.Euro	7,288		Gestielle	
Vegagest Az.Area Euro	9,126		Gestielle	
Zenit Eurostoxx 50 Ind.F	6,690	-0,13	Gestnord	
AZ. EUROPA			Imi East	- acres
Abis Europa	5,177		Interf.Eq.	Јар. Н
Abn Amro Master Az Eu	7,119		Interf.Eq.	Pacif. Ex Jap
Allianz Az.Europa L Allianz Az.Europa T	19,238 18,952			Pacif. Ex Jap
Allianz Multieuropa	8,859		Interf.Equ	
Anima Europa		-0,79	Investitori	
Arca Az.Europa	11,918			manager Asia
Birn Az. Europa	11,841		Mc G.Fdf	
Bipiemme Europa	15,623		Mc G.Fdf	
Bipiemme Iniziativa Euro	8,298	-0,94		um Fer.Magellar um Oriente 2000
Bnl Az.Euro Crescita	14,580	-0,46	Nextra Az	
Bnl Az.Europa Div	4,215	0,17	Nextra Az	
Bpvi Az.Europa	4,769	-		Pacif. Din.
Caam Europe Equity	4,959			z.Far East
Capit. Az.Europa	14,821		Pioneer A	
Capit. Europe Research	7,476		Pioneer A	TO A TALLOW MAN
Capit. Sm Cap Europe Capit.lm Britishindex	7,338		Sai Fdf P	
Capitalgest Europa	8,464			Nikkei 225
Carige Az.Europa	7,022		Spaolo Pa	acific ia Ms Asia
			- THE RESERVE OF STREET	and report the district of

Carige Az.Europa Carismi Dynamic Europe Consultinvest Az.

Ducato Geo Euro Pmi A Ducato Geo Euro Pmi Y Ducato Geo Europa A Ducato Geo Europa Y Epsilon Qvalue

Euromob. Europe E. F.

Fondaco Eu Srieq Beta Fondersel Europa

Fms-equity Europe

Fondit. Eq. Europe Generali Europa Value

Gestielle Europa Gestnord Az.Europa Grifoeurope Stock

Interf.Equity Europe

Kairos P.Europe Fund Kairos P.Small Cap Fund Laurin Eurostock

Investitori Europa

Mc G.Fdf Europa A

Mc G.Fdf Europa B

Nextra Az.Europa

Pioneer Az.Europa

Sai Europa

Spaolo Europe

Mediolanum A. Vesp Mediolanum Europa 2000

Nextam Part. Az.Europa

Nextra Az.Europa Din

Nextra Az.Pmi Europa Optima Az.Europa

Pioneer Az.Val. Europa D

Ras Lux Equity Europe

Sopramo Dj Eu Stx 50

Symphonia Ms Europa

Talento Comp. Europa

Unibanca Az.Europa Vegagest Az.Europa

AZ. AMERICA

Abn Amro Master Az Am

Imi Europe

7,022 -0,24 4,971 -0,16 11,675 -0,98

23,381 -0,58 23,381 -0,58 12,301 -0,04 12,301 -0,04

7,000 -0,5

18,335 -0,09 11,439 -1,31

108,424 -0,21 16,553 -0,16

12,393 -0,25

32,156 -0,15

8,596 -0,22 10,598 -0,32 7,837 -0,15

23,356 -0,17

8,176 -0,09

6,227 -0,06 6,970 0,04 11,175 0,18

4,511 -0,09

8,224 -1,05

4,686 -1,06 7,109 -0,22

19,639 -0,29

5,968 -0,43 4,560 -0,15

21,366 -0,26

8,779 -0,96 3,773 -0,11

19,079 -0,25

9,383 -0,15

49,500 -0,21

13,012 0,12

5,057 -0,14

9,823 -0,23 6,547 -0,76

147,893 -1,43 6,960 -0,3 5,943 -0,12

5,280 -0,32

Arca 27 Az.Est.

Aureo Az. Glob.

Anima Fondo Trading

Arca Cinquest.-comp.E

Arca Multimanag Val Cop

NVESTIMENT	0		
Fondi	€ v.%	Fondi	€ v.%
Allianz Az.Amer. L Allianz Az.Amer. T	14,107 -0,05	Azimut Mul.Comp.Acc.	5,911 -0,66
Allianz Multiamer.	13,898 -0,05 5,594 -0,83	Bancoposta Az.Int. Bim Az.Glob.	4,034 -0,44 4,646 -0,19
Alto Amer. Az. Anima Amer.	4,725 0,25 5,337 -0,5	Bipiemme Glob. Bipiemme Valore	21,809 -0,11 5,268 -0,27
Arca Az Amer. Bim Az Usa	17,504 0,13 6,327 -0,61	Bipiemme&co. Comp.90 Bpvi Az.Int.	4,658 -0,24 3,956 0,1
Bipiemme Americhe	9,199 0,15	Ca-am Mida Az.Int.	3,297 -0,39
Bnl Az.Amer. Caam Usa Equity	16,734 0,55 5,361 -0,52	Caam Az.Sr Caam Global Equity	4,208 -0,17 4,853 -0,8
Capit. Az.Usa Capit.Im Us Index A	4,468 -0,51 17,184 -0,06	Capit. Az.Int. Capit. Bds Arccrescita	4,892 -0,61 6,819 -0,86
Capit.Im Us Index H	5,340 -0,09	Capit.Im Universalind	40,243 -0,15
Capit.Im Uslcidx A Capit.Im Uslcidx H	3,487 0,03 4,950 0,02	Capital It. Capitalgest Ff Gl.Sect.	88,680 -0,24 4,932 -0,1
Capitalgest Amer. Carige Az.Amer.	8,579 -0,03 2,721 -0,22	Carige Az.Int. Civ Forum Iulii Az.	7,253 -0,38 5,641 -0,16
Carismi Dynamic Amer.N	4,521 -0,37	Consultinvest Global	5,001 -0,81
Ducato Geo Amer. A Ducato Geo Amer. Y	4,791 0,27 4,791 0,27	Ducato Geo Glob. A Ducato Geo Glob. Y	25,246 -0,25 25,246 -0,25
Euromob. Amer. E. F. Fms-equity Usa	15,495 -0,63 9,401 -0,9	Ducato Multi.Gl. Eq. A Ducato Multi.Gl. Eq. Y	4,360 -0,71 4,360 -0,71
Fondersel Amer.	10,581 -0,99	Fideuram Az.	14,807 -0,01
Fondit. Eq. Usa Blue Ch. Generali Amer. Value	10,022 -0,04 18,257 0,27	Fondit. Global Generali Global	13,568 -0,24
Gestielle Amer. Gestnord Az Amer.	8,288 0,12 12,904 0,11	Gestielle Int. Gestnord Az Trend Set	18,736 -0,11 3,212 0,06
Imi West	19,156 0,08	Grifoglobal Int.	8,458 -0,24
Interf.Eq. Usa H Interf.Eq.Usa	6,280 -0,08 5,707 -0,07	Groupama I.Eq.Sel.Funds Interf.Global	7,400 -1,07 60,746 0,01
Investitori Amer. Kairos M-manageramer	3,894 0,05 1022,364 0,77	Intra Az.Int. Italfor. Global Equities	6,193 -0,08 23,810 -0,04
Kairos P.Us Fund	5,182 -0,48	Kairos M-manager Glob	1230,038 0,12 6,551 -0,15
Mc G.Fdf Amer. A Mc G.Fdf Amer. B	6,156 -0,95 4,920 -0,93	Magna Graecia Az. Mc G.Fdf Megatr. Wide A	8,833 -0,82
Mediolanum Amer. 2000 Mediolanum Cristoforo Co	10,301 -0,39 13,147 -0,17	Mc G.Fdf Megatr. Wide B Med. Elite 95 L	4,916 -0,83 6,198 -0,77
Nextam Part. Az Amer.	3,569 -0,64	Med. Elite 95 S Mediolanum Borse Int.	12,087 -0,76 16,732 -0,05
Nextra Az.N.Am. Nextra Az.N.Am.Dinam.	5,695 - 17,754 -0,03	Mediolanum Top 100	13,492 0,34
Nextra Az.Pmi N.Am. Optima Az.Amer.	19,104 -0,83 4,510 0,07	Nextam Part. Az.Int. Nextam Part. S. Priv. Eq	4,967 -0,62 4,572 -1,61
Pioneer Az.Am.	9,163 0,15	Nextra Port.Mul.Eq. Nextra Az.Inter.	3,948 -0,7 15,659 -0,12
Sai Amer. Sopramo S&p 500	12,744 - 4,703 -0,04	Nextra Az.Pmi Int.	14,094 -0,61
Spaolo Amer. Symphonia Ms Amer.	9,225 0,12 4,296 -1,33	Open Fund Rit.Ass Var4 Optima Az.Int.	3,657 - 5,262 0,04
Systema Az.Usa	4,465 0,07	Pepite	4,991 -0,14
Talento Comp.Amer. Ubi Pra. Az.Usa	103,446 -0,73 4,357 -0,02	Pepite Fondi Sai Glob.	5,000 - 10,578 0,29
Vegagest Az. Amer. Zenit S&p 100 Ind. F.	4,065 -0,42 4,085 0,12	Sai Linea Aggressiva Sofidsim Blue Chips	4,722 -0,88 7,117 -0,14
AZ. PACIFICO		Spaolo Az.Int. Spaolo Global Eq. Risk	11,410 -0,02 12,514 -0,02
Allianz Az.Pacif. L Allianz Az.Pacif. T	6,121 -0,16 6,029 -0,17	Spaolo Soluzione 7	8,661 -0,17
Allianz Multipacif. Alto Pacif. Az.	7,977 -0,24 5,416 -0,17	Spaolo Strategie 90 Symph.S Az.Inter	7,809 -0,72 7,381 -0,22
Anima Asia	6,438 0,52	Symphonia Ms Vivace Systema Az. Glob.	5,772 -0,82 4,712 0,02
Arca Az.Far East Bipiemme Pacif.	6,437 -0,06 5,158 -0,29	Ubi Pra. Az.Gl. Opport.	4,552 -
Caam Pacific Equity Capit, Az Pacif.	4,916 -0,28 5,354 -0,06	Ubi Pra. Az.Globali Ubi Pra. Privilege 5	5,228 -0,11 6,829 -0,94
Capit.Im Jap.Esindex	0,534 0,38	Valori Resp. Az.	4,792 -0,37
Capitalgest Asia Carismi Dynamic Pacific	13,920 -0,88 4,693 0,34	AZ. PAESE Capit.Im China Index	12,685 -2,68
Ducato Geo Asia A Ducato Geo Asia Y	7,209 -0,84 7,209 -0,84	Capit.Im Easterneureq Capit.Im India Index	11,063 -0,05 8,797 -0,01
Ducato Geo Giap. A	3,345 0,18	Capitalgest Giap.	3,343 0,18
Ducato Geo Giap. Y Euromob. Tiger Far East	3,345 0,18 14,759 -0,92	Euromob. Jap. Equity F. Generali Jap.	3,290 0,18 2,784 0,07
Fms-equity Asia Fondersel Oriente	9,650 0,16 7,127 -0,72	Gestielle Cina Gestielle East Europe	10,831 -2,08 18,340 0,24
Fondit. Eq. Jap.	2,979 0,2	Gestielle India	7,296 -0,12
Fondit. Eq. Pacif.Ex Jap Generali Pacif.	3,910 -0,84 12,955 -0,28	AZ. ALTRE SPECIAL Capit.Im Globalgold&m	11,017 1,02
Gestielle Giap. Gestielle Pacif.	4,736 0,17 14,317 -0,84	Capit Im Globdefensiv Ducato Etico Geo A	6,509 0,28 3,805 -0,39
Gestnord Az.Pacif.	7,754 -0,42	Ducato Etico Geo Y	3,805 -0,39
Imi East Interf.Eq. Jap. H	7,246 -0,18 3,443 0,06	Evolution Eq GI Evolution Equity	49,220 - 49,586 -
Interf.Eq. Pacif. Ex Jap Interf.Eq. Pacif. Ex Jap	5,728 -1,07 5,633 -0,91	Gestielle Etico Az. Spaolo Az.Int. Etico	5,603 -0,05 6,869 -0,1
Interf.Equity Jap.	3,203 0,19	Systema Az. Crescita Atti	4,020 -0,15
Investitori Far East Kairos M-manager Asia	5,450 -0,22 1300,346 -1,98	Systema Az. Valore Attivo AZ. ENERG. E MAT.F	
Mc G.Fdf Asia A Mc G.Fdf Asia B	8,688 -0,32 4,896 -0,33	Interf.Eq.Eu Materials	14,535 1,41
Mediolanum Fer. Magellano	6,068 -0,15	Italfor. Raw Mat.&en. Nextra Az.Enmatprime	7,480 0,81 10,611 1,07
Mediolanum Oriente 2000 Nextra Az. Asia	8,667 -0,12 11,311 -1,38	AZ. INDUSTRIA Interf.Euro Industrials	16,855 -1,29
Nextra Az. Giap. Nextra Az. Pacif. Din.	3,607 0,19 4,799 -0,56	AZ. BENI DI CONSU	MO
Optima Az.Far East	3,857 -0,08	Capit Im Globcyclical Interf.Eq Cons. Staples	4,108 -0,44 15,262 -0,47
Pioneer Az.Giap. Pioneer Az.Pacif.	4,834 0,12 7,281 -0,6	Interf.Eq Euro Cons Disc Nextra Az.Beni Cons.	12,859 -2,03 7,157 -0,57
Sai Fdf Pacif. Sopramo Nikkei 225	4,440 -0,05 4,537 0,13	AZ. SALUTE	2
Spaolo Pacific	5,994 -0,5	Capit.Im Globbiotech Euromob. Green E. F.	2,646 -0,82 8,751 0,3
Symphonia Ms Asia Talento Comp.Asia	5,792 0,47 131,075 -0,11	Gestielle Pharma	2,836 0,18
Ubi Pra. Az.Pacif. Vegagest Az.Asia	7,377 -0,59 5,918 0.59	Interf.Eq.Eu Healthc. Italfor. Healthcare	10,874 -0,84 3,870 -
AZ. PAESI EMERGE	NTI	Nextra Az.Ph-biotech Spaolo Salute E Amb.	6,094 0,31 14,659 0,18
Allianz Az Paesi Emer L Allianz Az Paesi Emer T	11,160 -0,57 10,991 -0,57	AZ. FINANZA	
Anima Emerging Markets Arca Az.Paesi Emerg.	8,948 -0,7 10,101 -0,51	Capit.Im Globalfinanc Fondit. Euro Financials	4,053 -0,39 10,241 -0,62
Bipiemme Emerg. Mkequity	6,761 -0,18	Gestielle World Financia Interf.Eq.Eu Financials	4,228 -0,54 9,928 -0,5
Bnl Az.Emerg. Caam Global Emerging Eq	10,553 -0,77 5,322 -0,49	Italfor. Banks & Ins. C.	6,480 -0,46
Capit.Im Latinamindex Capitalgest Eq. Em. Mkts	6,970 0,58 26,159 -0.24	Nextra Az.Finanza Spaolo Finance	6,959 -0,4 25,000 -0,54
Ducato Geo Paesiem. A	6,486 -0,38	AZ. INFORMATICA  Capitalgest High Tech	1,835 -0,11
Ducato Geo Paesiem. Y Euromob. Em. Mkt E. F.	6,486 -0,38 8,995 -0,68	Euromob. Hi-tech E. F.	11,643 -0,89
Fms-equity GI Em Mkt Fondit. Eq. Glb Em Mkt	13,345 -0,99 11,056 -0,52	Gestielle Tecnologia Nextra Az.Tec.Avan.	1,935 -0,15 3,504 -0,23
Gestielle Em. Markets	14,822 -0,64	Spaolo High Tech Zenit High Tech	4,468 -0,13 1,638 -0,3
Gestnord Az.Paesi Em. Interf.Eq. Glb Em Mkt	10,152 -0,4 9,890 -0,51	AZ. SERV. TELECON	IUNICAZ.
Mc G.Fdf Paesi Emerg. A Mc G.Fdf Paesi Emerg. B	12,795 -1,17 5,838 -1,17	Gestielle World Comm. Italfor, Tmt	7,048 -0,37 4,230 -0,24
Nextra Az. Paesi Emer	9,491 -0,67	Nextra Az.Telecomu.	11,192 -0,44
Pepite Bric Pioneer Az.Am. Lat.	5,000 - 17,721 0,56	AZ. ALTRI SETTORI I Alpi Risorse Naturali	7,442 -0,04
Pioneer Az Paesi Em. Sai Fdf Paesi Emerg.	13,358 -0,48 7,054 -0,94	Capit.Im Global Tmt Ducato Immobiliare A	2,012 -0,3 10,367 -1,4
Spaolo Mercati Emerg.	14,272 -0,52	Ducato Immobiliare Y	10,367 -1,4
Symphonia Ms P. Emer. Ubi Pra. Az.Merc. Emerg.	13,313 -0,86 10,807 -0,68	Euromob. Real Estate Eq. Fondit. Euro Cyclicals	7,088 -1,73 13,135 -1,22
AZ. INTERNAZIONA		Fondit. Euro Defensive Fondit. Euro T.M.T.	13,595 0,76 6,866 -0,74
Abn Amro Master Az Int. Allianz Az.Glob L	10,665 0,08 3,759 0,16	Fondit, U.S. T.M.T.	2,858 -0,14
Allianz Az.Glob T Allianz Multi90	3,702 0,16 4,386 -0,7	Gestielle World Utilitie Inter.Int.Sec.New Ec	6,190 0,85 36,134 -0,16
Alto Int. Az.	4,759 -0,06	Interf.Eq.Eu T.T.	8,747 -0,62

2,985 -0,27

4,517 -0,07

4,550 -0,09

4,384 -0,72

Ducato Fix Euro Bt A

Ducato Fix Euro Bt Y

Euromob. Rendifit

Fideuram Security

Fondersel Redd.

Optima Tecnologia

Arca Cinquest.-comp.D

Aureo Ff 1d. Crescita

Arca Multimanag Val Cop

BILANCIATI AZIONARI

14,794 -0,27

12,964 0,05

4,118 -0,12

4,398 -0,14

11,298 -0,11

5,132 5,150	-0,35 Guala Clos
8,133 8,182	-0,60 Hera
2,704 2,895	-6,60 I. Lombarda
25,67 26,65	-3,68 I.Net
25,35 25,34	0,04 Ifi Priv
11,573 11,622	-0,42 Ifil
11,010 11,022	
Fondi	€ v.%
Azimut Mul.Comp.Eq.	5,726 -0,21
Bipiemme&co. Comp.70	4,863 -0,16
Capit. Bds Arcenergia	6,431 -0,42
Ducato Mix 50-100 A	4,333 -0,48
Ducato Mix 50-100 Y	4,333 -0,48
Ducato Multi.Equity50-10	4,757 -0,63
Ducato Multi.Equity50-10	4,757 -0,63
Euromob. Multibal. Pisk	41,301 -0,59
Gestielle Gl. Asset 4	5,235 0,04
Imindustria	13,905 -0,01
Nextra Team 5	4,557 -0,35
Spaolo Soluzione 6	21,826 -0,09
Spaolo Strategie 70	7,222 -0,47
Ubi Pra. Port. Aggressiv	5,706 -0,12
Ubi Pra. Privilege 4 Ubs Strategy Xtra Growth	6,457 -0,72
Vitamin Allocaz.80 BILANCIATI BILAN	6,296 -0,77
Abn Amro Master Bil.	19,286 0,07
Allianz F70 L	28,168 0,01
Allianz F70 T	27,765 0,
Allianz Multi50	5,193 -0,31
Alto Bil.	17,167 -0,51
Arca Bb	33,114 0,05
Arca Cinquestcomp.C	4,857 -
Arca Multimanag Val Cop Aureo Ff 1cl. Dinamico	
Azimut Bil.	25,082 -0,14
Azimut Bil.Int.	6,803 0,04
Bancoposta Mix 2	6,016 -0,03
Bim Bil.	23,327 -0,11
Bipiemme Int.	12,626 0,17
Bipiemme&co. Comp.50	5,359 -0,04
Capit. Allocaz.50	20,458 -0,01
Capit. Bds Arcequil.	6,153 -0,21
Capit. Etico 40eqglob	5,310 0,02
Capitalgest Bil.	20,025 -0,32
Carige Bil.Euro	6,483 -0,18
Consultinvest Bil.	5,857 -0,48
Ducato Mix 30-70 A	4,581 -0,24
Ducato Mix 30-70 Y	4,581 -0,24
Ducato Multi. Equity30-70	4,783 -0,37
Ducato Multi. Equity30-70	4,783 -0,37
Epsilon Diongrun	6,547 -0,12
Euromob. Capitalfit	30,969 0,04
Evolution Balanc	50,392 -
Fideuram Performance	11,725 0,09
Fondersel	47,397 -0,34
Generali Rend	27,369 0,07
Gestielle Global Asset 3	11,691 0,03
Gestnord Bil.Euro	16,099 -0,2
Grifocapital	19,881 -0,15
Imi Capital	32,965 -0,01
Mc G.Fdf Bil.A	6,541 -0,32
Mc G.Fdf Bil.B	4,907 -0,33
Med. Elite 60 L	5,803 -0,41
Med. Elite 60 S	11,251 -0,42
Mobiliare Re	4,782 -0,5
Nextam Part, Bil.	6,080 -0,26
Nextra Bil.Inter.	8,903 -0,47
Nextra Bilan.Euro	38,431 -0,54
Open Fund Rit. Ass. Var2	4,345 0,02
Sai Bil.	3,864 0,39
Sai Linea Dinamica	4,843 -0,35
Spaolo Soluzione 4	6,280 0,03
Spaolo Soluzione 5	26,184 -0,01
Spaolo Strategie 50	6,643 -0,21
Symph. S Pat. Glob.	5,490 -0,07
Symphonia Ms Largo	5,762 -0,35
Ubi Pra. Port. Dinamico	5,507 -0,04
Ubi Pra. Privilege 3	6,074 -0,34
Ubs Strategy Xtra Balanc	10,089 -
Valori Resp. Bil.	6,263 -0,03
Vegagest Sintesidinamico	5,864 -0,1
Vitamin Allocaz.60	6,128 -0,57
Abn Amro Master Bil Obb	
Allianz Multi20	5,679 -
Arca Cinquestcomp.A	5,346 0,07
Arca Cinquestcomp.B Arca Multimanag Val Cop	5,102 0,04
Arca Multimanag Val Cop Arca Te	
Aureo Ff 1cl. Valore	5,080 -0,39
Azimut Mul.Comp.Cons.	5,437 0,04
Azimut Protezione	7,374 0,08
Bancoposta Inv Pr 90	5,579 -0,14
Bil.Eq.Ital.	5,754 0,07
Bipiemme Mix	6,004 0,02
Bipiemme Visconteo	33,363 -
Bipiemme&co. Comp.30	5,352 0,04
Bnl Protezione	20,746 0,
Caam Qbalanced	9,047 -0,06
Capit. Allocaz.30	11,127 0,17
Capit. Bds Arcetico	5,194 -0,06
Capit. Bds Arcopport.	5,782 -0,05
Capit. Etico Euro Bl	5,415 0,09
Carige Mosaico Bil.Obb.	5,306 -0,23
Ducato Mix 10-50 A	4,824 -0,04
Ducato Mix 10-50 Y	4,824 -0,04
Ducato Multi Equity10-50	4,714 -0,11
Ducato Multi. Equity10-50	4,714 -0,11
Euromob. Multibal. Def.	6,604 -0,06
Gestielle Global Asset 2	11,633 0,08
Med. Elite 30 L	5,439 -0,11
Med. Elite 30 S	10,577 -0,12
Spaolo Soluzione 3	7,055 0,06
Spaolo Strategie 30	5,829 -
Symphonia Ms Adagio	5,697 -0,09
Ubi Pra. B. Euro Ris. Co	5,846 -0,05
Ubi Pra. Port. Moderato	5,546 0,02
Ubi Pra. Privilege 1 Ubi Pra. Privilege 2 Ube Strategy Vtra Viold	5,543 0,11 5,846 -0,1
Ubs Strategy Xtra Yield	9,974 -
Vegagest Sintesiaudace	5,485 -
OBBL. EURO GOV.	5,721 -0,17 B.T.
Abn Amro Master Mon.	9,519 0,06
Allianz Mon.	14,810 0,05
Alto Mon.	6,711 0,06
Arca Mm	13,613 0,1
Bancoposta Mon.	5,770 0,16
Bim Obb.Breve Term.	6,069 0,05
Bipiemme Mon.	11,383 0,04
Bipiemme Tesoreria	6,523 0,05
Bnl Obbl Euro Bt	6,904 0,04
Bpvi Breve Termine Caam Mon.	5,905 0,03
Capit. Gov Breveterm	6,916 0,06 8,461 0,11
Capit.lm Euroshorttrm Capitalgest Bond Euro Bt	9,812 0,07
Carige Mon. Euro	10,986 0,03
Civ Forum Iulii Prudenza	5,188 0,02
Consultinvest Mon.	5,187 0,06
Cr Cento Valore	6,590 0,08
Cr. Cento Mon. Plus	5,453 0,04

5,193 -0,31 17,167 -0,51		NIZON	T 0 C C	
33,114 0,05	A. MA	ANZON	II & C. S.p.A	Α.
4,857 - 4,768 -0,04		IECTE Via	VVV OHahaa 4	
4,305 -0,42 25,082 -0,14	100000000000000000000000000000000000000		XXX Ottobre 4	140
6,803 0,04	l eletono (	040.67283	11 - Fax 040.3660	146
6,016 -0,03 23,327 -0,11	UDII	VE - Via dei	i Rizzani, 9 int. 6	
12,626 0,17			1 - Fax 0432.246	630
5,359 -0,04 20,458 -0,01		DENONE	Vie Maller of AA	
6,153 -0,21			Via Molinari, 14	
5,310 0,02 20,025 -0,32	Telefono	0434.2043	32 - Fax 0434.207	50
6,483 -0,18	G	ORIZIA - C	orso Italia, 54	
5,857 -0,48 4,581 -0,24	1000		01 - Fax 0481.531	354
4,581 -0,24	10,0,0,0	401.00720	77 - Tax 0401.551	004
4,783 -0,37 4,783 -0,37				
6,547 -0,12 30,969 0,04	Fondi	€ v.%	Fondi	€
50,392 -	Fondit, Euro Bnd Short T	7,251 0,07	Vrg Coro Redd.	5,092
11,725 0,09 47,397 -0,34	Fondit. Euro Currency Generali Mon. Euro	7,572 0,01 15,667 0,08	OBBL. EURO CORP.  Arca Bond Corporate	6.247
27,369 0,07	Gestielle Bt Euro	7,163 0,07	Bipiemme Corp. Bond	6,688
11,691 0,03 16,099 -0.2	Gestielle Cash Cedola Grifocash	9,024 0,04 6,180 0,06	Ca-am Mida Obb.Corp.Euro Capitalgest Bond Corp.	6,338
19,881 -0,15	Imi 2000	16,318 0,02	Carige Corporate Euro	6,077
32,965 -0,01 6,541 -0,32	Interf. Euro Currency Intesa Sistema Liquidita	6,392 0,03 5,289 0,04	Ducato Etico Fix A Ducato Etico Fix Y	5,126
4,907 -0,33	Intesa Sistema Liquidita	5,251 0,06	Ducato Fix Imprese A	6,059
5,803 -0,41 11,251 -0,42	Intra Obb.Euro Bt Laurinmoney	5,317 0,02 6,590 0,06	Ducato Fix Imprese Y Fondit, Euro Corpor, Bnd	6,059 7,587
4,782 -0,5	Leonardo Mon.	5,541 0,04	Generali Corp. Bond Euro	6,162
6,080 -0,26 8,903 -0,47	Magna Graecia Monet. Mediolanum Ri. Co.	9,177 0,04 12,868 0,08	Gestielle Corporate Bond Interf.Euro Corporate Bd	5,969
38,431 -0,54	Nextra Euro Mon.	14,671 0,06	Nextra Bondcorp.Euro	6,499
4,345 0,02 3,864 0,39	Nextra Euro Tas.Var. Nordfondo Obb.Euro B.T.	6,705 0,01 8,427 0,06	Nextra Corp. Brevet. Nordfondo Obb.Euro Corp.	7,615 6,476
4,843 -0,35	Optima Redd. Bt	6,182 0,08	Pioneer O.Euro C.Et. Dis	4,901
6,280 0,03 26,184 -0,01	Passadore Mon. Pioneer Monet, Euro	6,696 0,06 12,337 0,07	Sai Obb.Corporate Spaolo Obb.Euro Corp.	5,984 5,495
6,643 -0,21	Sopramo Pronti Termine	5,081 -	Spaolo Tasso Var.	6,490
5,490 -0,07 5,762 -0,35	Spaolo Obb.Euro Br. T Spaolo Soluzione Cash	6,752 0,1 9,310 0,11	OBBL. EURO HIGH Y Capit. Im Highyieldbnd	5,432
5,507 -0,04	Systema Obb.Euro Bt	8,331 0,06	Ducato Fix High Yeld Y	6,783
6,074 -0,34 10,089 -	Teodorico Mon. Ubi Pra. Euro B. Term.	6,975 0,07 5,706 0,07	Ducato Fix High Yield A Fondit. Bond Eur High Yi	6,783
6,263 -0,03	Unibanca Mon.	5,360 0,07	Gestielle High Risk Bond	5,420
5,864 -0,1 6,128 -0,57	Valori Resp. Mon. Vegagest Obb.Euro Breve	5,459 0,11 5,473 0,04	Interf.Bond Eu High Yiel Nextra Bondhy Europa	6,875
AZIONARI	Zenit Mon.	6,947 0,07	OBBL. DOLL.GOV. B	т.
9,363 -0,02	OBBL. EURO GOV. I Abn Amro Master Ob Mit	M.L.T. 5,388 0,07	Capit.Im Usshorttrm Generali Cash Doll.	47,954 5,412
5,679 - 5,346 0,07	Allianz Redd. Euro L	29,209 0,09	Gestielle Cash \$	5,152
5,102 0,04	Allianz Redd. Euro T Anima Obb.Euro	28,800 0,09 6,306 0,06	Nextra Cashdoll. Nextra Cashdoll. \$	11,225
4,819 -0,02 5,005 -	Arca Rr	8,153 0,12	OBBL. DOLL.GOV. M	
15,558 0,08 5,080 -0,39	Azimut Fixed Rate Azimut Redd, Euro	9,326 0,06 14,613 0,09	Arca Bond Doll. Azimut Redd. Usa	7,417 5,226
5,437 0,04	Bancoposta Obb. Euro	6,218 0,29	Bnl Obb.Doll. M/L T	5,239
7,374 0,08 5,579 -0,14	Bim Obb.Euro Bipiemme Europe Bond	6,103 0,16 6,558 0,24	Capit.Im Ushighqbond Capitalgest Bond \$	22,085 5,996
5,754 0,07	Bnl Obb.Euro M/L T	6,292 0,11	Ducato Fix Doll. A	6,477
6,004 0,02 33,363 -	Bpvi Obb.Euro Ca-am Mida Obb.Euro	6,103 0,08 17,362 0,11	Ducato Fix Doll. Y Fondersel Doll.	6,477 7,493
5,352 0,04	Capit. Eurobb.Mt	6,035 0,25	Fondit. Bond Usa	7,139
20,746 0, 9,047 -0,06	Capit. Gov Lungoterm Capit. Gov Medioterm	14,454 0,21 8,512 0,14	Gestielle Bond Dollars Interf.Bond Usa	7,594 6,133
11,127 0,17	Capit.Im Highqualbnd	14,332 0,12	Nextra Bonddoll.	6,896
5,194 -0,06 5,782 -0,05	Capitalgest Bond Euro Carige Obb.Euro	9,836 0,2 9,987 0,1	Nextra Bonddoll. \$ Nordfondo Obb.Doll.	10,153
5,415 0,09	Carige Obb.Euro Lt	5,043 0,24	OBBL. DOLL. HIGH	
5,306 -0,23 4,824 -0,04	Carismi Bond Euro Ducato Fix Euro Mt A	5,082 0,12 6,841 0,31	Capit Im Ushighyldbnd	5,211
4,824 -0,04	Ducato Fix Euro Mt Y	6,841 0,31	OBBL. INTERNAZ.GO Abn Amro Master Obb Int	7,751
4,714 -0,11 4,714 -0,11	Epsilon Qincome Euromob. Redd.	6,568 0,18 14,023 0,25	Allianz Redd. Glob L	13,383
6,604 -0,06	Fondaco Eurogov Beta	105,214 0,51	Allianz Redd. Glob T Alpi Obb.Int.	13,208 7,183
11,633 0,08 5,439 -0,11	Fondersel Euro Fondit. Euro B. Long T	7,331 0,33 6,503 0,18	Alto Int.Obb. Arca Bond	5,381
10,577 -0,12	Fondit, Euro B. Med. T	9,790 0,14	Aureo Obb.Glob.	10,722 7,357
7,055 0,06 5,829 -	Generali Bond Euro Gestielle Etico Obb.	9,225 0,23 5,724 0,18	Azimut Rend. Int. Bim Obb.Glob.	8,267 5,345
5,697 -0,09	Gestielle Lt Euro	7,228 0,22	Bipiemme Pianeta	7,984
5,846 -0,05 5,546 0,02	Gestielle Mt Cedola Gestielle Mt Euro	6,337 0,19 13,605 0,14	Bpvi Obb.Int. Ca-am Mida Obb.Int.	5,018
5,543 0,11	Imi Rend	8,930 0,31	Capit. Gov Lngtrm Int	10,769
5,846 -0,1 9,974 -	Interf.Euro Bond Long T Interf.Euro Bond Med. T	7,389 0,18 7,337 0,14	Capit Im Easteuropebd	5,245 7,793
5,485 -	Interf. Euro Short Term 1	6,399 0,06	Capitalgest Global Bond Carige Obb.Int.	4,907
5,721 -0,17 B.T.	Interf. Euro Short Term 3 Intra Obb.Euro	10,337 0,1 5,319 0,15	Carismi Bond Int. Ducato Fix Glob. A	5,021 7,592
9,519 0,06	Italfor. Euro Bond	7,790 0,26	Ducato Fix Glob. Y	7,592
14,810 0,05	Itf Gov. Euro 1/3 Anni Itf Gov. Euro 3/5 Anni	10,466 0,05 10,481 0,08	Ducato Multi.Gl. Bond A Ducato Multi.Gl. Bond Y	4,976
6,711 0,06 13,613 0,1	Itf Gov. Euro All Durati	10,442 0,08	Euromob. Int. Ation. B.	4,976 8,576
5,770 0,16 6,069 0,05	Leonardo Obb. Mediolanum Euromoney	6,687 0,04 6,502 0,11	Fondersel Int. Generali Bond Int.	11,578
11,383 0,04	Mediolanum Italmoney	6,498 0,11	Gestielle Obb.Int.	5,609
6,523 0,05 6,904 0,04	Nextra Bondeuro Nextra Bondeuro Mt	6,940 0.09 9,650 0.06	Imi Bond Italfor. Global Bond	13,624
5,905 0,03	Nextra Long Bond E	8,491 0,13	Laurin Bond	5,178
6,916 0,06 8,461 0,11	Nextra Sr Bond Nordfondo Obb.Euro M.T.	5,501 0,29 15,780 0,04	Leonardo Bond Mc G.Fdf Global Bond A	5,205
234,677 0,02	Optima Obb.Euro	6,357 0,09	Mc G.Fdf Global Bond B	4,947
9,812 0,07 10,986 0,03	Pioneer Obb.Euro G. Dis Ras Lux B. Europe	6,189 0,13 52,864 0,28	Mediolanum Intermoney Nextra Bondinter.	6,036 7,502
5,188 0,02	Sai Eurobb.	11,900 0,12	Optima Obb.Euro Global	6,400
5,187 0,06 6,590 0,08	Spaolo Ob. Euro Dinam. Spaolo Ob. Euro Lungot	12,552 0,22 7,559 0,25	Sai Obb.Int. Sofidsim Bond	7,572 6,346
5,453 0,04	Spaolo Obb.Euro M.T.	7,330 0,21	Spaolo Obb.Int.	10,262
5,918 0,07 5,918 0,07	Syst. Ob. Euro M/L Ter Ubi Pra. Euro M/L Term.	5,564 0,11 6,048 0,17	Systema Obb.Glob. Ubi Pra. Obb.Globali	6,284
7,926 0,1	Unibanca Obb.Euro	5,367 0,06	Vegagest Obb.Int.	4,899
9,208 0,03 13,403 0,1	Vegagest Obb.Euro Vegagest Obb.Euro Lungot	5,913 0,08 5,606 0,16	OBBL. INT.CORP.INV Arca Corporate Bt	J.GR. III
-0,100 G1	- agagoor our Euro Europol	5,000 0,10	ou you got all out	5,012

	Via Molinari, 14 32 - Fax 0434.207	50
	orso Italia, 54 11 - Fax 0481.531	354
%	Fondi	€ v.%
)7	Vrg Coro Redd.	5,092 0,2
)7 )1 )8	OBBL. EURO CORP. Arca Bond Corporate	6,247 0,08
)7 )4	Bipiemme Corp. Bond	6,688 0,1
)4 )6	Ca-am Mida Obb.Corp.Euro	6,338 0,16
12	Capitalgest Bond Corp. Carige Corporate Euro	6,603 0,09 6,077 0.05
13	Ducato Etico Fix A	5,126 0,08
)4 )6	Ducato Etico Fix Y	5,126 0,08
12	Ducato Fix Imprese A Ducato Fix Imprese Y	6,059 0,17 6,059 0,17
)6	Fondit. Euro Corpor. Bnd	7,587 0,16
<u>4</u> 4	Generali Corp. Bond Euro Gestielle Corporate Bond	6,162 0,26 5,969 0,02
18	Interf.Euro Corporate Bd	4,505 0,13
)6	Nextra Bondcorp.Euro	6,499 0,12
)1 )6	Nextra Corp. Brevet. Nordfondo Obb.Euro Corp.	7,615 0,04 6,476 0.08
18	Pioneer O.Euro C.Et. Dis	4,901 0,1
)6	Sai Obb.Corporate	5,984 0,08
)7	Spaolo Obb.Euro Corp. Spaolo Tasso Var.	5,495 0,18 6,490 0,05
,1	OBBL. EURO HIGH	
1	Capit. Im Highyieldbnd	5,432 -0,02
16	Ducato Fix High Yeld Y	6,783 -0,18
)7 )7	Ducato Fix High Yield A Fondit. Bond Eur High Yi	6,783 -0,18 12,558 -0,1
)7	Gestielle High Risk Bond	5,420 -0,06
1 4	Interf.Bond Eu High Yiel	6,875 -0,07
)7	Nextra Bondhy Europa  OBBL. DOLL.GOV. B	6,089 -0,05 LT.
	Capit.Im Usshorttrm	47,954 0,05
07	Generali Cash Doll.	5,412 0,09
19 19	Gestielle Cash \$ Nextra Cashdoll.	5,152 0,06 11,225 0,07
)6	Nextra Cashdoll. \$	16,526 0,05
2	OBBL. DOLL.GOV. N	
)6 )9	Arca Bond Doll. Azimut Redd. Usa	7,417 0,03 5,226 0,08
9	Bnl Obb.Doll. M/L T	5,239 0.02
6	Capit. Im Ushighqbond	22,085 0,04
1	Capitalgest Bond \$ Ducato Fix Doll. A	5,996 0.05 6,477 -0.02
18	Ducato Fix Doll. Y	6,477 -0,02
1	Fondersel Doll.	7,493 0,16
25	Fondit, Bond Usa Gestielle Bond Dollars	7,139 0,08 7,594 0,01
14	Interf.Bond Usa	6,133 0,08
2	Nextra Bonddoll.	6,896 0,06
2	Nextra Bonddoll. \$ Nordfondo Obb.Doll.	10,153 0,04 11,972 0,07
4	OBBL. DOLL. HIGH	
2	Capit.Im Ushighyldbnd	5,211 -0,04
31 31	OBBL. INTERNAZ.GO	
8	Abn Amro Master Obb Int Allianz Redd. Glob L	7,751 0,1 13,383 0.07
25	Allianz Redd. Glob T	13,208 0,07
33	Alpi Obb.Int.	7,183 0,25
8	Alto Int.Obb. Arca Bond	5,381 0,13 10,722 0,15
4	Aureo Obb.Glob.	7,357 0,08
18	Azimut Rend. Int. Bim Obb.Glob.	8,267 0,15 5,345 0,36
22	Bipiemme Pianeta	7,984 0,14
9	Bpvi Obb.Int.	5,018 0,12
1 <u>4</u> 31	Ca-am Mida Obb.Int. Capit. Gov Lngtrm Int	10,769 0,05 12,611 0,17
8	Capit. Im Easteuropebd	5,245 0,06
4	Capitalgest Global Bond	7,793 0,18
,1	Carige Obb.Int. Carismi Bond Int.	4,907 0,47 5,021 0,46
5	Ducato Fix Glob. A	7,592 0,24
16 15	Ducato Fix Glob. Y	7,592 0,24
) <u>5</u> )8	Ducato Multi Gl. Bond A	4,976 0,16 4,976 0,16
18	Ducato Multi.Gl. Bond Y Euromob. Int. Ation. B.	4,976 0,16 8,576 0,18
14	Fondersel Int.	11,578 0,56
1	Generali Bond Int.	12,589 0,11
19	Gestielle Obb.Int. Imi Bond	5,609 0,12 13,624 0,16
)6	Italfor, Global Bond	12,230 0,16
3	Laurin Bond	5,178 0,19
9 14	Leonardo Bond Mc G.Fdf Global Bond A	5,205 0,08 4,977 0,44
19	Mc G.Fdf Global Bond B	4,947 0,45
3	Medicianum Intermoney	6,036 0,05
28	Nextra Bondinter. Optima Obb.Euro Global	7,502 0,15 6,400 0,06
2	Sai Obb.Int.	7,572 0,24
25	Sofidsim Bond	6,346 0,17
1	Spaolo Obb.Int. Systema Obb.Glob.	10,262 0,19 6,284 0,1
7	Ubi Pra. Obb.Globali	4,868 0,12
)6	Vegagest Obb.Int.	4,899 0,41
16	OBBL. INT.CORP.IN\ Arca Corporate Bt	5,312 -
0	niva vui puidie Di	3,312 "

Fondit. Bond Jap.	7,352	0,2
Interf.Bond Jap.  OBBL. PAESI EMERO	4,345 GENTI	0,21
Arca Bond Paesi Em.	12,200	0,01
Bipiemme Emerg, Mktsbond Bnl Obbl Emerg.	5,249 18,386	0,11
Capit.Im Emergmktbond	16,106	0,06
Capitalgest Bond Em. Mkt Ducato Fix Emerg. A	8,433 11,962	0,09
Ducato Fix Emerg. Y Euromob. Emerg Mkt Bond	11,962 6,149	0,03
Fondit. Band Glb Em Mkt	9,800	
Gestielle Em. Markets B. Interf.Bond Glb Em Mkt	8,866 10,123	-0,03 0,04
Mc G.Fdf High Yield A	6,631	0,06
Mc G.Fdf High Yield B Nextra Bondem.Vattiv	4,843 10,062	0,06
Nextra Bondem.Vcop.	10,077	0,03
Nordfondo Obb.Paesi Em. Optima Obb.Em. Market	7,035 6,272	0,11
Pioneer Obb.Paesi E. Dis	9,279	0,04
Vegagest Obb.High Yield OBBL. ALTRE SPEC	6,296	-0,1
Anima Convertibile	5,845	0,26
Azimut Real Value Azimut Trend Tassi	5,207 8,521	0,21
Capit. Etico Eurobnd	5,031	0,16
Capit.Im Cash Plus Capit.Im Corporcoupon	5,200 5,012	0,02
Capit.Im Einflinkbrids	5,214	
Capit.Im Euro Abs A Capit.Im Euro Abs C	5,027 4,953	0,04
Capit.Im Eurocytbbnds Ducato Fix Convertibili	5,820 8,883	
Ducato Fix Convertibili	8,883	-0,1 -0,1
Fondit. Inflation Linked Gestielle Global Conv.	12,882	0,09
Groupama Ibondselfunds	5,300	-0,27 0,21
Interf.Inflation Linked Magna Graecia Obb.	12,615 6,883	0,1
Mediolanum Ri. Re.	11,697	0,05
Mediolanum V. Degama Nordfondo Obb.Conv.	10,289 5,533	0,16
Ras Cedola L	6,063	0,05
Ras Cedola T Ras Lux Short T. Dollar	5,982	0,07
Ras Lux Short T. Eur.	64,307	0,04
Soliditas Spaolo Global H. Yield	7,390	-
Spaolo Obb. Etico	5,089	0,3
Spaolo Redd. Spaolo Strateg. Ob.100	5,999 5,780	0,07
Spaolo Vega Coupon	5,922	0,15
Symph.S Ob.A.Europ Ubi Pra. Obb.Doll.	8,482 4,115	0,21
OBBL. MISTI ITALIAN	NI	
Alleanza Obb. Alto Obb.	5,608 8,251	0,04
Anima Fondimpiego	18,413	0,04
Arca Obb. Europa Azimut Contofondo	7,912 5,210	0,11
Azimut Mul.Comp.Prud	5,384	0,32
Azimut Solidity Bancoposta Mix 1	7,558 5,511	-0,04
Bim Corporate Mix	5,238	-0,1
Bipiemme Storzesco Bnl Per Telethon	9,066 5,350	0,08
Ca Multimanag.Difens.	5,258	0,1
Caam Protez. Dinamica 1 Caam Protez. Dinamica 2	5,318 5,293	0,08
Capit. Allocaz.10	5,947	0,2
Capit. Impiego Corp Carige Mosaico Obb.Misto	6,591 5,325	0,14
Civ Forum Iulii Rend.	5,221	0,04
Cr. Cento Misto Best Evolution Bo Enh	5,503 49,108	0,09
Evolution Band	50,175	0.45
Fondo Fucino Dynamic Generali Cash	5,015 6,340	0,12
Gestielle Global Asset 1	8,361	0,08
Grifobond Griforend	6,912 7,413	0,03
ntesa Cc Prot.Dinamica	5,278	0,02
Leonardo 80/20 Nextam Part. Obb.Misto	5,945 5,776	-0,14
Nextra Equilibrio Sr Nextra Rend.	7,472	0,07
Nextra Sr Equity 10	6,212 5,608	0,11
Nextra Sr Equity 20 Nordfondo Etico Obmisto	5,898 6,192	0,07
Pioneer Ob. Piu' A Distr	8,388	-0,06
Sai Linea Prudente Sai Performance	4,837	-0,02
Spaolo Eticveneziaser	5,501	0,04
Spaolo Soluzione 2 Spaolo Strateg, Obb. 85	6,751 5,883	0,06
Symph.S Pat.Gl.Red	6,927	0,03
Systema Obb.Dinamico Fotal Return Obb.	6,807 4,897	0,04
Ubi Pra. Port. Prudente	5,664	0,05
Valori Resp. Ob. Misto Vegagest Sintesimoderato	5,490 5,329	0,27
Vitamin Allocaz.10	5,496	0,15
Zenit Obb. OBBL. FLESSIBILI	7,518	0,04
Bipiemme Premium	6,128	
Bipiemme Risparmio Bnl Target Return Liquid	7,734 9,643	0,1
Bond Flessibile	5,239	0,03 -0,02
Ca-am Mida Dinamico Caam Liquidita' Aziende	5,224 8,608	0,05
Capit. Bondtotalret	7,275	0,03
Capitalgest Bond Tot Ret Civ Forum Iulii Strategi	9,519 5,077	0,04
Consultinvest High Yield	5,385	0,02
Consultinvest Redd. Ducato Fix Rend. A	7,258 17,515	0,27
Ducato Fix Rend. Y	17,515	0,27
Euromob, Total Ret Bond Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	6,167 5,307	0,21
Gestielle Tr Obb.	5,151	0,08
Ritomi Reali Spaolo Global Bond Risk	5,243 7,759	0,02
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced	5,104	0,16
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced	5,117	0,08
Ihi Pro Tot Bot Madaget	5,010 5,150	0,08
Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat Ubi Pra. Tot.Ret.Prudent		0,04
Ubi Pra. Tot.Ret.Prudent Vegagest Obb.Flessibile	5,067	
	5,067 5,046	0,08
Ubi Pra. Tot.Ret.Prudent Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb.	5,067 5,046	

Fondi	€ v.%	Fondi	€ v.%	Fondi
Italfor, Corporate Bond	14,570 0,14	Anima Liquidità	6,202 0,03	Euromob, Strates
Ubi Pra. Obb.Glob. Corp.	6,049 0,03	Arca Bt Breve Term.	8,374 0,02	Euromob, Tot, Re
OBBL. INT. HIGH YIE		Arca Bt-tesoreria	5,490 0,02	Euromob. Tot. Re
Ubi Pra. Obb.Gl. Alto Re		Aureo Liquidità	5,489 0,02	Fms-absolute Re
OBBL. YEN Capitalgest Bond Yen	4,226 0,24	Azimut Garanzia Bnl Cash	11,907 0,01 21,252 0,01	Fondaço Absolut Fondersel Duemi
Ducato Fix Yen A	3,790 0,21	Ca-am Mida Mon.	11,739 0,02	Fondit. Flexib. Dy Fondit. Flexible G
Fondit. Bond Jap.	7,352 0,2	Capit. Cash	5,972 0,03	
Interf.Bond Jap.  OBBL. PAESI EMER	4,345 0,21	Capit. Liquidità Capitalgest Liquidità	5,986 0,03 6,974 0,03	Fondit, Flexible II Fondit, Flexible C
Arca Bond Paesi Em.	12,200 0,01	Carige Liquidita' Euro	6,053 0,02	Fondo Iride
Bipiemme Emerg, Mktsbond		Carismi Liquidita'	5,103 0,04	Formula 1 Baland
Bnl Obbl Emerg.	18,386 -0,01	Ducato Fix Mon. A	8,123 0,04	Formula 1 Conse
Capit.Im Emergmktbond	16,106 0,06	Ducato Fix Mon. I	8,151 0,04	Formula 1 High F
Capitalgest Bond Em. Mkt	8,433 0,09	Ducato Fix Mon. Y	8,123 0,04	Formula 1 Low R
Ducato Fix Emerg. A	11,962 0,03	Epsilon Cash	5,971 0,02	Formula 1 Risk
Ducato Fix Emerg. Y	11,962 0,03	Euromob. Contovivo	11,423 0,03	Generali Medium
Euromob. Emerg Mkt Bond		Euromob. Tesoreria	10,718 0,03	Generali Risk
Fondit. Bond Glb Em Mkt	9,800 0,04	Fideuram Moneta	14,086 0,02	Gestielle Ga Plus
Gestielle Em. Markets B.	8,866 -0,03	Fondaco Euro Cash	107,591 0,02	Gestielle Ga Plus
Interf.Bond Glb Em Mkt Mc G.Fdf High Yield A	10,123 0,04 6,631 0,06	Fondersel Cash Fondo Liquidità	8,732 0,01 7,162 0,03 6,270 0,05	Gestielle Ga Plus Gestielle Tr Alto
Mc G.Fdf High Yield B Nextra Bondem.Vattiv	4,843 0,06 10,062 0,07	Generali Liquidità Gestielle Cash Euro Intesa Sistema Liquidita	6,270 0,05 6,863 0,01 5,317 0,02	Gestielle Tr Glob Gestnord Asset / Grifoplus
Nextra Bondem.Vcop.	10,077 0,03	Mediolanum Ri. Mo.	5,519 0,02	Interfund System
Nordfondo Obb.Paesi Em.	7,035 0,11	Nextam Part. Liquidità	5,546 0,02	Interfund System
Optima Obb.Em. Market	6,272 0,03	Nextra Tesoreria	7,338 0,03	Interfund System
Pioneer Obb.Paesi E. Dis	9,279 0,04	Nordfondo Liquidità	5,910 0,02	Interfund System
Vegagest Obb.High Yield  OBBL. ALTRE SPEC	6,296 -0,1	Optima Money	5,899 0,03	Intesa Bouquet 2
	IALIZZ.	Sai Liquidità	10,981 0,01	Intesa Bouquet F
Anima Convertibile	5,845 0,26	Spaolo Liquidità Cl. A	7,036 0,04	Intesa Bouquet F
Azimut Real Value	5,207 0,21	Spaolo Liquidità Cl. B	7,160 0,04	Intesa Bouquet F
Azimut Trend Tassi	8,521 0,07	Symph.S Monetaria	7,086 0,03	Intesa Bouquet F
Capit. Etico Eurobnd	5,031 0,16	Ubi Pra Liquidita'	5,396 0,02	Intesa Gar. Att-lis
Capit.Im Cash Plus	5,200 0,02	Vegagest Mon.	5,701 0,02	Intesa Garanzatt-
Capit.Im Corporcoupon	5,012 0,08	Vrg Coro Tesoreria	5,314 0,02	Intesa Garanzatt-
Capit.Im Einflinkbrids	5,214 -	LIQUIDITA' AREA YE	3,790 0,21	Intesa Garatt 2tri
Capit.Im Euro Abs A	5,027 0,04	Ducato Fix Yen Y		Intesa Garatt 3tri
Capit.Im Euro Abs C Capit.Im Eurocytbbnds		FONDI FLESSIBILI 8a+ Cerro Torre	4,901 -0,2	Intesa Garatt 4tri Intesa Premium
Ducato Fix Convertibili  Ducato Fix Convertibili	8,883 -0,1	8a+ Latemar	4,974 -0,08	Intesa Premium I
	8,883 -0,1	Abis Flessibile	5,664 -	Intesa Target 20
Fondit, Inflation Linked	6,752 -0,27	Abn Amro Expert A-rt100	5,087 0,1	Intesa Target 200
Gestielle Global Conv.		Abn Amro Expert A-rt200	5,105 -	Intesa Target 200
Groupama Ibondselfunds	5,300 0,21	Abn Amro Expert A-rt400	5,065 -	Intra Assoluto
Interf.Inflation Linked	12,615 0,1	Abn Amro Expert A-rt50	16,025 0,02	Intra Flessibile
Magna Graecia Obb. Mediolanum Ri. Re. Mediolanum V. Degama	6,883 0,13 11,697 0,05 10,289 0,16		4,764 -0,79	Investitori Flessib It. Fles Kairos P.Fund
Nordfondo Obb.Conv.		Agora Selection Agora Valore Prot.	5,964 -0,02	Kairos P.Income M.Gestion Trend
Ras Cedola L Ras Cedola T Ras Lux Short T. Dollar	5,982 0,07	Agorafiex Alarico Re	6,427 0,19 5,273 -1,18	Mc G.Fdf Flx Lov
Ras Lux Short T. Eur. Soliditas		Alianz F100 L Alianz F100 T	4,772 -	Mc G.Fdf Flx.Hig Mc G.Fdf Flx.Hig
Spaolo Global H. Yield Spaolo Obb. Etico	7,390 - 5,089 0,3	Alianz F15 L Alianz F15 T	5,297 0,04 5,253 0,02 5,355 -0,02	Mc G.Fdf Flx.Me
Spaolo Redd. Spaolo Strateg. Ob.100	5,999 0,07	Alianz F30 L Alianz F30 T Alpi Absolute Return	5,312 - 9,462 0,22	Nextam Part. Fle Nextra Obiettivo
Spaolo Vega Coupon Symph.S Ob.A.Europ	5,922 0,15	Anima Fondattivo Arca Rendimento Assol T3	14,372 -0,06	Nextra Obiettivo Nextra Team 1
Ubi Pra. Obb.Doll.  OBBL. MISTI ITALIA	4,115 -	Arca Rendimento Assol T5 Asia Flessibile		Nextra Team 2 Nextra Team 3
Alleanza Obb.	5,608 0,04	Aureo Ff 1cl. Flessibile	5,492 -0,15	Nextra Team 4
Alto Obb.	8,251 0,11	Aureo Finanza Etica		Nordest Sic
	18,413 0,04	Aureo Plus	5,802 0,05	Parit. Orchestra
	7,912 0,11	Aureo Rendimento Assolut	6,455 -	Pioneer Target C
Azimut Contofondo Azimut Mul.Comp.Prud	5,210 0,1	Azimut Amer.N Trend Azimut European Trend	9,959 -0,29	Pioneer Target E Pioneer Target S
Azimut Solidity	7,558 -0,04	Azimut Pacific Trend	7,221 0,08	Profilo Best Fund
Bancoposta Mix 1	5,511 0,22	Azimut Str. Trend	5,449 -0,26	Profilo Elite Fless
Bim Corporate Mix	5,238 -0,1	Azimut Trend	23,041 -0,48	Sofia Flex
Bipiemme Storzesco	9,066 0,08	Azimut Trend It.	21,990 -0,55	Sopramo 0 Ritor.
Ca Multimanag.Difens.		Banco Posta Extra Bancoposta Centopiu'	5,103 0,2 5,208 0,06	Sopramo 1 Ritor. Sopramo Contrai
Caam Protez, Dinamica 1 Caam Protez, Dinamica 2	5,293 0,04	Bancoposta Centopiu' 07 Bim Flessibile	5,062 0,02 4,519 -0,31	Sopramo Global Sopramo Inflaz.1 Sopramo Relativ
Capit. Allocaz,10	5,947 0,2	Bipiemme Flessibile Bipiemme Ob. Rendimento	3,079 -	Spaolo Garant 0
Capit. Impiego Corp	6,591 0,14		5,162 0,02	Spaolo Garant 0
Carige Mosaico Obb.Misto Civ Forum Iulii Rend.	5,325 0,09 5,221 0,04	Biver Obiettivo Rendim. Bnl Target Return Cons. Bnl Target Return Dinam	5,210 -0,02 5,502 0,13 14,468 0,16	Spaolo Trend Symph.S. Fortiss
Cr. Cento Misto Best	5,503 0,09	Bnpp 100% E Piu' Gr Eur	5,045 -	Tank Flessibile
Evolution Bo Enh	49,108 -	Bnpp Equipe Attacco	4,910 -0,41	Total Return
Evolution Bond Fondo Fucino Dynamic Generali Cash	50,175 - 5,015 0,12 6,340 0,17	Bnpp Equipe Centrocampo Bnpp Equipe Difesa		Ubi Pra. Tot. Ret. Ubi Pra. Tot. Ret.
Gestielle Global Asset 1 Grifobond	8,361 0,08 6,912 -	Ca-am Mida Opportunità Caam Absolute		Ubi Pra. Tot.Ret. Unibanca Plus
Griforend Intesa Cc Prot.Dinamica	7,413 0,03 5,278 0,02		5,039 0,06	Vegagest Flessib Vegagest Rendin
Leonardo 80/20	5,945 -0,07	Caam Equipe 3	5,011 0,1	Volterra Tr Glob.
Nextam Part. Obb.Misto	5,776 -0,14	Caam Equipe 4		Vrg Coro Rendim
Nextra Equilibrio Sr	7,472 0,07	Caam Fogaegre2 2013	4,973 -	Zenit Absolute Ri
Nextra Rend.	6,212 0,11	Caam For Gar Due 2013	4,983 -	ALTRI
Nextra Sr Equity 10	5,608 0,07	Caam For, Gar, Mer, Emer	5,831 -	Bpn Un Futur
Nextra Sr Equity 20	5,898 0,07	Caam For, Priv, Div, Opp	4,723 -	Bpn Un Overl
Nordfondo Etico Obmisto	6,192 0,13	Caam Forgaeqre 13	4,882 -	Cu Vita Allegro
Pioneer Ob. Piu' A Distr	8,388 -0,06	Caam Formula Gar.2012	5,158 -	Cu Vita Andante
Sai Linea Prudente	4,837 -0,02	Caam Formula Gar.2013	4,849 -	Cu Vita Balanced
Sai Performance	16,076 0,04	Caam Piu'	5,358 0,06	Cu Vita E. Equity
Spaolo Eticveneziaser	5,501 0,13	Caam Private Alfa Caam Qretum Caam Objective 2007	4,963 -	Cu Vita Eb \$ Bor
Spaolo Soluzione 2	6,751 0,06		5,409 0,02	Cu Vita Eb Dutch
Spaolo Strateg. Obb.85	5,883 0,17	Capit. Obiettivo2007	5,533 0,02	Cu Vita Eb Emu
Symph.S Pat.Gl.Red	6,927 0,03	Capit. Obiettivo2010	5,758 -0,02	Cu Vita Eb Eur E
Systema Obb.Dinamico	6,807 0,04	Capit. Obiettivo2015	5,293 0,04	Cu Vita Eb I.T.Fu
Total Return Obb.	4,897 -0,04	Capit. Total Return		Cu Vita Eb Jap.E
Ubi Pra. Port. Prudente Valori Resp. Ob. Misto	5,664 0,05 5,490 0,27	Capit.lm Navdir 20cl A Capit.lm Navdir 20cl C	5,151 0,14	Cu Vita Eb N.A.
Vegagest Sintesimoderato Vitamin Allocaz.10	5,496 0,15	Capit.lm Navdir 35cl A Capit.lm Navdir 35cl C Capit.lm Navdir 70cl A	5,146 0,14 5,167 0,14 5,233 0,08	Cu Vita Europe ( Cu Vita Global B Cu Vita Global E
Zenit Obb.	7,518 0,04	Capit.lm Navdir 70cl C	5,251 0,08	Cu Vita Jap. Cf
OBBL. FLESSIBILI		Capitalgest Flex Free	5,138 -0,02	Cu Vita Mosso
Bipiemme Premium	6,128 0,18	Capitalgest Flex Free 2	5,184 -0,23	Cu Vita Plus
Bipiemme Risparmio	7,734 0,1	Capitalgest Flex Free 4	5,045 -0,41	Cu Vita Pres. Eq
Bnl Target Return Liquid	9,643 0,03	Capitalgest Redd. Più	6,748 -0,27	Cu Vita Pro. 70
Bond Ressibile	5,239 -0,02	Capitalgest Risk	7,072 -0,7	Cu Vita Pro. 80
Ca-am Mida Dinamico	5,224 -	Carige Flessbile Carige Flessbile Piu'	5,155 0,31	Cu Vita Pro. 90
Caam Liquidita' Aziende	8,608 0,05		5,073 0,4	Cu Vita Pro. Eq
Capit. Bondtotalret	7,275 0,03	Carismi Absolute Perf. Carismi Pratico	5,042 -0,02	Cu Vita Safe Eq
Capitalgest Bond Tot Ret	9,519 0,04		5,201 0,15	Cu Vita Tech.Eq
Civ Forum Iulii Strategi	5,077 -0,02	Consultinvest Alto Div.	4,486 -0,44	Ina Val Att
Consultinvest High Yield	5,385 0,02	Cr Cento Premium	5,216 -0,44	Ina Val Est
Consultinvest Redd.  Ducato Fix Rend. A	7,258 -	Ducato Etico Flex Civita	4,608 -0,09	Nis Strategic 1
	17,515 0,27	Ducato Etico Flex Civita	4,608 -0,09	Nv Ina Va At
Ducato Fix Rend. Y  Euromob. Total Ret Bond	17,515 0,27	Ducato Geo Am. Altopot. A	15,468 0,09	Rea Cap Eu
	6,167 0,21	Ducato Geo Am. Altopot. Y	15,468 0,09	Rea Imp Em
Gest. Cpi Tot. Ret. Obb.	5,307 0,06	Ducato Geo Eur. Altopoten	2,149 -0,32	Rea Imp It
Gestielle Tr Obb.	5,151 0,08	Ducato Geo Eur. Altopoten	2,149 -0,32	Rea Imp Mon
Ritorni Reali	5,243 0,02	Ducato Geo Ita Altopoten	5,067 0,2	Reale Bil.Aggres.
Spaolo Global Bond Risk	7,759 0,18	Ducato Geo Ita Altopoten	5,067 0,2	Reale Bil.Attiva
Ubi Pra. Tot.Ret. Bo Ced Ubi Pra. Tot.Ret. Bo.Ced	5,104 -	Ducato Multi.Cash Prem Y	5,072 -0,02	Reale Dinam. Pro
	5,117 -	Ducato Multi.Cashprem A	5,072 -0,02	Reale L.Garantita
Ubi Pra. Tot.Ret.Moderat Ubi Pra. Tot.Ret.Prudent	5,010 0,08	Ducato Multi.Cashprempl	4,668 -0,11	Reale Linea Equi
	5,150 0,08	Ducato Multi.Cashprempl	4,668 -0,11	Reale Linea Futu
Vegagest Obb.Flessibile Volterra Tr Obb.	5,067 0,04 5,046 0,08	Epsilon Qreturn Eurizon C Gar 12/12	6,148 0,02 5,027 0,02	Reale Obb. Reale Trasforma
LIQUIDITA' AREA EU	5,167 -	Eurizon C Total Ret A5	4,971 -	Sai Alfa2000
Agora Cash		Eurizon Cap. Tot Ret A3	4,992 -0,18	Sai Beta2000
Allianz Liquidita' A	5,355 0,02	Eurizon Gar. Mar2013	5,000 -	Sai Omeg2000

Fondi Euromob. Strategic	€ v.% 4,060 -0,39	TITOLI DI
Euromob. Tot. Ret. Flex	4,755 0,11	Titoli
Euromob. Tot. Ret. Flex	7,092 0,08	BTP 15/09/08 1,65%
Fms-absolute Return	9,983 0,1	BTP 15/06/08 2,5%
Fondaco Absolutreturn	97,545 -0,23	BTP 01/02/08 2,75%
Fondersel Duemila	102,105 -	BTP 15/01/08 3,5%
Fondit. Flexib. Dynamic	8,717 -0,54	BTP 15/09/08 3,5%
Fondit. Flexible Growth	9,744 -0,07	BTP 01/05/08 5%
Fondit. Flexible Income	8,808 0,11	BTP 15/04/09 3%
Fondit. Flexible Opp.	8,094 0,12	BTP 01/02/09 3%
Fondo Iride	5,357 -0,02	BTP 15/06/09 3,75%
Formula 1 Balanced	7,377 0,08	BTP 01/11/09 4,25%
Formula 1 Conservative	7,018 0,06	BTP 01/05/09 4,5%
Formula 1 High Risk	7,747 0,08	BTP 15/09/10 0,95%
Formula 1 Low Risk	6,903 0,07	BTP 15/06/10 2,75%
Formula 1 Risk	7,559 0,09	BTP 15/01/10 3%
Generali Medium Risk	5,458 0,07	BTP 01/03/10 4%
Generali Risk	5,577 0,04	BTP 01/08/10 4,5%
Gestielle Ga Plus 1	5,044 -	BTP 01/11/10 5,5%
Gestielle Ga Plus 2	4,974 -	BTP 01/11/11 1,9%
Gestielle Ga Plus 3	4,870 -	BTP 15/03/11 3,5%
Gestielle Tr Alto Div.	5,329 0,13	BTP 15/09/11 3,75%
Gestielle Tr Glob.	13,157 0,03	BTP 01/08/11 5,25%
Gestnord Asset Allocatio	5,706 0,04	BTP 15/09/12 1,85%
Grifoplus	5,386 -0,33	BTP 15/04/12 4%
Interfund System 100	10,852 -0,16	BTP 15/10/12 4,25%
Interfund System 40	10,506 0,02	BTP 01/02/12 5% BTP 01/08/13 4,25%
Interfund System 80	10,455 -0,05	BTP 01/02/13 4,75%
Interfund System Flex	10,411 0,06	BTP 15/09/14 2,15%
Intesa Bouquet 2profcons	5,292 0,06	BTP 01/08/14 4,25%
Intesa Bouquet Prof Cons	5,320 0,06	BTP 01/08/15 3,75%
Intesa Bouquet Prof.Att.	5,490 -0,13	BTP 01/02/15 4,25%
Intesa Bouquet Prof.Din.	5,599 -0,2	BTP 01/08/16 3,75%
Intesa Bouquet Prof.Prud	5,424 -0,07	BTP 15/09/17 2,1%
Intesa Gar.Att-iisem06	5,116 -0,08	BTP 01/02/17 4%
Intesa Garanzatt-isem06	5,145 -0,04	BTP 01/08/17 5,25%
Intesa Garanzatt-itri07	5,000 -0,08	BTP 01/02/18 4%
Intesa Garatt 2tri07	4,943 -0,02	BTP 01/02/19 4,25%
Intesa Garatt 3tri07	4,990 -0,04	BTP 01/02/20 4,5%
Intesa Garatt 4tri07 Intesa Premium	5,022 -	BTP 01/08/21 3,75% BTP 15/09/23 5,2%
Intesa Premium Power	5,334 -0,04 5,178 0,02	BTP 22/12/23 8,5%
Intesa Target 2016	4,642 -	BTP 01/11/23 9%
Intesa Target 2021	4,794 -	BTP 01/11/26 7,25%
Intesa Target 2026	4,910 -	BTP 01/11/27 6,5%
Intra Assoluto	4,929 -0,16	BTP 01/11/29 5,25%
Intra Flessibile	5,059 -0,08	BTP 01/05/31 6%
Investitori Flessibile	6,381 -	BTP 01/02/33 5,75%
It. Fles	6,072 -0,25	BTP 01/08/34 5%
Kairos P.Fund	7,347 0,14	BTP 01/02/37 4%
Kairos P.Income Fund	6,411 0,02	BTP 15/09/35 2,35% BTP 01/08/39 5%
M.Gestion Trend Global	5,448 -0,37	CCT 01/04/08 T.V.
Mc G.Fdf Flx Low Vol A	5,006 0,04	CCT 01/09/08 T.V.
Mc G.Fdf Flx Low Vol B	4,998 0,04	CCT 01/07/08 T.V.
Mc G.Fdf Flx.Highvol. A	5,749 -0,36	CCT 01/07/09 T.V.
Mc G.Fdf Flx.Highvol. B Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. A	4,897 -0,37 7,315 -0,56	CCT 01/04/09 T.V.
Mc G.Fdf Flx.Med.Vol. B	4,872 -0,57	CCT 01/08/09 T.V.
Nextam Part. Flessibile	4,762 -0,79	CCT 01/10/09 T.V.
Nextra Obiettivo Crescit	3,129 -0,13	CCT 01/07/09 T.V. CCT 31/12/09 T.V.
Nextra Obiettivo Red	7,814 -	CCT 01/02/10 T.V.
Nextra Team 1	5,766 0,05	CCT 01/06/10 T.V.
Nextra Team 2	5,386 0,04	CCT 01/12/10 T.V.
Nextra Team 3	4,904 -0,12	CCT 01/05/11 T.V.
Nextra Team 4	4,460 -0,27	OCT 01/11/11 T.V.
Nordest Sic	5,750 -0,69	OCT 01/03/12 T.V.
Parit. Orchestra	74,222 - 5,200 0,06	CCT 01/11/12 T.V. CCT 01/07/13 T.V.
Pioneer Target Controllo Pioneer Target Equilibri	5,292 0,17	CCT 01/03/14 T.V.
Pioneer Target Sviluppo	24,104 0,26	CTZ 30/05/08 Z.C.
Profilo Best Funds	6,220 -0,3	CTZ 31/12/08 Z.C.
Profilo Elite Flessibile Sofia Flex	5,362 -0,32 0,963 -0,1	CTZ 30/06/09 Z.C.
Soprarno 0 Ritor. Assol Soprarno 1 Ritor. Assol	4,824 -0,12 4,873 -0,12	OBBLIGAZI
Soprarno Contrarian	4,383 -0,45 4,697 -0,23	Titoli
Sopramo Global Macro Sopramo Inflaz.1,5%	4,998 0,06	Alitalia 02-10 7,5% Azimut 04-09 3,15%
Sopramo Relative Value	4,669 -0,38	B.P.Italiana 00-10 4
Spaolo Garant 06/12	4,917 -0,04	Bca Carige 1,5% 03
Spaolo Garant 09/12	4,935 -0,06	Bca Ifis 04-09 Cv
Spaolo Trend	4,412 0,14	Beni Stabili 06-11 2
Symph.S. Fortissimo	3,358 -0,39	Birn 05-15
Tank Flessibile	5,846 -0,19	Com. Mi 04-09 2.25%
Total Return	4,687 -0,8	Sias 2,625% 05/17
Ubi Pra. Tot. Ret. Din.	5,376 0,02	Snia 05/10
Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr.	4,998 -	Telecom 2010 1,5% Vitt. Ass. 01-16 5,59
Ubi Pra. Tot.Ret. Aggr. Unibanca Plus	4,975 - 5,128 -	
Vegagest Flessibile Vegagest Rendimento	6,147 0,38 4,975 0,14	MERCATO
Volterra Tr Glob.	5,192 0,02	Titoli
Vrg Coro Rendimento	5,330 -0,06	Antichi Pel
Zenit Absolute Return	6,518 0,05	Apulia Pront
Bpn Un Futur	3,640 1,68	Arkimedica Autostrade Mer.
Bpn Un Overl Cu Vita Allegro	5,100 0,2 4,960 -	B&c Speakers
Cu Vita Andante	6,060 -	Biancamano
Cu Vita Balanced	5,610 -0,71	Bioera
Cu Vita E. Equity	6,440 -	Borgosesia
Cu Vita Eb \$ Bond	4,290 0,94	Borgosesia Rnc
Cu Vita Eb Dutch Eq	4,570 -1,08	Bouty Health
Cu Vita Eb Emu Bond	6,460 0,62	Caleffi
Cu Vita Eb Eur Eq	4,840 -1,43	Cia
Cu Vita Eb I.T.Fund Cu Vita Eb Jap.Eq	1,350 -1,46 3,220 0,63	Cogeme Set
Cu Vita Eb N.A. Eq	3,270 -1,21	Conafi Prestito'
Cu Vita Eurof.Eq	5,190 -0,76	Cornell Bhn
Cu Vita Europe Cf Cu Vita Global Bond	31,390 -0,48 4,990 -0,4	Fnm
Cu Vita Global Eq	5,680 -0,35	Greenvision Iw Bank
Cu Vita Jap. Cf	27,820 0,11	Kerself
Cu Vita Mosso	5,410 -	Mondo He
Cu Vita Plus Cu Vita Pres. Eq	12,038 -0,31 5,250 -0,57	Monti Ascensori
Cu Vita Pro. 70	7,000 -0,71	Noemalife
Cu Vita Pro. 80	6.530 -0,46	Novare
Cu Vita Pro. 90 Cu Vita Pro. Eq	6,140 -0,32	Pierrel
Cu Vita Safe Eq	11,920 0,08 9,940 0,1	Piquadro Pop Emilia Romagn
Cu Vita Tech.Eq Ina Val Att	2,160 -0,46 3,961 0,03	Pop.Emilia Romagn
Ina Val Est	0,989 -	Pop.Sondrio
Nis Strategic 1	28,800 -0,45	Pramac
Nv Ina Va At Rea Cap Eu	7,216 0,28 12,298 0,03	Rcf
Rea Imp Em	18,304 -1,19	Rdm Realty Rgi
Rea Imp It	11,023 0,69	Screen Service Bt
Rea Imp Mon	8,991 -1,13	Servizi Italia
Reale BiLAggres.	7,847 -0,27	Servizi Italia
Reale BiLAttiva	9,420 -0,16	Tamburi
Reale Dinam. Prot.	10,709 0,57	Toscana Fin
Reale L.Garantita	9,780 -0,14	Valsoia
Reale Linea Equilib.	10,437 -0,38	
Dagla Lines Control	9,979 -1,06	Pagina in colla
Reale Linea Futuro Reale Obb.	11,369 0,01	
	11,369 0,01 8,699 0,07 5,280 -1,49	Friul
Reale Obb. Reale Trasformaz.	11,369 0,01 8,699 0,07	

1110/5	DI STATO	)
Titoli BTP 15/09/08 1,659		Prec. 99,94
BTP 15/06/08 2,5%	99,350	99,34
BTP 01/02/08 2,759 BTP 15/01/08 3,5%		99,91
BTP 15/09/08 3,5% BTP 01/05/08 5%	99,720	99,710
BTP 15/04/09 3%	98,840	98,81
BTP 01/02/09 3% BTP 15/06/09 3,759	98,990 % 99,720	98,96
BTP 01/11/09 4,259	% 100,560	100,500
BTP 01/05/09 4,5% BTP 15/09/10 0,959		97,95
BTP 15/06/10 2,759	% 97,220	97,13
BTP 15/01/10 3% BTP 01/03/10 4%	100,170	98,180
BTP 01/08/10 4,5% BTP 01/11/10 5,5%		101,120 103,870
BTP 01/11/11 1,9%	95,160	94,56
BTP 15/03/11 3,5% BTP 15/09/11 3,75%	98,470 99,050	98,35
BTP 01/08/11 5,259	6 103,990	103,86
BTP 15/09/12 1,859 BTP 15/04/12 4%	% 99,910 99,750	99,76
BTP 15/10/12 4,259	6 100,650	100,560
BTP 01/02/12 5% BTP 01/08/13 4,25°	6 100,840	103,42( 100,78(
BTP 01/02/13 4,75° BTP 15/09/14 2,15°		103,010
BTP 01/08/14 4,259	% 100,790	100,590
BTP 01/08/15 3,75° BTP 01/02/15 4,25°	% 96,950 % 100,400	96,69
BTP 01/08/16 3,759	% 96,010	95.80
BTP 15/09/17 2,1% BTP 01/02/17 4%	97.280	99,48
BTP 01/08/17 5,259	% 106,830 100,480	106,450
BTP 01/02/19 4,25°	% 98,230	97,89
BTP 01/02/20 4,5%	99,680 % 91,450	99,440
BTP 15/09/23 5,2%	103,410	103,240
BTP 22/12/23 8,5% BTP 01/11/23 9%	151,000	151,000
BTP 01/11/26 7,259	% 131,280	130,730
BTP 01/11/27 6,5% BTP 01/11/29 5,25°	122,060 106,100	121,680
BTP 01/05/31 6%	116,060	115,830
BTP 01/02/33 5,759 BTP 01/08/34 5%	% 112,730 102,260	
BTP 01/02/37 4%	86.840	86.67
BTP 01/08/39 5%	% 98,950 102,010 100,050 100,130	98,43
CCT 01/04/08 T.V.	100,050	100,060
CCT 01/07/08 T.V.	100,300	100,160
	100,220	
CCT 01/08/09 T.V.	100,260	100,250
CCT 01/10/09 T.V.	100,320	100,320
OCT 31/12/09 T.V.	100,600 92,530	92,49
CCT 01/02/10 T.V. CCT 01/06/10 T.V.	100,350	100,340
CCT 01/12/10 T.V.	100,360	100,360
CCT 01/05/11 T.V. CCT 01/11/11 T.V.	100,410	100,37( 100,38(
CCT 01/03/12 T.V.	100.410	100.38
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE	100,430	100,40
OCT 01/07/13 T.V.	100,430	
OCT 01/07/13 T.V. CCT 01/03/14 T.V.	100,430 100,430	100.42
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C.	98,460 96,210	96,17
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C.	98,460 96,210	96,17
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.	98,460 96,210 94,350	98,46 96,17 94,33
CTZ 300508 Z.C. CTZ 31/1208 Z.C. CTZ 300609 Z.C.	98,460 96,210	96,17/ 94,33/ NV.
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. OBBLIGA Titoli Alitalia 02-10 7,5	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25	96,17/ 94,33 NV. v. % 5 -0,39
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. OBBLIGA Titoli Alitalia 02-10 7.5 Azimut 04-09 3.1	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76	96,17/ 94,33 NV. v. % 5 -0,39 5 -1,94
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83	96,17/ 94,33/ NV. v. % 5 -0.35/ 6 -1.94/ 0 -0.17/ 3 -0.11/
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50	96,17/ 94,33/ NV. v. % 5 -0.39 6 -1.94 0 -0.17 3 -0.17
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. Alitalia 02-10 7.5 Azimut 04-09 3.1 B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1.5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15	98,460 96,210 94,350 Ultimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.17 3 -0.11 0 -0.06 0 -0.13 3 -0.11
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  Titoli  Alitalia 02-10 7,5  Azimut 04-09 3,  B.P.Italiana 00-1  Bca Carige 1,5  Bca Ifis 04-09 C  Beni Stabili 06-1  Bim 05-15  Com. Mi 04-09 2,  Sias 2,625% 05/	98,460 96,210 94,350 Ultimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.39 6 -1.94 0 -0.17 3 -0.11 0 -0.13 8 -0.18 8 -0.38
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10	98,460 96,210 94,350 Ultimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01	98,48 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.11 0 -0.06 0 -0.13 3 -0.18 1 -0.06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15  Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10  Telecom 2010 1	98,460 96,210 94,350 Ultimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.11 0 -0.06 0 -0.18 3 -0.38 1 0.00 1 0.06 1 0.06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16	98,460 96,210 94,350 Ultimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.96 0 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 0 -0.15 3 -0.36 0 -0.15 0 -0.15
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Altalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3.7  Bca Carige 1.5  Com. Mi 04-09 C.  Sias 2,625 % 05/ Snia 05/10  Telecom 2010 1  Vitt. Ass. 01-16	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 19,04 5,5% 280,00	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.96 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.06 0 -0.15 3 -0.16 0 -0.06 0 -0.15 0 -0.15
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Bc	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 3 -0.18 3 -0.38 1 0.00 1 0.43 0 0.00 Prec
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3,1 B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2,2 Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16/1  Titoli  Antichi Pel	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 0 4,7 101,50 1 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.39 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.11 0 -0.06 0 -0.13 3 -0.18 0 -0.18 0 -0.18 0 -0.18 0 -0.19 0 -0.19
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7,5 Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5 Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625 % 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1, Vitt. Ass. 01-16 :  CTTC Alitalia  Antichi Pel Apulia Pront	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 6 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.11 0 -0.05 0 -0.13 3 -0.11 0 -0.05 0 -0.13 1 -0.00 1 -0.00
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3.7  Bca Carige 1.5% Bca Ifis 04-09 C.  Beni Stabili 06-1  Bim 05-15  Com. Mi 04-09 2.7  Sias 2,625% 05/  Snia 05/10  Telecom 2010 1.  Vitt. Ass. 01-16.  Titoli  Antichi Pel  Apulia Pront  Arkimedica  Autostrade Mer.	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.16 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.16 1 -0.16
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Altalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3.3  B.P.Italiana 00-1  Bca Carige 1.59  Bca Ifis 04-09 C  Beni Stabili 06-1  Bim 05-15  Com. Mi 04-09 2.5  Sias 2,625% 05/5  Snia 05/10  Telecom 2010 1  Vitt. Ass. 01-16:  CTTO II  Antichi Pel  Apulia Pront  Arkimedica  Autostrade Mer.  B&c Speakers	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 1 00,03 1 154,83 V 101,50 1 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5-0,39 6-1,94 0-0,13 3-0,11 0-0,06 0-0,13 3-0,11 0-0,06 0-0,13 0-0,06 0-0,13 10,00 1
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16:  CTITOLI  Antichi Pel  Apulia Pront  Arkimedica  Autostrade Mer.  B&c Speakers  Biancamano	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 6-0,35 6-1,94 0-0,13
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3.7  Bea Carige 1.5% Bea Ifis 04-09 C.  Bea Carige 1.5% Bea Ifis 04-09 C.  Beni Stabili 06-1  Bim 05-15  Com. Mi 04-09 2.  Sias 2,625% 05/  Snia 05/10  Telecom 2010 1.  Vitt. Ass. 01-16.  Titoli  Antichi Pel  Apulia Pront  Arkimedica  Autostrade Mer.  B&c Speakers  Biancamano  Bioera  Borgosesia	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.96 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.06 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1, Vitt. Ass. 01-16:  CTITOII  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica  Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera  Borgosesia Borgosesia Borgosesia Rnc	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1,570 1,950	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5-0,39 6-1,96 0-0,13 3-0,11
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5  Azimut 04-09 3, B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1.59 Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16 3  CTItoli  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica  Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera  Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.3; 6 -1.94 0 -0.1; 3 -0.1; 3 -0.1; 3 -0.1; 3 -0.3; 0 -0.6; -0.1; 3 -0.3; 1 -0.0; 1 -0.0; 1 -0.1; 2 -0.1; 3 -0.3; 1 -0.0; 1 -0.0;
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5 Azimut 04-09 3.3 B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1.59 Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2. Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16:  CTTC A  Titoli  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia Caleffi Cia	98,460 96,210 94,350  VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 0 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.96 0 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 0 -0.06 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16:  CTITOII  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Rnc Bouty Health Caleffi Cia	98,460 96,210 94,350 VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00 VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570 1,950 1,280 3,795 0,290 0 4,615	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5-0,35 6-1,94 0-0,13 3-0,11 0-0,06 0-0,13 3-0,06 0-0,13 0-0,06 0-0,06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16 I  CTITO II  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica  Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia	98,460 96,210 94,350  VItimo 5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 V 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 0 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 3 -0.18 3 -0.38 1 -0.06 1 -0.16 1 -0.16
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16:  CTTOII  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Borgosesia Rnc Bouty Health Calefi Cia Cogeme Set Conafi Prestito' Cornell Bhn Fnm	98,460 96,210 94,350  VItimo  5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 1 2,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo  9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570 1,950 1,280 3,795 0,29010 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5-0,35 6-1,94 0-0,13 3-0,11 0-0,06 0-0,13 3-0,11 0-0,06 0-0,13 0-0,06 0-0,06 0-0,13 0-0,06 0-0,13 0-0,06 0-0,13 0-0,06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16 d  CTITOLI  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia	98,460 96,210 94,350  VItimo  5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo  9,500 0,8233 (1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 (4,615 2,245 0,8754 (0,8754) 0,8150 (22,50)	98.48 96.17 94.33 NV. v. % 6 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 0 -0.6 1 -0.16 1 -0.16
C12 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 31/12/08 Z.G.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 31/12/08 Z.G.  CTZ 31/12/08 Z.G.  CTZ 31/12/08 Z.G.  CTZ 31/12/08 Z.C.  CTT 31/12/08 Z.C	98,460 96,210 94,350  VItimo 0% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00  CEXPAN  Ultimo 9,500 0,8233 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 4,615 2,245 0,8754 0,8150 0,2250 3,400	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.15 0 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.06 0 -0.06
C12 30/05/08 2.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1,5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16 3  CTITOLI  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia	98,460 96,210 94,350  VItimo  5% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo  9,500 0,8233 (1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 (4,615 2,245 0,8754 (0,8754) 0,8150 (22,50)	98.48 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.35 6 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 3 -0.15 1 -0.15 3 -0.15 1 -0.15
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3, B.P.Italiana 00-1 Bca Carige 1.5% Bca Ifis 04-09 C. Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2, Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16 I  Titoli  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia	98,460 96,210 94,350  VItimo  VItimo  97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00  CEXPAN  Ultimo  9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0 22,50 3,400 10,406 1 1,498 2,859	98,46 96,17 94,33 NV. v. % 5 -0.35 6 -0.35 6 -1.96 0 -0.13 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.16 3 -0.36 1,760 2,823 1,760 2,823 1,280 1,2
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3. B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1.5% Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2. Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1. Vitt. Ass. 01-16.  Titoli  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia Borgosesia Bnc Borgosesia Bnc Bouty Health Caleffi Cia Cogeme Set Conafi Prestito' Cornell Bhn Fnm Greenvision Iw Bank Kerself Mondo He Monti Ascensori Noemalife	98,460 96,210 94,350  VItimo 0% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 4,7 100,03 0 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 0 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0 22,50 3,400 10,406 1 1,498 2,859 7,600	98.48 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.38 6 -1.99 0 -0.13 3 -0.18 3 -0.18 3 -0.18 0 -0.18 3 -0.18 0 -0.18 1 -0.18
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.	98,460 96,210 94,350  VItimo  VItimo  97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5% 119,04 5,5% 280,00  CEXPAN  Ultimo  9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0 22,50 3,400 10,406 1 1,498 2,859	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 6 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 0 -0.13 3 -0.15 0 -0.13 3 -0.15 1 -0.06 1 -0.06
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.	98,460 96,210 94,350  VItimo 0% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 6 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 4,615 2,245 0,8754 0,8150 22,50 3,400 10,406 1,498 2,859 7,600 1,200 8,715 2,039	98.46 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.35 6 -1.96 0 -0.13 3 -0.13 3 -0.13 0 -0.15 3 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 0 -0.15
CTZ 30/05/08 Z.C. CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Azimut 04-09 3. B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1.5% Bca Ifis 04-09 C. Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2. Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1. Vitt. Ass. 01-16.  Titoli  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia	98,460 96,210 94,350  VItimo 0% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 0 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0 22,50 3,400 10,406 1 1,498 2,859 7,600 1,200 8,715 2,039 agna 113,04	98.48 96.17 94.33 NV. v. % 5 -0.38 6 -1.99 0 -0.13 3 -0.13 3 -0.13 3 -0.13 3 -0.13 3 -0.13 0 -0.06 0 -0.13 3 -0.13 1 -0.06 1 -0.06
CTZ 31/12/08 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C. CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  CTZ 30/06/09 Z.C.  Alitalia 02-10 7.5 Azimut 04-09 3.7 B.P. Italiana 00-1 Bca Carige 1.59 Bca Ifis 04-09 C Beni Stabili 06-1 Bim 05-15 Com. Mi 04-09 2.7 Sias 2,625% 05/ Snia 05/10 Telecom 2010 1 Vitt. Ass. 01-16.3  CTITOII  Antichi Pel Apulia Pront Arkimedica Autostrade Mer. B&c Speakers Biancamano Bioera Borgosesia Borgosesia Rnc Bouty Health Caleffi Cia Cogeme Set Conafi Prestito' Cornell Bhn Fnm Greenvision Iw Bank Kerself	98,460 96,210 94,350  VItimo 0% 97,25 15% 136,76 0 4,7 100,30 0 03/13 154,83 v 101,50 12,5 92,10 100,03 25% Ae 142,45 17 102,78 105,01 1,5% 119,04 5,5% 280,00  VItimo 9,500 0,8233 0 1,720 21,46 4,872 2,739 10,780 0 1,570 1,950 1,280 3,795 0,2900 0 4,615 2,245 0,8754 0 0,8150 0 22,50 3,400 10,406 1 1,498 2,859 7,600 1,200 8,715 2,039 agna 113,04	98.48 96.17 94.33 NV. v. % 6 -0.35 6 -1.94 0 -0.13 3 -0.15 3 -0.15 3 -0.35 1 -0.06 1 -0.13 3 -0.15 1 -0.06 1 -0.15 3 -0.35 1 -0.06 1 -0.15 1 -0.06 1 -0.06

Pagina in collaborazione con FriulAdria Fonte dati «Il Sole 24 ore» «Radiocor»

3,430 3,500

2,043 2,134

3,070 3,163

1,955 1,989

1,300 1,260

6,200 6,296

2,043 2,070

2,792 2,845

6,560 6,550

# E-mail: piccolo.it

Nel bilancio 2008 della Regione previsto per la prima volta anche l'abbattimento delle rette per questa particolare patologia

# Centri diurni e Alzheimer, arriva il bonus

### Allo studio un istituto residenziale a Pordenone per la cura di anoressia e bulimia

di Roberta Giani

TRIESTE Ce ne sono ormai parecchi, da Trieste a Pordenone, e sono in costante aumento: i centri diurni per gli anziani e quelli per l'Alzheimer offrono un'alternativa mirata alle «tradizionali» case di riposo. Ma chi vi fa ricorso deve sobbarcarsi integralmente i costi. Ancora per poco, però: la Regione colma la lacuna e garantisce l'arrivo dei contributi per abbattere le rette. Lo conferma Ezio Beltrame, assessore alla Salute, a Finanziaria approva-ta e linee guida per la gestione del sistema sanitario ormai digerite: «Già nel 2008 estenderemo la platea dei beneficiari».

Non è l'unica sorpresa «a misura» di paziente che l'assessore garantisce nell'ultimo anno di legislatura. Nelle linee guida - tra gli obiettivi e le priorità di salute che la Regione indica e le aziende recepiscono nei piani attuativi - ci sono infatti tante conferme: c'è la rinnovata lotta alle code in sanità, ad esempio, e ci sono gli scree-ning di massa. Ma non mancano le novità: c'è il centro residenziale per l'anoressia e la bulimia e ci sono i farmaci oncologici di-

stribuiti «per conto» del siste-Beltrame: entro sanitario nelle farmacie.

LE CASE DI
RIPOSO Nel gennaio pronto 2008, però, un capitolo speciail regolamento le spetta alle sulle case di riposo strutture per gli anziani. E

non solo per le rette. Ma perché l'annunciata riclassificazione sta finalmente partendo: le case di riposo accreditate, quasi 200 per più di 10 mila posti letto, devono attrezzarsi al nuovo sistema. Un sistema che, puntando a migliorare la qualità dell'offerta, impone i requisiti mimini, dal numero di infermieri ai metri quadri delle stanze, dai bagni alle aree verdi. «Il regolamento sui requisiti arriverà in giunta entro il mese. Seguirà un periodo di transizione in cui le strutture dovranno adeguarsi» spie-ga Beltrame. Nel 2008, aggiunge l'assessore, «concederemo un'autorizzazione provvisoria, in attesa che aziende e Comuni, di concerto con le parti sociali, adottino un piano residenziale puntuale, da cui emerga il fabbisogno. Successivamente, verificato il rispetto dei requisiti, concederemo le autorizzazioni definitive. E rimuoveremo il blocco consentendo, laddove necessario, l'aumento dei posti letto o la riconversione». IN RETE Da subito, però, «tutte le strutture accreditate devono obbligatoriamente usare la scheda Valgraf e il software Genesys che con-

sentono di disporre in rete del quadro preciso di ogni singolo utente e dei suoi bisogni assistenziali». Un passaggio chiave, per molti motivi, non ultimo quello dei contributi: «A regime non saranno uguali per tutti come og-gi. Ma chi avrà più bisogno ricorda Beltrame - riceverà di più».

LE RETTE Sino ad allora, la Regione intende potenziare gli sforzi per supportare gli anziani chiamati a pagare rette molto varie che, dati 2007 alla mano, arrivano sino a 69,50 euro al giorno. «La Finanziaria 2008 - spie-ga Beltrame - destina 3,5 milioni di euro in più all'abbattimento delle rette, tanto che abbiamo a disposizione 33 milioni, rispetto ai 29,5 dell'anno passato. Questo ci consente di inserire, magari con contributi inferiori, centri diurni e Alzheimer e al contempo di alzare il tetto». Di quanto? Impossibile dir-lo, per ora: «Stiamo facendo i conteggi. Potremmo supera-re i 17 euro al giorno, rispetto ai 15,60 garantiti oggi, senza centri diurni e Alzheimer. Ma è doveroso inserir-

IL CENTRO Non solo anziani, però. Un obiettivo importante che Bel-

trame confida di raggiungere «entro il 2008» è l'apertura di un centro regionale residenziale per i disturbi alimentari: «Sono in aumento, anche in Friuli Venezia Giulia, manca risposta

omogenea. I servizi ci sono, esistono, ma non sono in rete e il percorso dell'utente è difficile, con il genitore che non sa a chi rivolgersi». E allora, mentre le Aziende sono chiamate a censire i servizi esistenti, l'Agenzia regionale della sanità prepara uno studio di fattibilità per un centro di riferimento per malattie come l'anoressia o la bulimia: «Sarà pronto a febbraio. Ma stiamo già valu-tando l'ipotesi di utilizzare un'area disponibile nel Pordenonese, come suggerito da un ordine del giorno, già approvato in aula».

I FARMACI Infine, i farmaci ad alto costo. A partire da quelli per i tumori: «Continuiamo ad acquistarli in maniera centralizzata perché abbattiamo i costi dal 30 al 60%. Ma da quest'anno con-tiamo di distribuirli non solo nei distretti, come avviene oggi, ma anche in farmacia. Gratis, ovviamente» annuncia Beltrame. L'obiettivo? Andare incontro ai pazienti e agli operatori dei distretti: «Partiremo sperimentalmente nelle Aziende dell'Alto e Medio Friuli. Se funzionerà, estenderemo il sistema».

IL CHECK UP

Lo rivelano le linee guida 2008: «Popolazione in buona salute». Tra i punti critici l'incidenza dei tumori

## Un cittadino su cinque non va mai dal medico



L'assessore Ezio Beltrame

TRIESTE Un cittadino su cinque, almeno in Friuli Venezia Giulia, non va mai dal medico. E nemmeno dal farmacista.

Lo rivelano in premessa, con i dati dell'Agenzia della salute che risalgono a due anni fa, le linee guida per la gestione 2008 del sistema sanitario regionale. Ancor prima di indicare obiettivi e priorità, infatti, le linee guida da cui scaturiscono i piani attuativi delle singole aziende fanno il check up alla salute «collettiva» del Friuli Venezia Giulia. E accertano che addirittura il 22 per cento degli assistiti non ha effettuato nessuna prestazione in un intero anno, mentre il 13 per cento ha consumato solo farmaci e il 10 per cento si è servito esclusivamente di prestazioni ambulatoriali. Il 28 per cento degli assistiti, invece, hanno fatto uso sia del medico di famiglia che dei medicinali. E il 27 per cento hanno usufruito di un mix vario di prestazioni.

Ma il bilancio complessivo è largamente positivo: «La popolazione del Friuli Venezia Giulia - scrivono, nero su bianco, le linee guida approvate dalla giunta regionale - gode nel complesso di buona salute. La già alta aspettativa di vita è ulteriormente in crescita, il tasso di mortalità infantile è tra i più bassi del mondo e il 70 per cento dei cittadini dichiarano di trovarsi in buona salute».

In un quadro pur rassicurante, però, non mancano le note critiche: ci sono ancora troppi malati o morti per tumore e ci sono decisamente troppi infortuni sul lavoro, visto che la media regionale supera abbondantemente quella nazionale. Eppoi, accanto ai comportamenti a rischio che sono assai diffusi (uso di alcool, fumo, incidenti stradali), ci sono sempre più anziani e sempre più malattie croniche. I numeri sono inequivocabili: il 22 per cento dei cittadini ha più di 65 anni e il 12 per cento di questi è a rischio di non autosufficienza mentre il 16% soffre di una o più patologie croniche, come il diabete o i disturbi cardiocircolatori.

### Il riparto dei fondi alle Ass e agli ospedali

AZIENDA	AUMENTO	TOTALE
Ass 1 Triestina	8.494.000	231.356.000
Ass 2 Isontina	8.424.000	207.998.000
Ass 3 Alto Friuli	4.686.000	117.435.000
Ass 4 Medio Friuli	12.227.000	323.972.000
Ass 5 Basso Friuli	6.112.000	150.407.000
Ass 6 Pordenone	9.822.000	275.956.000
Az. Ospedaliera Ts	9.472.000	214.981.000
Az. Ospedaliera Ud	12.913.000	283.155.000
Az. Ospedaliera Pn	6.130.000	122.681.000
Burlo Garofolo	2.396.000	48.448.000
Cro Aviano	2.808.000	36.601.000
Ass. Nostra Famiglia	0	1.200.000
Az. Reg. Sanità	0	5.601.000
■ Csc	0	3.823.000

Il 1' numero riguarda il finanziamento integrativo 2008, il 2'il totale 2007

RIPARTO PER PROVINCIA

Gorizia (Ass 1, Az. Ospedaliera e Burlo) (Ass 2) 494.785.000 207.998.000 Udine (Ass 3, Ass 4, Ass 5, (Ass 6, Az. Ospedaliera, Cro, Nostra Famiglia) Az. Ospedaliera) 877.969.000 436.238.000 43,5% 21,6%

Lunedì l'esecutivo analizza l'impatto ambientale del piano trasporti e la registrazione del marchio Merletti a fuselli di Gorizia

# Tributi Inps, la giunta decide il ricorso contro Roma

### Nel mirino la Finanziaria Prodi: dubbi di costituzionalità sul trasferimento di competenze

TRIESTE Illy l'aveva minacciato, ancora a metà dicembre: o si cambia l'articolo della Finanziaria che prevede l'assegnazione dei fondi di compartecipazione alle pensioni Inps alla Regione Fvg solo dietro vincolo legato al passaggio di competenze da Stato a Regione, oppure la Regione ricorrerà alla Corte Costituzionale. Ed infatti, lunedì prossimo la giunta sarà chiamata ad esprimersi proprio sul via libera al ricorso alla Corte per "incostituzionalità" dell'articolo 2 del maxiemendamento alla Finanziaria 2008, nella parte in cui prevede di conferire alla Regione i fondi derivanti dalle pensioni Inps dei cittadini della Regione in tre tranche, delle quali la terza, quella relativa al 2010, solo in attuazione di un passaggio di competenze Stato-Regione. Non solo: in ballo c'è anche l'entità dei fondi previsti, ovvero solo 80 dei 200

milioni ipotizzati. Lo Stato infatti prevede di trasferire al Fvg solo 80 milioni, per lo più in tre anni: 20 nel 2008, 30 nel 2009 e altri 30 nel 2010. Ma a creare i maggiori ostacoli è il fatto che nel comma 5 del maxiemendamento '2' del Governo sulla Finanziaria, secondo la Regione, è contenuto, oltre alla previsione dello stanziamento, un vincolo relativamente alle risorse per l'anno 2010, anno in cui i trasferimenti dovrebbero andare a regime, che potrebbe risultare in contrasto con il dettato del Decreto Legislativo 137 del 31 luglio 2007 che ha rango costituzionale. Da qui, ecco la necessità, secondo l'amministrazione regionale, di ricorrere alla Corte Costituzionale onde chiedere la sospensione del provvedimento. Roma si è dichiarata disponibile ad esaminare un possibile 'saldo' del debito denunciato dalla Regione

(concedendo quindi un 'extra' di 120 milioni di euro nel 2010, derivante dall'extragettito), ma la Regione ha posto anche la condizione che, accanto a ciò, siano levati i vincoli presenti

sulla somma. Finora, gli emendamenti e gli ordini del giorno annunciati e presentati dai parlamentari regionali, nonostante siano stati accolti dall'esecutivo nazionale, non hanno fatto cambiare idea al presidente Illy, deciso a legare la sua eventuale candidatura alla soluzione di questa vicenda. Anche per questo, sul tema si stano muovendo pure le forze politiche: sul nodo della compartecipazione all'Irpef sui redditi da pensione, infatti, il segretario Bruno Zvech ha convocato per lunedì prossimo i parlamentari del Pd del Friuli Venezia Giulia, estendendo l'invito anche a Illy. In settimana settimana, l'argomento



Romano Prodi e Riccardo Illy in una foto d'archivio

compartecipazioni sarà al centro anche di un vertice con Veltroni.

ALTRE DELIBERE La prima giunta dell'anno prevede, oltre all'argomento delle pensioni, poche altre novità. L'assessore alla Cultura Roberto Antonaz porterà infatti la delibera che prevede l'attribuzione della registrazione del marchio per la scuola di Merletti a fuselli di Gorizia. Una delibera derivante da una richiesta fatta proprio dalla stessa scuola, che in tal modo vedrà una valorizzazione dei suoi prodotti e anche una maggior possibilità di diffusione della sua attività. L'assessore alla Viabilità Lodovico Sonego invece procederà con l'iter di approvazione definitivo del piano del Trasporto pubblico locale, già approvato in via preliminare. La giunta di lunedì analizzerà l'avvio delle procedure di impatto ambientale.

Uno studio sperimentale della Regione evidenzia dati allarmanti su trascuratezze, maltrattamenti o atti sessuali

### Abusi sui minori: Trieste in vetta con 61 casi su 77

TRIESTE Per oltre il 70 per cento gli episodi di abusi di minori registrati nel monitoraggio sperimentale previsto dal Piano di tutela dei minori della Regione Fvg hanno avuto come sfondo Trieste. Sono stati 71 nel 2005 e 77 nel 2006. In entrambi i casi, il capoluogo giuliano ne ha contati ben 61. Si è trattato, come detto, di un monitoraggio sperimentale. Nel territorio regionale, infatti, non esiste un sistema di monitoraggio dei bambini e ragazzi vittime di trascuratezza, maltrattamenti o abuso sessuale per quanto riguarda la presa in carico dei servizi territoriali. Per questo motivo la Regione, nel 2004, dato il via ad un



Abusi sui minori, avviato uno studio regionale

progetto di ricerca sperimentale per la creazione di un sistema nazionale di monitoraggio in tre ambiti (Carnia, Gemona e Trieste). Obiettivi derivanti del monitoraggio saranno ora quelli di garantire una presa in carico tempestiva, qualificata e multiprofessionale dei minori interessati, promuovere azioni formative specifiche per gli operatori sociali e sanitari, mantenere alta l'attenzione delle istituzioni sulle problematiche dei minori attraverso il rafforzamento del raccordo gli enti preposti, e favorire l'emergere delle problematiche di maltrattamenti gravi e dell'abuso. Ma questo è solo uno degli aspetti che emer-

ge dal Piano di azione per la tutela dei Minori predisposto dalla Regione per il 2008 e 2009.

Oltre agli abusi, si analizzano altre due situazioni: minori fuori famiglia in affido familiare, adozione e comunità e minori stranieri non accompagnati. Per quanto riguarda i minori fuori famiglia, il numero si è mantenuto stabile negli ultimi anni. Le famiglie affidatarie nell'87,8% dei casi sono residenti nel territorio regionale. Per il 57,8% dei casi si parla di un periodo superiore ai due anni mentre la fascia d'età che registra la maggior percentuale di minori in affido è quella compresa tra gli 11 e i 17 anni.

Ci sono poi 100 minori che nel 2006 sono ricorsi a soluzioni temporanee di affido diurno, prevalentemente un nell'ambito di Trieste, che riguarda da solo il 68% dei casi. Per quanto riguarda le adozioni, si nota un calo solo nei procedimenti che riguardano i bambini stranieri, che passano dai 118 del 2001, sono ai 68 del 2004. Per l'accoglienza dei minori in comunità, si fa rilevare il fatto che la media dei minori che vengono ospitati in strutture residenziali al di fuori del territorio regionale è del 25%. Una spiegazione è anche nella mancanza di strutture mirate per situazioni particolari.





ESTRATTO DI BANDO DI GARA - GE 08-07

Insiel - Informatica per il Sistema degli Enti Locali S.p.A. con unico socio, Via San Francesco d'Assisi 43, 34133 Trieste, rende noto di aver bandito una gara a procedura aperta, ai sensi del D.Lgs. 163/2006, per la fornitura in noleggio di fotoriproduttori digitali destinati all'impiego presso l'amministrazione della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia, per il periodo

La gara è suddivisa nei seguenti lotti: 100 apparati con capacità minima 20 ppm, base d'asta Euro 297.900; 140 apparati con capacità minima 35 ppm, di cui 33 dotati di dispositivo di pinzatura in linea, base d'asta Euro 1.033.320; 41 apparati capacità minima 60 ppm, base d'asta Euro 517.215; 15 apparati a colori con capacità minima 25 ppm, base d'asta Euro

442.800. Tutti gli importi si intendono al netto di IVA. Il termine inderogabile per la ricezione delle offerte è fissato al 7 febbraio 2008 alle ore 12.00. Il bando è stato inviato alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea in data 28 dicembre 2007. La documentazione di gara, è disponibile in formato elettronico firmato digitalmente sul sito http://www.insiel.it (sezione "Gare", sottosezione "Gare in corso").

Insiel S.p.A. Direzione Generale il responsabile del procedimento dott. Matteo Bonfanti



e.o.

La prevede il programma di cooperazione che vale in totale 136 milioni di euro. Si punta anche su strade locali e piste ciclabili

# L'Ue finanzierà la rete bus italo-slovena

### Progetti per collegare Trieste e Capodistria. E unire Gorizia a Nova Gorica

di Roberta Giani

TRIESTE Il confine non c'è più. E allora perché non dare vita a una rete «senza confine» di autobus e corriere? Italia e Slovenia, con il Friuli Venezia Giulia in «cabina di regia», non hanno dubbi: si può, si deve fare. Lo scrivono nero su bianco nel programma di coopera-

zione transfrontaliera che, fresco d'approvazione a Bruxelles, vale più di 136 milioni di congiunta di euro. E finanzia progetti esclusivamente «comuni», come appunto un sistema di mezzi pubblici, nell'area a cavallo

della frontiera che fu. LE PRIORITÀ Quel programma, imponendo per la prima volta una visione e una gestione unitaria dello sviluppo, individua di fatto tre assi prioritari (il quarto, l'assistenza tecnica, è obbligatorio) in cui la nuova stagione di rapporti si deve esprimere: l'ambiente e i trasporti, la competitività e l'integrazione sociale. Ma sin d'ora, in vista dei bandi a cui potranno concorrere con progetti i comuni, le province, le imprese, le camere di commercio, le università, gli istituti di ricerca e persino le associazioni no profit, si spinge oltre. Declina gli obiettivi principali. Suggerisce i modi per raggiungerli. I MEZZI PUBBLICI E la mobilità transfrontaliera. come conferma l'assessore agli Affari comunitari Franco Iacop, occupa un posto di riguardo. C'è, è già forte, aumenterà ancor di più. Ma la gran parte degli spostamenti, oggi, avvengono in automobile. Non è un caso, d'altronde: «Salvo eccezioni -

nota Iacop - i collegamenti

pubblici hanno attualmente

una dimensione nazionale».

Urge rimediare, dunque: e

il programma comunitario,

impegnandosi a finanziare

il potenziamento dei tra-

sporti pubblici transfronta-

TRIESTE «E' arrivato il mo-

mento di fare economia di

scala, di ragionare in un'ot-

tica di nuove sinergie su

tutti i fronti. Questi fondi

saranno sempre meno per

cui bisogna valorizzare le ri-

sorse». I 136 milioni di euro

destinati a progetti di coo-

perazione tra Italia e Slove-

nia secondo il sindaco di

Trieste, Roberto Dipiazza,

devono trasformarsi in pro-

getti concreti che possano

abbracciare i campi più di-

versi. E soprattutto tradur-

si in un risparmio per i cit-

tadini e le amministrazioni

locali. «Se parliamo di am-

biente – dice affrontando il

primo asse sul quale si po-

tranno sviluppare progetti

Castrozza

Campiglio

Val di Fassa

lieri, consente di farlo in fretta. «Come obiettivo spiega l'assessore - ci poniamo una rete unica per Gorizia, Nova Gorica e San Pietro. E collegamenti transfrontalieri tra Trieste, Capodistria e così via...».

LE INFRASTRUTTURE Autobus italo-sloveni, ma non solo. Come ignorare l'intero sistema dei trasporti e

Iacop: promozione

prodotti agricoli

e zone industriali

della logistica? «Nell'area - recita il programma di collaborazione - l'offerta di infrastrutture pare insufficiente rispetto alla domanda, con conseguenti problemi di traffico e peggioramento della qualità del-

l'aria». Ed ecco, allora, i finanziamenti per migliorare il coordinamento tra porti, aeroporti e piattaforme intermodali. Quelli per la prevenzione e la gestione di emergenze lungo le vie di comunicazione. Quelli per la realizzazione di infrastrutture locali come le strade di collegamento tra i centri di piccole dimensioni o le piste cicabili. L'AMBIENTE Sulla scia

della strategia già perseguita ai tempi di Internet, lo strumento sinora principe della cooperazione italo-slovena, il nuovo programma 2007-2013 investe molto anche sull'ambiente. Sulla sua protezione. Sulla sua valorizzazione. Incentiva, ad esempio, la tutela e la gestione comune dei parchi naturali anche in chiave turistica, come sta già avvenendo tra Prealpi Giulie e Tricorno. Finanzia progetti pilota in materia di energie rinnovabili e risparmio energetico. Punta al coordinamento dei sistemi di gestione dei rifiuti e, possibilmente, all'incremento della raccolta differenziata, peraltro più diffusa sul versante sloveno. Investe su una sempre maggiore cooperazione nella prevenzione delle calamità naturali, dagli

esempio alla gestione dei ri-

fiuti. La sinergia che abbia-

mo creato con Gorizia po-

trebbe essere ampliata coin-

volgendo anche la Slove-

nia». Per non parlare degli

ospedali, ai quali: «va appli-

cata la logica di rete, chi ha

un'eccellenza in un settore

diventa riferimento per tut-

ti». Ci sono poi le infrastrut-

ture «anche se su questo

fronte molto è stato fatto in

questi anni. La Lacotisce

va verso il completamento,

### Cooperazione italo-slovena

I PRINCIPALI CAMPI D'AZIONE

AMBIENTE E TRASPORTI



- Gestione e sviluppo congiunto dei parchi naturali ■ Tutela delle risorse idriche comuni (sviluppo di reti fognarie e accesso a reti congiunte per l'acqua potabile) ■ Gestione coordinata delle acque (ecosistema marino,
- bacini fluviali transfrontalieri...) ■ Coordinamento dei sistemi di gestione dei rifiuti
- Piani congiunti contro incendi, terremoti e calamità naturali ■ Progetti pilota in materia di energie rinnovabili e risparmio energetico

#### TRASPORTI ■ Potenziamento dei sistemi transfrontalieri

di trasporto pubblico Investimenti per la creazione di strade

di collegamento transfrontaliero



### COMPETITIVITÀ

- Reti e servizi comuni tra aree produttive e parchi industriali
- Supporto all'internazionalizzazione congiunta. di pmi e cluster
- Marketing territoriale congiunto
- Pacchetti turistici integrati



- Accesso facilitato all'assistenza sanitaria. Creazione di centri di informazione transfrontalieri per i cittadini in lingua italiana e slovena
- Cooperazione tra scuole e università. Coproduzioni artistiche e scambio di produzioni
- (teatro, musica, multimedia...) Uso congiunto di infrastrutture sportive e social.





gamento dei porti Trieste-

Capodistria ci sono. Dicia-

mo che la grossa sfida dei

prossimi anni sarà la linea

ad alta velocità – alta capa-

cità che ci dovrà vedere uni-

ti nell'affrontare sicuramen-

te i problemi che solleverà

la popolazione». E le siner-

gie secondo Dipiazza vanno

cercate anche con progetti

che riguardino la cultura

«ambito in cui i punti di in-

contro sono molti – aggiun-

ge -. Anche qui vanno perse-

22 su 24

22 su 23

78 su 83

### I FONDI A DISPOSIZIONE



#### I BENEFICIARI

- Enti pubblici
- Consorzi pubblici e pubblico-privati ■ Università e istituti di ricerca
- Ong e associazioni no profit
- Agenzie di sviluppo rurale Imprese e loro consorzi
- Associazioni di categoria.
- Camere di commercio

Le reazioni dei primi cittadini. Il vicesindaco di Udine Martines: «Puntare sulle energie rinnovabili»

Dipiazza: subito la gestione comune dei rifiuti

Sanità, via anche agli ospedali transfrontalieri

KM AGIBILI

51 su 60

58 su 60

184 su 220

OCSTIMENSII:

le linee tracciate dalla pro-

PISTE DI FONDO

3 su 30

21 su 22

a cura di Anna Pugliese

21,3 su 140

### 463 progetti già finanziati

TRIESTE Interreg è stato lo strumento comunitario che, dal '95, ha consentito a Italia e Slovenia di intensificare la cooperazione transfrontaliera nelle zone di confine. E i risultati non sono mancati: l'ultimo periodo di programmazione, quello 2000-2006, ha già visto finanziati 463 progetti, di cui 309 presentati da beneficiari finali del Friuli Venezia Giulia. A disposizione 101 milioni di risorse pubbliche.

incendi ai terremoti, e dell'inquinamento. Promuove la gestione integrata delle risorse idriche comuni at-traverso lo sviluppo di reti fognarie, l'accesso a reti congiunte di acque potabili, lo sfruttamento dell'energia idroelettrica: «L'Isonzo, in quest'ottica, diventa centrale. Ne abbiamo già parlato con la Slovenia e c'è la volontà comune - anticipa Iacop - di arrivare a una gestione unitaria del bacino». L'ECONOMIA Come dimenticare, poi, le sinergie

nel campo dell'impresa, del turismo, della ricerca, del la-voro e della formazione? Il programma approvato dalla commissione europea, stanziando quasi 40 milioni di euro nel segno della competitività,

promuove la messa in rete dei poli scientifici. La cooperazione tra istituti di ricerca, università, scuole. La diffusione «senza confini» dell'innovazione e della tecnologia. E i programmi congiunti di formazione. Non solo: sponsorizza la creazio-

ne di reti e servizi comuni tra aree produttive e parchi industriali. Le misure a supporto dell'internazionalizzazione congiunta delle piccole e medie imprese e dei cluster produttivi. Le iniziative di marketing territoriale e promozione turistica. La creazione di pacchetti turistici transfrontalieri. «Stiamo ragionando, in particolare, sull'evoluzio-ne dei "progetti" Carso e Collio. E quindi - spiega Ia-cop - sulla messa in rete dei produttori agricoli e sulla promozione congiunta del loro prodotto. Così come au-spichiamo la diffusione del-le zone industriali miste».

L'INTEGRAZIONE Nonostante la caduta fisica dei confini, però, le barriere cul-turali resistono: la lingua, i pregiudizi, la storia... È allo-ra il programma di cooperazione punta a contrastarle. Come? Con un mix di azioni che tendono all'integrazione sociale e prevedono, ad esempio, coproduzioni te-atrali, musicali e artistiche; scambi tra le scuole primarie e secondarie e tra le università; centri di informazione rivolti ai cittadini italiani e sloveni; forme di comunicazione trasfrontaliera; valorizzazione delle minoranze. «Assieme a Lubiana annuncia Iacop - sosteniamo un progetto denominato

prio sulle due minoranze per sviluppare gli scambi e la co-Sinergie anche noscenza». Ma l'integrazione per turismo, lavoro, può passare anche per lo sport ricerca, formazione e, perché no? per la salute: il e competitività programma,

"Lingua" che si regge pro-

congiunto stadi, palazzetti e palestre, le azioni comuni a misura di disabili e, soprattutto, tutti gli interventi tesi a facilitare l'accesso dei cittadini all'assistenza sanitaria. Traduce Iacop: «Vogliamo arrivare a una fruizione reciproca di strutture e servizi». A una sanità senza confini, insomma

positive. «Lo sviluppo com-

patibile – dice il vicesinda-

co di Udine, Vincenzo Mar-

tines - è sicuramente uno

degli obiettivi dei prossimi

anni per cui in questa dire-

zione potranno essere por-

tati avanti molti progetti di

interesse reciproco. Già il

fatto che gli assi della coo-

perazione siano questi indi-

ca un'evoluzione nel senti-

re comune. Forse cambia-

mo anche linguaggi tra ter-

re di confini». Ambiti di svi-

luppo interessanti per la co-

operazione, secondo Marti-

nes, possono essere «le ener-

gie rinnovabili, le infra-

strutture ma anche la ricer-

ca, ambito nel quale i no-

stri territori hanno già pro-

dotto valore aggiunto».

pertanto, finan-

zia l'utilizzo



Il 12 gennaio si riunisce il parlamento assurro

### An, Udc e Lega: Tondo anti-Illy? È un problema di Forza Italia Prima va definito il programma»

TRIESTE Tondo o non Tondo per gli alleati, o presunti tali, è una questione tutta azzurra. La data del 12 gennaio in cui dovrebbe esserci l'incoronazione del parlamentare carnico come candidato di fiducia per Forza Italia, non turba An, Udc e men che meno la Lega Nord. Per i partiti di centro destra prima di qualunque cosa c'è sempre "il programma". Un programma che lunedì sarà completato, nella glia media friulana, al picsua prima bozza, per essere poi sottoposto all'attenzione dei consiglieri regionali di centrodestra. Passo successivo, ma anche molto breve, il confronto con quello elaborato dalla Lega Nord. La verifica con il Carroccio è attesa prima del 15

gennaio. Le notizie che ardal rivano Friuli Vene-Giulia non turbano Emanuela Lago, commissario della Lega Nord. «Tondo candidato? E una questione di Forza Italia che è liberissima di affrontarla come desidera. Noi aspettiamo un confronto con il centrodestra sul program-

ma che abbia- Manuela Dal Lago

non ce ne sono stati».

Ma l'incontro, almeno le forze che hanno aderito a Liberidea e che lunedì si vedranno per proseguire nel dibattito, l'hanno già calendarizzato e il termine ultimo dovrebbe essere il 15 gennaio. Così da avere il tempo di arrivare alla quadra, almeno sulle allenze, entro la fine del mese. Chi ha letto il programma della Lega è Luca Ciriani, capogruppo di An, secondo il quale «i punti in comune non mancano e mi sembra normale visto che abbiamo governato insieme e non solo in Regione. Credo che gli

elementi sui quali siamo maggiormente allineati siano la questione sicurezza e la politica fiscale. Da Liberidea – aggiunge – stanno ar-rivando molte idee interessanti da inserire nel programma elettorale. La strada che stiamo portando avanti è quella corretta. L'obiettivo è di rivolgerci a tutte quelle persone che so-no state dimenticate dal governo Illy. Penso alla famicolo medio imprenditore. Stiamo cercando di valutare i problemi concreti delle persone e tradurli in un programma. La questione del candidato, che pur è importante, viene dopo». Programma è la parola d'ordi-

ne anche per l'Udc, che di candidati non vuole ancora sentir parlare. «Il problema è che solo un programma condiviso può dare vita

ad un'alleanza e quindi alscelta di un candidato dice il segretario Angelo Compagnon -. Se altri partiti fanno diversamente mi permetto di non commentare. La serietà ci impone di procedere in questo modo, di

mo presentato e che abbiamo anche consegnato ai rappresentanti degli altri partiti che ce l'hanno chiesto. Contatti in merito – chiarisce – ancora

continuare a lavorare sul programma per riuscire poi a confrontarlo nel giro di due settimane al massimo con quello che ha presentato il Carroccio». Un passaggio obbligato per cercare di fare in modo che la triplice resti una quadruplice alleanza. La Lega non ha aderito a Liberidea e secondo molti a centro destra, il fatto che abbia già dettato un programma e quindi le sue condizioni fa pensare che le possibilità che corra da sola alle prossime elezioni siano molte. «I punti di contatto tra il programma che stiamo elaborando e la bozza presentata dalla Lega dice fiducioso Compagnon

RINGRAZIAMENTO

- sono molti. Credo che po-

tremo arrivare all'intesa».

### Daniza Colja

La ricordano LAURA, GIOR-DANO, MARINA, NICOL, DAVIDE, NELLA, ERNE-STO e SANDRA. I funerali seguiranno lunedì 7,

ore 9.20, in via Costalunga. Trieste, 5 gennaio 2008

Trieste, 5 gennaio 2008

Sei sempre con noi.

E' trascorso un anno da quan-

Silvana Dragoilovich in silenzio si è allontanata.

5-1-1989

A chi l'ha conosciuta ne fa memoria IRINA DOLLAR. Trieste, 5 gennaio 2008

Trieste, 5 gennaio 2008

DOTT. ING. Franco Suligoi Partecipano al dolore gli amici

#### Ci ha lasciati serenamente Toccati per la partecipazione e

la stima manifestata, i familiari ringraziano quanti hanno reso omaggio al

#### COMMISSARIO

### "Vanni"

un commosso grazie al Picchetto d'Onore.

Cormòns, 5 gennaio 2008

Ciao caro amico

### Giuseppe Semenzin

un bacio a LAURA e GIULIA da LIDIA e LUCIANO.

Trieste, 5 gennaio 2008

#### Numero verde noc1-14r 800.700.800 NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO Servizio telefonico da lunedi a domenica dalle ore 10.00 alle ore 21.00 Tariffe edizione regionale: necrologio dei familiari 4,70 euro a parola + Iva ringraziamento, trigesimo, anniversario 3,50 euro a parola + lva

li pregano i signori utenti di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.) pagamento può essere effettuato con carte di credito CartaSi Mastercard, Eurocard, Diners Club, Visa, American Express

211 .. ..... Le necrologie sono consultabili anche all'indirizzo

5-1-2008

## internet: www.ilpiccolo.quotidianiespresso.iT

### I tuoi cari Trieste, 5 gennaio 2008

#### **IL BOLLETTINO DELLA NEVE** ALTEZZA NEVE LOCALITÀ MIN MAX **QUALITÀ NEVE** IMPIANTI cm 60 20 25 su 30 Pramollo compatta 35 25 fresca 10 su 11 40 20 8 su 8 compatta 40 30 8 su 10 compatta 50 30 9 su 11 compatta 40 20 3 su 7 fresca 70 37 su 37 0 compatta

10

85

10

10

105 su 110 0 su 80 Piancavallo 17 su 23 0 su 26 14 su 16 2 su 15 Forni 22 su 28 0 su 2,5 Ravascletto 25 su 32 Tarvisio 3 su 60 Sella Nevea 7 su 15 0 su 5 105 su 110 Cortina 16 su 75,5 35 25 114 su 115 Val Gardena 58 su 59 0 su 102 farinosa 35 5 Val Badia 50 su 51 120 su 130 4 su 70 compatta 10 40 10 su 16 10 su 19 4 su 20 Sappada compatta 60 5 Arabba 25 su 30 65 su 65,5 1 su 7,5 compatta 60 Plan de Corones 20 30 su 30 105 su 105 5 su 289 compatta 40 Alta Pusteria 26 su 27 51 su 54 47 su 189 compatta 50 Val Zoldana 0 30 su 40 9 su 13 0 su 22,2 compatta

compatta

polverosa

compatta

Non ha senso che la prima del teatro di Trieste, di Gorizia e di Lubiana siano la stessa sera, per fare un esempio. O che ci sia coincidenza nella programmazione di grandi manifestazioni che possono interessare più persone. Questi eventi vanno coordinati». Anche per Udine, altro territorio che rientra nelle aree che beneficeranno dei fondi messi a disposizione da Bruxelles,



di cooperazione – penso ad i finanziamenti per il colle- guite economie di scala. grammazione europea sono L'assessore Franco lacop

"Io sono la Via, la Verità e la Vita. Chi crede in Me, anche se morto, vivrà"

È tornata alla casa del Padre

#### Rosamaria Olivo in Benci

Lo annunciano il marito GIAN-FRANCO, i figli ELISABET-TA, MICHELE con ELENA e CECILIA, i cognati MARIA-PIA e LIDIA con SERGIO, nipoti ISABELLA, PAOLA, ALESSANDRO, ANDREA, GIOVANNI e STEFANO con le rispettive famiglie, i consuoceri EDOARDO e ANGELA, le zie CARMELA e PIA, unitamente agli amici fraterni LI-VIA, VALENTINA e VITTO-

RIO.

Un sentito ringraziamento a suor ANNA delle Suore di Carità dell'Assunzione.

La saluteremo con la Santa Messa nella Chiesa del Cimitero il 7 gennaio alle 11.00.

Trieste, 5 gennaio 2008

Cara

### Rosamaria

Riposa in pace. Assieme a CLAUDIA e LO-RENZO staremo sempre vicini ai tuoi cari:

i consuoceri COLLI.

Partecipano al lutto ALMA e MARIAGRAZIA.

di sempre: LAURA, GIORGIO, LIVIA e PAOLO unitamente ai figli.

Trieste, 5 gennaio 2008

L'appoggio al premier croato apre una nuova stagione di rapporti con l'Ui: più fondi all'Edit e niente Iva sulle donazioni che giungono dall'Italia

# Radin: intesa con Sanader sul bilinguismo

### Il rappresentante italiano al Sabor: «Gli studenti della minoranza faranno gli esami nella lingua madre»

ZAGABRIA Trattative concluse a Zagabria fra il premier incaricato di formare il nuovo governo croato Ivo Sanader e il deputato della Comunità nazionale italiana al Sabor, Furio Radin. Dopo l'accordo generale firmato giovedì con gli esponenti di quattro minoranze, ieri Radin e Sanader si sono accordati su un documento d'intesa che il parlamentare minoritario sottoporrà all'attenzione della Giunta esecutiva dell' Unione Italiana. Il governo della massima organizzazione degli italiani di Croazia e Slovenia si riunirà in via straordinaria a Fiume, seduta prevista per martedì prossimo. «Se l'accordo otterrà l'approvazione dalla Giunta - ha dichiarato Radin probabilmente mercoledì o giovedì prossimi sarà firmato dal sottoscritto e dal mandatario. Nel documento, se non ci saranno intoppi, sarà sottolineato che il sottoscritto appoggia il programma del governo, di cui l' accordo sarà parte integrante».

Interpellato dai giornalisti, il parlamentare connazionale ha precisato che nell' accordo particolare con Sanader è presente la soluzione di compromesso sul cosiddetto doppio voto per gli aventi diritto delle minoranze, questione da risolvere nei primi due anni di mandato del governo

di centrodestra. La proposta è che il diritto al voto etnico e politico tocchi le minoranze la cui entità non supera l' 1,5 per cento della popolazione complessiva in Croa-





Ivo Sanader

zia. Si tratta in pratica di tutte le comunità minoritarie, fatta eccezione per quella serba. Infatti, i serbi voterebbero le liste partitiche e avrebbero diritto a tre deputati al Sabor, come del resto verificatosi nelle ultime legislature. «Con Sanader – ha rilevato il deputato istriano - ho stabilito un'intesa sull' attuazione coerente del bi-

linguismo nelle istituzioni statali, pubbliche e giudiziarie in quei comuni a statuto bilingue. Sanader ha quindi accettato l' introduzione dell'italiano, quale lingua materna, negli esami nazionali relativi alle scuole medie superiori e senza che questo comporti l'aumento delle materie in detti esami. Inoltre è stata accettata l' esenzione dal versamento dell'Iva croata per le dona-zioni dall'Italia e l'aumento delle dotazioni per l'azienda giornalistico-editoriale della nostra minoranza,

l'Edit. Accordo raggiunto pure per la tutela dell'identità e del patrimonio culturale, per la toponomastica e per l'inserimento dell'Unione Italiana in quelli che sono i progetti tran-sfrontalieri fra Slovenia, Croazia e Italia. M non è tutto. Nel documento è prevista anche l'attività di una commissione permanente composta da go-verno croato e Unione Italiana, con a capo il premier Sanader e che dovrebbe riunirsi due volte all' anno per seguire l'attuazione dell'accordo.

Ieri a firmare l'intesa a sostegno del nuovo governo è stata la deputata delle minoranze ceca e slovacca, Zdenka Cuhnil. Dopodomani, lunedì, dovrebbe invece venir sottoscritta l'intesa fra Accadizeta e c o a l i z i o n e contadino-social-liberale (8 deputati), il che permetterà a Sanader di poter contare sulla maggioranza parlamentare.

Andrea Marsanich

L'eurodeputato Pahor: «La Croazia ci ripensi o l'entrata nell'Ue sarà problematica»

## Lubiana insiste: «No alla zona ittica»

LUBIANA La Lubiana ufficiale è disposta a concedere a Zagabria altre due settimane di tempo, in modo che possa essere il nuovo Sabor a revocare la decisione di quello precedente sull'attivazione della zona ittico - ecologica in Adriatico, a partire dal 1.mo gennaio 2008, anche per i Paesi dell'Unione europea, ma le forze politiche scalpitano: l'entrata in vigore della zona protetta croata merita una reazione decisa e immediata. Sul sito internet del Ministero Affari esteri sloveno è apparso un comunicato nel quale si precisa che in realtà non è camzia, nel 2004, si è im-

pegnata con Slovenia, Italia e Unione europea a non attivare la zona per i paesi dell'Unione, e quell'accordo internazionale è più forte della legge nazionale croata sulla zona ittica. Non ne sono del tutto convinti i partiti parlamentari sloveni, che chiedono al governo di reagire comunque. Per Nova Slovenija, l'entrata in vigore della zona ittica rappresenta una pesante violazione della sovranità slovena, ed è una cosa inaccettabile. «Zagabria in questo modo si chiude da sola l'ingresso in Europa», è il commento ricorrente.



biato nulla: la Croa- Scontro sulla zona ittica croata: pesca a rischio

L'eurodeputato e leader socialdemocratico Borut Pahor è convinto che la Croazia deve scegliere: o vuole entrare nell'Europa comunitaria, o continuerà a ignorare gli impegni presi. In questo secondo caso, però , precisa Pahor, perderà tutti gli alleati, non solo a Lubiana ma anche a Bruxelles. Una pronta reazione da parte del governo è caldeggiata anche da Democrazia liberale. Per il partito che è stato al governo per più di un decennio, da Zagabria si deve esigere il ritiro della legge sulla zona ittico - ecologica. Non è sufficiente, sosten-

gono i liberaldemocratici, la sua non applicazione. Il più duro, come sempre in questi casi, il Partito nazionale sloveno, che propone una serie di misure di ritorsione. Tra questi, la riqualifica di alcuni valichi di confine sloveno-croati da internazionali a passaggi di seconda categoria, e l'immediato blocco dei negoziati per l'in-gresso della Croazia nell'Unione europea. La Slovenia, sostengono nel partito di Zmago Jelincic, dovrebbe frenare anche l'entrata della Croazia nella Nato. Il partito nazionale avvierà inoltre la raccolta di firme per un referendum che impedisca a Zagabria l'ade-

sione all'Ue. Si è fatto vivo anche il Club degli ex ambasciatori. Per i diplomatici, l'impegno assunto dalla Croazia con Lubiana, Roma e Bruxelles significa che l'attivazione della zona ittica non puo' avere alcun effetto giuridico per i Paesi membri dell'Unione europea. Alla «Luka Koper» si dichiarano tranquilli. Al Porto di Capodistria, in questi primi giorni dell'anno, non hanno avuto alcuna segnalazione di eventuali problemi per le navi che hanno attraversato la «zona ittico-ecologica croata» per raggiungere lo scalo.

IN BREVE

In servizio tra Lopar e Valbisca

### Traghetti: aperta una nuova linea tra Arbe e Veglia

FIUME Buone notizie per i collegamenti con le isole antistanti l'area fiumana. Dovrebbe entrare in vigore entro una quindicina di giorni la linea di traghet-to Lopar-Valbisca, tratta che colleghe-rà le isole di Arbe e Veglia, due comuni-tà molto popolose e che hanno intensi scambi non solo durante il periodo esti-vo. La concessione, della durata di sei anni, è stata assegnata alla ditta Split Tours, il cui traghetto Nosac – che viag-gerà appunto sulla tratta Lopar – Valbi-sca – è ancora sottoposto a lavori di miglioramento nel cantiere di Trù.

L'unità, varata nel 1975, è in grado di trasportare fino ad 80 automezzi e 302 passeggeri. Comunicato dalla Split Tours anche il listino prezzi per la prossima stagione: il viaggio costerà per i passeggeri 4,2 euro (1,35 euro per gli isolani), per le macchine 25,5 euro (9,85 euro per gli isolani). Ricordiamo che la tratta Lopar – Valbisca è lunga 15,2 miglia

### Rovigno: maxi-risarcimenti per l'epidemia di trichinosi

ROVIGNO Al Tribunale comunale di Rovigno si è conclusa la prima causa giudiziaria relativa alla richiesta di risarcimento danni per la nota vicenda di trichinosi risalente a cinque anni fa e che aveva fatto molto scalpore per i problemi di si-curezza sanitaria che aveva sollevato. L'azienda Corel di Parenzo (che aveva messo in commercio le salsicce suine infettate ) e la Repubblica di Croazia (responsabile per le carenze nei controlli veterinari della carne) sono stati condannati al pagamento dell' indennizzo di 150.000 euro più gli interessi di mora a beneficio di 26 cittadini di Rovigno. La sentenza comunque non è ancora esecutiva. Il risarcimento individuale più alto, pari a 50.000 euro, spetterà al 55.enne Bozo Vidulin di Canfanaro che a causa della malattia ha dovuto smettere l'attività lavorativa e richiedere la pensione d' invalidità. Anche gli altri 80 istriani colpiti dalla trichinosi si sono rivolti al tribunale. I procedimenti giudiziari in questo caso sono ancora in corso.

p.r.

L'«Antonia Madre» è rientrato a Vieste. Il console Baccaro: «Le autorità croate hanno collaborato»

## Lo sconfinamento del motopesca italiano: multati anche i marinai, sequestrate le reti

**SPALATO** E' rientrato nel porto di Vieste (Foggia) il peschereccio «Antonia Madre» (e non «Antonio Madre» come era stato diffuso in un primo momento), che giovedì mattina era stato bloccato e sequestrato da un pattugliatore della Marina militare croata in quanto si trovava in acque territoriali della Repubblica di Croazia. Per l'esattezza, il natante era stato individuato a 2,7 miglia dall'isoletta di Pelagosa (Palagruza), nella Dalmazia meridionale.

Ieri, dopo aver raggiunto Vieste, il capitano e i due uomini di equipaggio si sono diretti in auto a Manfredonia, la loro città di residenza. Negli uffici della Capitaneria di porto di Manfredonia sono stati ascoltati in qualità di testimoni. La partenza dal porticciolo di Lissa (Vis), dove il peschereccio si trovava sotto sequestro, è stata resa possibile dopo la conclusione del procedimento civile presso il locale tribunale mandamentale. Infatti, il giudice per le trasgressioni Senka Acalinovic ha condannato il comandante Matteo Co-



Il peschereccio accanto al pattugliatore che lo ha intercettato

lonna, 41 anni, ad una pena pecuniaria di 57 mila kune (7 mila e 800 euro), mentre i due membri di equipaggio, il 51. enne Nicola Barbone e il 33. enne Massimo Fiore, hanno dovuto versare 3 mila kune (410 euro) a testa. Colonna ha pagato pure 115 euro di spese processuali e si è visto sequestrare le

reti. La giudice ha deciso invece di dissequestrare il peschereccio in quanto colto per la prima volta nelle acque territoriali croate. Infine, ai tre pescatori italiani è stato consegnato il foglio di via dalla Croazia per la durata di un anno.

A soffermarsi sull'incidente, il primo da quando

nell' Adriatico, è stato il console italiano a Spalato, Augusto Baccaro. Nel ringraziare le autorità croate per aver subito informato i rappresentanti diplomatici e consolari italiani su quanto avvenuto nei pressi di Pelagosa, Baccaro ha dichiarato che l' «Antonia Madre» ha violato pure le leggi italiane essendo entrato nelle acque territoriali di uno Stato straniero. «Abbiamo comunque fornito la necessaria assistenza ai nostri tre connazionali - ha detto il console - e in questa sede voglio rimarcare l'ottima collaborazione che abbiamo con le autorità ufficiali croate». Va aggiunto che la notizia del peschereccio di Manfredonia è stata trattata con ampio rilievo da tutti i quotidiani e dai media elettronici croati che, nella maggior parte dei casi, l'hanno inserita nel contesto della vicenda della Zerp, la citata zona ittico ecologica, contestata

Zagabria ha proclamato

la Zona ecologica ed ittica

con forza dall'Unione europea, dall'Italia e dalla Slovenia.

Andrea Marsanich

### **DALLA PRIMA**

Tnsomma, come in realtà più vicine a noi, il candi-■dato democratico, per vincere, punta sul messaggio più che sui contenuti, anche se non può interamente prescinderne: Obama ha infatti detto che riporterà a casa i soldati dall' Iraq, che garantirà la sanità a tutti gli americani e metterà fine ai favori fiscali alle grandi multinazionali. Posizioni nette su temi importanti. Ma prese mettendo l'accento su quello

#### unisce più che su quello che divide. Più che un classico liberal Obama

che

sembra un "civic repubblican", un repubblicano civico. Definizione che intende sottolinearne, più che l'inclinazione politica verso la cultura del Grand Old Party, l'anima negoziatrice e unificante.

Questa duttilità gli permette di competere anche per il voto di una parte degli evangelici, grandi elettori di due presidenti repubblicani come Reagan e Bush junior. Del giovane senatore dell'Illinois gli evange-

#### L'OBAMA lici meno conservatori apprezzano l'attenzione verso la religio-

ne. Per educazione, convinzione e tattica Obama è deciso a non regalare alla destra i voti dei church-goers, i praticanti ora sostenitori di Huckabee. L'ex-governatore dell'Arkansas e pastore battista si è imposto facilmente in repubblicano, lasciando dietro di sé il mormone Romney e umiliando l'ex sindaco di New York Rudy Giuliani. Ma il suo successo è meno sconta-

to laddove, come nelle coste

Est e Ovest, gli evangelici

sono meno radicati e dove potrebbe prevalere il senatore McCain. Prima di capire che cosa accadrà nelle file del Grand Old party, occorrerà capire se scenderà in campo, come indipendente, il sindaco di New York Bloomberg, una candidatura in grado di sparigliare molti pronostici. C'è ancora tempo per capire chi si sfiderà a novembre per succedere a Bush.

Renzo Guolo

DO - RE - MI - SO - FA'





I sofà poltronesofà li trovi esclusivamente nel tuo negozio specializzato poltronesofà • Numero Verde 800 900 600 - www.poltronesofa.com

TRIESTE - Piazza dell'Ospitale, 3 APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO

Il periodo di promozione varia da città a città secondo la vigente normativa locale. Comunicazione effettuata ai comuni di competenza. Gli sconti sono da intendersi fino al -50%. Il 2° rivestimento in regalo è da intendersi solo sui sofà in saldo nel negozio e nei 143 tessuti della collezione Advantage. Promozione non cumulabile con altre iniziative in corso.

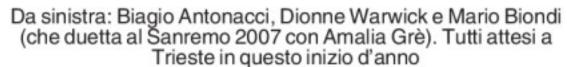
IL PICCOLO SABATO 5 GENNAIO 2008

# CULTURA & SPETTACOLI











MUSICA Comincia a delinearsi il nuovo calendario degli appuntamenti, dopo l'eccezionale stagione di concerti appena archiviata

# Trieste apre il 2008 con un pokerissimo

## Dionne Warwick il 15 gennaio, poi Mario Biondi, Gigi D'Alessio, i Pooh, Biagio Antonacci

dalla prima pagina di Carlo Muscatello

Ne parlavamo giusto sette giorni fa. Con Lubiana che adesso è anche psicologicamente più vicina a Trieste di Lignano o Pordenone, il 2008 diventa il primo anno in cui il pubblico di queste terre avrà a disposizione una scelta di spettacoli che tiene testa a zone in passato molto più ricche di spettacoli.

Se ieri eravamo «periferia dell'impero», oggi siamo «al centro della musica». E Trieste stavolta non ci sta a farsi mettere ai margini. La vecchia cenerentola, per decenni bypassata dai circuiti delle musica dal vivo, ora gioca la sua parte e lo fa da protagonista. Ciò grazie anche alla proficua collaborazione fra pubblico e privato.

Una conferma arriva dai primi nomi annunciati per il 2008. Come sottolinea in una nota il vicesindaco Paris Lippi «il ricco e interessante programma, frutto della preziosa collaborazione sviluppata dal Comune di Trieste e Azalea Promotion, prevede una prima serie di concerti ed eventi musicali che puntano a confermare anche quest'anno Trieste sulla scena del panorama musicale nazionale e internazionale».

Ma il debutto di stasera è firmato dall'Associazione dei commercianti con il tradizionale concerto «Buon anno Trieste». Quest'anno al PalaTrieste arrivano il dj-musicista Nick the Nightfly, impegnato con la sua Monte Carlo Nights Orchestra e la grande Sarah Jane Morris in un

«Tribute to Beatles» che promette di far rivivere le immortali melodie dei quattro di Liverpool. Parte del-l'incasso della serata - di cui parliamo in cronaca - alla Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, che è un bel modo di cominciare l'anno.

La prossima settimana, martedì 15 gennaio, Dionne Warwick sarà in concerto al Rossetti, nell'ambito di un breve tour italiano in cui sarà accompagnata da un gruppo di sette musicisti. La cantante, che nel 2008 festeggia quarantacinque anni di attività, proporrà il meglio del suo repertorio. Originaria del New Jersey, classe 1940, la Warwick (sorella di Dee Dee, madre di Whitney Houston), è una parte della storia del pop, avendo esor-dito dopo Elvis e prima dei Beatles. Difficilmente etichettabile perchè ha sempre spaziato in vari contesti sonori, cresciuta cantando nelle chiese battiste, ha offerto interpretazioni di straordinario livello: dalle collaborazioni con Burt Bacharach (che con Hal David ha scritto per lei canzoni memorabili, dal primo sin-

golo «Don't make me over»



Da sinistra: Gigi D'Alessio e i Pooh, che completano l'inizio dell'anno musicale nel capoluogo regionale

in poi) al rhythm'n'blues, da «I'll never love this way again» di Barry Manilow, al rapporto con i Bee Gees e con Andrè Previn, che scrisse per lei la title-track della colonna sonora de «La valle delle bambole». Anche quando si è cimentata in un repertorio commerciale, Dionne ha sempre mantenuto un buon livello qualitativo, evitando di cadere nel revival. La sua carriera

è ricca di dischi d'oro e di platino (per una produzione supera i quaranta titoli, oltre a molte raccolte), collezionando diversi Grammy Award (il primo nel '68). Il successo internazionale la impose anche in Italia, dove negli anni Sessanta partecipò al Festival di Sanremo, nel '67 con «Dedicato all'amore» e nel '68 con «La

voce del silenzio». Ma andiamo all'11 mar-

zo, quando al Rossetti arriva **Mario Biondi**, sorta di Barry White trapiantato in Sicilia. Catanese, classe 1971, il suo vero nome è Mario Ranno. Ma ha scelto di chiamarsi così per ricordare il cognome d'arte del padre, il cantante Stefano Biondi. Il grande pubblico lo ha scoperto l'anno scorso a Sanremo, quando ha duettato con Amalia Grè nel brano «Amami per sem-

pre». E il suo primo album solista è uscito nel 2006, «Handful of soul». Ma alle spalle ha una storia già importante, fatta di esperienze come corista, di collaborazioni prestigiose, di esperienze negli Stati Uniti, dove alcuni suoi brani sono stati inseriti nella colonna sonora del telefilm «Sex and the City». Due mesi fa ha pubblicato con la Duke Orchestra il doppio album

«I love you more Live», registrato dal vivo al Teatro Smeraldo di Milano nell'ottobre scorso. E al prossimo Sanremo (in programma po-chi giorni prima del concer-to triestino) potrebbe parte-cipare anche lui, stavolta in veste di solista.

Appena dieci giorni, e il 21 marzo arriva al Rossetti Gigi D'Alessio, il cantante napoletano che ormai da diversi anni si è saputo trasformare da cantante neomelodico (aveva cominciato con i matrimoni, diventanto una star nella sua città, grazie anche all'appoggio di Mario Merola) a grande protagonista della musica italiana, con tournée di successo anche all'estero. Un successo che è stato consacrato dalle tre partecipazio-ni a Sanremo: nel 2000 con «Non dirgli mai», nel 2001 con «Tu che ne sai», nel 2005 con «L'amore che non c'è». «Mi faccio in quattro» è il sedicesimo album della sua carriera, uscito nel 2007 e suddiviso in quattro cd (sottotitoli: «Napoleta-no», «Pop», «Latino» e «Bal-lad»), con due tracce inedite: «Non mettermi in croce» e «Bambina». Gigi D'Ales-sio è una presenza fissa an-che dei periodici rosa, grazie alla sua relazione con la cantante Anna Tatangelo.

E passiamo ai due appuntamenti - preannunciati dal Comune di Trieste e da Azalea Promotion - per il mese di aprile, al PalaTrieste. Il 2 aprile arrivano i Pooh con una tappa del lo-ro «Beat ReGeneration Tour 2008». Che parte il 29

de il nome dall'album, intitolato per l'appunto «Beat ReGeneration», in uscita il primo febbraio, e preceduto dal singolo «La casa del sole», vecchia canzone dei Bisonti, riarrangiata per l'oc-casione, in rotazione nelle radio da ieri. Tutto il disco è un omaggio ai complessi che animavano la scena italiana in quegli anni Sessan-ta ai quali i Pooh e pochissimi altri sono sopravvissuti: dai Califfi («Così ti amo»)
ai Ribelli («Pugni chiusi»),
dai Quelli (che poi avrebbero dato vita alla Pfm) all'Equipe 84, dalla Formula
3 ai Sorrows («Mi spezza il
cuor»), dai Corvi («Un ragazzo di strada») alle Orme, fino ai Rokes (di cui vengono rilette «È la pioggia che va» e «Che colpa abbiamo noi».

marzo da Mantova e pren-

Sempre al PalaTrieste il 9 aprile arriva il «Vicky Lo-ve Tour» di **Biagio Anto**nacci, cominciato nel novembre scorso e seguito ai due megaconcerti dell'esta-te scorsa allo Stadio San Siro di Milano e al Velodromo di Palermo. «Vicky Love», uscito nel marzo 2007, a due anni da quel «Convi-vendo parte 2» che assieme a «Convivendo parte 1» ave-va dato vita al primo progetto discografico «a punta-te» del mercato italiano: oltre un milione e 200 mila copie che erano valso al cantautore milanese la prestigiosa statuetta ai World Music Awards 2005 come «Best Male Selling Italian Artist».

Il resto alle prossime



Al Teatro Verdi arrivano l'interprete toscana e il cantautore romano, al palasport i «metallari» Korn e Megadeth

**PORDENONE** E poi ci sono Irene Grandi il 15 gennaio (ahia, stessa sera di Dionne Warwick a Trieste...) al Teatro Verdi di Pordenone, Francesco De Gregori il 13 febbraio sempre al Verdi di Pordenone, i Subsonica il 14 febbraio al palasport Carnera di Udine, i Korn il 22 febbraio e i Megadeth il 5 marzo, entrambi al palasport di Pordenone... Sì, il calendario musicale del 2008 prende forma e si preannuncia ricco almeno quanto quello - davvero speciale - del 2007, appena

mandato in archivio. Irene Grandi ritorna in regione per far assaggiare anche al nostro pubblico la sua ultima metamorfosi: da cantante rock arrabbiata, una sorta di Vasco Rossi in gonnella (e infatti il

che accolta sotto la sua ala protettrice, scrivendo per lei «La tua ragazza sempre», che le era valso un prestigioso secondo posto al Sanremo 2000), a interprete di classe, in versione più soft, quasi intima. La prova generale è stata rappresentata dalle cover di «Sono come tu mi vuoi» (con video in stile anni Sessanta molto programmato dalle emittenti tv musicali), testo di Antonio Amurri e musica del grande Bruno Canfora, portata al successo nel 1966 dall'inarrivabile Mina, e della classicissima «Estate» di Bruno Martino. Entrambi i brani stavano nell'antologia «irenegrandi. hits», uscita nel maggio scorso: trentaquattro brani su due dischi, il primo conal 2001, il secondo coi successi del periodo successivo, con l'aggiunta di due inediti: «Bruci la città», scritta con Francesco Bianconi dei Baustelle, fra i maggiori successi dell'estate 2007, e «La finestra». La tappa del 15 gennaio a Pordenone (a cura della Virus Concerti, che firma anche la data di De Gregori) fa parte del nuovo tour teatrale di Irene Grandi, che sul palco sarà accompagnata da Alex «Class» Po al basso, Massimo «Maxi» Gallesi al piano e all'organo, Massimo «Max» Po alla batteria, Gabriele «Lele» Leonardi alle chitarre e da un quartetto d'archi.

Anche per Francesco **De Gregori** si tratta di un ritorno in regione, grazie a



La cantante toscana Irene Grandi il 15 gennaio a Pordenone. A destra, Francesco De Gregori, atteso al Verdi il 13 febbraio

questo nuovo tour teatrale partito nel novembre scorso dal Malibran di Venezia, e che andrà avanti fino a primavera. Il cantautore romano, che ad aprile farà cinquantasette anni, ha da poco pubblicato il disco dal vivo «Left & Right», registrato l'estate scorsa. Il tito-

lo, sinistra e destra, non deve far pensare a coloriture politiche. Si riferisce infatti molto più semplicemente al suo esser stato registrato

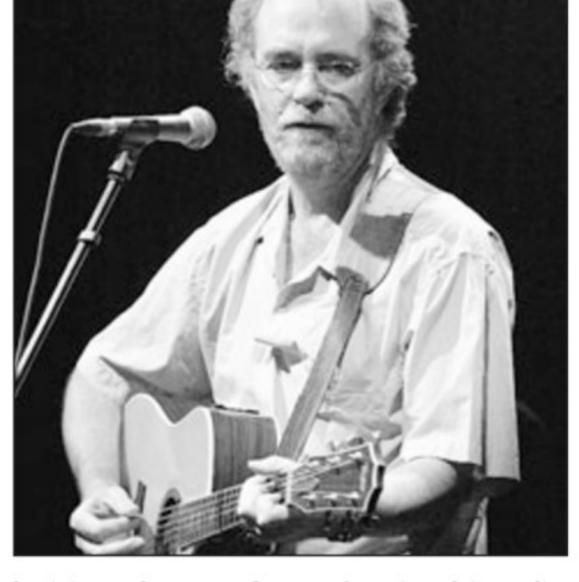
su due piste dai canali quello di destra e di sinistra, per l'appunto - del mixer di sala. Fra le canzoni: «Numeri da scaricare»,

Attesa anche per i torinesi Subsonica il 14 febbraio al Carnera di Udine

«Compagni di viaggio», «Un guanto», «Mayday», «La leva calcistica della classe '68», «L'agnello di Dio», «La donna cannone»... C'è anche un dvd, allegato come bonus e intitolato «Takes & Out Takes»: contiene scene di backstage, versioni inedite e una lunga intervista realizzata da Renato Nicolini.

Solo due parole anche sui tre gruppi in arrivo, sui quali ci sarà tempo per tornare. I torinesi Subsonica hanno appena pubblicato l'album «L'eclissi»; dal vivo ultimamente propongono anche «Up patriots to arm», di Franco Battiato. Gli americani Korn e Megadeth sono fra i maggiori esponenti dell'attuale scena «metal» statunitense.

Ca.m.



Adriano Celentano (a destra in una foto recente) e Claudia Mori nel febbraio 1972 con Romolo Siena regista di «Special» in tv

PERSONAGGI Il cantante festeggia domani il compleanno a Milano

# Celentano compie settant'anni con un altro disco di platino

ROMA Oggi l'Adriano Celentano personaggio della tv e il difensore di cause destinate a fare polemica occupa più spazio pubblico del cantante, ma i suoi settanta anni, che il cantante festeggerà domani a Milano - sono ora un'occasione per ricordare una carriera lunga più di mezzo secolo, che rappresenta uno dei capitoli più pregiati della storia della canzone italiana. Senza contare che negli ultimi dieci anni con il disco con Mina, con «Io non so parlar d'amore», «Esco di rado e parlo ancora meno» fino al recente «Dormi amore la situazione non è buona» ha realizzato vendite assolutamente fuori portata per il mercato ita-

Tra i tanti fan di Celenta-

no probabilmente è stato Emir Kusturica a definire la sua grandezza di cantan-te: qualche anno fa era in tour con la sua band e, a chi gli chiedeva quali fossero i suoi eroi musicali, il regista di «Underground» pare rispondesse: «Adriano Celentano. I dischi americani erano banditi e nei Paesi ex comunisti dell'Europa dell' Est è stato lui a farci conoscere il rock'n'roll».

Sul piano musicale la sua carriera è divisa in diverse fasi. La prima è quella del rock'n'roll. Celentano pensò di conciliare la portata eversiva di quella musica rivoluzionaria con la comicità di Jerry Lewis. Le sue doti naturali e il suo strampalato stile di ballerino hanno fatto nascere il mito del «Mol-

leggiato». Prima alla testa dei Ricky Boys, la band di rock'n'roll formata con Gaber e Jannacci poi con bra-ni come «Il tuo bacio è come un rock», «Il ribelle», «Ciao ti dirò». Nel '61 arriva secondo a Sanremo in coppia con Little Tony con «Ventiquattromila baci». La fase del rock'n'roll si conclude con l'inizio dell'avventure del Clan, sorta di Rat Pack alla Milanese fondato con amici, parenti e fidanzate. Durante questo periodo incide «Pregherò», cover di «Stand by me» in cui manifesta quello spirito reli-gioso-predicatorio che di-

venterà poi uno dei tratti

caratteristici della sua per-

sonalità, «Chi ce l'ha con

me», «Grazie prego scusi»,

«Il tangaccio», «Stai lonta-

na da me».

Il Clan finirà in un mare di carte bollate mentre gli anni della contestazione ri-schiano di minare il suo status di divo assoluto dell'epoca d'oro del Cantagiro e del 45 giri. Nel 1966 però anticipa le tesi ecologiste con «Il ragazzo della via Gluck» (la via di Milano dove è nato). Più o meno nello stesso periodo incide un altro dei suoi capolavori, «Azzurro», bra-no scritto nel 1966 da Paolo Conte. Il filone ecologista ha un altro caposaldo nel «Mondo in una settima». Con «La coppia più bella del mondo» nel 1967 si attira le accuse di antidivorzismo ma il singolo viene pubblicato con un retro che è tra le sue prove più belle di cantante, «Una carezza in un pugno».



cantata in coppia con Claudia Mori (nel frattempo diventata sua moglie) vince Sanremo nel '70. Del '72 è un altro colpo del suo genio anticipatore: «Prisencolinensinainciusol», un gramelot funk che è il primo rap italiano (che finir... in clas-sifica negli Usa). Nel 1977 è il primo cantante italiano a fare una tournée negli stadi. Nel 1976 pubblica il suo più grande successo del decennio «Svalutation».

Gli anni '80 vedono la sua trasformazione in protagonista della commedia cinematografica e il suo debutto da telepredicatore con l'ormai leggendario no a oggi la sua carriera si è divisa tra le già citate esperienze discografiche e le sue seguitissime appari-

La più originale tra le sue performance musicali recenti l'ha realizzata davanti a Papa Wojtyla nel 1997 a Bologna, di fronte a 500 mila persone e la diretta tv, improvvisando una Marcia da Molleggiato attorno al Pontefice. Il primo regalo di comple-

anno è il successo del nuovo cd «Dormi amore, la situazione non è buona», uscito il 23 novembre, che è ininterrottamente ai vertici della classifica degli album più venduti in Italia e in questi giorni ha tagliato il traguardo del quadruplo disco di

### **TEATRO** Oggi e domani a Premariacco

IL PICCOLO

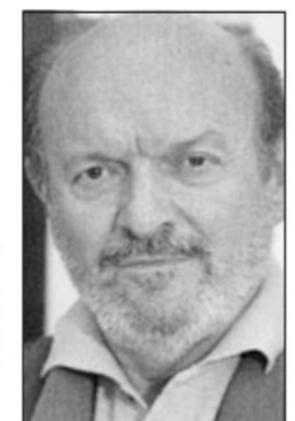
## «Un Canto di Natale» con Omero Antonutti apre «Ondulazioni»

UDINE Esordisce oggi, alle 21 (in replica domani alle 16), al TeatrOrsaria con il racconto «Un canto di Natale» di Charles Dickens la nuova stagione musicale «Ondulazioni», promossa dal Comune di Premariacco in collaborazione con l'Associazione Filarmonica del Friuli Venezia Giulia. Protagonista della rappresentazione, liberamente tratta dal racconto di Dickens e rivisitata da Pierluigi Visintin (da un' idea di Tiziano Cantoni), sarà Omero Antonutti, voce recitante, accompagnato dal danzatore Luca Zampar e dalle musiche di Davide Pitis, regia di Claudio De Maglio.

La storia del ricco e avaro commerciante Scrooge è nota: durante la magica notte della vigilia egli riceve la visita di tre spiriti, che gli fanno vedere la sua vita passata, presente e futura, provocando nel vecchio taccagno un radicale cambiamento. La novità della proposta sta nell'unire il mondo della prosa con quello della musica, attraverso le melodie originali del friulano Pitis, per trasmettere il messaggio morale attraverso le emozioni che le due

verso le emozioni che le due arti offrono.

Nato a Basiliano nel 1935, triestino d'adozione, Omero Antonutti è un personaggio eclettico, attore di cinema e teatro, oltre che esperto doppiatore. È amatissimo ad Orsaria, paese di origine di sua madre, dove la famiglia di Antonutti fu sfollata durante la seconda guerra mondiale, Antonutti ha prestato la sua voce a grandi artisti del cinema contemporaneo come Christopher Lee, John Hurt, Omar Sharif, ottenendo il riconoscimento Voci nell'omconoscimento Voci nell'ombra 2000 per la Miglior Voce Maschile - Sezione Cinema per «Una storia vera» di



L'attore Omero Antonutti

David Lynch del 1999. L'esordio da attore, invece, è datato 1966 quando, sotto la regia di Armando Crispino e Luciano Lucignani, inter-preta un ruolo marginale in «Le piacevoli notti» al fianco di Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida e Ugo Tognazzi. Nel 1977 dimostra di essere un attore di spessore interpretan-do il ruolo del padre di Gavino Ledda, protagonista del film «Padre padrone» dei fratelli Taviani, con i quali collaborerà nel corso degli anni. La carriera continua in maniera intensa, districandosi tra cinema e teatro, senza abbandonare

mai definitivamente nessuno dei due palcoscenici.

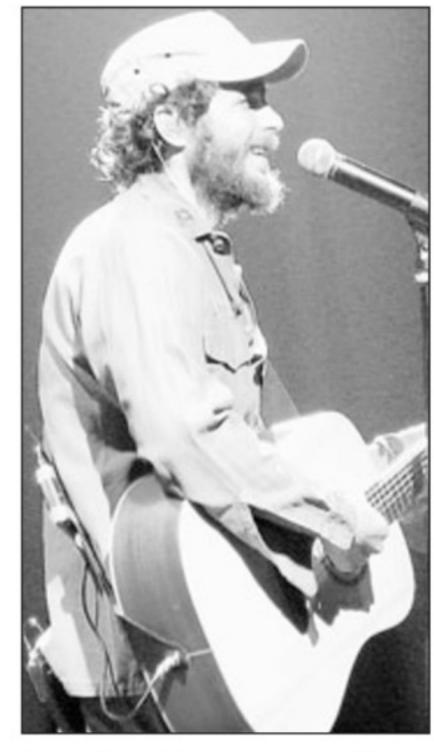
La rassegna «Ondulazioni» proseguirà il 16 febbraio con il dramma giocoso di Mozart «Così fan tutte» proposto dal-l'Ensemble Schikaneder e l'8 aprile con «NovecentoX 10» proposto dai fiati della Filarmonica di Friuli Venezia Giulia, diretti da Giuseppe Garbarino.

### In tv un'antologia delle performance e tanti suoi film

ROMA Tanti film e un'antologia delle sue performance celebri: anche le tv rendono omaggio ai 70 anni di Adriano Celentano.

Raiuno propone oggi, alle 21.30, uno speciale «Varietà - Buon compleanno Adriano» a cura di Paolo De Andreis, con le apparizioni del Molleggiato che hanno segnato la storia della tv. La7 dedica invece al ragazzo della via Gluck, domani pomeriggio, uno speciale di «La Valigia dei Sogni», con una maratona di tre film: «Uno strano tipo» (1963) di Lucio Fulci alle 14; «Super rapina a Milano» (1964), regia dello stesso Celentano, alle 16, e «Segni particolari bellissimo» (1983) di Castellano e Pipolo, alle 18.

«Buon compleanno Adriano Celentano» è il titolo del ciclo di film che andranno in onda, sempre domani, dalle 19.20, su Sky Cinema Classics.



Jovanotti ha scritto un'altra canzone che vuole regalare a Celentano per i suoi 70 anni lavoro per il piacere di farlo». to un pezzo ancora più forte, for- che essere quella l'idea».

Dopo «Aria... non sei più tu», il cantautore ha scritto un brano «ancora più forte»

## Jovanotti: «Gli regalerò una canzone»

«Per me è scrivere per Adriano è stato un onore. Era la prima volta. Ma ho scritto un pezzo ancora più forte, per regalar-glielo per il suo compleanno»: Jo-vanotti fa così gli auguri ad Adriano Celentano, per il quale ha firmato «Aria... non sei più tu», brano ecologista incluso nel nuovo cd del Molleggiato. «Settant'anni? Davvero? Non

lo diresti mai, sembra che ne abbia 15 - dice Jovanotti all'Ansa -. Adriano è una delle persone più vitali, curiose e intelligenti che io conosca. È veramente quello che dice di sì, ovvero il più forte». Per Lorenzo, Celentano «è uno dei pochi casi in cui l'opinione che lui ha di sì, corrisponde esattamente alla sostanza dei fatti. È un uo-mo di grandissimo carisma, di grande gioia».

Cosa ha imparato lavorando con un'icona come Celentano? «Adriano come artista lo conosco da sempre, e un pochino anche di persona. Da lui si traggono insegnamenti importanti, come giocare con il proprio lavoro. Lui gioca e rilancia, continuamente, rimette tutto in discussione. Fa questo

Può quindi essere a volte difficile stargli dietro? «Se ci riesci è molto divertente. E anche una persona molto piacevole, una bella persona. E ha fatto la storia della musica italiana».

Qual è la sua canzone preferita? «"Azzurro" - risponde senza tentennamenti -, che è poi anche la mia canzone preferita in assoluto della musica italiana. E il massimo esempio in cui un interprete riscrive la canzone, la compone attraverso la sua interpretazione. Azzurro sembra pi— sua che di Paolo Conte». E aggiunge: «È la canzone che mi viene in mente nei momenti di allegria. Adriano mi ha raccontato che quando l'ha registrata aveva il raffreddore. Infatti c'è un punto in cui si sente che c'è un calo di voce, bellissimo, dovuto proprio al raffreddore».

A proposito di «Aria... non sei più tu», Jovanotti racconta che Celentano «come sempre fa, l'ha rimanipolato, trasformato, ha cambiato molto della struttura. Ma a lui piace molto, infatti l'ha scelto come seconda traccia. Ma rivela Jovanotti - per lui ho scrit-

tissimo, che prima o poi uscirà. Anzi... glielo regalo per i suoi 70

Intanto, il 18 gennaio esce «Safari», anticipato dal singolo «Fan-go». «"Fango" è un pezzo unico all' interno dell'album - spiega Lorenzo -. Nel cd c'è un clima, ma musicalmente ogni brano ha un suo mondo».

L'attuale Top Ten è tutta italiana, un buon segno? «E bello come notizia, ma c'è da chiedersi "l'anno prossimo cosa facciamo, altre 10 raccolte?". Io sono contento di uscire con un cd di pezzi nuovi di zecca che guardano al futuro, perchè quello è il lavoro che gli artisti devono fare, non tanto guardare a cosa hanno fatto negli anni. Adriano è stato uno dei pochi a uscire a Natale con un disco di

inediti, è un gesto coraggioso». Vedremo Jovanotti superospite a Sanremo? «Ne ho parlato con Pippo un paio di mesi fa. A me piacerebbe, è un'occasione ghiotta. La volontà c'è, ma prima di confermare la mia partecipazione mi devo far venire un'idea. Non vorrei andare lì e fare una canzone, anche se potrebbe an-

### Tre fisarmonicisti polacchi alla rassegna del Folk Club



Gli straordinari fisarmonicisti polacchi del Motion Trio

UDINE Sconvolgenti: a detta di quanti li hanno ascoltati, i polacchi Motion Trio rappresentano una delle formazioni più strabilianti della world music europea. Il trio di fisarmoniche di Cracovia è ospite, questa sera, alle 20.45, nella Palestra di Cavalicco (Udine) dell'undicesima edizione della rassegna concertistica «Natale in Musica a Tavagnacco», organizzata dal Folk Club Buttrio.

Janusz Wojtarowicz. Marcin Galazyn e Pawel Baranek presenteranno in anteprima il nuovo cd «Metropolis» in uno show che traccia i nuovi orizzonti della fisarmonica, segnando una tappa fondamentale nella ricerca di nuove proposte, aprendo a culture e sonorità diverse e creando infusi particolarissimi di tradizione, minimalismo, jazz e rock, timbriche coinvolgenti su basi puramente acustiche.

MOSTRE

di riferimento.

### «Theatrum Instrumentorum» all'Auditorium di Gorizia

GORIZIA Si inaugura oggi all'Auditorium di via Roma a Gorizia la mostra «Theatrum Instrumentorum. Dalla cetra alla ghironda, gli strumenti per fare musica tra Medioevo e primo Barocco dedicata agli strumenti musicali antichi». L'iniziativa è del Dramsam, Centro Giuliano di Musica Antica di Gorizia, nell'ambito della manifestazione «Quando sonano le cetre». La manifestazione - aperta fino al 19 gennaio con ingresso gratuito e orario 10-12 e 16-19 - of-fre un'originale e godibile visione panoramica sul mondo degli strumenti musicali tra il XII e il XVII secolo, ma rappresenta anche un'occasione per saggiare competenze tra artigianato artistico e tecnologia, applicate all'invenzione e produzione di un ricco repertorio di «oggetti per fare musica» che ha rappresentato una delle più ricche eredità artistiche europee.

«Dagli strumenti "inventati" tra Medioevo e Rinascimento - ricorda il direttore artistico della manifestazione Giuseppe Paolo Cecere - discende la quasi totalità degli strumenti musicali che oggi conosciamo e ancora utilizziamo, unitamente a tutta una serie di altre creazioni che hanno rappresentato tentativi di limitato successo ma di sicuro interesse e curiosità».

La mostra si rivolge sia al pubblico degli studenti, a cui sono dedicati i percorsi didattici, sia al pubblico dei curiosi e degli specialisti. Tutti i visitatori avranno a disposizione esperti per illustrare l'intero progetto, soffermandosi sui particolari esposti, con l'aggiunta della presenza di musicisti che daranno vita a lezioni-concerto e brevi conferenze. Saranno pure installati dei sussidi audiovisivi con video esplicativi su come gli strumenti antichi venivano suonati e di quale fosse il repertorio più in voga nel secolo

Da oggi al 18 gennaio la rassegna in favore dell'Hazel Marie Cole Onlus | MUSICA Dopo una lite con l'ex marito per la custodia dei loro due figli

## La bellezza per la bontà alla Tribbio Britney Spears finisce in ospedale

TRIESTE Dopo essere stata ospitata al Castello di Duino, la mostra «La bellezza per la bontà, l'arte aiuta la vita» - organizzata a favore del Premio alla bontà intitolato a Hazel Marie Cole, straordinaria figura di mecenate inglese - si trasfe-risce da oggi al 18 gennaio alla Galleria Rettori Tribbio 2 in piazza Vecchia 6 a Trieste (orario: feriale 10-12.30 e 17-19.30, festivo 11-13).

Questi gli artisti che hanno messo a disposizione le loro opere di questa iniziativa benefica giunta alla sua ottava edizione: Valérie Brégaint, Livia Bussi, Paolo Calvino, Nora Carella, Bruna Daus Medin, Fulvio Dot, Holly Furlanis, Paolo Guglielmo Giorio, Hari Ivancic, Enzo E. Mari, Elettra Metallinò, Giulia Noliani Pacor, Dante Pisani, Benito Tarcisio Postogna, Marta Potenzieri Reale, Alice Psa-



«Sogno a Venezia», olio su tela della pittrice Nora Carella

caropulo Casaccia, Federico Rossi, Erika Stocker Micheli, Nicola Tomasi, Ann Tudor Walters, Valentina Veranì, Livio Zoppolato, Elvio Zorzenon, Georges Wenger.

«Al di là del suo fine benefico - sottolinea Marianna Accerboni nella presentaziopaesi d'Europa».

ne critica -, la rassegna ha il pregio di riassumere attraverso quasi 30 opere, realizzate secondo tecniche diverse, un panorama attraente e variegato del lessico artistico contemporaneo a Trieste, in Italia e in altri

WASHINGTON Per Britney Spears l'anno nuovo comincia peggio di come era finito l'anno vecchio. La cantante americana, 26 anni, che aveva avuto nel corso del 2007 più di una disavventura per alcool, droga e liti varie (con fotografi e con l'ex marito), è stata portata in ospedale la notte scorsa a Los Angeles in seguito a un litigio con l'ex marito, il ballerino Kevin Federline.

Motivo della lite, come ha riferito la polizia, la custodia dei figli, Sean Preston, 2 anni, e Jayden James, 1 anno, che un giudice ha da tempo affidato al padre, ma che la cantante vorrebbe continuare a tenere con sé. L'uomo era passato da casa per riprenderseli, come da accordo, ma la donna si è rifiutata di riconsegnarglieli. Secondo quanto riferito alla polizia di Los Angeles, che è stata chiamata per le urla provenien-



Britney Spears, 26 anni

ti dall'abitazione della Spears, la cantante è stata portata in ospedale per accertare se fosse sotto l'effetto di alcool o droghe, e per un esame più complessivo di carattere psicologico.

Al momento del ricovero la cantante appariva co-

sciente. I medici del Cedars Sinai Medical Center di Los Angeles devono ora decidere se trattenerla per 72 ore oppure no, per una completa valutazione delle sue condizioni psicologiche. Una legge della California consente in casi del genere che un paziente sia trattenuto anche se le sue condizioni di salute paiono buo-La polizia ha riferito che

ad una prima analisi la cantante sembrava essere sotto l'influenza di una sostansconosciuta. Britney chiese il divorzio dal marito nel novembre del 2006, dopo due anni e un mese di matrimonio. Lo fece comunicandoglielo via sms. Il ballerino stava registrando un programma televisivo, e a suo dire «di punto in bianco» la moglie gli fece sapere che non intendeva più avere rapporti con lui e che si teneva la custodia dei figli.

MUSICA Miscellanea di canzoni, danze e virtuosismi della tradizione degli eredi dell'ex Unione sovietica

# Invasione folk dell'Armata Russa a Gorizia Intermezzo giapponese con inediti di Saba

## Coro, balletto e orchestra di San Pietroburgo in esclusiva stasera al Teatro Verdi oggi al Caffè San Marco

GORIZIA Il 2008 al Teatro Verdi di Gorizia si inaugura questa sera, alle 20.45 con un evento d'eccezione, in esclusiva regionale. Il sipario del «Verdi» si alza sul primo degli appuntamenti internazionali del cartel-lone dei Grandi Eventi, con il Coro, il Balletto e l'Orchestra dell'Armata Russa di San Pietroburgo (nell'ambito della tournée internazionale che include Italia, domani saranno a Milano, Olanda, Belgio, Germania e Spagna), diretta dal maestro Valerio Tkcanchenko, che presenta una miscella-nea spettacolare di canzoni, danze e incre-dibili virtuosismi del folclore russo, uno spettacolo che da più di un decennio è acclamato in tutti i principali teatri europei. Il concerto trae origine dall'insieme di co-

ri e danze che, nel corso dei due conflitti del XX secolo, nacquero per alleviare le fa-tiche dei militari russi al fronte. Alla fine della Seconda Guerra Mondiale, la fama del gruppo si diffuse al di là delle frontiere sovietiche, consentendogli di compiere ripe-tuti viaggi attraverso i cinque continenti. Il dinamico amalgama di musica militare tradizionale (Occhi neri, Kalinka, I Rematori del Volga) e acrobatiche coreografie (Danza Ucraina, Danza dei Marinai, Danze dei Cosacchi), che aveva rappresentato per decenni la principale attrattiva del pro-gramma, si arricchì di suggestioni folcloriche originariamente estranee.

L'orchestra, integrata da 30 musicisti, costituisce una delle principali ambasciatrici del folclore e dell'arte vocale dell'Ex



Un momento dello spettacolo proposto dall'ensemble dell'Armata Russa di San Pietroburgo

Unione Sovietica. Il balletto, con sgargianti costumi e originali e spettacolari coreografie, presenterà danze che rievocano la vita agreste, amori e battaglie (Danza Ucraina, Danza dei Marinai, Danze dei Gitani). L'imponente coro di voci maschili annovera fra le sue fila alcune delle voci più

lashnikov, Kolenkov e Troshkin ed il baritono Stepanov o il basso Dobrovolsky.

E davvero numerose saranno le proposte attese a Gorizia in questo avvio d'anno. Giovedì 10 gennaio, è in programma la prima nazionale di «Farinelli - La voce perduta», un programma realizzato appositamente per la stagione goriziana dall'Asso-

ciazione musicale Coro da Camera udinese e dedicato alle virtuosistiche composizioni scritte da e per il celebre cantante Carlo Broschi detto «Farinelli» alternati ad altri brani vocali e strumentali di Haendel e Vi-

brani vocali e strumentali di Haendel e Vivaldi interpretati da due specialiste del repertorio barocco: Nuria Rial e Romina Basso, dirette da Marco Feruglio.

Sabato 19 gennaio **Giuliana De Sio** sarà protagonista con Giulio Forges Davanzati de «**Il laureato**», dal romanzo di Charles Webb, per la regia di Teodoro Cassano: Anne Bancroft e Dustin Hoffmann, interpreti della riega e borghoso Mrs. Robin interpreti della ricca e borghese Mrs Robinson e di Benjamin, giovane neo laureato da lei sedotto, fanno parte dell'immagina-rio collettivo, così come le note di Simon & Garfunkel echeggiano nella nostra memo-ria e rievocano le sequenze immortali del celebre film.

Dal teatro al musical: mercoledì 16 gennaio approderà al Verdi in prima regionale la nuova edizione di «Grease il Musical», lo spettacolo musicale dei record che a oltre 35 anni dalla sua creazione si confine di confine ferma un fenomeno ineguagliabile. Giove-dì 24 gennaio, infine, grande protagonista a Gorizia sarà il danzatore e coreografo Daniel Ezralow, con «Why Be Extraordinary When You Can Be Yourself». Il nuovo progetto del grande coreografo - eccezionale performer e ballerino solista tra i fondatori dei celebri Momix e Iso («I'm so Optimistic») - parte proprio da questa semplice intuizione: perché essere straordinari quando si può (straordinariamente) essere

**POESIA** Domani musiche ebraiche

TRIESTE Ultimi appuntamenti, oggi e domani a Trieste, per le «Settimane sabiane», gli incontri culturali e musicali dedicati a Umberto Saba nel cinquantesimo anniversario della morte, promossi dall'associazione Altamarea e dalla Provincia di Trieste, con il contributo della Regione.

Oggi, alle ore 18, al Caffè S. Marco di via Battisti 18 che ieri sera ha applaudito le letture sabiane di Alessandro Quasimodosi - terrà una conversazione con interventi musicali sul libro di inediti

«Umberto Saba - Intermezzo quasi giappone-se» di Maria Antonietta Terzoli. Interventi di Marina Moretti e Claudio H. Martelli; voci recitanti di Lorenzo Acquaviva e Titti Bisutti, alla chitarra Eduardo Contizanetti.

Il programma si chiuderà domani, sempre con inizio alle ore 18 e allo storico Caffè S. Marco, con un concerto di musica ebraica di cui sarà protagonista il Weber String Quartet. In programma vari brani della tradizione ebraica interpretati da una formazione

Oggi e domani al Teatro Bobbio si replica «Hansel e Gretel»



Il poeta Umberto Saba

classica, con Daniel Chaim e Francisek Tavcar ai violini, Franco Anth alla viola e Andrea Barucca al violoncello.

Inoltre, ancora oggi e domani, proseguono le visite guidate gratuite (su richiesta anche in sloveno, inglese e tedesco) alla scoperta della Trieste multiculturale di Umberto Saba. Appuntamento alle ore 10 in via Giulia, sotto il monumento a Domenico Rossetti.

### importanti della Russia come i tenori Kawww.triestecinema.it I MIGLIORI FILM AI PREZZI PIU' BASSI DELLA REGIONE CHRISTIAN DE SICA MICHELLE HUNZIKER AIDA YESPICA FABIO DE LUIGI MOUN CAMBINITER I ROR VOLIBIE SHREK MINEUSCIE NATALE IN CROCIERA REDFORD PIERACCIONI NICOLAS

MERYL REDFORD STREEP CRUISE

LEONI PER AGNELLI BARDEN L'amore

ai tempi del colera UNA MOGLIE

DALL'A GOLAMATO REGISTA DAVID CRONEMBERG LA PROMESSA DELL'ASSASSINO



La Bussola d'Oro

PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€
REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€)
DOMENICA SPETTACOLI ANCHE ALLE 11.00 E 14.30 INGRESSO 4€

(domenica matinée a 4.50 € ore 10.45).

Park 1 € per le prime 4 ore. Ogni martedì non festivo 5,50 €. I matinee della domenica e festivi a 4,50 €.

LUSSURIA - SEDUZIONE

E TRADIMENTO 15.40, 18.25, 21.15 di Ang Lee, Leone d'Oro e Premio Osella per la miglior fotografia alla Mostra Internazionale del Cinema di Venezia 2007.

di Nadine Labaki. In corsa per il Premio Oscar 2008 co-

**UIBÙ FANTASMINO FIFONE** le a € 4.

DELL'ASSASSINO 18.50, 20.30, 22.15 di David Cronenberg, con Viggo Mortensen, Naomi Watts e Vincent Cassel. Candidato a 3 Golden Globe: miglior film, miglior attore, miglior colonna sonora.

**■ GIOTTO MULTISALA** www.triestecinema.it

LEONI PER AGNELLI con Tom Cruise, Robert Redford e Meryl Streep. giorno.

www.triestecinema.it

NATALE IN CROCIERA 15.10, 17.30, 20.00, 22.10 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.55, 13.00) con Chri-18.45, 20.35, 22.25

Il mondo fatato delle fiabe Disney (19.00 al Nazionale). ■ NAZIONALE MULTISALA HALLOWEEN - THE 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 BEGINNING di John Carpenter e Rob Zombie con Malcolm McDowell. Ispirato al più grande serial killer di tutti i

### Testo di Giustina Testa Commedia brillante del TeatroBàndus stasera e domani ospite della Barcaccia

TRIESTE Oggi, alle 20.30, e do-mani, alle 17.30, al Teatro dei Salesiani in via dell' Istria 53 per la stagione di prosa della Barcaccia va in scena «Commedia brillante, la», spettacolo ispirato alla Commedia dell'Arte, firmato da Giustina Testa. Messa in scena e regia dell' Associazione TeatroBàndus di Trieste.

La rappresentazione ri-prende un canovaccio tipico della Commedia dell'Arte, con personaggi quali i ser-vi, il dottore, il capitano del-le guardie, gli innamorati... La vicenda prende il via da un'errata consegna di alcune lettere amorose, che generano una serie di equivoci, che si sviluppano in uno spassoso crescendo.

La compagnia Tea-troBàndus è nata da un gruppo di giovani attori diplomati all'Accademia teatrale «Città di Trieste». Da un paio di stagioni è di scena con gli spettacoli «Us umbus fungus!» (visto lo scorso anno nel cartellone della Barcaccia) e «Trivellino e il mignolo del destino».

# Spettacolo di tango al Rossetti

### Polifonico di Ruda a Tolmezzo TRIESTE Oggi, alle 20.30, e domani, alle 16, al Rossetti per la stagione dello Stabile

regionale va in scena «Istinto», il nuovo spettacolo dei creatori di «Pasiones tango y musical» Erica Boaglio e Adrian Aragon. Oggi e domani, alle 11 e alle 16.30, al teatro Bobbio,

si replica lo spettacolo per ragazzi «Hansel e Gretel». Domani, alle 15, nel Duomo di Muggia esibizione del Coro «Lipa» di Basovizza e del gruppo di arpe celtiche «Girotondo d'arpe» di Trie-ste. Alle 18.30, al Teatro Verdi, concerto della Banda

MONFALCONE Domani, alle 16, al Copmunale per la rassegna «Piccolipalchi» va in scena «La bottega del sonno», prodotto dal Cta Gorizia.

cittadina «Amici della Musi-

GORIZIA Oggi alle 20.30, nello Spazio Off di Palazzo Pico a Fagagna va in scena la prima dello spettacolo «CPT -70% di acqua», la produzio-ne teatrale dell'Associazione culturale Mattatoioscenico, già selezionata per il Premio Ustica 2007 e finalista al Premio Scenario 2007.

■ TEATRO RAGAZZI/LA CONTRADA



Tango da oggi al Rossetti

Domani, alle 18, nella palestra comunale di Savogna, concerto del gruppo di musica folk sloveno i Gaspe-

PORDENONE Domani, alle 21 nella sala convegni di Piancavallo concerto intitolato «Queens of Christmas» con i gruppi vocali femminili Cadmos Ensemble e Le Pleiadi. Al pianoforte Gianni Del Zotto, alle percussioni Barbara Tomasin.

LIGNANO Oggi, alle 22, al Drugstore di Lignano Pine-ta musica con i Northern Lights e i Burning Fyaj. WDINE Questa sera alla Casa Matta di Biauzzon per il «Beer Fest» musica interpre-tata dal pubblico con gli ani-matori Manu e Grizù.

Oggi, alle 20.45, nella Pale-stra di Cavalicco a Tavagnacco concerto del trio di fisarmoniche di Cracovia.

Oggi, alle 20.30, nel duo-mo di Tolmezzo concerto conclusivo del progetto Can-taNatale del Coro Polifonico di Ruda, diretto da Fabiana

Oggi, alle 22.30, al music pub Black Ball di Corno di Rosazzo serata dedicata ai Pink Floyd con gli Echoes.

Oggi, alle 21, e domani, al-le 16 al TeatrOrsaria di Premariacco va in scena «Un canto di Natale» di Dickens con Omero Antonutti voce

Domani, alle 19, al Bus Colvera di Frisanco (Pordenone) si balla con Popout.

VENETO Mercoledì, alle 21, in scena «Sesso con Luttazzi» al Teatro Accademia di Conegliano, in scena Daniele Luttazzi.

### **CINEMA & TEATRI**

### TRIESTE

### **CINEMA**

AMBASCIATORI

www.triestecinema.it.

Kruger.

NATALE IN CROCIERA 15.15, 17.00, 18.45, 20.30, 22.20 con Christian De Sica e Michelle Hunziker. ARISTON

I VICERÉ 16.30 di Roberto Faenza, con Alessandro Preziosi e Lando Buzzanca.

LEZIONI DI CIOCCOLATO 18.25, 20.20, 22.15 con Luca Argentero, Neri Marcorè e Violante Placido. **■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE** 

### Torri d'Europa, via D'Alviano 23.

Tel. 040-6726800. www.cinecity.it

HALLOWEEN - THE BEGINNING 15.10, 17.25, 19.55, 22.00 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.55, 13.00) ispirato al più grande serial killer di tutti i tempi, un film di Rob Zombie.

**UIBÙ FANTASMINO FIFONE** 14.50, 16.50 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.50, 12.50) il fantasmino più simpatico della storia si è finalmente risve-

LEONI PER 14.50, 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 AGNELLI (domenica matinée a 4,50 € ore 12.45) di e con Robert

Redford, con Tom Cruise, Meryl Streep. LA PROMESSA DELL'ASSASSINO 18.20, 20.15, 22.10 di David Cronenberg, con Viggo Mortensen, Vincent

Cassel e Naomi Watts. BEE MOVIE 14.45, 16.35 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.55, 12.50) dai creatori di «Shrek» e «Madagascar». A Cinecity con proiezione digitale.

IL MISTERO DELLE PAGINE PERDUTE -NATIONAL TREASURE 14.55, 17.20, 19.45, 22.10 (domenica matinée a 4,50 € ore 10.45) l'atteso sequel de «Il mistero dei templari» con Nicolas Cage, Diane

stian De Sica, Fabio De Luigi, Michelle Hunziker. UNA MOGLIE BELLISSIMA (domenica matinée a 4,50 € ore 13.05) di e con Leonardo Pieraccioni con Laura Torrisi, Gabriel Garko, Massimo Ceccherini.

LA BUSSOLA D'ORO 15.15, 17.35, 19.50, 22.05 con Nicole Kidman, Daniel Craig (domenica matinée a 4,50 € ore 10.45, 13.00).

COME D'INCANTO

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4,50, abbonamenti € 17,50.

CARAMEL 16.30, 18.15, 20.15, 22.00 me miglior film straniero.

■ FELLINI

www.triestecinema.it 15.45, 17.15 Il fantasmino più simpatico della storia si è finalmente risvegliato! Domani anche alle 11.00 e 14.30 al Naziona-

LA PROMESSA

16.45, 18.30, 20.15, 22.10 L'AMORE AI TEMPI DEL COLERA 17.45, 19.55, 22.10 di Mike Newell con Javier Bardem e Giovanna Mezzo-

WINX CLUB, IL SEGRETO DEL REGNO PERDUTO 15.15 COME D'INCANTO 16.00, 19.00

IL MISTERO DELLE PAGINE PERDUTE 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 con Nicolas Cage.

LA BUSSOLA D'ORO 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 con Nicole Kidman e Daniel Craig. Domani anche alle 11.00 e 14.30 a € 4.

BEE MOVIE 16.00, 17,30, 20.45, 22.15 dai creatori di «Shrek». Domani anche alle 11.00 e 14.30 a 4 €.

COME D'INCANTO 16.00, 19.00 Il mondo fatato delle fiabe Disney (16.00 al Giotto). Domani anche alle 11.00 e 14.30 a € 4.

■ SUPER www.triestecinema.it

RATATOUILLE Cartoon Disney. UNA MOGLIE BELLISSIMA 17.15, 18.50, 20.30, 22.20

con Leonardo Pieraccioni. ALCIONE 17.00, 19.00, 21.00, 23.00 IRINA PALM con Marianne Faithfull.

### TEATRI

#### ■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 16-19.

STAGIONE LIRICA E DI BALLETTO 2007-2008. Vendita biglietti per tutti gli spettacoli.

IL TURCO IN ITALIA di Gioacchino Rossini. Prima rappresentazione: venerdì 11 gennaio 2008, ore 20.30 turno A. Repliche: sabato 12 gennaio, ore 17 turno S; domenica 13 gennaio, ore 16 turno D; martedì 15 gennaio, ore 20.30 turno C; mercoledì 16 gennaio, ore 20.30 turno B; giovedì 17 gennaio, ore 20.30 turno E; venerdì 18 gennaio, ore 20.30 turno F.

PROLUSIONE ALL'OPERA. Il Turco in Italia a cura di Enrico Girardi. Mercoledì 9 gennaio, ore 18. Sala Victor De Sabata, Ridotto del Teatro Verdi, Ingresso li-

STAGIONE DI CONCERTI GENNAIO-MAGGIO 2008. Informazioni presso la Biglietteria del Teatro Verdi. Vendita di abbonamenti dall'8 gennaio 2008. ■ TEATRO STABILE DEL

di e con Erica Boaglio e Adrian Aragon. Turno Danza.

FRIULI VENEZIA GIULIA

Info: www.ilrossetti.it. - tel. 040-3593511.

Ore 11.00 e 16.30 TI RACCONTO UNA FIABA presenta «HANSEL E GRETEL» di L. Amabilino e L. Tessarotto, regia di M. Zacchigna. Con Daniela Gattorno, Valentino Pagliei e Lorenzo Zuffi. TEATRO ORAZIO BOB-BIO. Ingresso 5 euro. Replica pomeridiana gratuita per gli abbonati della Contrada. Repliche domani ore 11 e 16.30. 040-390613; teatroragazzi@contrada.it; www. contrada.it.

### ■ TEATRO DEI SALESIANI/LA BARCACCIA

tel. 040-364863.

Ore 20.30 «Commedia brillante, la» a cura Teatrobandus interi 9 euro, ridotti 7 euro, soci Coop 6 euro. Parcheggio interno. Info www.bekar.net. Prevendita Ticketpoint c.so Italia 6/C.

### **GRADO**

### AUDITORIUM B. MARIN

Giovedì 10 gennaio 2008. Balletto di Milano - A. Artisti Associati, «AMOR DE TANGO», Musiche C. Gardel e A. Piazzolla. Interi euro 12, ridotti euro 9. Info: tel. 0431-82630, 0431-85834.

### UDINE

### **■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE**

Biglietteria: da lunedì a sabato ore 16.00-19.00. Info 0432-248418, www.teatroudine.it

9 gennaio ore 20.45 (Abb. Musica 18; abb. 9 formula A). SINFONIA VARSOVIA, direttore Peter Csaba, pianoforte Sergei Edelmann. Musiche di Weber, Brahms, Schumann.

10 gennaio (turno A), 11 gennaio (turno B); 12 gennaio (turno C); 13 gennaio (turno D), ore 20.45. Compagnia Mauri Sturno. FAUST (Abb. Prosa 12; abb. 6 formula A). di J. W. Goethe, con Glauco Mauri e Roberto Sturno, regia di Glauco Mauri.

### **CERVIGNANO**

### ■ TEATRO PIER PAOLO PASOLINI

Cassa cinema 0431-370216. IL MISTERO DELLE PAGINE PERDUTE 16.30, 19.00 NATALE IN CROCIERA Politeama Rossetti. 20.30: «Istinto - tango y musical» 5 euro.

### MONFALCONE

### **■ TEATRO COMUNALE**

www.teatromonfalcone.it PROSA E MUSICA 2007/2008. PICCOLIPALCHI rassegna per famiglie. Domani ore 16.00: LA BOTTEGA DEL SONNO, per bambini dai 6 anni in su. Ingresso unico 5 €.

20.45: «L'UOMO, LA BESTIA E LA VIRTU» di Luigi Pirandello, con Enzo Vetrano e Stefano Randisi. Mercoledì 16 gennaio ore 20.45: ANGELA HEWITT pianoforte; in programma musiche di Bach.

Lunedì 14 (turno A), martedì 15 gennaio (turno B) ore

Prevendita biglietti di tutti i concerti e gli spettacoli in cartellone presso Biglietteria del Teatro (da lunedì a sabato, ore 17-19, tel. 0481-790470), Ticketpoint/Trieste, ERT/Udine e on-line su www.greenticket.it

#### ■ MULTIPLEX KINEMAX www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni :

NATALE IN CROCIERA	15.20,	17.40	0, 20.0	0, 22.15
UNA MOGLIE BELLISSIMA	15.45,	17.4	5, 20.1	0, 22.20
IL MISTERO DELLE PAGIN	E			
PERDUTE	15.00,	17.30	0, 19.5	0, 22.20
BEE MOVIE		15.00	0, 16.4	5, 18.30
LA PROMESSA DELL'ASSA	ASSING	)	20.0	0, 22.10
LA BUSSOLA D'ORO			15.1	5, 17.30
(The golden compass)				
IRINA PALM			20.0	0.22.00

#### GORIZIA ■ KINEMAX

0481-712020

Sala 1	
NATALE IN CROCIERA	15.30, 17.45, 20.00, 22.10
Sala 2	
IL MISTERO DELLE PAGI	
PERDUTE	15.00, 17.30, 19.50, 22.15
Sala 3	
LA BUSSOLA D'ORO	
(The golden compass)	15.20, 17.30
UNA MOGLIE BELLISSIM	A 20.00, 22.00
■ CORSO	
Sala Rossa	17.50.21.30

LUSSURIA 17.50, 21.30 Sala Blu BEE MOVIE 16.00, 17.50 LEONI PER AGNELLI 20.00, 22.15 Sala Gialla IRINA PALM HALLOWEEN: THE BEGINNING

20.00, 22.15

RADIO 1

### «Estovest» sull'Ucraina nuova frontiera dell'Europa

L'Ucraina, nuovo confine d'Europa, è uno dei Paesi più poveri del vecchio continente. «Estovest», il settimanale della Tgr realizzato dalla Rai di Trieste, apre la puntata di oggi con un servizio che documenta la vita di una famiglia di Kiev.

un ingegnere aereonautico. A fine mese porta a casa 160 euro. La sua famiglia (la e il figlioletto Makar) sopravvive grazie agli aiuti che arrivano dalla campagna



tori di Voloconta almeno 6 milioni di

presidente di turno dell' Unione Europea. Tra i punti nell'agenda del semestre c'è la questione della tutela delle minoranze. Gabriella Fortuna ne ha parlato con Maurizio Tremul, rappresentante del gruppo nazio-nale italiano che, dopo l'ingresso della Slovenia nell'

area Schenvive nell'Istria divisa in due da una frontiera comunitaria.

Nella prima puntata 2008 del «Estovest» ospita Boris Pahor, una delle voci triestine più ascoltate all' Nel estero. servizio di Breda Susic,

RAITRE

09.00 Cult Book.

09.30 La storia siamo noi.

10.30 Magazzini Einstein

11.45 TGR Italia Agricoltura

12.55 Coppa del mondo: Sla-

lom gigante femminile,

2ª manche Slalom gigan-

te femminile, 2º manche

12.25 TGR II Settimanale

13.20 TGR Mediterraneo

14.50 TGR Ambiente Italia

sica maschile

16.30 Torneo Mimmo Fusco

17.30 Cross del Campaccio

18.00 Un anno di calcio

18.55 Meteo 3

19.30 Tg Regione

> Toy Story

21.45 Toy Story 2 - Woody e

(animazione '99).

23.40 Un giorno in pretura.

IN LINGUA SLOVENA

18.40 TV Transfrontaliera

Buzz alla riscossa. Film

zione

23.20 Tg 3

00.40 Tg 3

23.30 Tg Regione

TRASMISSIONI

19.00 Tg 3

20.00 Blob

20.30

17.00 Campionato italiano fem-

15.55 Coppa del mondo: 20

km mass start tecnica

classica maschile 20 km

mass start tecnica clas-

minile: Fiorentina - Pado-

FILM

va Fiorentina - Padova

14.00 Tg Regione

15.50 Sabato Sport

14.20 Tg 3

11.00 TGR I nostri soldi

11.15 TGR EstOvest

11.30 TGR Levante

12.00 Tg 3

lo scrittore, considerato uno tra i maggiori autori viventi in lingua slovena candidato al Nobel e tradotto in 12 lingue -, parla del suo rapporto con la Francia, ma anche con la Slovenia, con l'Italia e con Trieste, sua città natale.

Infine, un servizio di Luca Colombo sulla mostra archeologica «Balkani» allestita ad Adria.

#### VI SEGNALIAMO

RAIUNO ORE 17.45 LE TERRE DEI FARAONI NERI

Un viaggio in Sudan, crogiolo di civiltà e conflitti sin dall'antichità, oggi a «Passaggio a Nord Ovest». Si scopriranno le origini della civiltà della Nubia, la terra dei faraoni neri. Meroe, la capitale con 200 piramidi, è rimasta sepolta dalla sabbia per secoli.

#### RAIDUE ORE 0.25 **KENYA E PAKISTAN**

Oggi a «Tg2 Dossier Storie» la difficilissima situazione in Kenya, sull'orlo della guerra etnica, e le indagini in Pakistan sulla morte di Benazir Butto e la successione alla guida del partito del popolo affidata al giovane figlio della leader assassinata.

#### RAITRE ORE 23.40 **UN GIORNO IN PRETURA**

Oggi a «Un giorno in pretura» il processo che racconta il dramma più commovente e sconvolgente della tragedia argentina: quello dei bambini partoriti nell'Esma, uno dei più grandi centri di detenzione e tortura della dittatura argentina.

#### RAITRE ORE 12.25 IL FENOMENO DEL BULLISMO

Un servizio sul fenomeno del bullismo nelle piccole comunità aprirà oggi «Il Settimanale», rubrica della Rai per il Friuli Venezia Giulia. Il servizio racconterà una storia vera accaduta a Cormons e raccontata anche al cinema dal regista Ivan Gergolet.

RETEQUATTRO

06.10 Tg 4 Rassegna stampa

06.50 Tre minuti con Me-

08.55 Michele Strogoff - II cor-

10.50 Tv Moda. Con Jo Squillo.

12.00 Vivere. Con Fabio Mazza-

do Giorgi e Mavi Felli.

12.30 Un detective in corsia.

14.00 Suor Therese. Con Domi-

16.05 La signora Pollifax. Film

19.35 Walker Texas Ranger:

Con Chuck Norris.

Colpo grosso a Fort

Worth. Film Tv (avventura

'93). Di Virgil W. Vogel.

TELEFILM

Ariane Seguillon.

16.00 leri e oggi in Tv

18.00 leri e oggi in Tv

Tv (giallo '99).

18.55 Tg 4 - Telegiornale

ri e Lorenzo Ciompi e An-

namaria Malipiero e Bran-

Con Dick Van Dyke e Bar-

ry Van Dyke e Joanna

nique Lavanant e Martin

Lamotte e Edith Scob e

06.25 Mediashopping

06.55 Cuore.

diashopping

riere dello Zar.

11.30 Tg 4 - Telegiornale

11.40 Febbre d'amore

Cassidy.

13.30 Tg 4 - Telegiornale

#### I FILM DI OGGI

#### COMMEDIASEXI

di Alessandro Alatri, con Paolo Bonolis e Elena Santarelli GENERE: COMMEDIA (Italia 2006)



22.45

L'onorevole Massimo Bonfili, impegnato nell'elaborare una riforma del diritto di famiglia, ha moglie, due figlie e una abitazione altoborghe-

## se. Ha però anche un'amante, Marti-

**ALLA CONQUISTA DELL'AMERICA** di Jean Marie Porè, con Jean Reno



RAIDUE 18.10

Perseguitati da una strega, il conte Thibault e il suo scudiero-buffone André pensano bene di rivolgersi a un mago: qualcosa però va storto e i due vengono catapultati dal XI-

#### **SHALL WE DANCE**

Nella vita è necessario vivere in armonia, a ritmo di musica, e un uomo di mezza età, che trascorre le sue giornate fra casa e ufficio, ne è

e in un'affascinante insegnante l'amore per le cose che ha.

06.55 Spy Dogs

07.15 I Puffi

07.50 Poochini

08.00 Bernard

08.20 Bratz

### **TOY STORY**

di John Lasseter GENERE: ANIMAZIONE (Usa '96)



RAITRE

Quando i bambini dormono, i giocattoli si svegliano e hanno una loro vita. Questa è l'idea di base di questo film di animazione rea-

lizzato interamente con la "computer graphic" e distribuito dalla Disney...

#### **TOY STORY 2 WOODY E BUZZ ALLA RISCOSSA**

di John Lasseter **GENERE: ANIMAZIONE** 

animati.

21.45

Secondo episodio quasi una-

nimemente ritenuto, per una volta, migliore del primo. Divertente anche per adulti, ha ormai fatto scuola a livello di sceneggiatura per cartoni

#### **HIGHLANDER - L'ULTIMO IMMORTALE** di Russell Mulcahy con Sean Connery **GENERE: FANTASTICO**

(Gb '86)

ITALIA 1 23.00 Da secoli va avanti la lotta per la supremazia tra gli

masti in due...

(Usa '99)

immortali. La fine può sopraggiungere solo per mano di un loro simile. Sono ri-

06.10 Uomini & donne. Film

07.55 Speciale: Conversazione

08.20 Cambia la tua vita con

10.10 The Great Challenge - I

12.10 Aquamarine. Film (com-

14.00 Dreamer - La strada per

16.20 Marie Antoinette. Film

18.20 Gianni Canova - Il cine-

18.40 Cambia la tua vita con

un click. Film (commedia

'06). Di Frank Coraci. Con

Adam Sandler e Kate Be-

ckinsale e Christopher

Walken e David Has-

selhoff e Jonah Hill e Jen-

FILM

la vittoria. Film (drammati-

11.50 Extra Large

media '06).

15.50 Sky Cine News.

maniaco

18.30 Loading Extra

nifer Coolidge.

> Daltry Calhoun

Con Juliette Lewis

22.45 Commediasexi.

04.10 Loading Extra

(commedia '06). Di Ales-

sandro D'Alatri. Con Paolo

media '06). Di Elizabeth Al-

len. Con Emma Roberts e

Di Jacques Audiard. Con

Romain Duris e Aure

Bonolis e Sergio Rubini.

00.30 Aguamarine. Film (com-

JoJo e Sara Paxton.

02.20 II colore della musica.

04.20 Tutti i battiti del mio cuo-

Film (drammatico '05).

20.35 Speciale: Quo vadis, ba-

20.25 Il Dizionario

by?

21.00

(biografico '06).

con Gabriele Muccino

un click. Film (commedia

figli del vento. Film (azio-

(commedia '06).

7.20: Tg3 Giornale radio del Fvg - Onda Verde; 11.30: A più vo-

Programmi in lingua slovena: 6.58: Apertura; 6.59: Segnale

orario; 7: Gr mattino; 7.20: Buongiorno in musica, Calendiarietto

#### RADIO CAPITAL

7.00: Oriana Fiumicino; 9.30: Best Capitalisti; 12.00: Doris; 14.00: Musica a rotazione: 17.00: Musica a rotazione: 20.00:

#### RADIO DEEJAY

### RADIO CAPODISTRIA

Viaggiando: 6.58, 7.58, 8.58, 9.58, 10.58, 11.58, 12.58, 13.58, 14.58, 15.58, 16.58, 17.58, 18.58, 19.58 (serale - notturno ogni

### RADIO ATTIVITÀ

ra de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano-news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telekommando, con Sara & Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con di Emanuele; 13.30: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai dancefloor di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (re-

IL PICCOLO

### I VISITATORI

(Francia 2001) **GENERE: COMICO** 

II secolo al 2000...

di Peter Chelsom, con Richard Gere

**GENERE: MUSICALE** (Usa 2004) RAIUNO



06.00 Tg 5 Prima pagina

diashopping

09.05 Finalmente soli.

imperfetti

sca Di Cara.

diashopping

16.10 L'uomo

20.00 Tg 5

21.10

stralia

12.00 Providence.

13.00 Tg 5

09.00 Tre minuti con Me-

09.35 Indonesia/Argentina/Au-

09.50 Il sogno di Crumb. Film

Tv (drammatico '99).

11.55 Speciale: Ris 4 - Delitti

13.40 II mammo. Con Enzo lac-

14.10 Amici. Con Maria De Filip-

16.00 Tre minuti con Me-

16.05 Speciale: Io non dimenti-

Film (fantascienza '99).

18.50 1 contro 100. Con Ama-

20.30 Striscia la notizia - La

lacchetti.

> Ciao Darwin

Con Paolo Bonolis

01.30 Striscia la notizia - La

02.55 Scherzi del cuore. Film

ry e Gena Rowlands

05.25 Tre minuti con Me-

voce della persistenza

Con Ezio Greggio e Enzo

(commedia '98). Di Willard

Carroll. Con Sean Conne-

00.00 Sex & Law.

01.00 Tg 5 Notte

lacchetti.

02.10 Tg 5

02.00 Mediashopping

02.40 Mediashopping

voce della persistenza.

Con Ezio Greggio e Enzo

bicentenario.

VARIETA

chetti e Elisa Triani e Fe-

derica Citarella e France-

08.00 Tg 5 Mattina

08.45 Tg 5 Insieme

consapevole. John riscopre nel ballo

07.30 Bad Dog: un cane che

più cane non c'è

08.05 Fragolina dolcecuore

08.40 Conosciamoci un pò

09.05 Il laboratorio di Dexter

09.50 Pokemon diamante e

10.15 Power Rangers Lost Ga-

10.40 Tre minuti con Me-

11.15 Sabrina, vita da strega.

13.00 Golden Skate Awards

(commedia '00).

14.20 Drive Me Crazy. Film

16.10 Una miss tutta tonda.

18.25 Tre minuti con Me-

diashopping

19.00 La vita secondo Jim.

19.25 Una mamma per amica.

FILM

18.30 Studio Aperto

Film Tv (commedia '03).

09.20 Scuola di polizia

diashopping

12.25 Studio Aperto

10.45 Raven.

11.50 La tata.

17.55 Selvaggi.

21.00

La grande avventura

06.00 Tg La7 07.30 Omnibus La7 08.50 L'intervista 09.20 Due angeli in soffitta. Film Tv (commedia '96). Di Eric Hendershot. Con

Clayton Taylor. 11.25 New Tricks. Con Amanda Redman e Dennis Waterman e Alun Armstrong e James Bolam.

12.30 Tg La7 12.55 Sport 7

13.00 II commissario Scali. Con Michael Chiklis e Theresa Saldana e Kaj - Erik Eriksen e Jason Schom-

bing e John Cygan. 14.00 Milady - I quattro moschettieri. Film (avventura '75). Di Richard Lester Con Faye Dunaway e Mi-

chael York e Oliver Reed. 16.00 Detective Extralarge. Con Bud Spencer e Philip Michael Thomas

18.00 Fracchia contro Dracula. Film (comico '85). Di Neri Parenti. Con Paolo Villaggio e Lino Banfi e Ed-

mund Purdom e Isabella Ferrari e Gigi Reder. 20.00 Tg La7

### 20.30 TELEFILM

Con John Nettles



# > L'ispettore Barnaby

22.30 Sex and the City. Con Sarah Jessica Parker e Kim Cattrall e Kristin Davis e Cynthia Nixon.

23.30 Dirt. Con Courteney Cox e lan Hart e Laura Allen e Alexandra Breckenridge e Josh Stewart.

00.30 Tg La7 00.55 San Antonio. Film (comta birra!. Film (commedia

Conticello.

#### 23.00 Highlander - L'ultimo immortale. Film (avventura '86). Di Russell Mulcahy. Con Christopher Lambert e Sean Connery e Roxanne Hart e Clancy Brown.

01.15 Tre minuti con Mediashopping 01.25 The Box Game 03.40 Shopping By Night 04.05 Bolidi sull'asfalto - A tut-

> La storia infinita

Barret Olivier

Con Noath Hathaway e

05.50 Talk Radio. Con Antonio 05.55 Good Morning Miami.

### media '04). Di Frédéric Au-

burtin. Con Gérard Lanvin e Gérard Depardieu e Michel Galabru e Barbara Schulz. 03.15 CNN News

### **TELEVISIONI LOCALI**

13.00 Sci alpino: Coppa del Mondo: Slalom Gigante (M), I manche - Sintesi 13.30 Sci alpino: Il manche -

Diretta 14.20 Euronews 14.30 Parliamo di

13.55 Snaidero passiona basket al mondiali 16.40 Spezzoni d'archivio 17.25 Mappamondo

18.00 Programmi in lingua Slo-19.00 Tuttoggi

19.45 Est Ovest 20.00 Pallacanestro: Adriatica NLB 21.35 Alter Eco

22.05 Tuttoggi 22.20 Trasmissione musicale 23.00 Tuttoggi attualità 23.30 World Strongman Cup

#### 13.55 Tg Odeon 18.45 Secondo il Vangelo... 19.25 Magica la notte

20.00 Europarliament News 20.10 II campionato dei cam-20.30 Copertina 21.10 Ritratti non autorizzati

Tvm - Odeon

12.30 Tg Odeon

12.45 Sky on line

12.35 Turismi

13.30 Rondò

21.40 Iride 22.55 Tg Odeon 23.00 Cooming Soon

24.00 Tg Odeon 00.05 II campionato dei cam-02.30 Digitale terrestre

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2; 6.30: GR 2; 7.00: Che bolle in pentola; 7.30: GR 2; 7.54: GR Sport; 8.00: Ottovolante; 8.30: GR 2; 8.45: Black Out; 9.30: L'altrolato; 10.30: GR 2; 10.35: Numero Verde; 11.30: Vasco De Gama; 12.30: GR 2; 12.48: GR Sport; 13.00: Tutti i colori del giallo; 13.30: GR 2; 13.35: Giocando; 15.00: Hit Parade; 15.30: GR 2; 17.00: Sumo; 17.30: GR 2; 18.00: Le colonne d'Ercole; 19.30: GR 2; 19.52: GR 2 Sport; 20.00: Libro oggetto; 20.30: GR 2; 20.35: Che lavoro fai?; 21.30: GR 2: 21.35: Rock wave; 22.30: Versione beta; 0.00: Fans club; 1.00: Due di notte; 3.00: Radio2 Remix.

6.00: GR 1; 6.05: Italia, istruzioni per l'uso; 6.20: Radio Europa Magazine; 6.35: Tam Tam Lavoro; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regio-

ne; 7.36: Radio1 Musica; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1 Sport; 8.40: In-

viato speciale; 9.00: GR 1; 9.36: Speciale agricoltura; 10.00:

GR 1; 10.05: Diversi da chi?; 10.10: In Europa; 11.00: GR 1;

11.07: Il ComuniCattivo. I linguaggi della comunicazione; 11.38:

Obiettivo benessere; 11.48: A tavola; 12.00: GR 1; 12.10: GR

Regione; 12.33: Fantastica Mente; 13.00: GR 1; 13.45: Magazi-

ne; 13.55: Personaggi e interpreti; 14.06: Sabato Sport; 15.00:

GR 1; 15.38: Motgrand Prix; 17.00: GR 1; 18.00: GR 1; 19.00:

GR 1; 19.16: Radio1 Musica; 20.00: GR 1; 20.02: Ascolta, si fa

sera; 21.00: GR 1; 23.00: GR 1; 23.15: Radiogames; 23.35: De-

mo; 0.00: Il Giornale della Mezzanotte; 0.23: Stereonotte; 1.00:

GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: II

Giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Oggi Duemila: La Bib-

#### RADIO 3

on line; 7.15: Prima pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Uomini e profeti. Domande; 10.15: Il Terzo Anello Musica; 10.45: GR 3; 10.50: Il Terzo Anello; 11.50: Ritorni di Fiamma; 13.00: La scena invisibile; 13.45: GR 3; 14.00: Speciale: Il Terzo Anello Musica; 15.00: Piazza Verdi; 16.45: GR 3; 16.50: La Storia in Giallo; 17.40: La Grande Radio; 18.45: GR 3; 19.00: Radio3 Suite; 19.30: Il Cartellone; 0.00: Esercizi di memoria; 2.00: Notte Classica. otte Classica.

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo

### RADIO REGIONALE

ci; 12.30: Tg3 giornale radio del Fvg; 15: Tg3 Giornale radio del Fvg; 18.15: Incontri dello spirito; 18.35: Tg3 giornale radio del Programmi per gli italiani in Istria: 15.30: Notiziario; 15.45:

e lettura programmi; 8: Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Avvenimenti culturali; 9: Onde radioattive; 10: Notiziario; 10.10: Concerto di natale dell'Ottetto sloveno; 11.20: Playlist; 12: Trasmissione dalla Val Resia; 12.59: Segnale orario; 13: Gr ore 13; segue: Lettura programmi; 13.20: Musica a richiesta; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Le campane del Natisone; segue: Playlist; 15: Onda giovane; 17: Notiziario e cronaca regionale; 17.10: Giovani interpreti; 18: Piccola scena: Branko Kreft: I commedianti sloveni, per la regia di Ales Jan, 1.a puntata; 18.59: Segnale orario; 19: Gr della sera; segue: Lettura programmi; seque: Musica leggera slovena; 19.35: Chiusura.

6.00: All the Best; 7.00: Megajay; 8.00: News; 9.00: viC; 12.00: All the Best; 14.00: 50 Songs; 17.00: Deejay Wintertime; 21.00: Dance Revolution; 22.30: Slave to the Rythm; 0.00: The Bob Sinclair Show; 1.00: Disco Ball; 5.00: Deejay Wintertime.

### RADIO PUNTO ZERO

7.00: News; 7.10: Meteo; 7.15: Almanacco del giorno; 7.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 7.50: Rassegna stampa; 8.00: News; 8.05: Arrivano i mostri; 8.50: Meteomont e meteomar; 9.05: L'oroscopo di Radio Punto Zero; 9.10: L'impiccione viaggiatore; 9.30: Rassegna stampa; 10.00: News; 10.15: Ton sue ton weekend; 10.45: Meteo; 11.00: News; 11.50: Meteomont e meteomar; 12.00: News; 12.15: Le ricette di docle, salato o piccante; 12.30: Meteo; 13.00: News; 13.05: Calor latino; 15.00: Hit 101; 16.00: News; 16.45: Meteo; 17.00: News; 17.50: Meteomont e meteomar; 18.00: News; 18.30: Meteo; 19.00: News; 19.05: Arrivano i mostri; 19.45: L'oroscopo di Radio Punto Zero;

20.00: Calor latino; 22.00: Hit 101.

oral); 06.00: Buongiorno da Radio Capodistria; Almanacco; 06.15: Notizie; Il meteo e la viabilità; 06.25: Granelli di storia; 06.45: Presentazione mattinata radiofonica; 06.55: Anteprima GR; Il meteo e la viabilità; 07.15: Il giornale del mattino; Lo sport; 07.45: Segnalazione stampa; 08.00-10.30: Calle degli orti grandi - quotidiano del mattinoe; 08.05: L'oroscopo di Elena; Locandina; 08.25: La canzone della settimana; 08.30: Notizie; Prima pagina; Tempo e strade; Cabala calcistica; 08.40: Oggi parliamo di...; 09.00: Vip manie; 09.15: Notizie di varia umanità; 09.30: Notizie: 09.35: Sabato insieme: 10.25: Programmi radio, TV - chiusura; 10.00: Musica; 10.30: Notizie; Il tempo sull' Adriatico; 10.35: Prose (nuovi progetti-bando radiodrammi); 11.00-11.58: Smash - dal mondo dei giorani; 11.30: Notizie; II meteo e la viabilità; 12.10: Anticipazioni GR - in collegamento con la redazione; 12.15: Sigla single; 12.28: Il meteo e la viabilità; 12.30: I fatti del giorno; Lo sport; 13.00: A casa di... (trasmissione F. Forlani); 13..30: Notizie; II meteo e la viabilità; 13.35: La canzone della settimana; 13.40: Passerella di eventi; 14.00: Slot Parade - alternato a New entry; 14.20: Sigla single; 14.30: Notizie; Il meteo e la viabilità; Il tempo sull'Adriatico; 14.35: Alta fedeltà; 15.00: Sigla single; 15.10: Anticipazione Gr; 15.28: Meteo e viabilità; 15.30: I fatti del giorno; 16.00-18.00: Pomeriggio ore quattro - Hot hits; 16.30: Notizie; 17.30: Notizie; Il meteo e la viabilità: 18.00: London calling: 18.30: Notizie: Il meteo e la viabilità; 18.45: Extra extra extra; 19.28: Il meteo e la viabilità; 19.30: Il giornale della sera; Rosso di sera (sport); 20.00-24.00: Radio Capodistria Sera; 20.00: Smash; 20.55: La canzone; 21.00: Anima e corpo; 21.55: Sigla single; 22.00: Sabato insieme; 22.30: Italo heroes; 23.00: In orbita; 24.00: Collegamento

### RADIO M20

04.00: Pure Seduction; 07.00: M to Go; 09.00: m2-all news; 09.05: Mib; 10.00: Gli Improponibili; 11.00: m2-all news; 11.05: Bip; 13.00: m2on line; 14.00: Zero Db; 15.00: Out of mind; 17.00: m2on line; 18.00: Gli Improponibili; 19.00: Real Trust; 20.00: Chemical Lab; 21.00: Tribe; 22.00: Stardust; 24.00: Stardust in Love: 01.00: In Da House.

7: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barba-

plica); 24: No Control, house&deep.

Volodymyr Polishchuk è moglie Eva

i vecchi geni- Lo scrittore Boris Pahor

dymyr, un ingegnere in pensione e un' agronoma che assieme ricevono dallo Stato 150 euro. Attraverso l'esperienza e le testimonianze di una famiglia tipo, Massimo Zennaro delinea i chiaroscuri dell' economia di un Paese che dall'89 a oggi ha perso 12 milioni di abitanti e che

emigrati all'estero. La Slovenia è il nuovo

06.10 La nuova famiglia Ad-06.30 Sabato & domenica. Con

09.35 Lady Cop. 10.20 ApriRai 10.30 Appuntamento al cine-10.35 Che tempo fa

Sonia Grey e Franco Di

10.40 Quark Atlante - Immagini dal pianeta 11.30 Occhio alla spesa. Con Alessandro Di Pietro. 12.00 La prova del cuoco. Con Antonella Clerici, Beppe

Bigazzi e Anna Moroni. 13.30 Telegiornale 14.00 Easy Driver. Con Ilaria Moscato e Marcellino Ma-

14.30 Effetto sabato. Con Elisa

Isoardi. 17.00 Tg 1 17.15 A sua immagine. Con Andrea Sarubbi. 17.45 Passaggio a Nord Ovest.

Con Alberto Angela 18.50 L'Eredità. Con C. Conti. 20.00 Telegiornale 20.30 Rai Tg Sport 20.35 Soliti ignoti - Identità na-

scoste. Con F. Frizzi. 21.30



> Shall we dance

Con Richard Gere

23.05 Tg 1 23.10 Le nuvole - Concerto tri-

buto a Fabrizio De Andrè. Con Massimo Ghini e Pamela Villoresi. 01.10 Tg 1 - Notte 01.25 Estrazioni del Lotto

01.30 Applausi. Con Gigi Mar-02.00 Appuntamento al cine-

02.05 Alta fedeltà. Film (comme-04.10 Spazio 1999. 05.00 Zorro.

SKY 3 10.45 Palla di neve. Film (avventura '95). 12.20 Loading Extra

05.20 SuperStar

12.30 Garfield 2. Film (commedia '06). 14.00 Nanny McPhee. Film (commedia '05). 15.45 La casa sul lago del tempo. Film (drammatico '06).

03.05 Private Parts. Film (com-

04.50 Gianni Canova - Il cine-

05.00 Cherry Falls - II paese

del male. Film (horror '00).

media '97).

maniaco

16.10 Aeon Flux. Film (fanta-17.30 Madagascar. Film (anima-17.45 Loading Extra zione '05). 19.00 Hocus Pocus. Film (fanta-18.00 The Departed. Film (thrilstico '93).

20.35 Extra Large 20.30 II Dizionario 20.45 Loading Extra 21.00 Matrix. Film (fantascienza 21.00 Sister Act 2 - Più svitata 23.20 Poseidon. Film (azione che mai. Film (commedia 22.55 John Q., Film (drammati-01.05 M:1:3 - Mission: Impossible 3. Film (azione '06). co '02). 00.55 Silent Hill. Film (horror 03.15 Frailty. Film (thriller '01)

### lom gigante maschile, 1ª manche Slalom gigante

maschile, 1º manche 11.25 Mezzogiorno in famiglia. 11.55 Rai Sport 12.35 Coppa del mondo: Slalom gigante femminile, 2º manche Slalom gigante femminile, 2º manche

06.15 Nella profondità di Psi-

10.25 Coppa del mondo: Sla-

06.45 Mattina in famiglia.

09.15 Tg 2 Mattina L.I.S.

07.00 Tg 2 Mattina

08.00 Tg 2 Mattina

09.00 Tg 2 Mattina

09.25 Rai Sport

13.00 Tg 2 Giorno 13.30 Coppa del mondo: Slalom gigante maschile, 28 manche Slalom gigante maschile, 2ª manche 14.25 Scalo 76. 17.10 Sereno

variabile.

20.30 Tg 2 20.30

18.00 Tg 2 18.10 I visitatori - Alla conquista dell'America. Film (commedia '01) 19.50 I classici Disney 20.15 Tom & Jerry Tales 20.25 Estrazioni del Lotto



> Cold case Con Kathryn Morris e

22.40 Framed - La trappola. Film Tv (azione '01). Di Daniel Petrie Jr., Con Rob Lowe e Sam Neill e Alicia

Coppola e Chad Bruce e Dorian Harewood e Kandyse McClure e Kim Bourne. 00.15 Tg 2 00.25 Tg 2 Dossier Storie. Con

Maria Concetta Mattei. 01.05 Tg 2 Mizar 01.06 Meteo 2 01.45 Appuntamento al cine-

SKY MAX

tura '05).

(azione '05).

scienza '05)

11.10 Extra Large

13.35 Extra Large

09.25 Sky Fighters. Film (avven-

11.30 Mr. & Mrs. Smith. Film

14.00 M:I:3 - Mission: Impossi-

ble 3. Film (azione '06).

Di Bill Paxton. Con Bill Pa-

xton e Matthew McConau-

'91). Di Francesco Lauda-

dio. Con Monica Bellucci

ghey e Powers Boothe.

05.00 La riffa. Film (commedia

e Giulio Scarpati

#### 20.25 L'angolino 20.30 TGR (in lingua slovena) Vangelo Vivo 01.55 A che punto è la notte. 02.30 Il caffè. Con Cinzia Tani. 23.00 Tv Transfrontaliera

06.00 Sport Time 09.00 Uefa Champions League 10.00 Premier League World 10.30 Inter 100 e lode 11.00 Futbol Mundial

**SKY** SKY SPORT

11.30 Goal Deejay 12.00 Premier League World 12.30 Mondo Gol Weekend 13.30 Sport Time 14.45 Studio Calcio estero 15.00 Torneo di Dubai: Porto Alegre - Stoccarda

17.00 Goal Deejay 17.30 Inter 100 e lode 18.00 Torneo di Dubai: Inter -20.00 Sport time 20.30 I signori del gol 21.30 Liga: Maiorca-Barcello-

23.15 Sport Time 00.00 Euro Calcio Show 00.30 Torneo di Dubai: Inter Ajax Inter - Ajax 02.30 Torneo di Dubai: Porto Alegre - Stoccarda 04.30 Sport Time



21.30

> Shark Serata con i film d'anima-Con James Woods

> 23.35 Law & Order: Unità spe-00.35 II commissario Moulin. Con Yves Renier. 02.05 Tg 4 Rassegna stampa 02.20 leri e oggi in Tv special 04.10 Mediashopping

04.25 Tg 4 Rassegna stampa 04.35 Un dottore tra le nuvole. Con Gerhard Lippert e Anita Zagaria e Manuel Guggenberger e Enzi Fuchs e

#### Walter Reyer. 05.20 II segreto della nostra vita. Con Salvador Pineda.

12.00 Hitlist Italia.

16.00 Flash 16.05 MTV You Week 17.00 Flash 17.05 MTV You Week 18.00 Flash 18.05 Ema 2007

19.30 Boiling Points 20.00 Flash 20.05 Hogan Knows Best 21.00 Ema 2007 Performance 22.00 2007 Most Shocking Sto-

19.00 Flash

14.00 Black Lagoon 14.30 Nana 15.00 Gintama 15.30 Vale tutto.

19.05 2007 Most Shocking Sto-

22.30 Flash 22.35 Pugni in tasca. 23.30 Nana

24.00 MTV Unplugged

02.00 Party Zone

04.00 Chill Out Zone

01.00 Yo!

diashopping

06.30 Rotazione musicale 11.30 Inbox 2.0 12.55 All News 13.00 Rotazione musicale 15.00 Mono

venzano Di.

24.00 All Night

### ALL MUSIC

16.00 Rotazione musicale 16.55 All News

18.55 All News 19.00 Modeland. Con Jonathan Kashanian. 20.00 Inbox 2.0 22.00 m2 All Shock. Con Pro-

### ■ Telequattro

13.05 6 minuti con il tuo consiglio 17.00 Rotazione musicale 13.10 Il notiziario meridiano

14.55 Documentario 16.10 Lassie 17.00 K 2

#### 10.30 Buongiorno 10.35 Don Matteo 11.00 Documentario 12.00 Tg 2000 flash

13.30 Musa tv

16.40 Il notiziario meridiano 19.00 Musica che passione! 19.15 Fede, perché no?

19.30 Il notiziario serale

19.55 Il notiziario sport

23.00 Il notiziario notturno

01.30 Il notiziario notturno

23.30 Rotocalco Adn Kronos

23.55 Safari Express. Film Tv

13.40 Rotocalco Adn Kronos

#### 20.30 Il notiziario regione 20.55 Inside Edge. Film 22.25 Appuntamento con la musica classica

### Capodistria

15.10 Mediterraneo 15.40 La grande storia dei Go-

19.25 Tg sport 19.30 Domani è domenica



SABATO 5 GENNAIO 2008 IL PICCOLO



# RIESTE

CRONACA DELLA CITTÀ

FARMACIA & CORSO DA LUNEDÌ 31/12

A DOMENICA 6/1/2008 TURNO NOTTURNO E FESTIVO

TRIESTE - CORSO ITALIA, 14 TEL, 040 631661 - FAX 040 3724014





A sinistra le palazzine dell'ex Irfop a Valmaura rimesse a norma per gli studenti di Medicina, sopra un'aula della facoltà di Ingegneria e a fianco l'aula magna dell'Università, nel corpo centrale di piazzale Europa, che verrà ulteriormente ampliata



I COMMENTI

Attività edilizie ambiziose

quanto impegnative anche quelle previste dal Program-ma triennale 2008-2010 del-

l'ateneo triestino. In questo

ambito vanno senza dubbio

evidenziati i 7 milioni di

euro (4.970.567 di essi de-

vono, tuttavia, essere anco-

re nuovi spazi alla stessa fa-coltà nello stabile «A» del

corpo centrale. Pesanti an-

che i 5 milioni e mezzo,

tutti da trovare, per la ri-qualificazione interna ed

via già il 9 gennaio.

Francesco Peroni, magnifico rettore dell'Università di Trieste, sottolinea co-

me «in alcuni casi si tratta

adegua-

menti e ri-

strutturazio-

nı per potenziare l'effi-

servizi, in al-

tri di vere e

proprie acqui-

sizioni come

nel caso del

polo di Psico-

logia nel-

cienza

Il rettore Francesco Peroni:

«Non è un libro dei sogni»

Attualmente sono a disposizione una quarantina di milioni, caccia aperta ai finanziamenti. Sono tredici gli interventi previsti nel corso del 2008

# Universita: cantieri per 68 milloni in tre anni

## In programma la nuova sede di Architettura e l'adeguamento del corpo centrale di piazzale Europa

di Daniele Benvenuti

Interventi edilizi per quasi 68 milioni di euro complessivi nell'arco di tre anni per rilanciare ulteriormente l'immagine internazionale e la competitività dell'Università degli studi di Trieste. Quaranta milioni di euro nel solo 2008, addirittura, per portare avanti e concretizzare i lavori sul fronte delle ristrutturazioni e delle acquisizioni di stabili.

Questi i dati salienti forniti dal Programma triennale 2008-2010 e dall'allegato Elenco relativo all'anno appena iniziato, adottati dal consiglio di amministrazione dell'ateneo.

La minuziosa documentazione, proveniente dalla Ripartizione gestioni finanziarie e apparati amministrativi, prevede un totale di 13 interventi in fatto di lavori pubblici di competenza dell'amministrazione durante i prossimi dodici mesi. Alcuni già coperti sotto l'aspetto finanziario, altri solo in parte e altri ancora per i quali i fondi dovranno essere reperiti strada facendo. Intanto, vengono sviluppate tutte le fasi della progettazione (già definita quella

preliminare, rimangono quelle definitiva ed esecutiva) per una realizzazione che dovrebbe avvenire entro il 2009. Per alcuni di quelli legati al triennio (altri 14 interventi in fase, però, meno avanzata) si attende la completa valutazione della fattibilità. I dati in merito alle dispo-nibilità finanziarie dell'Università di Trieste sottolineano una stima dei costi complessivi triennali di **67.756.433,81 euro** (**39.268.366** per il solo 2008) con un totale di risorse disponibili pari a **39.577.161,32** euro e, dunque, con 28.179.272,49 euro di finanziamenti ancora da reperire.

Entrando nello specifico, l'elenco annuale 2008 evidenzia i 5.671.120.86

euro già stanziati per gli adeguamenti alle norme di sicurezza degli edifici «C2» e «C5» (dipartimenti dell'area della facoltà di Ingegneria) con interventi per l'abbattimento delle barriere architettoniche e il rispetto delle norme antincendio, stessi obiettivi da raggiungere con i **2.379.073,96** euro disponibili per l'edificio «D» (Economia e commercio) e i **774.875,01** per quello di via Fleming 22 (area di Biochimica). Ormai giunto alla fase finale dell'iter anche l'edificio «Q» (in piazzale Europa, verso monte Valerio) che richiederà quattro milioni per il nuovo stabile in costruzione dedicato all'area di Fisiologia, Biologia e Biochimica che oggi vede sedi sparse fino a Valmau-

Saranno invece necessari 3.430.526 euro, già disponibili, per intervenire entro 24 mesi sull'edificio «A» del corpo universitario centrale che ospita il rettorato. L'ultimazione di un primo lotto ha già



Il magnifico rettore Francesco Peroni

consentito di sistemare la segreteria studenti e ora, a quello successivo, è affidato il compito di ristrutturare il secondo piano e aggiungere due scale antincendio per rendere agibile l'Aula magna a un numero superiore di

Piuttosto impegnative (rispettivamente 4.956.000 e 3.271.000 euro) le attività legate alla facoltà di Psicologia nel comprensorio di San Giovanni che prevedono il recupero di un edificio definito «F» oltre all'acquisto delle ex cucine per poi ade-guarle insieme alla ex lavanderia. Gli stanziamen-

ti più ingenti e simbolica-

mente significativi, tutta-

via, saranno rivolti al polo Beni culturali, nuova sede della facoltà di Architettura in via Università 7 con risanamento, recupero e arredo (5.827.152 euro) di una sede storica e all'edificio soggetto a vincoli di via Lazzaretto Vecchio (5.500.000 euro) per alcuni dipartimenti di Lette-

Un milione e 300mila euro serviranno invece per mettere a norma gli spazi ex Irfop in piazzale Valmaura 9 a vantaggio degli studenti di Medicina e 976.000 per la manu-tenzione straordinaria dello stabile di via Tigor 22, il vecchio collegio gestito dalle suore di Nostra Signora di Sion che ospita Scienze della formazione. 723.159,98 euro, infine, per la palestra del Cus di via Monte Cengio e 459.458,46 per ammodernare l'antico stabulario «R-Ra» (allevamento di animali per gli esperimenti) che, ai margini di piazzale Europa, ospita anche realtà esterne come la Sis-

cerche divenendo anche so-

cio dell'Accademia naziona-

le dei Lincei. Negli suoi ar-

chivi ben 327 pubblicazioni

e un trattato di Gravime-

«"Presentati domani alle

7" fu la prima cosa che mi

disse - ricorda ancora il pro-

fessor Nicolich - La sua gior-

nata, infatti, iniziava pre-

stissimo. Qualora ci fosse bi-

sogno del suo aiuto, arriva-

vano forti rimproveri per non aver previsto le difficol-

tà ma poi il sostegno arriva-

va comunque, a qualsiasi

ora del giorno o della notte.

La sua missione scientifica

era assoluta e per essa ha sa-

crificato tantissimo. Da cir-

ca un anno - ricorda - era co-

stretto a casa da gravi pro-

blemi di salute e il suo più

grande rammarico era quel-

lo di non poter più venire

ogni mattina in dipartimen-

to. E ciò, sotto il profilo psi

cologico, lo ha provato anche

se ci sentivamo spesso e con-

tinuava comunque a lavora-

re attivamente da casa. Gra-

vimetria e indagini sulla

struttura della crosta terre-

stre attraverso metodi di si-

smica attiva erano stati i ca-

esterna dello storico edificio in stile neogotico «N» (noto anche come «Castelletto») per la facoltà di **Scienze**, i delegato rettorale all'Edilizia 4 milioni e mezzo ancora

da reperire per riqualifica-re il **sistema energetico termico** di piazzale Euro-pa e i **3.357.000 euro** per nunci qualche sostegno in più. Non si tratta, tuttavia, di un libro dei sogni: è solo questione di tempo e, strada facendo, conosceremo le tempistiche per la realizzagli arredi e le opere accesso-rie di completamento della residenza studenti ospita-ta nell'ex Ospedale militare del polo di via Fabio Severo dove i lavori prenderanno il zione delle opere con eventuali posticipi o dilazionamenti».

«Un impegno economico e progettuale importante - lo definisce il professor Aure-lio Marchionna, delegato rettorale al-

7 milioni di euro per Giurisprudenza, 5 e mezzo per Scienze, 4 a piazzale Europa

l'area di San Giovanni o di quello di **Architettura** in via Università. In altri ancora, infine, di messa a norma degli stessi spazi come per l'edificio centrale dell'ateneo di piazzale Europa». Tali aggiornamenti, ap-provati obbligatoriamente su base annuale dal Cda, costituiscono «il frutto di una lunga programmazione con progressive e costanti modifiche. È evidente che abbiamo accelerato ulteriormente le tempistiche per la realizzazione di lavori che ci stanno più a cuore anche se la fase preliminare è sempre facile mentre si rivela talvolta arduo ottenere i risultati concreti nonostante

evidenti scale di priorità». L'obiettivo principale è ora quello di reperire i 28 milioni di euro che completerebbero il fabbisogno economico. «I nostri finanziatori sono ovviamente la Regione, fonte principale, e lo Stato che fino ad oggi si è però rivelato piuttosto as-



l'Edilizia dell'era Peroni che si occupa di fondere le operatività legate alla precedente gestione" con quelle portate avanti dalla nuova -

per una serie di interventi importanti che richiedono il giusto dosaggio tra aspirazioni e possibilità di reperire i fondi. Anche e soprattutto in prospettiva dell'impegno nel proseguire lungo la strada della riqualificazione del prezioso patrimo-nio edilizio già esistente».

L'ingegner Marchionna, ordinario di Costruzioni di strade, ferrovie e aeroporti alla facoltà di Ingegneria, è anche presidente della Commissione mista per la Programmazione dello svilup-po edilizio. Un organismo universitario che ha funzione propositiva e sottopone i suoi piani all'esame del Cda attendendo le sue decisioni. «Il programma - spiega - si evolve nel tempo in base a una scala di priorità. Di anno in anno, ovviamente, vengono apportate anche piccole modifiche in base a eventuali urgenze e al-

l'uscita di scena di realizza-

Il ricordo dei colleghi: «La sua missione scientifica era assoluta e nel corso della carriera ha raggiunto tutti i traguardi possibili»

# È morto il fondatore dell'Osservatorio geofisico

## Il professor Carlo Morelli aveva 90 anni. È stato anche tra i padri della facoltà di Ingegneria

È stato il padre dell'Osservatorio geofisico sperimentale di Borgo Grotta Gigante. Una creatura che aveva diretto con assoluta dedizione dal 1958 fino al 1975, affiancando a questa attività un prestigioso ruolo accademico di livello internazionale. Il 30 dicembre scorso si è spento il professor Carlo Morelli, docente emerito di Geofisica applicata all'Università degli studi di Trieste dove era nato il 10 ottobre 1917 prima di intraprendere una carriera nel corso della quale ha anteposto la passione scientifica a qualsiasi altra «distrazione» nonostante una vita privata caratterizzata da tre matrimoni.

«Uomo di altri tempi e docente per vocazione - lo descrive Rinaldo Nicolich, a sua volta professore di ruolo in Geofisica applicata all'ateneo giuliano e già direttore dell'Ogs - La mia carriera si è svolta parallelamente alla sua a partire dal 1966 quando, neolaureato in Fisica, lo conobbi negli spazi della struttura di Sgonico. Uomo di assoluto prestigio e di un'immediatezza sconcertante, Morelli era anche estremamente rigoroso e pretendeva il massimo da tutti, re-



Il professor Carlo Morelli

galando entusiasmo a chi aveva la fortuna di lavorare al suo fianco e la forza di sopportarne lo zelo. Chi è riuscito a tenere i ritmi ha sempre raccolto concrete soddisfazioni professionali».

La carriera del professor Morelli prese il volo nel 1936 quando vinse il concorso di ammissione alla prestigiosa Scuola normale superiore di Pisa dove, nel 1940, si laureò nello stesso giorno con lode in Matematica e si diplomò in Fisica con 70/70. Da quel momento la sua vita fu costellata da una serie interminabile di incarichi accademici tra Bari, Padova



La nave Explora, uno dei simboli dell'Ogs

(nel 2005 la laurea «honoris causa» in Scienze geologiche) e Trieste dove, nel 1944, fu tra i fondatori attivi della facoltà di Ingegne-

In Puglia aveva insegnato Fisica terrestre e Geodesia per poi creare nel 1956 l'Istituto di Geodesia e Geofisica, diventando preside della facoltà di Scienze nel 1962. A Trieste, dove nel 1993 è stato nominato professore emerito, è stato ordinario di Fisica terrestre e Geofisica applicata ma anche docente di Analisi matematica e Topografia prima di fondare dal

Geofisica.

Quindi, la nascita dell'Ogs (ente pubblico nazionale di ricerca) e il raggiugimento di una posizione di enorme prestigio internazionale nei settori della Gravimetria, della Geofisica applicata e della Geofisica marina. Medaglia d'oro della Cultura e dell'Arte del ministero della Pubblica istruzione, fondatore e leader di svariati organismi scientifici europei anche sotto l'egida Unesco, Morelli ha presieduto alcuni gruppi di lavoro del Consiglio nazionale delle ri-

1966 l'Istituto di Miniere e

valli di battaglia di una carriera nel corso della quale ha raggiunto tutti i traguardi scientifici raggiungibili».

zioni ormai ultimate». sente. Anche se mi pare che

# Dipiazza: Trieste diventa una capitale europea

### «Una telefonata dalla Regione mi ha annunciato che il Cipe ha stanziato 50 milioni per le bonifiche»

Inizia oggi con l'intervista al sindaco Roberto Dipiazza una serie di incontri con personalità triestine sul futuro della città, alla luce della caduta dei confini.

#### di Silvio Maranzana

«È l'anno che Trieste esploderà». Parole del primo cittadino, il sindaco Roberto Dipiazza che nella prima in-tervista del 2008 sprizza il suo solito ottimismo sostenendo che è però suffragato da fatti, cifre, eventi che starebbero trasformando la città in una capitale euro-

Sindaco, adesso la campagna elettorale per le regionali troncherà il lavoro d'équipe a favore di Trieste tra le varie amministrazioni e riaprirà la stagione dei veti incrociati?

Niente affatto. La riprova è che mi ha appena telefonato il vicepresidente del-la giunta regionale di cen-trosinistra Gianfranco Moretton annun-

ciandomi che il Cipe ha stanziato 50 milioni di euro per le bonifiche a di Grande viabilità Trieste, invitandomi a far Magazzini Silos approvare rapidamente l'ace Porto Vecchio cordo di programma passato in Re-

gione. Il Consiglio comunale lo voterà di conseguenza già la prossima settimana. È uno stanziamento che rimetterà in moto l'economia cittadina.

Troppo facile andare d'accordo su questo

Altro esempio: il sottosegretario Ettore Rosato mi ha proposto un tavolo di discussione Governo-Comune sulla Ferriera. Accetterò perché secondo me la Ferriera va chiusa subito.

Chi sarà il candidato del centrodestra alla presidenza della Regio-

Io credo che sarà Renzo Tondo, ma so anche che si candiderà alle elezioni il mio vicesindaco Gilberto Paris Lippi.

Forse le servirà un altro vicesindaco

Sarà Sergio Dressi, un amico oltre che un politico che stimo. Ma non ce lo auguriamo perché Dressi farà il vicesindaco soltanto se

Tondo perde: se Tondo vince infatti lui tornerà a fare l'assessore regionale.

Alleanza nazionale, sua alleata di giunta, non ha festeggiato la ca-duta del confine

An non è stata contraria all'ingresso della Slovenia nell'Ue, semplicemente sostiene che bisogna ricorda-re il passato, l'esodo, gli ita-liani che hanno perso la lo-ro casa e la loro terra.

In effetti sembrano lontani un secolo i fischi di quando Lei concluse il discorso in Risiera con il celebre lapsus: «Onore ai martiri delle Foibe»

Oggi tutti hanno capito che bisogna guardare avan-ti pur senza dimenticare il passato, che le tragedie vissute in questa terra non de-vono essere un freno al suo sviluppo. Oggi il Comune fornisce carte d'identità bilingui in italiano e sloveno senza che alcuno abbia nulla da ridire. E la più importante opportunità di sviluppo per la città

è proprio la caduta di quel Sarà questo l'anno duta di quei confine che, lo si scopre solo adesso in modo completo, dava fastidio proprio a tutti. Nel giro di poche settimane riceveremo in municipio

Trieste il sindaco di Lubiana, mentre sappiamo già la data di quando noi, amministratori di Trieste, sindaco in testa, verremo ricevuti in municipio a Zagabria: avverrà l'11 febbraio.

Il nuovo ruolo geopolitico di Trieste acquisterà il definitivo rilievo solo dopo l'ingresso in Europa della Čroazia?

Îl salto definitivo avverrà solo in quel momento ma sarà presto: nel 2010, forse addirittura già nel 2009. Trieste soprattutto deve premere per questo avvenimento. E infatti noi lo faremo in modo speciale, accogliendo prossimamente in visita in città (la data è ancora top secret) il Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano e facendo proprio delle pressioni sulle massime istituzioni italiane per un ingresso il più rapido possibile della Croazia nell'Ue l'argomento principale dei colloqui.



Quali saranno i campi di attuazione delle prime forme sinergiche con la Slovenia?

Bisogna ragionare in termini di economie di scala. Se ad esempio noi abbiamo un ospedale specializzato e quotato nel campo della cardiochirugia, è assurdo costruirne un altro a Capodistria. Bisogna poi lavorare congiuntamente per il completamento delle infrastrutture, per i trasporti. Le politiche di protezione dell'ambiente sono un altro settore da affrontare congiuntamente, mentre nell'ambito degli approvvigionamenti

idrici, dello smaltimento dei rifiuti, Lubiana potrebbe utilizzare il nostro knowhow anche nella prospettiva di una privatizzazione dei servizi in Slovenia e l'Acegas potrebbe giocare un ruolo importante.

Già prima però sarà firmato l'accordo con Ve-

Che per certi versi è il più importante. Immaginiamo cosa può significare per Trieste farsi pubblicità assieme a quella che è turisticamente la prima città del mondo e che proprio per questo è ormai satura. Con la caduta dei confini si può

pubblicizzare uno straordinario pacchetto che includa Venezia, Trieste e Lubiana e i turisti possono arrivare anche da tutto l'Est, l'Ungheria e oltre senza dover fare la fila a nessun valico.

La ricettività alberghiera è sufficiente per accoglierli?

E un problema che non esiste: a marzo partiranno all'ex Silos i lavori per il megacentro dove troverà spazio anche un albergo di lusso: un'operazione da 120 milioni di euro. A fine anno sarà riaperto il Savoia ristrutturato. Un altro albergo di prestigio sarà ricava-

to nella riqualificazione del Tergesteo e un altro ancora sorgerà nel complesso del Parco del Mare in Campo Marzio. E a questo proposito confermo che abbiamo acquistato l'area alle Noghere per il trasferimento del Mercato ortrofrutticolo. Senza contare poi gli interventi che finalmente partiranno anche nella Baia di Sistiana e dei residence dell'ex albergo Europa in via di ristrutturazione. E poi se c'è un evento di grande prestigio gli ospiti possono essere distribuiti nelle strutture sparse tra Grado e Portorose.

Sarà l'anno dell'apertura del cantiere del Silos, ma anche della chiusura di quello della Grande viabilita?

Già a maggio verrà aper-ta la Lacotisce-Rabuiese, per la Cattinara-Padriciano il termine è la fine di ottobre, ma speriamo di po-ter evitare già per i vacan-zieri di agosto il blocco che usualmente si verifica sul bivio ad H.

Non sarà l'anno del Piano del traffico?

Ecco un argomento che no. mi fa andare in bestia. Ma cos'è tutta questa frenesìa attorno al Piano del traffico? Prima dobbiamo bada-re a completare la Grande viabilità, poi al restauro della galleria di piazza Foraggi, infine potremo anche parlare del Piano del traffi-

Altri argomenti che la fanno andare in bestia?

Il Palacongressi. Se una parte di spazi è stata tolta a PromoTrieste per permetma di tornare

a svolgere il proprio ruolo, gli è stata offer- Le piazze Goldoni ta l'opportuni-tà di adeguare l'ex Pescheria; penso che lo faranno. Anche in questo caso: presto ne avremo fin troppe di sale.

Trieste è più bella ri- l'abbigliamento che trovespetto a qualche anno

Lo hanno detto anche Lelio Luttazzi e un triestino che lavora per il Ministero degli Esteri che ho incontrato adesso e che mancava dalla città da quattro anni.

I triestini però sono più poveri, sempre più sembrano quelli che stentano ad arrivare alla fine del me-

Non esageriamo: ho visto più barboni a Budapest in un giorno che a Trieste in quasi tutta la vita.

Le piacciono anche piazza Goldoni e piazza Vittorio Veneto?

Per niente. In Piazza Goldoni ci accingiamo a modificare l'illuminazione per creare almeno un palliativo, su piazza Vittorio Veneto stiamo predisponendo il progetto di un vero e proprio restyling che vogliamo prima discutere con i citta-

E su quali piazze si interverrà ora?

Con i soldi ricavati dalla vendita del 49 per cento di Estenergy da parte di AcegasAps, riqualificheremo piazza della Borsa e piazza Ponterosso. Prima però faremo gli interventi di piazza Venezia e di piazza Libertà, concluderemo i lavori in Campa San Ciasama ri in Campo San Giacomo, mentre abbiamo appena completato la nuova illumi-nazione del Borgo Giuseppi-

Si sbloccheranno anche altri megaparcheg-

Partiranno finalmente gli scavi sotto il colle di San Giusto, il raddoppio del park di Foro Ulpiano e due dei grandi parcheggi sotto le Rive: quello davan-ti alla Stazione Marittima e quello di fronte a palazzo Carciotti.

Ci sono grandi investitori in arrivo?

Lo sappiamo che sarà antere alla Stazione maritti- che l'anno delle concessioni in Porto Vec-

chio, un'altra questione che sembrava irrisolvibile fino a e Vittorio Veneto poco fa, con insediamenti che subiranno presto rilanceranno la città intera alcune modifiche e poi stanno per approdare grande firme nel campo del-

> ranno spazio sia nel complesso del Silos che in centrocittà.

Una città a caccia di turisti dovrebbe puntare anche sugli eventi culturali

Altro cosa che non sopporto è il tormentone sul Festival dell'operetta che alla fine richiama solo pubblico anziano. Non vogliamo puntare sull'effimero ma sulle stretture, com'è stato per Villa Sartorio, come sarà per il Museo della scienza in Campo Marzio e per quello di Storia naturale che nel 2009 trasferiremo in via Cumano a fianco del museo de Henriquez.

Insomma per Trieste il 2008 che anno sarà?

Vorrei dire straordinario, ma forse l'ho già detto per qualche anno passato. Direi, fantastico. Sarà l'anno che consacrerà Trieste grande capitale.

Nuove cifre sul bilancio dell'Azienda mentre trova consensi la protesta del direttore Zigrino

## Ospedali: «Il finanziamento insufficiente sarà integrato coi fondi Irpef regionali»

La Regione che punta tutto sull'innovazione non la riconosce (anche economicamente) alla sanità che cambia registro e che risulta effettivamente sottofinanziata. E alla quale però, proprio in rico-noscimento di questo stato di cose denunciato dal direttore generale degli ospedali triestini Franco Zigrino nel piano per il 2008 e specificamente nel bilancio preventivo, saranno distribuiti 10 dei 20 milioni di euro che la Regione incamera dalla compartecipazione all'Irpef delle pensioni. Una parte arriverà anche a Trieste.

Lo afferma il vicepresidente della commissione sanità regionale, Sergio Lupieri, che prende assolutamente le parti di Zigrino quando denuncia il mancato adeguamento del finanziamento regionale a fronte soprattutto dell'uso di farmaci di nuovissima generazione per patologie gravi e con un costo che sale di tre zeri alla volta.

«Urge un nuovo sistema di finanziamento degli ospedali, coerente con la maggiore attività svolta e non basato sul dato storico di riferimento che non premia le aziende più innovative ma deprime quelle che svolgono una maggiore attività» scrive Lupieri, lamentando che il Friuli Venezia Giulia è «una delle ultime regioni in Italia che usa questo sistema di finanziamento». Nel contempo il medico-politico del Pd (già Margherita) rim-



Sergio Lupieri

provera l'Agenzia regionale della sanità: «Le era stato affidato il mandato di studiare la fattibilità di una revisione di questo sistema di pagamento, ma a tutt'oggi nulla è cambiato, succede così che chi, come l'Azienda ospedaliero-universitaria di Trieste, sviluppa una maggiore attività, per esempio in ematologia, con l'impiego di farmaci ed esami costosi, evitando però così disagio e fughe dei pazienti verso altre strutture, viene alla fine penalizzato perché comunque sarà finanziato sull'attività che svolgeva e non su quella che svolge. Per puntare sempre all'eccellenza conclude Lupieri - e per stare al passo con l'innovazione sono necessarie nuove risorse ed è sull'attività svolta che deve essere misurato il finanziamento a un ospeda-

Reagisce alla secca prote-

sta che Zigrino ha affidato al documento ufficiale anche Fabio Fonda, egli pure medico-politico, che a nome dei Cittadini con l'associazione «Una Regione in Comune» afferma di condividere tutte le osservazioni del direttore generale, ma indica per la soluzione dei proble-mi una ricetta diversa: «È urgente - scrive Fonda - procedere con la "legge di revisione dell'assetto istituzionale del servizio sanitario regionale", ma non solo con la riduzione delle Aziende, gli aspetti di razionalizzazione e risparmio non sono tanto collegati ad economie sugli incarichi dirigenziali quanto alla definizione di nuove funzioni territoriali, come le Unità di assistenza primaria, e al miglioramento delle interazioni tra le Aziende stesse». Fonda propone «una unica Azienda sanitaria regionale con due livelli organizzativi: la rete delle cure territoriali e il suo raccordo con gli enti locali e la rete delle cure ospedaliere, disegnata su centri di eccellenza, ricerca, didattica e ospedali di zona cui trasferire bisogni assistenziali per i quali vi sono tuttora tempi di attesa non sostenibili».

Ed è in questa direzione che Zigrino conduce l'ospedale di Cattinara: «La riduzione complessiva dei ricoveri afferma - deriva dalla forte riduzione dei casi di tipo "sociale" ai quali è stato possibile fornire una risposta sanitaria basata sull'assistenza domiciliare o in Rsa in stretta collaborazione con l'Azienda sanitaria, mentre la misura della complessità della casistica trattata cresce in ospedale in maniera apprezzabile, cosa che sottolinea la natura di ospedale di rilievo nazionale e di alta specializzazione, evidenziata anche da un significativo incremento dell'attrazione da fuori regione». Che è passata dal 10,5 per cento del 2006 al-l'11,2 del 2007 con una variazione del 6,7. Quanto alle altre cifre del-

l'ospedale, una riga «saltata» nella tabella riassuntiva ne ha ieri modificato il senso: i dati 2006 e 2007 andavano riferiti ai mesi tra gennaio e settembre. In sostanza: gli accessi al Pronto soccorso sono passati da 80.465 a 78.092 (meno 2,9 per cen-to), i ricoveri dopo la visita al Pronto soccorso da 17.253 a 16.596 (meno 3,8), le dimissioni totali da 29.587 a 28.792 (meno 2,7). Sono aumentati del 10 per cento gli interventi chirurgici senza ricovero e del 2,9 gli eventi di diagnostica ambulatoriale che toccano cifre imponen-ti: da 1.591.579 casi del 2006 a 1.638.463 del 2007. Stabile invece la degenza media, ancora su valori me-

g. z.

dio-alti: 10,4 giorni.



prese che si trovano in difficoltà economiche al momento di pagare le tasse. È la novità che la Confidi di Trieste presenterà martedì prossimo alla Camera di commercio (nella sala rossa alle 11).

Verrà infatti siglata una convenzione con la compagnia Coface spa grazie alla quale vi sarà uno strumento operativo unico in ambito regionale per far fronte a questo problema, particolarmente acuto in un frangente economico difficile come questo.

Grazie alla convenzione

teizzare i crediti finanziari pregressi. Alla presentazione in-

terverranno il presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti, il presidente della Confidi. Beniamino Nobile, assieme ai vicepresidenti Franco Rigutti e Roberto Bettin, mentre per la Coface saranno presenti l'amministratore delegato Lionello Albertazzi, il vicedirettore generale e direttore tecnico Massimo Coletti, il vicedirettore generale e direttore commerciale Ernesto De Martinis.

### Il corteo partirà dopo le 11 da piassa Unità Domani la «Befana per la vita»:

### sacchi di carbone ai politici sul problema della Ferriera

Un appello «a tutti i cittadini di Trieste e Muggia» affinché aderiscano in grande sciandosi alle spalle due numero all'appuntamento sacchi di carbone. «Non di domani mattina con la manifestazione «Befana per la vita», organizzato per «tutelare salute e lavoro sicu-

Questo l'esplicito invito avanzato da Circolo Ercole Miani, Servola Respira e La tua Muggia insieme al Coordinamento comitati di quartiere «per dare una prima risposta all'incredibile decisione assunta tra Natale e Capodanno dalla giunta regionale - sottolinea la presentazione della manifestazione - di rilasciare l'autorizzazione integrata ambientale alla Ferriera di Tri-

L'appuntamento è stato fissato alle 11 in piazza Unità, proprio davanti al Muni-cipio. Poi il corteo partirà laquello offerto dalla Befana il 6 gennaio ma quello elargito generosamente per 365 giorni all'anno - sottolinea l'invito siglato da Romano Pezzetta - dallo stabilimento di proprietà del Gruppo Lucchini-Severstal agli abitanti di Trieste e Muggia».

Due «messaggi» rivolti alle autorità («sindaco e prefetto» viene spiegato) prima di proseguire attraverso piazza della Borsa, corso Italia, piazza Goldoni e via Carducci dove altro carbone sarà riservato alla presidenza della giunta regionale. Tappa finale in piazza Vittorio Veneto per una «consegna» anche ai vertici della Provincia.



Via San Lazzaro 6 TRIESTE tel. 040 367886 fax 040 367924 Orari lun-ven: 9.00-13.30 15.30-19.00 sab: 9.00-12.30

La Julia Viaggi augura a tutti un felice e sereno 2008 e vi ricorda le sue prossime partenze:

Un giorno a "Chi vuol essere milionario?" 13/02/08 Cividale e Attimis per la Mostra sui Goti 23/02/08 CROCIERA CON COSTA ROMANTICA a DUBAI. OMAN, EMIRATI ARABI, BAHREIN 16-24/02/08

Incidente a Buia tra due auto a poca distanza dall'uscita autostradale. Le condizioni dell'uomo sono peggiorate dopo il ricovero

# Triestino muore in uno scontro in Friuli

Michele Zacchigna, 54 anni, abitava in via della Tesa. Ferite altre quattro persone, nessuna è grave

Affitti agevolati interesseranno 14 città Fondi del Governo al Comune

## per dare una casa ai giovani A Trieste parte dei 15 milioni

di Gabriella Ziani

Il governo intende trovare una abbordabile casa in affitto ai giovani. Un intervento che riguarda studenti ma anche quei trentenni e oltre che ancora indugia-no nella casa dei genitori e che il ministro dell'Econo-mia Padoa-Schioppa ha ri-battezzato «bamboccioni» in termini bonari ma non consenzienti. Ieri l'avviso

pubblico predisposto dal ministro per le Politiche giovanili Giovanna Melandri per case a basso prezzo da destinare a studenti, giovani, e fresche coppie, con un finanziamento di 15 milioni da destinare a 14 città «metropolitane» tra cui Trieste, è stato pubblicato sulla Gazzetta ufficiale.

I Comuni dovranno elaborare progetti e presentarli entro il 29 febbraio, sono indicati riqualificazioni di alloggi, collaborazione privati, nuove forme di intermediazione nella locazione, modelli innovativi di «co-housing» e

nella graduatoria verrà premiato chi presenterà le soluzioni più innovative dal punto di vista organizzativo, gestionale ed ecologicoambientale, nonché le più creative in fatto di partnership o di riqualificazione ur-

«C'ero a quella riunione al ministero» dice l'assessore comunale al Patrimonio, Piero Tononi, il cui pensiero più urgente va però alla lunga e straziante fila di persone che a Trieste chie-

de una casa: solo 4000 famiglie Alloggi potrebbero in lista all'Ater, ma quelle che si rivolvenir ricavati gono sempre nella zona più numerose al Comune perdi Campi Elisi ché ormai impossibilitate a pagare l'affitto, perché sfrat-

tate, perché in gravi difficoltà. I «bamboccioni», insomma, un tetto in fondo ce l'hanno.

E tuttavia l'assessore, che governa un patrimonio di ben 3000 alloggi in città, di cui circa 2000 in gestione all'Ater, e che ha appena ricevuto i finanziamenti nazionali destinati alle città ad alta tensione abitativa con cui intende ristrutturare 64 appartamenti comunali sparsi per Trieste e sfitti appunto perché in attesa di cantiere, una idea

su come dare corpo al progetto per i giovani l'ha già in bozze: «Stiamo vuotando degli ultimi inquilini un pa-lazzo di 14 appartamenti in zona Campi Elisi - racconta - che va altrettanto restaurato, coi nuovi standard si ricaveranno forse 12 alloggi, ma se si tratta di farvi stare degli studenti non è escluso che possano restare appartamenti piccoli, di cui forse una parte dovremmo



Il ministro Giovanna Melandri

però dare a chi è senza tet-

Tononi ha in mente il caso di una anziana signora che ha dovuto restituire l'appartamento perché non riesce più a pagare l'affitto e che dorme alternativamente in casa delle due figlie, dove però c'è troppo poco spazio e il letto va diviso con le nipotine... «Distintissima - dice - vive con estrema difficoltà questa condizione, molti come lei non si avvicinano neanche all'assi-

stenza sociale e quindi resta ignoto al Comune che non lo può aiutare». Già le case «di aiuto» sono tutte piene, e si chiede collaborazione alla Fondazione Caccia Burlo. Tornando pe-

rò al caso dei giovani, Tononi vede anche la possibilità di progettare queste nuove soluzioni («per le quali però, vista la torta da dividere, ci arriverà una somma certamente irrisoria...») assieme all'Ater: «E con l'Ater - conclude - collaboriamo magnificamente, segno che quando si lavora per la gente le differenze politiche non contano proprio niente». Ma la stessa Ater deve già dar casa a 4000 richiedenti e relative famiglie.

Un triestino di 54 anni, Michele Zacchigna, residente in via della Tesa, è morto ieri sera in seguito alle ferite riportate in un incidente stradale sulla strada statale che collega Buia a Gemona, poco dall'uscita distante del casello autostrada-

L'uomo, in base ai primi rilievi effettuati da una pattuglia della Polstrada di Tolmezzo, era alla guida di una Renault Clio. Il veicolo si è scontrato per cause ancora in corso di accertamento con una Peugeot proveniente nel verso opposto, da Udine, e diretta verso Gemona, che in quel momento stava effettuando la manovra di svolta a sinistra. Alla guida si trovava Giovanna Picco, una donna di 57 anni, residente a Borda-

Violento l'impatto e ben cinque le persone che sono rimaste complessivamente ferite. L'incidente si è verificato verso le 18.40.

Inizialmente le condizioni di Michele Zacchigna non sono sembrate drammatiche: l'uomo è stato trasportato dall'autoambulanza della Croce Rossa all'ospedale più vicino, quello di Gemona. Improvviso il peggioramento delle sue condizioni di salute: è spirato poco copo le 21.

Non destano invece alcuna preoccupazione le condizioni degli altri quattro feriti.

Gli agenti della Polstrada ieri a tarda sera stavano cercando di contattare i parenti triestini della vittima per informarli della tragedia. I vigili del fuoco di Gemona hanno ripulito la sede stra-



Una delle automobili coinvolte nell'incidente (Bruni)

### Via Caboto: Audi contro auto in sosta

Spettacolare incidente, con danni ingenti ma senza con-seguenze per le persone, ieri all'ora di pranzo in via Ca-boto. Il conducente di un'Audi A4 station wagon - di cui non sono state rese note le generalità - ha perso il controllo dell'auto finendo contro una Ford Fiesta e un'Opel Astra, che erano parcheggiate di lato senza nessuno a bardo, danneggiandole pesantemente. L'uo-mo alla guida dell'Audi è rimasto illeso.

La sede locale appoggia il documento per il Fondo contro le povertà estreme

## Senza dimora, appello della Caritas

Anche Trieste, città non esente da casi di senza dimora trovati morti o sfiniti in mezzo ai rifiuti a causa del freddo, partecipa con le strutture che si occupano della realtà della strada all'appello lanciato recentemente dalla Caritas a livello nazionale per la creazione di un Fondo nazionale contro le povertà estreme, finora disattesa dal Parlamento.

La sezione provinciale della Caritas, diretta da Mario Ravalico, appoggia infatti il documento partito giovedì da Roma, nel quale l'organismo pastorale della Cei chiede alla politica di

rinnovare lo slancio per «tutelare i diritti delle persone a prescindere dalla loro condizione, ribadire l'essenza della persona, con una dignità non collegata alle competenze o alle prestazioni di cui è capace». «Non è un libro dei sogni - recita il documento - ma un modo di garantire i diritti costituzionali anche per chi è ai margini, come i senza dimora, di cui troppo spesso ci accorgiamo solo quando muoio-

La partecipazione della Caritas triestina e delle altre strutture locali all'appello nazionale segue a breve distanza gli ultimi due

tragici episodi avvenuti in città. A ottobre lo slovacco 62enne Alexander Jonas era stato ucciso dal freddo mentre aveva trovato rifugio in un'area abbandonata dietro al Silos di fronte alla stazione. Era rimasto vittima dell'improvviso abbassarsi della temperatura e della bora a 120 chilometri all'ora. All'inizio di dicembre, quindi, la macabra scoperta nell'ex Magazzino vini: durante un sopralluogo era stato rinvenuto il corpo mummificato dello sloveno 38enne Drazen Zinic, anche lui ucciso dal freddo e dagli stenti, presumibilmente un mese prima.

«Dal ministero della solidarietà sociale - prosegue la nota della Caritas - negli ultimi mesi sono arrivati segnali di attenzione. Si è deciso di avviare una ricerca per capire quanti sono e quali volti e caratteristiche hanno i senza dimora in Italia e inoltre, attraverso un disegno di legge collegato alla finanziaria, si è deciso di stanziare 10 milioni di euro per costituire un Fondo nazionale contro le povertà estreme. Purtroppo questo disegno di legge non è ancora stato approva-to e neppure calendarizza-to dal Parlamento. Chiediamo pertanto che questo piccolo ma confortante passo possa al più presto divenire realtà».

È 33.ma nell'inchiesta di Legambiente

### Le politiche locali a favore dei ragazzi sotto i 14 anni: la città guadagna 20 posti

Trieste guadagna venti posizioni nella classifica di «Ecosistema bambino 2008», ricerca condotta annualmente da Legambiente e che valuta le politiche a favore degli under 14 nei comuni capoluogo di provincia.

Se a inizio 2007, la città giuliana era andata a occupare la 53.a piazza (su un totale di 103), la nuova indagine la segnala in netta ripresa, collocandola al 33° posto.

La graduatoria è guidata da Torino, alle cui spalle seguono nell'ordine Ravenna, Roma, Modena, Forlì, Firenze e Pesaro. Meglio di Trieste anche Pordenone (18.a) e Udine (29.a), mentre rispetto a dodici mesi fa è da registrare il sorpasso del capoluogo ai danni di Gorizia (39.a).

Il lavoro portato avanti da Legambiente si basa sulla quantità e la qualità delle azioni messe in piedi dalle istituzioni locali per i più piccoli: iniziative culturali, progetti che li coinvolgano, campagne d'informazione, ma anche una sempre maggiore dotazione di uffici competenti ed il miglioramento di strutture e spazi urbani dedica-

«Questo salto in avanti non è frutto di fatti casuali - osserva Giorgio Rossi, assessore comunale all'educazione, infanzia e giovani - perché molto è

stato fatto nei mesi scorsi, non solo dal Comune».

«Giustamente si è scelto di dare uno spazio importante alla creatività di ragazzi e bambini, tentando di portare avanti sempre più le cose che piacciono loro. Voglio ricordare, inoltre, come istituzionalmente i nostri servizi siano superiori a quelli offerti in Friuli e non solo. Mi riferisco agli asili nido, alle scuole materne e ai ricreatori, che sono una prerogativa prettamente triesti-

A separare Trieste dal vertice della classifica di «Ecosistema bambino 2008», secondo Rossi, sono invece altri aspetti.

«E molto difficile - sostiene l'assessore - che si riescano ad avvicinare le primissime posizioni di questa graduatoria nel breve periodo, perché abbiamo dei problemi legati alle infrastrutture e all'edilizia scolastica, non facilmente risolvibili in fretta».

Da poco iniziato il nuovo anno, l'assessore guarda ai mesi che verranno con un obiettivo ben preciso legato al mondo dei giovani: «Bisogna riuscire a spostare l'asse di interesse triestino dal passato, a cui è orientato per tradizione. Dobbiamo far sì che si rivolga ai giovani, tentando di intensificare anche il rapporto fra le scuole e gli istituti scientifici d'eccellenza presenti in città».

Coinvolto nell'incidente probatorio un indagato la cui posizione sembrava dover venir stralciata

## Caso Lorito: anche Di Marco sarà lunedì a confronto con il suo accusatore Deste

Conto alla rovescia per

di Claudio Ernè

l'udienza di lunedì in cui il vice questore Carlo Lorito si troverà per la prima volta di fronte al suo accusatore, il pescivendolo Diego Deste. I pm Raffaele Tito e Lucia Baldovin da più di un mese hanno puntato su questo confronto, anticipando con la richiesta di incidente probatorio, il «normale» andamento dell'inchiesta e dell'eventuale processo.

Il primo tentativo di anticipazione, quello del 19 dicembre, è andato a vuoto e il confronto non c'è stato. Determinante per il rinvio dell'udienza si era rivelato il precario stato di salute del coindagato Orazio Di Marco, accusato dallo stesso Diego Deste di essere stato uno spacciatore di cocaina. Di Marco è malato di cuore e la patalogia di cui soffre si era rivelata incompatibile con la sua presenza in udienza. Prima una visita fiscale, poi lo stralcio della

sua posizione, avevano occupato tutta la giornata in cui il gip Massimo Tomassini avrebbe dovuto gestire il confronto tra gli indagati e il principale e forse unico loro accusatore. In pratica Orazio Di Marco sembrava uscito dall'incidente probatorio. Il suo fascicolo avrebbe dovuto seguire una strada autonoma proprio per evitare altri rinvii.

A sorpresa invece la Procura ci ha ripensato e, facendo marcia all'indietro, ha ottenuto che lunedì Di Marco sia nuovamente convocato in aula. Il difensore, l'avvocato Paolo Bevilacqua, si è opposto sostenendo che Diego Deste, che ha fatto uso di cocaina e ha ammesso di averla spacciata, è un teste poco credibile. Ma il gip ha respinto la sua istanza. Po-



L'ex capo della Mobile Carlo Lorito

chi giorni fa lo stesso Di Marco si e sentito male nell'abitazione di Ronchi dove è ristretto agli arresti domiciliari: è arrivata l'ambulanza del 118 e lo ha trasportato al Pronto soccorso dell'ospedale di Monfalcone. Lunedì alla riapertura dell'udienza potrà essere in au-

la per difendersi? Le sue condizioni glielo consenti-

Ma non basta. Tra Orazio Di Marco e il suo accusatore Diego Deste è guerra aper-ta. Il difensore di Di Marco, l'avvocato Bevilacqua, il 19 dicembre ha presentato per conto del suo cliente una denuncia per calunnia contro Diego Deste. «Sei un bugiardo. Mi accusi di aver spacciato cocaina sapendomi in-

Degli sviluppi di questa denuncia non si sa nulla: certo è che un paio di giorni più tardi l'abitazione del denunciante è stata perquisita su ordine del pm Raffaele Tito e gli investigatori hanno sequestrato gli appunti difensivi preparati per l'udienza dallo stesso Di Marco che ora si trova a sua

volta indagato con l'ipotesi di aver calunniato Diego Deste. «Non siamo stati noi a denunciare Di Marco» ha affermato ieri l'avvocato Gianfranco Grisonich, difensore di Diego Deste. «Il seque-stro degli appunti difensivi di Orazio Di Marco, afferma l'avvocato Paolo Bevilacqua, lede il nostro diritto di difesa. Per questo sono ricor-so al Tribunale del riesame che dovrà pronunciarsi nei prossimi giorni». Gli investigatori stanno cercando- come si legge nel capo di imputazione- anche un eventuale suggeritore della denuncia per calunnia e il computer da cui è partito il documen-

Il clima tra le parti, come si comprende, si sta facendo torrido anche perché i circa 20 testimoni sentiti di recente dagli inquirenti, non hanno confermato quanto dice Diego Deste su Carlo Lorito. Un approfondimento di inchiesta ha anche evidenziato che il vice questore da parecchi anni non aveva più problemi finanziari.

Secondo il giudice il giovane macedone aveva agito per necessità, la procura ricorre in Cassazione

## Porta clandestinamente la figlia in Italia: assolto

Assolto per aver agito in stato di necessità.

Con questa formula il giudice Fabrizio Rigo ha chiuso uno dei tanti processi collegati all'immigrazione clandestina. Sul banco degli imputati era seduto un giovane macedone, accusato di aver introdotto illegalmente in Italia la figlia ancora bambina. Il caso sembrava chiuso con questo proscioglimento ma la procura ha impugnato la sentenza di assoluzione e sul caso dovranno pronunciarsi i giudici della Corte di Cassazione. Ecco la storia.

Il giovane macedone al centro del processo da cinque anni lavora a Trieste con regolare permesso di soggiorno. La sua situazione economica è via via migliorata, tant'è che poco più di un anno fa, aveva deciso di ricongiungersi con la sua famiglia: moglie e due figli. Per restare nelle regole aveva presentato regolare domanda alla Questura. Sembra-

va fatta. Invece è emerso che l'alloggio in cui i genitori e i due figli avrebbero dovuto vivere, aveva una superficie troppo limitata per ospitare quattro persone. Era appena sufficiente per tre.

La Questura aveva dunque concesso due soli permessi di entrata regolare in Italia, escludendo la figlia minore ed ammettendo allo stesso tempo il fratello e la madre. Famiglia divisa. La piccola in altri termini avrebbe dovuto continuare a vivere con la nonna in Macedonia, come aveva fatto nei cinque anni precedenti.

Il papà non si è dato per vinto e ha agito ascoltando più le ragioni del cuore e del sentimento che quelle della legge. Nonostante il «no» pronunciato dalle nostre autorità, ha portato a Trieste sua figlia assieme alla moglie e al fratello. Come l'abbia fatto non si sa; probabilmente ha attraversato il confine



Il giudice Fabrizio Rigo

con la sua automobile e nessuno gli ha conte-

Qualcosa però nelle successive settimane è emerso e la presenza «clandestina» della bambina si è trasformata in indagine pena-

Il papà è stato rinviato a giudizio per aver fatto entrare nel nostro Paese un'immigrata clandestina. Il «no » era chiarissimo. Non importa che fosse sua figlia, non importa che avesse poco più di sei anni. La legge è legge e va rispettata. Secondo la procura che ha presentato ricorso in Cassazione, il padre avrebbe potuto affittare un appartamento con una superficie adeguata ad accogliere tutto il proprio nucleo familiare. Il mercato degli alloggi è «libero» e ognuno può sceglie-re ciò che più gli aggrada. Non c'è che l'imbarazzo della scelta. Resta da definire l'entità dell'affitto, non sempre proporzionato alle entrate degli inquilini. Ma questi sono dettagli, questioni marginali di fronte alla legge. Sei anni, immigrata clandestina perché sorpresa a vivere con la sua famiglia. c.e.

### Sequestro ex Ras: è slittata la sentenza del Riesame

prolungarsi del confronto, il verdetto del Tribunale del riesame in merito al sequestro del palazzo ex Ras di piazza Oberdan disposto dal pm Cristina Bacer che contesta ai nuovi proprietari (il gruppo Aliké) di aver danneggiato un edificio di valenza storica e artistica nel corso dei restauri, e di aver rovinato la scultura di Ugo Carà posta sulla facciata. Una decisione è attesa per oggi, ma non è improbabile che venga resa nota appena nei primi giorni della prossima settimana.

E slittato ieri, a causa del

Il Tribunale del riesame, presieduto da Alberto Da Rin, ha messo a confronto i magistrati e gli avvocati Guido Fabbretti e Livio Crapulin che difendono Dimitri Passaro, presidente del consiglio di amministrazione del gruppo Aliké Investments spa, e Gianluca Valenti, progettista del risanamento del palazzo costruito da Umberto Nordio e ora, su segnalazione di Italia Nostra, contestato sia dalla Soprintendenza (che però non aveva fin qui vincolato l'edificio) sia dalla Procura che ne ha raccolto l'esposto.

Secondo i rilevatori del Comune l'aumento mensile è stato dello 0,4 mentre quello annuale si assesta sul 2,6

# L'inflazione s'impenna con il caro-benzina

### L'effetto provocato dalla soppressione dell'agevolata e dal rialzo del petrolio

Il re petrolio continua a dominare la scena dei prezzi, facendo scatenare gli indici dei prodotti di largo consumo. Trieste non fa eccezione nel panorama nazionale; anche ieri, all'atto della diffusione dei dati raccolti dai rilevatori del Comune, migliaia di consumatori hanno visto eroso una volta di più il loro potere d'acquisto. Tutti i listini che in qualche modo hanno a che fare con l'oro nero hanno fatto registrare sensibili crescite: il gasolio per auto trazione è balzato del 4,2 per cento, la benzina verde del 3,5, il gas dell'1,6. Un'impennata che si af-

Su anche abitazione, acqua

agevolata. A seguire tutti prodotti e energia che vivono di trasporto su gomma, come gli alimentari

fianca

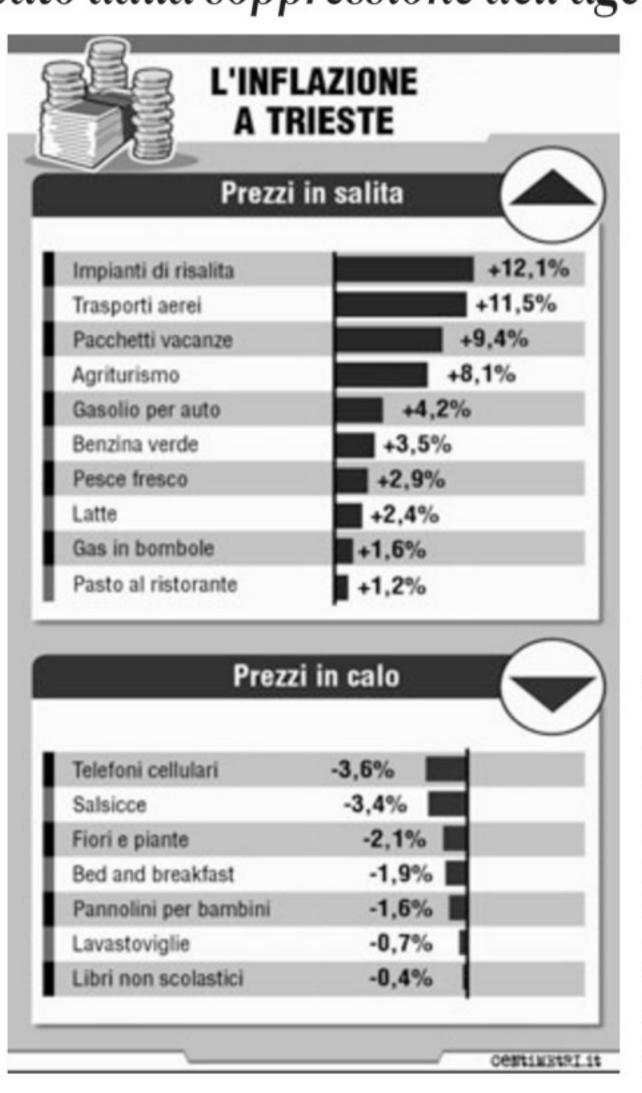
soppressione

dei contigenti

alla

benzina

o il comparto dei viaggi e delle vacanze. Risultato: in città l'inflazione mensile di dicembre si è attestata sul + 0,4 %, stesso dato di novembre. Cresce invece ancora e sensibilmente il dato annuale: + 2,6 %, quando a novembre ci si era fermati, si fa per dire, al + 2,2. Tutto questo sta a significare che la curva dei prezzi è oramai stabilmente orientata verso l'alto. Costa di più la vita quotidiana, perché sono in salita generi che riguardano tutte le famiglie,



### In flessione le comunicazioni

In controtendenza rispetto al generale aumento, a calare a Trieste nell'ultimo periodo sono stati solo i prezzi dei prodotti collegati ai servizi sanitari (- 0,1 %) e alle comunicazioni ( - 0,3). Nello specifico, le riduzioni (comunque contenute) hanno interessato beni come i telefoni cellulari, che proseguono in caduta libera da mesi, e qualche singolo alimento come il grana padano (- 4,3 %), le patate (- 1,9), la passata di pomodoro (- 0,9) o ancora i pannolini dei bambini.

come i prodotti per la casa, cibi e bevande, energia.

Osservando più da vicino i settori, si nota che la crescita più marcata (+ 1,5 % mensile, + 4.6 annuale) è quella dei **trasporti**, seguita da **abi**tazione, acqua, energia e combustibili (rispettivamente +0.4 e + 6.6), e altri beni e servizi (+0.4 e + 1.9).

«Sono seriamente preoccupata – dice Luisa Nemez, presidente dell'Organizzazione per la tutela dei consumatori - perché è da mesi che parliamo di un'inflazione reale capace di minare dalle fonda-

menta le possibilità di spesa delle famiglie di Trieste, ma nessuno ci ascolta. Si tenta da più parti di diffondere ottimismo - aggiunge - noi invece, come organizzazione di categoria, vediamo un futuro sempre più buio sotto questo profilo. Non si adottano decisioni concrete per permettere di far risparmiare - conclude la Nemez - e a pagare le conseguenze di tutto questo sono soprattutto le fasce più deboli della popolazione».

**LA STORIA** 

A oscurare l'orizzonte sono gli annunciati aumenti di acqua, luce e gas e l'incubo petrolio, che la forza dell'euro nel rapporto con il dollaro non sembra riuscire a ridimensionare.

Augusto Truzzi, presidente della Confconsumatori, è dello stesso parere della collega dell'Otc: «La continua crescita dell'inflazione non mi sorprende, anzi – afferma – mi sarei stupito se i dati rilevati dal Comune non avessero confermato questa tendenza. Come si può notare - sottolinea - non c'entra il colore del governo. Le difficoltà sempre più evidenti che tante famiglie incontrano nell'arrivare alla fine del mese c'erano quando era presidente del consiglio Silvio Berlusconi e proseguono adesso che c'è Romano Prodi. Del resto - conclude Truzzi – se alcuni prodotti alimentari crescono del 30 per cento all'ingrosso, non è possibile che poi questa situazione non si riversi sugli scaffali dei supermercati».

Ugo Salvini

E altre coppie newyorkesi starebbero per imitarli Lui statunitense, lei peruviana: scelgono Trieste per le nozze renti e amici: a Trieste, infatti, sosegue dalla prima di Matteo Unterweger no giunti solo in due, loro due. O meglio, in tre. Siccome infatti, per Sarà la splendida cornice di piazza ogni unione che si rispetti (e soprat-tutto che possa effettivamente esse-Unità a sancire la loro unione. Proprio una di quelle immagini che, re valida), è necessaria la presenza immortalate dalla macchina fotodi un testimone, ecco che quest'oggrafica, li hanno lasciati senza regi in municipio ci sarà il loro amico Riccardo Penco, italiano di origini

Carla Isabel Gamarra Martinez assieme a Matthew Babineau (Foto Bruni)

triestine che vive oltre oceano. A lui il compito di seguire il rito, firmare i documenti e aiutarli nella comprensione della lingua, visto che la coppia di innamorati parla esclusivamente l'inglese e lo spagnolo. Mansioni di un certo peso e soprattutto la soddisfazione di essere stato il solo ad avere il privilegio di seguirli in questa avventura. Ieri, peraltro, Penco li ha supportati



lui e per la donna che, oggi, diventerà sua moglie. «Siamo stati attratti dalla bellezza del luogo - continua Matthew -, ma anche dalla nuova centralità europea che avrebbe avuto questa zona, in virtù della caduta dei confini con la Slovenia, avvenuta poco più di due settimane or sono». E pare che proprio negli States e non solo si stia diffondendo sempre più l'interesse verso Trieste quale meta ideale per fare da scenario a un evento come il matrimonio. All'estero, insomma, sta prendendo piede un'autentica moda, grazie anche al fascino esercitato dalla nuova veste triestina senza più frontiere attorno. Il via libera burocratico,

per i due sposini, è arri-

vato grazie al lavoro del-

la sede triestina del Con-

solato del Perù e del con-

sole Alessio Semerani,

contattato da Carla Isa-

bel, nata 26 anni or sono a Lima,

proprio nella capitale del paese su-

damericano, e recentemente trasfe-

ritasi negli Usa per frequentare un

Master in legge a New York. «Non

ci fosse stato il consolato qui, sa-

remmo stati costretti a fare tappa

a Milano», afferma il giovane dotto-

re americano. La sua dolce metà,

come detto, vive attualmente nella

Grande Mela, non proprio attacca-

ta a lui, che invece lavora a Bo-

ston: i due, in effetti, sono soliti

sobbarcarsi continui trasferimenti

per riuscire a stare un po' assieme.

Dove andranno ad abitare dopo il

matrimonio «made in Italy»? Anco-

ra non si sa, ma il tempo per deci-

dere non mancherà. Rientrati in

territorio americano ripeteranno la

cerimonia per festeggiare con pa-

La Sala matrimoni del Comune di Trieste

nei rapporti con il personale dell'albergo di viale Miramare in cui i

due alloggiano. Trieste saluterà così una storia romantica iniziata nel 2002, quando galeotte furono le nevi del Vermont (nome che deriva dal francese e significa Monte Verde), piccolo stato a stelle e strisce situato nella regione del New England. Qualche sguardo timido, poi una, due occhiate più intense e quattro parole pronunciate a voce bassa per rompere il ghiaccio. «Eravamo entrambi in vacanza lì e ci siamo conosciuti. Tutto è nato in quei giorni», racconta Matthew, senza riuscire a mascherare un comprensibile sorriso. Quell'amore nato sei anni or sono troverà a Trieste la sua conferma più bella.

# Costano di più insalata, olio, burro e pesci

I dati dell'Osservatorio della Provincia sul paniere-tipo del comparto alimentare e prodotti per la persona

### Ma il picco è delle patate: +50 per cento nel giro di un solo mese

Aumentano i prezzi di insalata, patate (con un rincaro del 50 per cento) e alcuni pesci. Il rincaro riguarda soprattutto la fascia di maggior qualità di ciascun prodotto. È quanto emerge dall'Osservatorio prezzi al consumo istituito dalla Provincia, che mensilmente tasta il polso al mercato commerciale di Trieste, Duino Aurisina e Muggia.

Secondo i rilevatori di palazzo Galatti, nel corso dell'ultimo mese i segnali positivi riguardano le voci più economiche dei singoli beni (i sondaggisti infatti prendono in considerazione nella loro analisi mensile prezzi più bassi, quelli medi, quelli massimi e il costo dell'articolo piùvenduto per ogni tipologia). Seguendo questi para-metri, globalmente la spesa fatta dai triestini a dicembre, scegliendo le voci più economiche, è costata oltre un euro in meno rispetto a novembre (287,22 euro invece di 288,60). Un piccolo segnale di come i commercianti siano venuti incontro alle esigenze di risparmio della clientela. Saranno i prossimi mesi a dire se questo sarà stato il primo passo di una prolungata tendenza, come già dichiarato dal vicepresidente e assessore allo Sviluppo economico della Provincia, Walter Godina.

Tuttavia, il fatto che la variazione complessiva di prezzo sul paniere dei prodotti più venduti abbia palesato un incremento dello 0,82 % (da 465,02 a 468,85 euro), evidenzia come gli stessi consumatori non abbiano scelto sempre le soluzioni meno onerose durante il mese scorso. In molti casi, probabilmente, avranno inciso gli acquisti legati ai cenoni o ai pranzi natalizi, per i quali spesso si è disposti a scucire anche qualche centesimo in più. A proposito di euro sborsati, va segnalato l'ulteriore aumento generale del prezzo massimo del paniere: da 683,57 a 688,72 nell'arco di un mese (+0,75 %) e ben

Registrano un ribasso le offerte più economiche di articoli come mele, arance e zucchine

23,50 euro in più rispetto allo scorso aprile.

Queste le indicazioni principali fornite dalle consuete rilevazioni dell'Osservatorio provinciale prezzi al consumo, effettuate su un elenco come al solito composto da 87 voci, fra prodotti e servizi.

ORTOFRUTTA Nel settore frutta e verdura, balzo in avanti da record per le patate, che

### Le principali variazioni sui prezzi del mese di dicembre rispetto a novembre

(Fonte: Osservatorio provinciale prezzi al consumo)

itesa in 1 chilo o 1 levati nel corso de			isperio ai dati	Variazione prezzo
	Prezzo minimo	Prezzo medio	Prezzo massimo	prodotto più venduto
Olio di semi di girasole	0,98 (+15,29%)	1,68 (+0,60%)	1,95 (=)	+0,58%
Arance	0,60 (-38,78%)	1,56 (-12,85%)	3,60	-9,09%
Mele	0,60 (-13,04%)	1,94 (+2,65%)	3,60 (+5,88%)	+4,92%
Insalata lattuga nostr.	2,40 (+42,01%)	3,85 (+22,61%)	4,90 (=)	+22,61%
Insalata gentile	2,00 (+43,88%)	3,64 (+31,41%)	4,90 (=)	+31,41%
Zucchine	1,48 (-17,32%)	2,66 (+3,91%)	5,80	+8,43%
Patate	0,75 (+50,00%)	1,06 (+3,92%)	1,40	+4,76%
Sarde	2,00 (-48,72%)	3,95 (+1,28%)	5,90 (+51,28%)	+1,28%
Seppie	4,80 (=)	10,19 (+9,81%)	19,80 (+32,89%)	+7,66%

aumento del 50 %, passando da 50 centesimi a 75 al chilo. La diminuzione più alta, invece, è stata quella delle arance: -38,78% al minimo, per 0,60 eu-ro invece di 0,98, e -12,85 % al dato medio (con 1,56 euro da spendere invece di 1,79 per un chilo di prodotto). Mele e zucchine si sono distinte per una riduzione al minimo, rispettivamente -13,04 % (0,60 contro 0,69 euro) e -17,32 % (1,48 rispetto a 1,79 euro). Chiaramente, per quanto attiene l'ortofrutta l'andamento dei prezzi è sempre vincolato alla disponibilità della merce nel periodo. PESCE Sarde meno costose di

al minimo hanno mostrato un

1,90 euro a dicembre nel raffronto con novembre: 2 euro contro 3,90 di un mese prima, per un ribasso del 48,72 % al minimo. Singolare è il fatto che lo stesso pesce, sempre al chilo, abbia palesato un aumento del 51,28 % alla voce massima, volando da 3,90 a 5,90 euro. Un aggiustamento verso l'alto di due euro secchi. Incremento non da poco, esattamente del 32,89 %, pure per il prezzo massimo delle seppie: da 14,90 a 19,80. Ciò significa che per un chilo i consumatori hanno dovuto spendere quasi cinque euro in più. Anche in questo settore la stagionalità influisce sulla disponibilità di prodotto.

ALTRO Incremento del 15.29 %, al minimo, per il prezzo del-l'olio di semi di girasole (un litro): da 85 centesimi a 98. Piccoli aumenti pure per il burro, nella confezione da 250 grammi: al minimo +2,58 e al medio +1,80 %, con dati assoluti arrivati a 1,59 e 2,26 euro. Un mese prima erano stati segnalati a 1,55 e 2,22.

ma.un.

### Incontro tra l'ex ministro ed esponente dell'Udc e il gruppo cattolico di Forza Italia guidato da Bruno Marini

## Giovanardi agli esuli: «Più proposte che proteste»

Cittadini distratti sotto le feste, più attirati dalle vetrine e dagli addobbi natalizi che dagli oggetti e dagli accessori che dovrebbero restare custoditi nelle proprie tasche. Sono numerosi, infatti, i mazzi di chiavi e non solo quelli (nella lista, infatti, figura anche un telefono celulare) rinvenuti per strada a dicembre e che sono stati consegnati alle forze dell'ordine o negli uffici pubblici da addetti alla pulizia o dai passanti più coscienziosi. Il Comune, a questo proposito, informa chi avesse smar-

gente distratta durante le feste

Chiavi e telefonini smarriti:

rito mazzi di chiavi o un telefonino nel corso del mese appena finito che può rivolgersi all'ufficio oggetti rinvenuti nel palazzo municipale di piazza Unità, situato nella stanza 37 al piano ammezzato. Gli oggetti, una volta accertata la legittima proprietà, saranno riconsegnati. L'ufficio è aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12.30, con orario pomeridiano 14-16 sia il lunedì che il mercole-

Svariati oggetti smarriti sugli autobus sempre a dicembr si trovano anche presso la sede della Trieste Trasporti Spa, in via dei Lavoratori 2.

triestini che fino al 2003 avevano militato nel Ccd-Udc prima di confluire in Forza Italia, è stato il giorno del «ricongiungimento» all'insegna dell'orgoglio democristiano con l'ex ministro Carlo Giovanardi. Colui che nell'Udc attuale spinge, contro la maggioranza del partito di Casini, per un'adesione senza indugi al futuro Popolo della Libertà lanciato da Berlusconi. Regista dell'operazione l'ex Udc Bruno Marini che ha organizzato un incontro al Caffè degli Specchi tra i cattolici di Fi e lo stesso

Giovanardi. Un modo ele-

gante per lasciare intende-

Quello di ieri, per i cattolici

re, senza citazioni esplicite. che «gli uomini» di Giovanardi a Trieste stanno tra i berluscones e non tra i centristi guidati dai fratelli Sa-

«Nel centrodestra - ha spiegato Giovanardi nel suo intervento - abbiamo l'esigenza di fondare un partito popolare, democratico e d'ispirazione cristiana che normalizzi il quadro politico dopo il cataclisma di Tangentopoli e del 1994. Il nuovo partito si ritrova in quel 56% di consensi che si dice potrebbe avere oggi il Popolo della Libertà qualqra si tornasse a votare. E grosso modo lo stesso 56% che dal '48 al '94 si ricono-

sceva nel pentapartito e guardava, politicamente e culturalmente, ai liberali, ai repubblicani, ai cattolici, ai socialdemocratici, alla destra democratica e alla Dc. Non dare vita a questo partito sarebbe un'occasione perduta imperdonabile».

All'incontro, tra gli altri, si scorgevano anche i volti degli ex parlamentari Giorgio Tombesi (che ha precisato di essere venuto «per amicizia e vicinanza al Partito popolare europeo») e Renzo de Vidovich, consigliere della Federazione degli esuli istriani, fiumani e dalmati. Giovanardi, che ai tempi di Palazzo Chigi si era occupato delle questio-

ni dell'esodo rimaste aperte, ha dedicato gran parte dei passaggi del proprio intervento in chiave triestina proprio agli esuli. Riferendosi alla «divisione» in occasione della caduta dei confini (da una parte l'atteggiamento più radicale del-l'Unione degli Istriani con An, dall'altra quello più moderato della Federazione con Forza Italia) l'ex ministro ha auspicato da loro «proposte più che proteste, affinché si possa lavorare tutti assieme per ripristinare l'italianità e il rispetto dell'italianità in quelle terre. Quando 20-30 anni fa si andava in Istria, si vedeva un posto tetro in cui l'italia-



nità era sparita. Oggi, seb-bene non ancora da Fiume in giù, si vedono bandiere italiane sui municipi e la toponomastica in doppia lin-gua. Inviterei gli esuli, tutti, a riconoscere il grande lavoro svolto politicamente in questi ultimi anni per le loro questioni, dal Giorno del ricordo, al riconoscimento ai congiunti degli infoibati, agli stanziamenti in favore delle associazioni».

Quanto al nodo della riacquisizione dei beni in Croazia, nella prospettiva del-l'adesione di Zagabria all'Unione europea, Giovanardi ha insistito per «il perse-guimento della formula diplomatica che porti al riconoscimento dei diritti soggettivi individuali non coperti dai trattati».

Carlo Giovanardi (Bruni)



Sacchi di immondizie e materiali vari abbandonati fuori degli appositi cassonetti in via Caboto

Una discarica abusiva di notevoli proporzioni in via Pietraferrata

Valmaura-Servola, San Giovanni-San Luigi e San Giacomo-Barriera collaboreranno per liberare le aree invase da rifiuti e rottami

# Circoscrizioni alleate contro le discariche abusive

### Le emergenze: la 202, il bosco del Farneto, il viale al Cacciatore e via Brigata Casale

Con il nuovo anno si profila una stretta collaborazione tra Quinta, Sesta e Settima circoscrizione (rispetti-vamente Barriera Vecchia-San Giacomo, S.Giovanni-Chiadino e Valmaura-Servola) per combattere l'inquinamento e la formazione di discariche abusive. Spesso, infatti, i cittadini segnalano la presenza di immondizie e rifiuti ingombranti ai lati della Strada statale 202, oltre il cui ciglio si trovano oggetti di ogni tipo: motocicli, televisori, ma anche mobili e materiale edili-

Situazione simile, anche se meno grave, nel bosco

del Farneto, in viale al Cacciatore e in via Brigata Casale, dove, soprattutto d'estate, vengono abbandonati elettrodomestici rotti copertoni d'automobile. A rischio, inoltre, l'integrità ambientale dei letti dei numetorrenti scorrono nella zona, i

Andrea Vatta più famosi dei quali sono i rii Corgnoleto e Primario, dove sono stati trovati rifiuti e carcasse di animali morti. Tutte aree che si trovano ai margini dei singoli territori di competenza dei tre parlamentini. Il consigliere Francesco Battaglia ha quindi lanciato l'idea di una collaborazione più stretta tra le assemblee rionali, per realizzare interventi coordinati e si-

nergici tra loro. «La protezione ambientale non ha colore politico ed è più importante dei limiti territoriali - spiega il presidente della Settima circoscrizione Andrea Vatta -. Il quadro ecologico è prioritario, perché oltre alle aree verdi curate dal Comune devono essere tutelate anche la vegetazione spontanea. Contatteremo gli enti competenti in materia, come la Provincia, la Polizia municipale e anche Acegas-Aps, così da individuare le zone critiche e segnalarle prima che la situazione degeneri. Per quanto riguarda le periferie va posta la

massima attenzione agli in-terventi di pulizia e riquali-ficazione di torrenti e rii. Tra i parlamentini c'è una chiara sintonia d'intenti e quindi a breve stabiliremo degli incontri e dopo aver confrontato i diversi punti di vista elaboreremo un documento in materia».

Della stessa opinione Silvio Pahor, alla guida della Quinta circoscrizione. «Valuteremo un strategia comune – dice -. Sicuramente faremo anche una serie di sopralluoghi per definire quali siano i siti più sensibili. Considerando gli interventi di rinnovamento che Trieste sta subendo è fondamentale risol-

> vere la questione delle discariabusive. Servirebbero controlli più rigidi, per individuare e multare i responsabili di questi gesti. Il problema non riguarda, infatti, solo le zone isolate periferiche, ma buona parte della città. Alcune perso-

ne, invece di portarli alle discariche, lasciano i propri rifiuti ingombranti appoggiati ai cassonetti dell'immondizia. Acegas-Aps fornisce gratuitamente un servizio di ritiro a domicilio, proprio per venire incontro alle esigenze dei cittadini, ma dovrebbe pubblicizzarlo maggiormente, anche attraverso le bollette per le utenze domesti-

«L'ultima parola su quest'iniziativa spetta al consiglio, ma visti i suoi contenuti verrà quasi sicuramente portata avanti - dichiara, infine, il presidente della circoscrizione Gianluigi Pesarino Bonazza -. Il parlamentino deve osservare attentamente quanto accade nei rioni, così da permettere al Comune di intervenire rapidamente. Per avere un controllo capillare sul territorio è necessario prestare attenzione alle segnalazioni delle associazioni e dei resi-

Mattia Assandri

Nel comune di Trieste sono in via Carbonara, strada per Cattinara, via Valmartinaga, strada per Vienna e via Giulio Cesare

## In tutta la provincia sette punti di raccolta regolari

L'individuazione delle discariche abusive sul territorio della provincia di Trieste compete ad Agegas-Aps. Per combat-tere l'abbandono dei rifiuti ingombranti ai margini delle strade e nelle zone verdi l'ex municipalizzata ha allestito sette punti di raccolta, nei quali i cittadini possono portare gratuitamente tutti gli oggetti che, per tipologia o dimensioni non devono essere inseriti all'interno dei cassonetti.

Per utilizzare il servizio non serve alcuna prenotazione, ma è sufficiente trasportare ciò di cui ci si vuole liberare fino alle aree di stoccaggio e poi metterlo negli specifici contenitori, seguendo le indicazioni del personale specializzato che supervisiona le operazioni. I centri attivi nel Comune di

Trieste sono cinque e si trova-

no rispettivamente in via Carbonara 3, strada per Cattinara 2/1, via Valmartinaga 10, strada per Vienna 84 e via Giulio Cesare 10. A Muggia il punto di conferimento è situato lungo la strada per i laghetti di Noghere, mentre nel territorio di Duino-Aurisina ci si può rivolgere al centro servizi del Comu-

Acegas-Aps ha, inoltre, attivato un sistema gratuito di raccolta a domicilio per gli oggetti che non superano il metro cubo di volume, come ad esempio elettrodomestici o piccoli mobili. Per richiedere il ritiro dei materiali inutili è sufficiente contattare numero 040-572122 e concordare la data del passaggio della squadra tecnica, che effettuerà il prelievo direttamente dal portone o dall'abitazione dei cittadini. Informazioni più dettagliate sono disponibili sul sito internet di Acegas-Aps (www.acegas-aps.



Rifiuti in via Carbonara

#### **GRETTA**

### Presentata una guerela Villa Prinz, rimossa dai carabinieri la targa modificata

«Villa Primc» torna a chiamarsi «Villa Prinz». Ieri pomeriggio il presidente della Terza circoscrizione Sandro Menia e i carabinieri di Barcola hanno rimosso l'etichetta in ottone, recante le lettere «m» e «c», che da Capodanno copriva la «n» e la «z» incise sulla targa sottostante, alterando la toponomastica ufficiale della struttura di salita di Gretta, oggi sede della stessa Terza circoscrizione. Si chiude così il secondo round della «battaglia del nome», che in una settimana ha registrato il doppio blitz di un ignoto correttore, convinto che la villa debba chiamarsi Primc, dal cognome della famiglia slovena che li aveva vissuto. Al nuovo ripristino della targa, già effettuato dopo Natale una prima volta, ora si accompagna un'ulteriore contromossa: «A beneficio di residenti, scolari e frequentatori del parco e per la tutela dei beni dell'ammini-

dell'amministrazione». San-dro Menia co-munica infatti in una nota «di aver sporto que-rela contro igno-ti per danneggiamento e imbrattamento di proprietà comu-nale, per l'intru-sione notturna all'interno della recinzione, lasciando ai carabinieri della cola il compito



stazione di Bar- La targa della discordia

di ravvisare ogni altro eventuale reato».

Menia puntualizza inoltre «che d'ora in poi gli unici interlocutori saranno i legittimi eredi della famiglia», con cui scrive di volersi incontrare «volentieri se lo riterranno opportuno». Eredi che «sono gli unici titolati a richiedere il ripristino del cognome originario». «La toponoma-stica è una soltanto», insiste Menia, ricor-dando come non sia in suo «potere modifi-care a piacimento le intestazioni comuna-li». «Lo fosse cambierei tante di quelle ta-belle», aggiunge a voce il presidente della Terza circoscrizione. Che assicura: «Se i legittimi successori della famiglia voglio-no la modifica, ben venga. Questa, in ogni caso, è l'ultima volta che rispondo al ogni caso, è l'ultima volta che rispondo al coraggiosissimo anonimo».

Entro primavera gli interventi all'altezza del capolinea della 17. Sulla linea la Trieste Trasporti vuole impiegare autobus più lunghi

# Semaforo e strisce pedonali: via Valerio cambierà volto

### Gli abitanti da tempo chiedevano provvedimenti per limitare il traffico troppo sostenuto

Novità entro la primavera per la via Valerio grazie alla realizzazione di un nuovo impianto semaforico, e attraversamento pedonale zebrato, per rendere più sicuro il traffico all'altezza del capolinea della 17, spa-zio che a sua volta avrà un look più confacente.

L'opera era richiesta da anni dagli abitanti della strada a forte incidenza di traffico veloce e dalla stessa circoscrizione sesta, sensibile agli umori dei residenti che lamentavano il continuo ripetersi in quel punto di incidenti anche mortali. Una sollecitazione era però ultimamente anche giunta al Comune dalla Trieste Trasporti in quanto quest'ultima intende introdurre per la linea 17 dei bus più grandi, di 18 metri snodati. Bus che sino ad ora non si sono potuti adottare in quanto la piazzola del capolinea, dove gira il bus, non permette manovre

sicure per mezzi così grandi, ma necessari ad un percorso molto gettonato visto che serve l'università trie-È quanto specifica l'asses-

sore competente Maurizio Bucci: «Recentemente siamo riusciti a sbloccare una situazione ferma da tempo, in quanto quel tratto di strada era di proprietà Anas e non comunale. Finalmente, grazie ad una serie di accordi, un paio di mesi fa c'è stato il passaggio di competenze ed ora possiamo rendere più sicu-ro quel punto della via Valerio - poi aggiunge - Per rendere più sicuro uno degli accessi principali al centro città, sulle prime qualcuno aveva suggerito di realizzarvi una rotatoria, ma poi abbiamo optato per il progetto più semplice ossia quello dei semafori a chiamata, sia per i pedoni che per i bus». Ma ecco cosa prevede il

progetto, inserito nel Piano



Uno scorcio di via Valerio: secondo i residenti il traffico è troppo sostenuto

delle opere per una spesa di oltre 100 mila euro. «Il nuovo assetto della viabilità - spiega il mobility manager Bernetti - prevede una inversione dell'accesso della 17 al capolinea, che per entrare nella piazzola userà l'attuale imboccatura di uscita, nei pressi dell'ex

L'uscita avverrà ovviamente nel senso opposto, regolamentato da una serie di semafori intelligenti a chiamata, che al passaggio

Intasate le griglie di scolo e le canalizzazioni. I disagi maggiori in via di Basovizza e nelle vie Campo Romano, Volpi e Pineta

della 17 bloccheranno con il rosso tutto il traffico, in salita e discesa, della via Valerio. In tutta sicurezza il grande bus autosnodato potrà così girare per fare ri-

torno verso città. Gli spazi della piazzola

del capolinea verranno inoltre praticamente raddoppiati, grazie alle zone verdi limitrofe, che però non spa-riranno. Il verde restante infatti sarà sistemato, così come la grande aiuola cen-trale. «Ma ci sarà maggiore sicurezza soprattutto per i pedoni» dice soddisfatta la consigliera circoscrizionale Elisabetta Sulli, che da anni chiedeva (lo aveva fatto nel corso di due mandati e in più mozioni) un passag-gio zebrato con semaforo per risolvere i rischi di chi scendendo dal bus doveva poi attraversare la strada per ritornare a casa pro-

Nel complessivo rifacimento (previsto per la prossima primavera ) verranno anche realizzati tre attraversamenti pedonali, dei quali il più importante, dotato di semaforo a chiamata, sarà appunto collocato in linea con il baricentro della piazzola del capolinea.

Daria Camillucci

Da un paio di mesi ostruivano il passaggio su uno dei lati

denti».

## Eliminate le transenne a Scala Bonghi

A giorni verranno eliminate le transenne poste attorno a scala Bonghi, che da tempo impediscono il passaggio pedonale su uno dei due lati della lunga scalinata che congiunge via Pasquale Revoltella con la scoscesa via dell'Eremo alta. Sempre nella stessa zona e cioè sulla via Sinico, che interseca a metà la scalinata, intanto non si placa il malumore dei residenti che lamentano una illuminazione pubblica scarsa ed in certi punti ad intermittenza che lasciano all'improvviso al buio i pedoni.

La protesta perdura da lungo tempo e sino ad ora non ha trovato soddisfazione, malgrado l'interessamento della Commissione trasparenza del Comune che nel sito aveva fatto un sopralluogo alla presenza di un tecnico dell'Acegas-Aps. In quella occasione ci si era anche occupati della via Timmel che è praticamente priva di illuminazione, ma non si era riusciti a capire se

la pertinenza fosse appunto della privatizzata oppure dell'Ater che nel rione conta numerose proprietà. Di fatto gli abitanti per ritornare a casa alla sera incolumi e non rischiare di finire in un fosso, debbono farsi luce con delle pile portatili.

Tornando a scala Bonghi, si prevede che dopo l'Epifania verranno eliminate le transenne, poste ormai da un paio di mesi tra i primi scalini e l'angolo con la via Revoltella, nelle immediate adiacenze di una cabina telefonica e di una rivendita di giornali.

È quanto conferma anche l'ingegnere del Comune Luca Folin che anche spiega come l'interdizione pedonale era stata posta a causa di un muro privato pericolante, che poteva divenire un serio pericolo per i passanti: «Ma ora il privato ha sistemato la sua proprietà - dice - e dopo l'Epifania verranno tolte le transenne».

Fogliame sulle strade: proteste dei residenti a Opicina Foglie secche, non solo d'autunno, a intasare griglie di scolo e canalizzazioni pubbliche, a accumularsi in diversi punti della viabilità mettendo a rischio la circolazione stradale. Sulla questione esisterebbero diversi problemi nel comprensorio opicinese, almeno stando a quanto la circoscrizione di Altipiano Est avrebbe evidenziato all'Acegas-Aps in queste ore.

Secondo il consiglio, che ha raccolto le segnalazioni di diversi cittadini, mucchi di foglie secche sareb-

bero presenti nei tratti di carreggiata esistenti dietro le isole verdi e lungo l'asse principale di via di Basovizza, una delle principali della borgata carsica. Anche nell'adiacente canale di scolo, il fogliame fradicio avrebbe ormai riempito quasi completamente quella sede che, a detta di alcune persone non risulterebbe pulito ormai da un paio d'anni. Altri cumuli di foglie sono stati avvistati in alcuni tratti di via Campo Romano, via Volpi e via Pineta, quindi nella zona di Cam-

po Romano, immediatamente sovrastante l'ex statale 202. Ulteriori mucchi di foglie fradice creerebbero dei problemi in via San Mauro e in corrispondenza dei numeri civici 2 e 4 di via Conconello. Alcune griglie intasate sono state segnalate lungo la via S. Fosca, per la precisione all'altezza dei civici 7 e 11.

Sempre in tema di caditoie, ne è stata segnalata una che perde vistosamente in via del Biancospino, di fronte al civico n. 30. La circoscrizione avrebbe inoltre segnalato al Comune

una lista di interventi da eseguire per la riparazione di una serie di buche e avvallamenti su alcune sede stradali.

Le zone che necessitano di un intervento con asfalto a freddo sono individuate in via Campo Romano, di fronte al civico 20, in via di Prosecco, di fronte al civico 191 e in via della Ferrovia, nel tratto antistante l'edifico vecchio della stazione ferroviaria. Tali riparazioni dovrebbero essere prodotte entro la fine della prossima settima-

Via di Basovizza

m.l.

# Muggia, senza confini alture più agibili Provincia, aperto lo Sportello sport

Ora collegamenti veloci anche per chi non aveva il lasciapassare: favoriranno gli affari per i contributi

TRIESTE Un aumento del traffico veicolare, un maggiore numero di escursionisti e l'inizio di un vero e proprio interscambio tra due territori contigui ma divisi fino qualche settimana fa. A Muggia sta per prendere il via un pro-gramma di potenziamento della viabili-tà sui colli, a San Dorligo della Valle si tà sui colli, a San Dorligo della Valle si registrano grossi aumenti di traffico all'ex valico di San Servolo, lungo la strada che fa risparmiare diversi chilo-metri per raggiungere il soprastante Altipiano: la caduta delle barriere sui confini ha già avviato in provincia di Trieste quella rivoluzione viaria che do-vrebbe preludere a ben più ampi cam-biamenti: economia, servizi alle perso-ne e scambi culturali saranno sempre più interessati dalla possibilità di muopiù interessati dalla possibilità di muo-versi con maggiore libertà.

SABATO 5 GENNAIO 2008

In molti casi chi non ha mai posseduto il lasciapassare per i valichi di seconda categoria quasi non conosce, pur ri-siedendo in provincia di Trieste, strade secondarie e fette di territorio a ridos-so della città. Nel comune di Muggia, oltre ai ben conosciuti ex valichi internazionali di Rabuiese e San Bartolomeo, a Lazzaretto, esistono passaggi attraverso strade secondarie fino al mese scorso interrotte da quelli che venivano chiamati i «blocchi minori» o addirittura da valichi agricoli e quindi non attraversabili se non con permessi speciali. È il caso del valico di Cerei, al termino della via di Crovatini che si diparmine della via di Crevatini che si diparte dallo slargo dove s'incrociano la via D'Annunzio e la via Forti, nei pressi del campo sportivo. Asfaltata da poco, la nuova strada consentirà un facile accesso alla viabilità lungo le alture che dominano Muggia, alla quale si può ac-cedere anche attraverso gli ex valichi presenti nelle frazioni di Chiampore e di Santa Barbara. L'importanza dei collegamenti, ora liberi anche durante le ore serali e notturne, la spiega con chiarezza il sindaco muggesano Nerio Nesladek. «I contatti già avviati da tempo con il sindaco di Capodistria (comune confinante, ndr) ci consentiranno di avviare un programma di potenziamento della viabilità sui colli, in modo da togliere volume di traffico dalla costa. Il tutto in previsione di trasformare quel tratto di mare - annuncia il sindaco - nella spiaggia di Trieste e Capodistria». Non è un caso che il Piano regionale della viabilità prevedesse una strada a mezza costa (peraltro troppo costosa e dal terribile impatto ambientale) proprio tra la strada sul

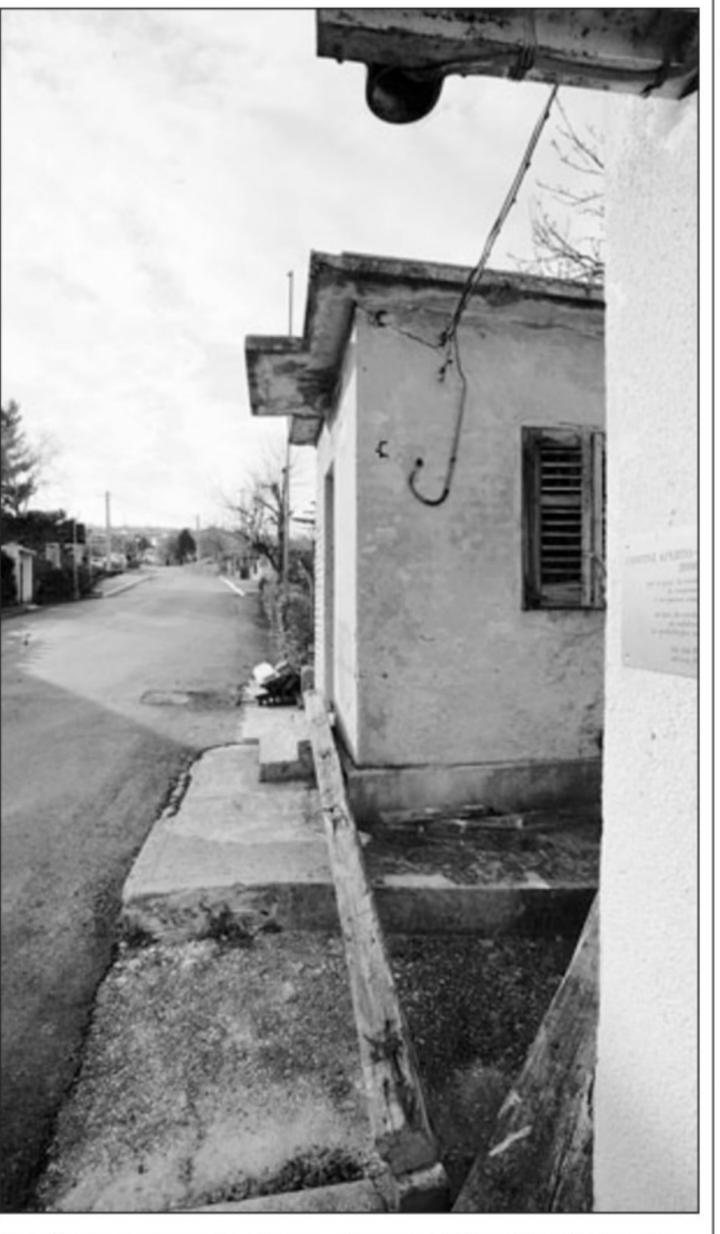


L'ex valico di San Servolo ora è più frequentato: vicino sorge il bel castello

co. Ma il sindaco Nesladek guarda già oltre, prospettando un futuro non troppo lontano. «Grazie all'apertura di nuovi percorsi - dice - penso a un aumento della residenzialità su entrambi i fronti, ma anche a un migliore accesso ai servizi, come potrebbe essere quello della sanità transfrontaliera, senza dimenticare la questione del trasporto pubblico. L'avere favorito l'accesso servirà all'economia del territorio e più in generale a tutti i cittadini».

A pochi metri dal valico di Rabuiese, lungo la strada che si diparte dalla rotatoria della vecchia strada Statale, in località Belpoggio s'incontra il vecchio valico di Noghere: di fatto tagliava in due un piccolo centro abitato. Poco più avanti Plavje e quei paesetti di confine che probabilmente sono destinati a rivitalizzarsi con la caduta delle barriere confinarie. Stessa sorte toccherà, molto probabilmente, anche ai centri abitati nei pressi della strada - stavolta in territorio comunale di San Dorligo del-

mare e quella sui colli in territorio slo- la Valle - che scorre a fianco dei Laveno per ovviare ai problemi di traffi- ghetti delle Noghere fino a Crociata e, attraverso l'ex valico di Prebenico-Caresana, introduce nella splendida Valle dell'Ospo. Oppure ai centri abitati dell'Altopiano di San Servolo che accoglie il meraviglioso castello, oggi rag-giungibile in pochi minuti da San Dor-ligo della Valle (seguendo la Strada provinciale 11 a due passi da Prebeni-co) proprio attraverso l'ex valico di San Servolo. «Stiamo valutando assieme ai sindaci dei Comuni sloveni confinanti cosa fare delle strutture confinarie per vedere di riutilizzarle. A ogni modo l'apertura dei confini - conferma Fulvia Premolin, sindaco di San Dorligo della Valle - è qualcosa di estremamen-te positivo e ha già iniziato a riunire con maggiore facilità due comunità divise. Basti pensare che il valico chiudeva alle 17 e per raggiungere l'Altopia-no era necessario almeno quadruplicare i chilometri di strada». Riccardo Coretti



Cerei: le sbarre rimosse favoriscono collegamenti più rapidi con la Slovenia

TRIESTE E' stato istituito alla Provincia (nella foto la sede) lo Sportello dello sport, allo scopo di facilitare la presentazione delle doman-de di contributo che le associazioni sportive e del tempo libero presentano annualmente entro il 31 gennaio, ai sensi della L.R. 3 apri-le 2003 n. 8 «Testo unico in materia di sport

e tempo libero», spe-cificatamente per: sostegno delle attività sportive e ricreative; potenziamento delle attrezzature sportive e ricreative; manifestazioni sportive e ricreative. Per presentare domanda di contri-buto è possibile ritirare la relativa modulistica in forma cartacea alle porti-



nerie provinciali di via Sant'Anastasio 3 e piazza Vittorio Veneto 4 o scaricare i relatipiazza Vittorio Veneto 4 o scaricare i relati-vi documenti dal sito dell'amministrazione (www.provincia.trieste.it - Sportello sport -Contributi). Le domande dovranno essere consegnate entro il 31 gennaio direttamente al suddetto Sportello, aperto da lunedì a ve-nerdì dalle 9 alle 12 (lunedì e giovedì anche 15-17). Le istanze possono anche essere spe-dite tramite raccomandata A/r, entro lo stes-so termine so termine.

### Ultima visita guidata alla mostra su Negrisin

MUGGIA Domani ultima visita guidata alla Mostra antologica «Giuseppe Negrisin», organizzata dal Comune di Muggia in occasione dei 20 anni dalla scomparsa del rinomato artista, allestita fino al 12 gennaio nella Sala comunale d'arte intitolata proprio allo scultore, in piazza della Repubblica 4 e al Museo d'arte moderna Ugo Carà di via Roma 9. Visto l'interesse suscitato dalla rassegna espositiva infatti à stato dalla rassegna espositiva, infatti, è stato deciso d'istituire ancora una visita guidata gratuita, alle 10.15. «Giuseppe Negrisin» è visitabile dal martedì al sabato dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19, la domenica dalle 10 alle 12. Per informazioni e prenotazioni telefonare allo 040-9278632 durante l'orario di apertura dell'antologica. Sarà in vendita il ricco Catalogo a cura di Barbara Negrisin con interventi del giornalista Enzo Santese e di Rita Viotti, autrice di una tesi di laurea sull'artista.

Mancano da installare le panchine dei punti panoramici. Si punta a un turismo anche di medio e ampio raggio

# Val Rosandra, pronti palmari e segnaletica

### A San Dorligo della Valle a settimane aprirà la Riserva: computer al Centro visite

SAN DORLIGO DELLA VALLE II 2008 sarà l'anno del pipistrello. È questo l'animale scelto dal Comune di San Dorligo della Valle per rappresentare simbolicamente il logo della Riserva della Val Rosandra, il gioiello naturalistico di Bagnoli oramai a un passo dalla fase di completamento dei lavori che hanno contraddistinto l'ultimo anno. «Grazie ai fondi ottenuti in ambito europeo e regionale vogliamo far sì che la Val Rosandra diventi una meta turistica a medio e ampio raggio e non solo per i visitatori domenicali, nella quale un soggiorno possa essere allietato sia dai nostri paesaggi che dai nostri prodotti tipici culinari» ha spiegato il primo cittadino di San Dorligo, Fulvia Premolin.

Condizioni meteorologi-



La cascata della Val Rosandra ghiacciata

che permettendo, l'inaugurazione ufficiale dovrebbe essere cosa di poche settimane. Il Centro visite è in fase di ultimazione. All'interno troverà spazio il Museo etnografico e di costumi popolari, reso possibile grazie al contributo di diversi cittadini locali che hanno messo al servizio del Comune i propri cimeli. Al Centro visite, inoltre, verranno distribuiti dei palmari, che fungeranno da guida interattiva per i turisti. «Il software, realizzato in collaborazione con l'Università di Trieste, è già pronto e riguarderà la flora e la fauna che caratterizzano la nostra riserva naturale» ha rimarcato Premolin. I percorsi all'interno della Valle sono praticamente ultimati. Un significativo lavoro è stato svolto per completare al

meglio la segnaletica, riscoprendo anche gli antichi toponimi caduti da tempo nel dimenticatoio. Tra gli ultimi accorgimenti da completare la necessità di posizionare qualche panchina nei punti panoramici più strategici. Ristrutturata completamente invece la chiesetta, che dovrebbe valorizzare l'aspetto spirituale della Riserva, con pellegrinaggi e manifestazio-

I tanti incontri avuti con la popolazione rientranti nel servizio Agenda 21 e le ultime riunioni del Comitato tecnico-scientifico hanno sicuramente contribuito a sviscerare le eventuali problematiche restanti. «È chiaro che c'è grande attesa da parte degli esercizi commerciali, che giustamente con la Riserva vedono la possibilità

di aumentare la propria mo-le di lavoro; anche per que-sto abbiamo voluto favorire la valorizzazione della Val Rosandra fuori dai confini locali» ha evidenziato il sindaco di San Dorligo. Un importante passo è stato compiuto inserendo una pagina pro-mozionale nell'edizione 2008 del Touring Club Italiano, la massima pubblicazione di carattere turistico in

Inoltre, entro breve, verrà proposto un libro, curato dal professor Dario Gasparro, nel quale il naturalista ha raccolto una cospicua serie di saggi composti da avvalorati esperti e semplici cittadini conoscitori di queste terre. Dopo secoli di storia, dunque, la Val Rosandra, una volta via di passaggio, acque-dotto verso la città e importante sede della Ferrovia imperiale, si appresta a diven-tare un'oasi di primo piano, in cui i sentieri, le vie di arrampicata e le palestre di roccia costituiranno una grande attrattiva per le migliaia di visitatori previsti che frequenteranno questi 750 ettari di pura natura. Riccardo Tosques La scelta dopo avere scartato rana e gambero

### Un «misterioso» pipistrello avvistato nel 1960 a Bagnoli simbolo del nuovo parco

SAN DORLIGO DELLA VALLE Rhinolophus blasii è il nome

scientifico del rarissimo pipistrello segnalato in Val Rosandra nel lontano 1960. Quella di Bagnoli è l'uni-

ca testimonianza considerata attendibile mai fatta in tutta Italia (altre segnalazioni sono arrivate da altre zone italiane, tutte però ri-tenute incerte dagli esperti del settore) di quello che rimane un'apparizione miste-

Nella Val Rosandra sono segnalate invece altre sette specie di pipistrelli, comuni in tutta la Penisola.

Fiore all'occhiello della Riserva naturalistica che si sta ultimando e che nel 2008 vedrà iniziare l'attività turistica ma anche didattica, è anche la famosa

Grotta dei pipistrelli, situata poco prima di Bottazzo e lunga un centinaio di me-

L'idea di scegliere questo simpatico animaletto, che invero sucita sentimenti contrastanti, come logo della Riserva naturale è prevalsa dopo avere preso in considerazione la rana della Val Rosandra e il gambero, crostaceo oramai in fase di completa estinzione dalle acque dolci carsiche dopo che molteplici fattori, legati alla presenza e all'attivi-tà umane ma anche prettamente naturali come i recenti cambiamenti climatici che caratterizzano del resto ampie aree del globo, ne hanno compromesso le condizioni di sopravviven-

La struttura sorgerà tra il centro abitato e il confine per Lipixxa. Il progetto punta anche a ripristinare la flora di landa, quasi scomparsa con il declino degli animali d'allevamento

## Sul Carso torna la pastorizia: a Basovizza ricovero all'aperto da 320mila euro

TRIESTE L'attività pastorizia tornerà a breve a fare ripopolare il Carso con pecore, capre e mucche. Con il nuovo anno partirà infatti anche la seconda fase del progetto di recupero della landa carsica che per la prossima primavera prevede la costruzione a Basovizza di un ricovero all'aperto per ani-

mali da pascolo. Tre gli obiettivi principali: la salvaguardia dell'ambiente originario, il ripristino sul territorio di attività storiche quali la pastorizia e il rilancio economico e turistico del settore agricolo. Un piano di recupero per il quale la giunta provinciale di Trieste ha stanziato oltre 774 mila euro. Di questi, 320 mila andranno a coprire la spesa per la costruzio-

ne del ricovero all'aperto per i bovini. L'area in questione è compresa tra Basovizza e il confine di Lipizza, dove sul lato destro già da tempo sono visibili dei recinti, utilizzati per la prima fase del progetto appena con-

Dopo mesi di lavoro, la Società cooperativa Pascolo sociale di Basovizza, grazie al supporto degli esperti delle Università di Trieste e Padova, ha terminato lo studio che ha permesso d'individuare le linee strategiche da utilizzare per portare a termine i tre obiettivi prefissati. Con alcuni esperimenti diversificati è stato possibile accertare il fatto che sul territorio carsico la storica attività di pastorizia non solo è ancora possibile,



Mucche al pascolo: con capre e pecore torneranno sul Carso

ma può anche permettere di ripristinare la landa carsica ormai in via di estinzio-

Con il venire meno delle attività di pascolo, infatti, il territorio dal punto di vista vegetativo ha subito nel tempo delle sostanziose modifiche: la landa ha lasciato spazio a un progressivo imboschimento dell'area. Basti pensare alla presenza, che oggi possiamo riscontrare, del pino nero o di arbusti bassi in certe aree dove storicamente non attecchivano, in quanto galline, mucche e pecore, con il loro razzolare e brucare, ne ostacolavano la crescita.

Ora, quindi, gli agricoltori della zona provvederanno a riportare sul territorio in modo alternato ovini, ca-

prini e bovini che pascoleranno indisturbati nelle aree protette potendo, in caso di carestia, foraggiarsi nel ricovero all'aperto. «L' idea - spiega il vice presi-dente e assessore all'Agricoltura e alle politiche per il Carso Walter Godina - è nata dall'allora assessore provinciale all'Ambiente Fulvio Tamaro (ora assessore all'Ambiente e all'agricoltura del Comune di Duino Aurisina, ndr) e oggi, grazie al minuzioso lavoro, l'Ente è riuscito a concretizzarla in modo eccellente. Il progetto s'inserisce nell'ambito del piano di sviluppo del marketing del Carso».

«Recuperando dal punto di vista paesaggistico e agricolo la vera natura di questo territorio - precisa anco-

ra Godina - potremo rilan-ciare l'Altipiano anche dal punto di vista turistico. In quest'ottica si colloca la costruzione di un ricovero per bovini. Un modo per creare delle zone adibite a pascolo che potrà essere utilizzato non solo dagli agricoltori, ma anche dai visitatori che vorranno acquistare i formaggi del territorio e vede-re i luoghi dove pascolano gli animali che li producono. Insomma un turismo carsico che non potrà pre-scindere dalla creazione di percorsi naturalistici». Nel dettaglio il finanziamento della Provincia prevede an-che una spesa di 200 mila euro per la bonifica dei terreni forestali, circa 8 mila euro per la segnaletica e 23 mila per il ripristino di uno stagno per la raccolta delle acque piovane già utilizzato in passato come abbeveratoio per gli animali.

Silvia Stern

Le nostre e-mail: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it fax: 0403733209 0403733290

# AGENDA

LA COMUNITÀ DI TRIESTE

a cura di Arianna Boria

Decine di manifestazioni previste domani nella provincia

# Una Befana indaffarata tra discese in grotta e feste di bambini

Non solo calze appese al camino e tanti dolci da gustare, la giornata dell'epifania a Trieste sarà all'insegna di un fitto calendario di appuntamenti, dedicati soprattutto ai bambini. Alle 10.30 alla galleria Tergesteo la Banda Refolo si esibirà in un concerto, con musiche di autori classici e contemporanei e un repertorio di brani folkloristici, popolari e moderni. A Barcola invece alle 11 spazio alla musica della banda Triestinissima, nel piazzale 11 settembre 2001, mentre nel pomeriggio all'oratorio di Roiano si terrà lo spettacolo «Dai monti al mare» e alle 16.30 uno spettacolo per bambini, con giochi di magia. La befana, con dolci e doni, scenderà anche in molti locali del centro e in periferia.

A Muggia il Comune propone un ampio programma. Alle 15 in Duomo si potrà assistere alla musica del coro Lipa di Basovizza e del Gruppo di arpe celtiche di Trieste. Alle 16.30 in piazza Marconi l'associazione «Persemprefioi» proporrà al pubblico le «befaniadi», con tanti giochi di intrattenimento per bambini, curati da animatrici mascherate da befane, che offriranno ai più piccoli anche racconti e favole ispirate alla vecchina che, come

tradizione, porta dolci e regali ogni anno.

Tutte le donne inoltre po-

tranno partecipare alla gara di torte, allestita in piazza, con un'attenta giuria che valuterà la golosità più buona. I bambini infine sono invitati dagli organizzatori a presentarsi all'appuntamento vestiti proprio da befane. Sempre in piazza Marconi alle 18 si svolgerà anche la tradizionale «lucciolata», fiaccolata di beneficenza con partenza dal ricreatorio Penso, e alle 18.30 la banda cittadina chiuderà la giornata con il concerto per l'Epifania, in collaborazione con l'associazione Azzurra, Malattie Rare. Domenica la direzione del Servizio Civici Musei Scientifici del Comune ricorda che, in occasione della festività, l'acquario marino effettuerà un'apertura straordinaria, dalle 9 alle 13. Nella Grotta Gigante vicino a Trieste le Befane, i Re Magi e Babbo Natale scenderanno dalla volta lungo una sottile corda con il sacco pieno di dolciumi da donare ai bambini presenti nella cavità Per gli adulti gli speleologi prepareranno con una divertente cerimonia vikinga, fra alte fiamme, il mitico Granpampel, bevanda segreta corroborante. Suonerà la banda dell'Oratorio dei Salesiani

di Don Bosco. La biglietteria aprirà alle 13.30. Per l'occasione dalle 14 l'ingresso alla Grotta sarà continuato fino alla fine della manifestazione (Grotta Gigante tel. e fax 040327312 - email:info@grottagigante.

Nel pomeriggio di domenica ultima occasione per vedere il presepe parlante della Repubblica dei Ragazzi a palazzo Vivante, in Largo papa Giovanni 7, dalle 15.30 alle 18.30. Hanno festeggiato la befana in anticipo invece, ieri pomeriggio, una settantina di bambini, nel corso di un appuntamento organizzato dall'associazione «I bambini di Trieste», in via Donota, alla Lega Nazionale, dove i piccoli hanno ricevuto regali e dolci, con l'animazione di un pagliaccio e ancora con musica e canti. Tanti i triestini che seguiranno domenica anche i noti pignarul in Friuli, le feste della befana con i tipici falò. Intanto i negozi di dolci in città stanno allestendo le calze, piene di cioccolato, carbone dolce, caramelle e gommose, mentre per i più esigenti calze voluminose e molto ricche sono in vendita nei tanti negozi di giocattoli, piene in questo caso di bambole, macchinine e non

Micol Brusaferro



La festa svoltasi all'interno della Grotta Gigante per la Befana 2007

Sarà riproposto domani il tradizionale rito del lancio della croce in mare vicino alla chiesa

## Epifania con tuffo per la comunità greca

Il giorno dell'Epifania sarà speciale, come ogni anno, per la comunità greco ortodossa di Trieste, che festeggerà il 6 gennaio con una messa e un rito sul molo Audace la benedizione delle acque, con una mattinata di cerimonie, aperte non solo ai fedeli, ma a tutta la cittadinanza. Alle 10.30 verrà celebrata la messa all' interno della chiesa greco ortodossa sulle Rive, quindi, subito dopo, partirà la processione, che ogni anno raduna centinaia di triestini, per arrivare fino alle acque del golfo, accompagnata da un picchetto di marinai. Il gruppo, secondo tradizione, si fermerà nel punto dove le acque sono più vicine alla chiesa. Quando tutte le persone avranno raggiunto la riva, attorno a mezzogiorno, verrà gettata nel golfo una croce, per la consueta benedizione delle acque. Subito



L'Epifania del 2006

dopo il lancio uno o più fedeli, sfidando il freddo e le rigide temperature del golfo, si tufferanno per riportare a galla e sulla terra ferma la croce, sul molo Audace. Anche in Grecia naturalmente domenica si celebreranno i riti della giornata, gettando la croce nell'acqua del mare, di un fiu-

me o di uno stagno, e nel porto del Pireo, dove la cerimonia avviene in modo solenne, fra suoni delle campane e delle sirene dei battelli. Alcuni giovani si tuffano per ripescare l'oggetto sacro, tra ali di folla, e chi lo riporta in superficie viene acclamato come un eroe. Domenica 6 gennaio cominceranno anche le celebrazioni del Natale della comunità serbo ortodossa, che festeggia la ricorrenza in realtà lunedì 7. La prima messa si svolgerà domenica alle 18 alla chiesa di San Spiridione, con un successivo rito lunedì mattina alle 10. Per tutta la comunità di Trieste, come nel resto del mondo, la giornata sarà caratterizzata dallo scambio di doni, ma anche da tanti altri rituali, come il pane, che viene servito nascondendo all'interno una moneta. Chi la troverà sarà fortunato tutto l'anno.

### Mobilitazione generale per prelevare la bestiola prima del passaggio del treno, poi una delicata operazione durata quattro ore: adesso è più vispa di prima

«Ma come si permette quel gattaccio di camminare lungo il mio sentiero?». Detto fatto e Trudie si lancia alla rincorsa del micio, il quale - vedendosi attaccato da quella cagnetta bianca con mezzo muso nero, per nulla aggressiva ma chiassosa - con un movimento, appunto felino, si scosta proprio quando Trudie lo sta acchiappando. Trudie, spiazzata, va a finire in un buco della rete di protezione e precipita sui bina-



Mosè e Trudie, sempre vicini l'uno all'altra

na, dopo un volo di almeno 10 metri. Quanto descritto non è la sequenza di un cartone animato tipo «Wile E. coyote e Be Beep», ma la drammatica disavventura capitata alla pove-

di cotone con le sembianze di cagnetta. L'episodio è accaduto una domenica di autunno sul sentiero dei Pescatori ad Aurisina. Trudie era a spasso con il suo «fratellastro» Mosé ri della ferrovia Trieste-Opici- ra Trudie, un dolce batuffolo assieme a Vivien Piemontesi, punto è scattata una vera e che grazie alla bontà della si-

L'incidente sul sentiero dei Pescatori ad Aurisina a causa di un micio

# Trudie, cagnetta miracolata

### Era precipitata da 10 metri sui binari ma si è salvata

una delle tante signore triestine davvero amanti dei cani. Trudie è caduta sui binari, pareva morta dopo quel volo pauroso. E comunque c'era il pericolo dell'imminente transito di un treno. Incuranti del pericolo i suoi proprietari si sono calati dalla scarpata a precipizio fino a raggiungere Trudie che, miracolo, era ancora viva. L'hanno recuperata appena in tempo per scansarsi dal passaggio di un convoglio. A quel

propria mobilitazione. La monfalconese Luisa, a spasso sullo stesso sentiero con i suoi Phoenix e Ramses, si è offerta di trasportare Trudie nello studio veterinario Iaglitsch-Lupi di Monfalcone. Nonostante la giornata festiva i medici si sono prodigati per quattro ore nelle cure e hanno salvato Trudie. Che ora sta bene e anzi come racconta Vivien - è più vispa di prima. Il più contento di tutti sembra essere Mosè,

gnora e del marito ha potuto ricominciare a fidarsi degli uomini dopo aver subito da cucciolo maltrattamenti di ogni ti-

Insomma, una storia a lieto fine quella di Trudie per merito soprattutto a persone di buon cuore e amanti degli animali. Unico neo della vicenda: il buco nella rete è ancora là e potrebbe diventare una trappola per qualche altro anima-

Roberto Covaz

### Carmen Galasso, di origini pugliesi, ha sbaragliato tutte le concorrenti ai campionati Ifbb di Agrigento

## È una triestina la Miss Mondo di body-building

Bella come le «mule» triestine, caparbia come gran parte delle donne pugliesi. Un mix che ha consentito a Carmen Galasso di conquistare il titolo di campionessa del mondo di body building, Over 35 -Fitness, traguardo ottenuto nell'anno passato ad Agrigento, teatro dei campionati targati Ifbb.

Cinquantatre i kg del suo peso forma, 97/70/90 le misure della ex Miss Mondo, 42 anni, originaria di Francavilla ma residente da tempo a Trieste, dove lavora in una agenzia immobiliare gestita assieme al compagno Maurizio, anche egli appassionato di body building.

Per salire sul tetto del mondo Carmen Galasso ha saputo mettere in riga le altre 24 concorrenti in rappresentan-

za di 40 nazioni. Un exploit che oltre a tutto le ha consentito di spezzare o nel contempo l'egemonia delle atlete dell'Est,, xche risultavano da anni le protagoniste assolute dei concorsi che coniugano bellezza e tonicità muscolare.

Un successo che ha appagato una forma di vanità femminile o antiche ambizioni sportive?

Ho sempre praticato sport. Quando abitavo in Puglia facevo atletica, i 3000 metri per la precisione. Per il body building, dieci anni fa, l'approccio è stato diverso.

. Raggiunta la soglia della trentina sentivo il corpo cambiare e non mi piacevo. Temevo di lasciarmi andare troppo e così ho cominciato a lavorare, modificando ritmi di vita e

abitudini. Ad esempio?

La dieta, senza dubbio. Una maniera accorta di nutrizione mi ha permesso di migliorare

il mio stato e di poter poi ambire anche all'aspetto agonisti-

Sono migliorata nel portamento e nella postura, sia nella vita che poi nelle gare. Si tratta di una dimensio-

ne sportiva ed estetica che spesso accentra molte critiche.

E' vero, ma soprattutto dalle donne. Intendo da quelle che non praticano e che non possono capire l'intensità del lavoro in palestra e i veri obiettivi di questa attività.

Gli uomini invece? Apprezzano le forme e la «tonicità» muscolare a questi livelli?

Apprezzano, apprezzano, eccome.. Me ne accorgo tranquillamente in spiaggia ad esempio, quando le forme risaltano del tutto.

A proposito, lei ha conosciuto il suo attuale compagno proprio sfilando in un concorso di body building.

E' stato qualche anno fa a Rimini. Lui era uno dei giudici di gara, è stato quasi un colpo di fulmine. Dico «quasi» perché a livello di condizione agonistica in quella occasione non sono riuscito a convincerlo troppo...

Ora, assieme all'ex campione del mondo Mauro Sassi, è diventato anche uno dei miei preparatori.

Torniamo al titolo mondiale conquistato. Poteva spianare altre strade?

Non credo. Avessi vinto un titolo mondiale in qualche altra disciplina magari potevo ambire ad un reality. Il body building non ha questi privilegi, colpa forse di certi pregiudizi legati all'uso di sostanze chimiche.

Un fenomeno che purtroppo esiste comunque in tutti gli sport e che io ripudio decisa-



### **■** CALENDARIO

IL SOLE:	sorge alle	7.46
	tramonta alle	
LA LUNA:	si leva alle	5.29
	cala alle	13.36

1.a settimana dell'anno, 5 giorni trascorsi, ne rimangono 261.

IL SANTO S. Amelia

gomento.

IL PROVERBIO Il fanatico è un uomo che non può cambiare opinione e non vuole cambiare ar-

#### ■ FARMACIE

Dal 31 dicembre al 5 gennaio 2008 Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16: via Giulia 1 tel. 635368 largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19) tel. 766643 via Flavia di Aquilinia 39/c - Aquilinia tel. 232253 Sgonico - Campo Sacro 1 tel. 225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Giulia 1 largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19)

corso Italia 14 via Flavia di Aquilinia 39/c - Aquilinia Sgonico - Campo Sacro 1 tel. 225596 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente) In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televita. www.farmacistitrieste.it

tel. 631661

Dati forniti dall'ordine dei Farmacisti della Provincia di Trieste

#### FMFRGFN7F

corso Italia 14

LIVILINGLINZL	
AcegasAps - guasti	800 152 15
Aci soccorso stradale	80311
Capitaneria di porto	040/67661
Carabinieri	11
Corpo nazionale guardiafuoch	i040/42523
Cri Servizi sanitari	
Emergenza sanitaria	118
Guardia costiera emergenza	153
Guardia di finanza	11
Polizia	11
Protezione animali (Enpa)	040/91060
Protezione civile	800 500 30
	340/164041
Sanità Numero verde	800 99 11 7
Sala operativa Sogit	040/63811
Telefono amico 0432/56	2572-56258
Vigili del fuoco	11
Vigili urbani	040/36611
Vigili urbani servizio rimozioni	040/36611

### ■ TAXI - AEREI - TRENI

١	The second secon	
	Radiotaxi	040307730
	Taxi Alabarda	040390039
	Taxi - Aeroporto	0481778000
	Aeroporto - Informazioni	0481773224
	Ferrovie - Numero verde	892021



#### 50 ANNI FA SUL PICCOLO a cura di Roberto Gruden

### ■ CINQUANT'ANNI FA

### 5 gennaio 1958

➤ Le statue dello scultore Franz Martiner di Ortisei che dal 1933 compongono il maestoso presepio di Sant'Antonio Nuovo, lasceranno il posto ai bambini della scuola di catechismo, che domani, festa dell'Epifania, rappresenteranno il «Mistero della Natività».

➤ Tra i numerosi trattenimenti per i bambini in programma per questa Befana, si è avuta ieri la festicciola offerta dai Vigili del fuoco nella caserma di via Niccolini, presenti le massime autorità cittadine. Da parte sua, l'intendente di finanza, dott. Broi, ha distribuito i doni riservati ai figli dei funzionari dell'amministrazione finanziaria per iniziativa del Ministro Andreotti.

### ■ MOVIMENTO NAVI

### **ARRIVI**

Ore 6 VERDANA da Ravenna a A.F. Servola; ore 6 SENA KALKAVAN da Fiume a Molo VII; ore 6 ADRIA BLU da Venezia a Molo VII; ore 8 UN MARMARA da Istanbul a orm. 31; ore 8 SIDER PONZA da Taranto a A. F. Servola; ore 8 SKY HO-PE da Chioggia a Scalo legnami B; ore 13 VENE-ZIA da Durazzo a orm. 22; ore 14 ULUSOY 5 da Cesme a orm. 47; ore 23 ELISA da Milazzo a ra-

### **PARTENZE**

Ore 1 NORTHERN RELIANCE da Molo VII a Fiume; ore 6 NAVIGATOR A da Siot 1 a ordini; ore 6 SMSC ADRIANA da Molo VII a Venezia; ore 9 GLORIA da Frigomar a Porto Nogaro; ore 10 CO-RAL SEA da Siot 3 a ordini; ore 12 SEMYON RUD-NEV da orm. 13 a Porto Nogaro; ore 18 VENEZIA da orm. 22 a Durazzo; ore 18 SENA KALKAVAN da Molo VII a Ancona; ore 19 ADRIA BLU da Molo VII a Venezia; ore 19.30 UN MARMARA da orm. 31 a Istanbul; ore 22 ULUSOY 5 da orm. 47 a Cesme; ore 22 DESH SHAKTI da Siot 4 a ordini; ore 23 VERDANA da A.F. Servola da Piombino.

# Trieste, un buon anno col tributo ai Beatles

### Saranno assegnate anche le Rose d'argento e di cristallo per i triestini meritevoli

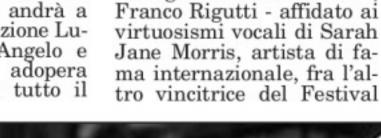
dettaglianti della città,

Tutto è pronto al Palatrieste per «Buon anno Trieste», la manifestazione tradizionalmente offerta dall'Associazione dei commercianti al dettaglio alla città in prossimità della festa della Befana. Alle 18.30 saranno aperti gli ingressi, mentre lo spettacolo pren-derà il via alle 20.30. Quest'anno sarà l'intramontabile musica dei Beatles suonata dalla «The Monte Carlo Nights Orchestra» di Nick The Nightfly e cantata da Sarah Jane Morris a salutare l'arrivo del 2008.

Il concerto, allestito in collaborazione con la «Trieste Eventi», avrà una forte

connotazione di solidarietà. Parte dell'incasso andrà a favore della Fondazione Luchetta, Ota, D' Angelo e Hrovatin, che si adopera per i bambini di tutto il

mondo. «Tribute to the Beatles» sarà il titolo dello spettacolo «che vuole un omaggio di classe all'indimenticato quartetto di Liverpool spiega il presidente dei





Nick «The Nightfly» e Sarah Jane Morris

di Sanremo del 1991 in coppia con Riccardo Cocciante e alla bravura dei musicisti della 'Monte Carlo Nights Orchestra'». «Buon Anno Trieste» è giunta alla sua

28.a edizione e prevede, attesissima, la consedella «Rose d'argento» e delle «Rose di cristallo». Si tratta primo caso del riconoscimento a un personaggio abbia

AGENDA ORE DELLA CITTÀ

portato il nome di Trieste alto nel mondo, nell'altro i destinatari sono giovani triestini che si siano distinti in qualsiasi campo, da quel-lo sportivo a quello scientifi-co o letterario. La manifeco o letterario. La manife-stazione è stata organizza-ta grazie alla collaborazio-ne della Regione Friuli Ve-nezia Giulia, della Provin-cia, della Camera di Com-mercio di Trieste e del Con-sorzio Promotrieste. Il Co-mune ha concesso l'utilizzo gratuito del Palatrieste. I pochi biglietti rimasti po-tranno essere acquistati al PalaTrieste. Questi i prez-zi: 9 euro per gli anelli, 13 per le gradinate numerate e 28 per il parterre. e 28 per il parterre.

Ugo Salvini



Un'edizione di «Buon Anno Trieste»



#### Società antroposofica

Incontro aperto a tutti nella sede in via Mazzini 30, I piano tra le 17.30 e le 19 con una prima parte di «Introduzione all'antroposofia» e una seconda parte di studio sul testo di Rudolf Steiner: «La scienza occulta». Per informazioni rivolgersi al numero 040/280553, 329212728 www.rudolfsteiner/Trieste. Ingresso libero.

### Concerto

### a Villa Prinz

Il centro socio-culturale di Villa Prinz-terza circoscrizione del Comune di Trieste comunica che stasera alle 18.30 si terrà, nella chiesa di San Francesco in via Giulia 70 a Trieste il concerto del coro «Max Reger» diretto dal maestro Bruno de Caro.

#### Settimane sabiane

Oggi al Caffè San Marco alle 18 conversazione con interventi musicali sul libro di inediti «Umberto Saba - Intermezzo quasi giapponese» di Maria Antonietta Terzoli. Interventi di Marina Moretti e Claudio H. Martelli; voci recitanti di Lorenzo Acquaviva e Titti Bisutti, alla chitarra Eduardo Contizanetti.



#### Commedia brillante

Per la stagione di prose de «La Barcaccia» al Teatro dei Salesiani di Trieste in via dell'Istria 53 oggi alle 20.30 e domani alle 17.30 appuntamento con «Commedia brillante», spettacolo ispirato alla commedia dell'arte firmato da Giustina Testa. Messa in scena e regia dell'associazione Teatro Bàndus di Trieste.

#### Musica sacra

Oggi alle 19.15, dopo la messa dell'Epifania, nella chiesa di S. Caterina da Siena in via dei Mille n. 18 si terrà un concerto di musica sacra natalizia del gruppo-ottoni della Banda Arcobaleno di Trieste.

#### Alcolisti anonimi

Oggi al gruppo Alcolisti anoni-mi di via Pendice Scoglietto 6 alle 19 si terrà una riunione di informazione pubblica. Cercate un aiuto per voi, per un pa-rente o un amico con il problema dell'alcool? Contattateci, ci troverete ai seguenti numeri telefono: 040/577388, 333/9636852. 338/3665862, Gli incontri sono giornalieri.

### Messa

### in latino

Oggi alle 19 per la solennità dell'Epifania, sarà celebrata da don Stefano Canonico, la Santa messa cantata in lingua latina con il rito di S. Pio V. Il tutto sempre nella chiesa della Beata Vergine del Rosario, si-ta in piazza Vecchia. Nel corso della sacra liturgia vi sarà l'annuncio solenne della Santa Pasqua e il «bacio della reliquia».

#### **Epifania** della Uil

In occasione della festa dell'Epifania domani la segreteria provinciale unitamente alle categorie aderenti alla Camera confederale del Lavoro-Uil organizza per i figli dei propri iscritti e simpatizzanti una mattinata in cui sarà proiettato il film «Shrek 3» al cinema Ariston di viale Romolo Gessi 14. L'incontro avrà inizio alle 10 alla presenza della Befana.

#### La befana a Borgo S. Sergio

La Casa del Popolo di Borgo San Sergio, via di Peco 14, tel. 040/826921 organizza stasera la tradizionale «Festa della Befana». Ballo con il «Duo Melody», durante la serata «elezione di Miss Befana 2008».



### I figli del Popolo

È stata prorogata l'apertura della mostra «I figli del popolo» ospitata nella sede della Repubblica dei Ragazzi di Largo Papa Giovanni XXII. Rimarrà dunque aperta di domenica il 6, 13, 20, 27 gennaio dalle 10 alle 12. Per concordare visite telefonare 040/302612.

#### Mostra di Spacal

Continuano le visite guidate gratuite in italiano e sloveno alla mostra «Spacal. Artista senza confini» organizzata dal-la provincia di Trieste. Oggi sono previste due visite guidate una in italiano e una in sloveno, con inizio alle 18. Informazioni sulle visite guidate e sugli orari di apertura della mostra al numero 3407187234.

#### Beneficenza a S. Giovanni

Domani alle 17 nel teatro S. Giovanni di via S. Cilino 99/1 la compagnia «Pat Teatro» presenterà una replica straordinaria a fondo benefico della commedia dialettale musicale «La vera storia dei Blus Brader's» di Lorenzo Braida. L'intero incasso dello spettacolo sarà devoluto alla Croce Rossa italiana comitato provinciale di Trieste. Prevendita biglietti e prenotazione posti al Ticket Point di corso Italia 6/c e alla cassa del teatro un'ora prima dell'inizio dello spettacolo. Biglietto d'ingresso unico a euro 10. Ampio parcheggio non custodito.

#### Befana Confsal

Anche quest'anno il sindacato autonomo Confsal organizza la tradizionale festa delle Befana. Domani a Trieste al teatro Silvio Pellico di via Ananian 5, alle 10, si terrà il consueto spettacolo teatrale dedicato ai bambini; sulla scena le attrici Renata Schneider e Daniela Savian, il fantasista Daniele Defranceschi e l'illusionista Gabriele Pistrin. Ospite della manifestazione l'attore regista Marcello Crea. Alla fine dello spettacolo arriverà in teatro la Befana in carne e ossa che distribuirà personalmente i doni ai bambini.

#### I trenini della domenica

Domani tra le 12.30 il il Club Triestino Fermodellisti Mitteleuropa Ferclub in collaborazione con il Comune organizza nella propria sede di Servola in via dei Giardini 16 (bus 8 e 29) la manifestazione pubblica mensile «I trenini della domeni-ca». Modellismo ferroviario per tutte le età con plastici dotati di effetti speciali. Plastico riservato ai piccoli macchinisti. Sorteggio di omaggi. Ingresso libe-

#### Operate al seno

Domani festa dell'Epifania, l'Ados e la Filarmonica di S. Barbara diretta dal m.o Liliano Coretti, offriranno il «Concerto di Epifania» continuando così una tradizione sorta nel 1979. In tale occasione verrà assegnata la XIII «Targa della solidarietà silenziosa». Il con-certo che inizierà alle 15.30 si svolgerà nella sala «Don Sturzo» in via Don Sturzo n. 4 (p.le Rosmini).

### Villaggio sereno

### a messa

Gli ex allievi del Villaggio Sereno si ritroveranno domani alla Santa Messa delle 18.30 nella chiesa della Beata Vergine del Soccorso (S. Antonio Vecio). Dopo la celebrazione ci si fermerà nella casa parrocchiale per farsi gli auguri di buon anno.

Inixiativa del Lions Club e del Comune per premiare elaborati scritti sia in italiano sia in sloveno

### Duino e il Carso al centro di un concorso letterario

TRIESTE Continuano i preparativi per l'organizzazione della prima edizione del concorso letterario promosso dal Lions club Duino Aurisina, la cui scadenza è fissata al 31 gennaio 2008. Il progetto è curato dal Lions, dal Comune e da varie personalità attive da tempo sul territorio con esperienze artistiche e culturali. Tema proposto è «Duino e il suo Carso».

Il concorso è indirizzato a tutti i residenti nei comuni di Duino Aurisina, Sgonico, Monrupino, in lingua sia italiana sia slovena, senza limiti di età, che vogliano diffondere quanto da loro raccontato e, magari, finora rimasto in qualche cassetto.

Le categorie in cui è articolato il premio sono: poesia, romanzo, narrativa, novella, fiaba, ricordi di tempi passati. Gli elaborati verranno esaminati da una giuria paritetica



Una recente manifestazione del Lions Club Duino

di rappresentanti italiani e sloveni, presieduta dal presidente del Lions. Esperti linguistici tradurranno tutti i lavori nelle due lingue in modo che la giuria possa esprimere

un parere univoco qualunque sia l'idioma nel quale il lavoro viene presentato.

Ogni partecipante dovrà inviare un racconto suo o tramandatogli da parenti e amici, fino a un massimo di mille parole, corredato, se l'autore lo vorrà, da una foto in bianco e nero o a colori formato cartolina.

Il materiale dovrà essere inviato per raccomandata nella sede del Lions club Duino Aurisina c/o studio architetto R. Filipaz Sistiana 45 4019 Duino Aurisina, entro il 31 genna-

Il costo dell'iscrizione è di 15 euro da versare a Lions club Duino Aurisina c/o Banca Unicredito filiale Sistiana c/c 40485496 abi 02008 cab 36460 o con versamento in contanti alla sede Lions. Il bando si può ritirare all'Urp di Duino-Aurisina o scaricarlo dal sito del Comune www.comune.duino-aurisina.ts.it. primi tre classificati riceveranno un premio in denaro e, con altri dieci racconti selezionati, verranno pubblicati in un volume stampato in 15 mila copie.

### Apertura

Il gruppo speleologico San



PORTAFOGLIO. Chi avesse trovato nelle vicinanze di via Marconi un portafoglio verde chiaro perso in dicembre è pregato di restituire almeno i documenti. Grazie 338/8905501

PORTACHIAVI. Smarrito in data 29 dicembre piccolo portachiavi orsetto peluche con 2 chiavi di scooter in zona Area di ricerca o bosco al Cacciatore. Ricompensa. Telefonare al

CHIAVI. Smarrito giorno 30 mazzo chiavi con foderino grigio. Gentile rinvenitore prega-

da vista uomo progressivi fusto grigio zona rive-centro sabato 22 dicembre mancia al rivenitore. Tel. 040-813246,

INCIDENTE. Cercasi testimonianze in merito all'incidente del 29 dicembre, ore 17.40 sulla Trieste-Opicina, 300 metri sotto l'Obelisco, tra un automobile in sorpasso e la mia Ford Fiesta che è rimasta molto danneggiata. Il guidatore in sorpasso è fuggito. Ringrazio cordialmente chi telefonerà allo 040-214346.

OCCHIALI. Occhiali lettura rosa pallido/lilla stanghette con strass smarriti presumibilmente in centro Trieste venerdì scorso 21 dicembre. Ricompensa. Cell. 3494228230. BIJOUX. Smarrito in zona

piazza della Borsa, piazza Unità, via Einaudi, un bijoux americano a forma di alberello natalizio. Caro ricordo. Chi l'avesse rinvenuto può conttatare il n. 338-9993480.

da vista montatura in acciaio nero, lenti rotonde, giovedì 27 dicembre in serata, presumibilmente zona Barcola o Marina (circa davanti alla Stazione Marittima). Pregasi l'onesto rinvenitore, anche se trovati rotti, di telefonare o inviasms al numero 3397059810.

### Grotta nera

Giusto comunica che domani sarà possibile visitare la Grotta Nera sita nella particella sperimentale del Bosco Bazzoni di Basovizza, al cui interno sono stati realizzati momenti di vita preistorica del Carso Triestino. La grotta si raggiunge a piedi in 15 minuti dalla Foiba di Basovizza, ove saranno predisposti opportuni cartelli indicatori. Le visite guidate, avranno luogo ogni ora, a partire dalle ore 10 e fino alle ore 15.



3477615706.

to telefonare 040-418725.

OCCHIALI. Smarriti occhiali 338-7088048.

OCCHIALI. Smarriti occhiali

## Premio «Carlo Ulcigrai»: il 9 gennaio le premiazioni

L'anno scorso Giorgio Liveris, presidente del Gruppo lavoratori anziani del Circolo aziendale Generali aveva ricordato come per gli amici fosse semplicemente (e modestamente) «el mulo Carleto». Lesto peraltro ad aggiungere che Carlo Ulcigrai «ha saputo coniugare cultura umanistica e spiri-to umanitario». Giustissimo e meritevole di plauso, dunque, dedicargli un premio letterario giunto alla XI edizione. Quest'anno le premiazioni si svolgeranno mercoledì 9 gennaio alle 17,30 nel salone del Circolo

Aziendale - Generali in

piazza Duca degli Abruzzi al 7° piano.

Carlo Ulcigrai, responsa-bile per lunghi anni delle pubbliche relazioni della compagnia, dopo la sua prematura scomparsa era stato omaggiato, grazie a un'idea di Livio Chersi raccolta da Claudio Grisancich, intitolandogli questa manifestazione, che l'anno passato aveva visto premiati con il primo premio di 1.000 euro lo storico triestino Roberto Spazzali per il racconto «Voce dal Mare», mentre la medaglia d'argento era andata ai due giovani Federico Gelfi e Francesco Brocchi.

In memoria di Lia Alberi Paoli da Adriana, Vanna, Nedda, Liliana, Licia 50 pro frati di Montuzza.

■ ELARGIZIONI

In memoria del nipote Renato Taucer per il Natale da zia Francesca Taucer (Libera) 100 pro Ass. de Banfield.

 Per il Santo Natale da N.N. 15 pro Save the children Italia, 20 pro Caritas (missioni), 15 pro Anvolt, 20 pro Ass de Banfield, 15 pro Albero della vita, 15 pro Amare il rene.

In memoria del Santo Natale da Niko e Titty Prennushi 20 pro Astad. In memoria del caro amico «Noui» nel I anniv. (28/12) da Walter 10 pro Astad.

In memoria di Maria Nider Semi per il compleanno (30/12) da Daniela 50 pro Domus Lucis.

In memoria di Luciano Iust per il XXVII anniv. (31/12) da Silvia e dalla figlia Elisa 50 pro Fondazione Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, 50 pro Com. San Martino al Campo.

In memoria di Orietta Pertosi Gherlani per il compleanno (31/12) da Evelina e Lidiano 25 pro Caritas, 25 pro Com. S. Martino al Campo (don Vatta), 25 pro Airc, 25 pro Centro aiuto alla vita.

In memoria di Sergio Lin nel I anniv. (2/1) dalla moglie Nerina 100 pro Div. cardiologica (prof. Sinagra), 100 pro Ass. amici del cuore.

In memoria di Francesca Ciana nell'anniv. (4/1) da Paolo Stefano Alessia 50 pro frati di Montuzza.

In memoria di Arturo Nordici dal figlio Roberto e familiari 50 pro Ass. nazionale bersaglieri in congedo.

In memoria di Guido Assanti (5/1)dalla mamma e le sorelle con le famiglie 20 pro Cav, 25 pro frati di Montuzza (pane per i poveri), 25 pro Agmen, 25 pro Ass. amici del cuore, 30 pro Airc, 25 pro Save the children.

In memoria della cara mamma Lina Fanin per il compleanno (5/1) dalla figlia Liliana 25 pro Centro tumori Lovenati. In memoria di Aldo Offizia (5/1) ed

Alfeo Felluga (27/12) da Aldo Offizia 20 pro Enpa. In memoria di Maria Zulian per il compleanno (5/1) dalla figlia Lucia e

la sorella Paola 20 pro Astad. Per il compleanno (5/1) da Claudio 73 pro Accri (Iriamurai).

In memoria Carisio Cavrecich e Maddalena Fuzio da Viviana, Luisa, M. Luigia, Cristina, Valeria, Cristina P., Rossella, Oriana 80 pro Centro tu-

mori Lovenati. In memoria di Angela e Sara Cirrincione da Gianna 30 pro Ass. Amici

del cuore. In memoria di Fulvia Cociancich ved. Morgera da Alexia e Lorena Cociancich 50 pro Lions Club Trieste Host «Sight First».

na in Svab da Dario e Davide 100 pro Centro tumori. In memoria Duilio Coslovich dalla

In memoria di Annamaria Coglievi-

moglie Marta Coslovich Valente 50 pro Unione italiana ciechi. In memoria Nives e Luciano Covelli dalla figlia 50 pro Frati di Montuz-

za (pane per i poveri). In memoria Silvano Dapretto da Argia e Renato 30 pro Astad.

Dino Destradi 100 pro Azzurra onlus c/o Burlo Garofolo. In memoria Tullio ed Ernesta Fabro dai figli Bruno e Fulvia 50 pro

Ass. Amici del cuore Rovis, 50 pro Le-

In memoria di Anita Destradi da

ga contro i tumori Manni. In memoria Sandra Ferin in Godina da Egle 15 pro Ass. Amici del cuo-

In memoria di Mirella Ferrucci dalla fam. Trani 50 pro Agmen (bambini leucemici). In memoria di Bruno Frezza dalla

leucemici), da Mirella e Silvio 50 pro Centro tumori. In memoria di Libero e Teresa Germani nel XXX anniv. dal figlio Mario, dalla nuora Graziella, dai nipoti Fulvia, Maurizio, Adriano 50 pro Ag-

fam. Trani 50 pro Agmen (bambini

men, 50 pro Aimo (Ass. Midollo os-In memoria di Nera Gnoli Fuzzi da Gina Kraugeneck 50 pro Lilt - sez.

Trieste G. Manni. In memoria di Gaetano Malpiede dalla moglie Lisa e dalla figlia Etta 30 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).

In memoria di Antonia Marchesich dalle famiglie Gregori-Koterle 50 pro Ospedale infantile Burlo Garofolo (reparto oncologico).

In memoria di Franco Milosic da Maddalena Giuffrida e Walter Stanissa 25 pro Ass. Italiana ricerca sul cancro.

In memoria dei genitori Giacomo e Maria Mladossich da Bruna e Luciana 50 pro Ospedale Burlo Garofolo (ricerca).

In memoria di Loredana Nobili in Mosetti da Livio, Laura e Roberto 50 pro Enpa (Ts), 50 pro Astad.

In memoria di Ettore Motta da Liliana e Franco Scherli, Valentina con Daniela Scherli e Dario Grolmmann 40 pro Centro ematologico di Trieste.

pubblicati nelle elargizioni, invitiamo i lettori a scrivere i testi in carattere stampatello maiuscolo.

Per evitare spiacevoli errori nei nomi

## **GLI AUGURI**



Franca compie 60 anni Pina, sono 70 anni «Continua a deliziarci con i tuoi pasticci», scrivono

Paolo e Nicole, Rita e Giorgio, Francesca e Piero festeggiando Franca per i suoi 60 anni



Sempre supertifosa della sua Unione Pina compie 70 anni. Auguri da Riccardo,

Cristina, Marinella, Davide e Fabrizio



Nozze d'oro per Pino e Graziella. Li festeggiano Pierpaolo, Patrizia, Davide, Lisa e Pamela. Ancora tanta felicità!

#### Gli esuli e il confine - 1

 Desidero rispondere brevemente alle considerazioni del signor Raseni, sintetizzate nell'intervento pubblicato nella rubrica segnalazioni de Il Piccolo di sabato 29 dicembre 2007.

Non mi aspetto, da esule istriana che ha patito le pene dell'inferno, soprattutto per quel confine ora caduto si spera definitivamente - che un triestino sposi le sacrosante richieste di giustizia degli esuli, anche perché perfettamente sconosciute nei dettagli dalla maggioranza dei cittadini italiani, ma non posso nemmeno accettare che si tenti di mistificare i concetti espressi nella sua magnifica lettera dal signor Lacota, presidente dell'Unione degli Istriani, che purtroppo non ho ancora conosciuto di persona.

Quanto da lui riportato corrisponde alla verità sui nostri rappresentanti che fin troppo evidentemente hanno inteso sfruttare negli anni d'oro la «questione» istriana quale trampolino di lancio nella politica, sia sull'assoluta volontà di nascondere, per non rovinare finte feste e prove di fratellanza, la reale e perdurante tragedia che questo confine ha portato a migliaia di persone.

Facile festeggiare per chi non ha perso niente, per chi non ha un padre oppure un nonno finito in foiba, per chi non ha più una tomba su cui pregare perché anche in queste settimane molte vengono requisite! Soprattutto quando «dall'altra parte» nessuno riconosce alcuna colpa!

Quando fra qualche mese tutti questi miraggi di collaborazione economica a tutti i livelli, di benefici straordinari per la città e di ricchezza a portata di mano si saranno rivelati per quelli che sono (sono un imprenditrice che non ha finora avuto alcuna conferma di quanto detto fino a oggi!), forse le menti offuscate da luganighe, cevapcici e bevande proibite ai conducenti di veicoli, offerti «a maca» nei tiepidi tendoni del confine riacquisteranno il senno e allora... ne vedremo delle belle.

Un ultimo dato, documentato: io ho partecipato alla fiaccolata organizzata dal coraggioso e coerente Massimiliano Lacota, mio marito invece, triestino come il signor Raseni, è stato con alcuni parenti a Fernetti. Delle duemila persone presenti (un po' pochine considerando tutti i triestini residenti in provincia, inclusi gli abitanti dell'altipiano, e le migliaia di sloveni delle zone limitrofe, da Sesana a Lubiana), riportate dalla stampa, la stragrande maggioranza erano sloveni residenti in Italia e in Slovenia soprattutto, da dove sono giunti con numerosi pullman, ripetendo uno scenario già visto a Gorizia sulla piazza della Transalpina, in occasione del 1.0 maggio 2004.

I triestini «patochi» la sera del 20 dicembre non erano certo a Fernetti, ma a casa propria, seduti davanti alla tv a guardare i loro programmi preferiti e sono orgogliosissima che trecento istriani, al gelo per tutta la sera, abbiano invece dimostrato di esserci e di voler continuare, pacificatamente e civilmente, a lottare per i propri diritti.

Dunque, signor Raseni, si rassegni. Le facce da funerale si vedranno ancora, per lungo tempo.

Barbara Massi

#### Gli esuli e il confine - 2

 Quale sottufficiale dell'ex corpo della polizia civile, in servizio al posto di blocco di Albaro Vescovà, ho vissuto in prima persona tutti gli avvenimenti ivi accaduti dall'anno 1946 al 1954, quando il confine era indicato da una linea di demarcazione contrassegnata da pa-letti in legno, chiamata anche «cortina di ferro, trattandosi di un Paese a regime comunista.

In quel periodo regnava una totale incomprensione tra le parti interessate alla spartizione territoriale (territorio formato dalla zona A e zona B), poiché gli jugoslavi sostenevano accanitamente il loro diritto di acquisire, tra l'altro, pure la città di Trieste, usando frasi intimidatorie contro tutto ciò che rappresentava l'Italia.

Mai avrei creduto che sarebbe giunto il giorno in cui le barriere poste alle fron-tiere tra i due Stati, venissero abbattute, sanzionando così la fine di un'epoca contraddistinta da tensioni e grandi preoccupazioni, che avevano determinato l'esodo dall'Istria di molti cittadini di origine italiana.

In questo particolare momento penso a coloro i quali in seguito all'abbandono dell'Istria hanno perduto tutti i loro beni materiali, che sicuramente dovrebbero venire a essi risarciti adeguatamente, giacché trattasi di un loro sacrosanto diritto per poter finalmente considerare, perlomeno, sul piano economico quanto avvenuto come un fatto emblematico da riportare doverosamente nei testi di storia.

### Tommaso Micalizzi

#### Barriere mentali

 L'abbattimento dei confini fra Italia e Slovenia come tra altri Stati europei è un fatto decisamente positivo e storicamente inevitabile. Dopo più di 60 anni, i cittadini italiani possono circolare liberamente anche nei territori dell'ex zona B. Purtroppo rimangono ancora troppi confini fisici, quello che ci riguarda più da vicino è quello fra Slovenia e Croazia, dove vive gran parte della minoranza italiana. Questo confine verrà rinforzato e diventerà il nuovo baluardo verso i paesi extraeuropei. Anche quello prima o poi cadrà come sarà inevitabile ed auspicabile, però nel frattempo le barriere che dividono gli uomini si sono soltanto spostate di pochi chilometri. A parte questo aspetto puramente formale, rimane comunque il fatto che le barriere mentali sono ancora lungi dall'essere abbattute. Si è visto anche in occasione della cerimonia di giovedì 20 dicembre, quando alcune persone hanno preferito ricordare che i confini e le divergenze tuttora esistono e che continueranno ad esistere. Finché non saremo capaci di abbattere anche i confini mentali e psicologici, ci saranno sempre divisioni che porteranno nuove ingiustizie e nuovi rancori.

Edvino Ugolini

### Prinz

In riferimento all'articolo pubblicato su «Il Piccolo» di giovedì 27 dicembre 2007, la storia di Villa Prinz i cui proprietari si chiamavano Primc, provenivano da Ilirska Bistrica (Villa del Nevoso) ed erano commercianti di granaglie è molto strana. Io sono in ottimi rapporti con la componente slovena della popolazione locale che è molto sensibile a codeste vicende, ma è la prima volta che ne sento parlare. Vorrei ricordare che la Villa Prinz oltre ad essere sede di un consiglio circoscrizionale il cui presidente è Sandro Menia, ospita anche l'Istituto regionale per la storia del Movimento di liberazione, il cui compito dovrebbe essere quello di scoprire le eventuai malefatte del regime fascista. Perché nessuno dei suoi illustri componenti ha mai sollevato il problema? Concludo dicendo che secondo gli atti legislativi dell'amministrazione fascista relativi alle nuove province, i funzionari addetti dovevano provvedere a modificare toponimi e cognomi portandoli dalla cosiddetta dizione alloglotta all'originale forma italiana. Ora per il regime fascista Primc e Prinz erano ambedue cognomi alloglotti che nella maggior parte dei casi fuorono modificati rispetti-

vamente in Primi e Princi.

IL CASO

Una lettrice contesta le varianti al «risanamento conservativo»

## «Ex palazzo Ras, troppe furbizie»

A proposti dell'ex palazzo Ras, il legale rappresentante della Alikè ci fa sapere, risentito, che ha operato finora «nel pieno rispetto delle leggi con precisione e serietà» (Il Piccolo, 29 dicembre). Ce lo auguriamo, ma come cittadino attento e in grado di leggere e di operare connessioni logiche avrei qualche domanda da rivolgere a lui e ai nostri amministratori.

Come mai nella prima dichiarazione di inizio lavori (febbraio 2007) non si parlava di fori e nuove finestre o di rivestimento pro risparmio energetico? Una distrazione o una negligenza? Apprendo infatti (Il Piccolo 28 dicembre) che a febbraio 2007 l'Alikè

ha presentato in Comune una dichiarazione di inizio lavori di «risanamento conriguardante servativo» esclusivamente gli interni e la pulizia degli esterni: poco più di una «manutenzione straordinaria di un edificio»? All'inizio dell'estate è stata presentata una «variante» e a novembre una nuova «dichiarazione di inizio lavori» annunciante la «ridefinizione» del progetto relativo agli infissi esterni... Ecco il punto: perché occorreva una variante? E mai possibile che nella richiesta iniziale non fosse previsto «il risanamento conservativo» anche degli infissi? Comunque, ridefinire il proaprire nuovi fori con conseguente e necessaria rimozione di sculture?

Ho l'impressione che sia molto diffusa questa cattiva pratica o «furbizia»: chiedere cioè un permesso o licenza edilizia presentando un progetto rispettoso di leggi e vincoli per poi stravolgerlo del tutto o quasi grazie a successive «varianti» e «sorvolando», così, su quelle stesse leggi A pensare male si fa peccato ma quasi mai si sbaglia! Queste «prassi» sono all'attenzione critica dei nostri amministratori?

Mi auguro solo che non dovranno essere i cittadini a risarcire la povera Alikè, sarebbe il danno dopo la beffa!

Giuliana Giuliani

#### litica, sono state ricordate an-Prinz in tedesco infatti significa «principe». Forse la modificazione del cognome da Primc in Prinz è avvenuta per volontà della stessa famiglia proprietaria della villa e allora l'indignazione dell'anonimo signore che ha apposto quel cartello sui cancelli della villa è assoluta-

mente fuori luogo. Gianni Ursini

L'avvincente consultazio-

#### Trieste e le navi

ne dei tre volumi della «Biblioteca del Piccolo», riguardanti «Trieste e il porto» e «Trieste e le navi», mi ha fatto provare, attraverso la ricca documentazione fotografica presentata, un sentimento pieno di nostalgia, rammentando, quale vecchio triestino, il benessere vissuto dalla città fino agli anni Sessanta, nonostante la guerra e il lungo periodo del Governo militare alleato. E risaputo che il Gma è stato capace di ripristinare a Trieste le attività aziendali, colpite dal conflitto mondiale, avendo provveduto alla rapida riparazione dei danni, per ristabilire in ogni azienda uno stato di normalità sociale e produttiva. Dopo il ritorno dell'Italia, rimasta per diversi anni senza governare la nostra città, questo lungo disimpegno causò una progressiva crisi cittadina, anche per «la debolezza della diplomazia italiana» che non seppe tutelare gli interessi di Trieste, nei momenti decisivi dei trattati internazionali. Così è stato col Trattato di pace di Parigi del 1947, che sancì la costituzione del TIT e molti anni dopo, col Trattato di Osimo, nonché con i patti del 1991, quando, abbattuto il regime di Tito, furono riconosciuti i nuovi stati di Croazia e Slovenia, ma dimenticando del tutto, i provvedimenti istitutivi del TlT.

Le medesime circostanze di così grande importanza po-

#### che nell'eccezionale inserto de Il Piccolo del 20 dicembre, per festeggiare «Trieste, città senza confini», pubblicando pure una suggestiva illustrazione delle Rive di Trieste, realizzata a cura del Comune, con una foto dell'attuale sindaco, ma senza alcuna immagine di navi, che avrebbe potuto accompagnare meglio il pensiero augurale dello stesso sindaco quando afferma che «Questa è la Trieste del futuro che nasce oggi».

getto degli infissi significa

Guido Placido Goli Otok

e Arbe In merito all'articolo «Arbe (Rab) baie di sabbia modellate dalla bora», pubblicato il giorno 30 dicembre 2007, vorrei fare presente, senza nulla togliere o ad aggiungere a pro di nessuno, ma per essere bipartisan, che come si sono menzionate le cose che sono accadute sul Goli Otok (Isola Calva) i cosiddetti campi di rieducazione voluti dal regime di Tito, raccontate nella seconda parte verso la fine dello scritto, così si doveva menzionare anche cosa è accaduto nel periodo 1940-'42 sull'isola Arbe (Rab) nei dintorni di Kampor ecc. (leggere il libro «I campi del Duce» di A. Capogreco) tanto per la correttez-

Silvano Ferluga

### Mostra sull'Eritrea

• Ho visitato la mostra sull'Eritrea al Museo Sartorio e sono rimasto sbalordito dalla mancanza di qualsiasi didascalia a commento delle immagini fotografiche. La mostra è incredibilmente povera e priva di significato per chi volesse farsi un'idea della excolonia italiana. Unico dato positivo: la disponibilità di

### **ALBUM**



### Due marinaretti d'epoca nel 1925

Sono Ada e Renato, i più piccoli dei 4 fratelli Matejka, ritratti in una classica foto dell'epoca. A Renato, ancora vivo e che compie proprio in questi giorni i 93 anni, i parenti rivolgono tanti auguri di buon compleanno

un dépliant sufficientemente informativo e in veste tipografica gradevole, realizzato dalle Edizioni C.i.p. di Milano su progetto grafico di Maurizio Polenghi. Troppo poco, direi.

Con grandissimo piace-

re, desidero segnalare il no-

Sergio Franco

#### Crescere con le favole

tevole successo della manifestazione «Crescere con le favole», tenutasi nei giorni 30 novembre e 1 e 2 dicembre nel «capanno» antistante Sant'Antonio Nuovo. E stata una lodevolissima iniziativa studiata e organizzata dal Centro Studi «Melanie Klein» in collaborazione con l'Associazione di volontariato Tutela, la Direzione regionale dei Pedagogisti Clinici (Anpec) e il supporto del Comune di Trieste. Finalmente qualcosa di innovativo e partecipativo! Il tema focalizzato e focalizzante è stato l'infanzia, una delle poche realtà essenziali della vita e della società. E stata un'occasione d'incontro e partecipazione comune di genitori e nonni, come me, e di bambini, anche molto piccoli. L'attività di laboratorio mattutino e la rappresentazione pomeridiana di una favola con personaggi e marionette ha catalizzato l'attenzione dei piccoli e dei grandi. E stato un incontro ed un riscontro con il magico mondo delle favole, scelte ad hoc da un gruppo di volenterosissimi operatori, accademicamente esperti del settore e, per tre giorni, improvvisati ma abilissimi attori. L'unione e l'impegno comune ha fatto veramente la forza di questa manifestazione che, come fine ultimo, ma non meno importante, ha avuto lo scopo di raccogliere fondi, anche attraverso un mercatino del giocattolo, da impiegare per l'acquisto di strumenti o macchinari per il reparto di Neonatologia dell'Ospedale «Burlo Garofolo». Desidero esprimere, con calore, il mio plauso ed il ringraziamento per aver potuto, partecipando, entrare nel vero clima del Natale: aiuto, solidarietà ed incontro con la parte, la più meravigliosa e senz' altro la migliore della società e della vita. Un sentito grazie, dunque, agli Organizzatori per aver dato il più giusto e significativo senso al mio Natale, al nostro Natale, aldilà di ogni retorica e consumismo! Marina Marusi

#### Quesiti sull'eutanasia

Le domande suscitate dalla tormentata fine di Piergiorgio Welby continuano ad assillare le nostre coscienze. Giuristi, medici, politici e prelati si confrontano e discutono con minuziosa sottigliezza per dare adeguate risposte in merito alla possibilità di porre fine con dignità alle sofferenze di un malato inguaribile. Una risposta accettabile non è stata purtroppo ancora formulata e ho l'impressione che, per buona sorte, chi discute non si sia mai affacciato alle soglie del sonno eterno. Non saprei dire cos'è la morte, ma con essa io mi sono misurato con il più alto livello di sofferenza sopportabile: infezione tetanica (Ospedale di Portogruaro). Pregavo e supplicavo Iddio di donarmi la mor-

te e fui temporaneamente esaudito con trentasei ore di coma. Questo stringato ed atroce travaglio mi ha indotto a riflettere intensamente in merito al modo di porre fine alle pene di un malato inguaribile e sono giunto a considerare l'eutanasia una soluzione accettabile. Col passare degli anni, dei decenni, mi sono però persuaso che ciò che dà un senso elevato alla nostra esistenza sono le facoltà mentali, le interiorità e quindi la possibilità di pensare, di capire, di acquisire conoscenza, di dialogare con se stessi e con chi ci sta vicino e ci assiste. L'attuale sviluppo delle scienze mediche e farmacologiche permette di lenire le sofferenze fisiche senza offuscare granché le facoltà intelletti-Stephen Hawking, uno

dei più grandi scienziati viventi, è fisicamente aggomitolato e immobile a causa di una sclerosi amiotrofica. Attraverso il computer ed una tecnologia avanzatissima egli scrive ed esterna i suoi pensieri in molti convegni. Lo scienziato sostiene che spera di vivere fin quando la ragione gli per-mette di stabilire connessioni logiche fra le sue idee e quelle dei suoi interlocutori. Per chiudere si può senz' altro affermare che la corporeità della nostra esistenza è essenziale finché supporta le facoltà mentali; essa è di certo marginale se non ha coscienza di se. Il persistere del trattamento terapeutico (accanimento terapeutico) è pertanto del tutto inutile quando è dimostrato che le facoltà intellettive dei soggetti sono definitivamente estinte; sono casi nei quali l'eutanasia dovrebbe essere disciplinata giuridicamente e non clan-

#### Armando Fregonese

#### Cerimonia a Redipuglia

In una confusa lettera pubblicata da «Il Piccolo» del 16 dicembre, Giorgio Zerial afferma di rispondere a una segnalazione, scritta quale consigliere della Federazione degli esuli, nella quale, invece, mi accusa di ignorare la storia o di fingere di ignorarla, di trovare giusta e opportuna la risposta che mi aveva dato Il Piccolo, di sapere perfino cosa io desideri, di chiedermi un energico intervento affinché venga tolta la censura (ma esiste ancora la censura?) a un film del colonnello Gheddafi per invitarmi, infine, a giustificare la mia assenza alla cerimonia del 4 novembre al Sacrario di

Redipuglia. In effetti, non ero a Redipuglia (cerimonia alla quale non mancavo mai quando era rischioso andarci e la polizia del Gma mi inquisiva quale organizzatore della presenza in massa degli studenti) perché stavo organizzando in Dalmazia l'apertura di una biblioteca italiana a Ragusa e intendevo presenziare all'inaugurazione del Consolato onorario d'Italia a Ragusa-Dubrovnik per vedere, dopo 64 anni, issare un tricolore in quella che era stata la V Repubblica marinara del me-

dioevo. Non capisco, inoltre, perché avendo semplicemente corretto alcuni sbagli madornali sul francobollo per Fiume (che nessuno mi ha contestato nel merito), Zerial ritenga che io desideri che non si parli dei lager, ma solo delle foibe, come se gli esuli avessero qualche responsabilità per i lager nazisti che hanno invece «ospitato» molti italiani an-

che delle nostre terre. Circa il film di Gheddafi, di cui ignoravo perfino l'esistenza, non vedo come le vicende della Libia possano essere correlate con il francobollo su Fiume e l'incredibile rinvio della sua uscita dal Governo Prodi.

In quanto alla revisione della storia, che non si può fare nelle Segnalazioni, invierò a Zerial, il mio ultimo libro «Il Regno di Dalmazia e la Nazione Dalmata» dal quale potrà apprendere l'esistenza del Patto del Belvedere, con il quale la Jugoslavia entrò a far parte dell'Asse con Hitler, Mussolini e il Giappone, del colpo di stato che si verificò a Belgrado e della marginalità dell'intervento dell'Italia, che non aveva alcuna intenzione di invadere la Jugoslavia che riteneva da tempo una nazione alleata.

Renzo de' Vidovich

#### **SCACCO MATTO**



#### LA MOSSA VINCENTE

Tocca al bianco. Questa posizione è tratta dalla partita Ibragimov-Rohde, giocata a Las Vegas, nel di-

Il nero ha due pedoni di vantaggio, ma il bianco può dare matto in 4 mosse grazie ad una elegante combinazione. Quale?

Th3) seaccomatto. 1.De8+!! Cxe8 2.g4+ hxg4 3.hxg4+ Rh4 4.Af2 (o SOLUZIONE:

### Campionato individuale: Arcion vince il provinciale

di Aldo Seleni

La fase provinciale del Campionato italiano individuale si è conclusa con la vittoria del I Nazionale Riccardo Arcion seguito dal pari categoria Roberto Miele e dal Maestro Severino Stantic. Gli altri giocatori che si sono qualificati per la fase regionale sono nell' ordine: Vincenzo Masella, Giulia Tonel, Tarcisio Deval, Glauco Rozmann e Attilio Di Vita.

Il torneo sociale semilampo (40 minuti per giocatore) intitolato a Carlo Pauletti ha visto all' ultimo turno due emozionanti partite, Seleni - Vitri e Stantic -Varini dove gli inseguitori Seleni e Varini dovevano vincere per raggiungere i fuggitivi. Dopo due duri combattimenti le partite si sono concluse con due pareggi che hanno confermato il primo posto di Sergio Vitri ( 5 vittorie, due pareggi e nessuna sconfitta) ed il secondo di Severino Stantic. Al terzo posto Massimo Varini seguito a sorpresa ma meritatamente dal «contropiedista» Ennio Fiore, Aldo Seleni, Roberto Miele e da Gianni Fabio Delise che, al ritorno da una lunga assenza scacchistica, ha dimostrato di non essersi dimenticato come si gioca ottenendo un ottimo settimo posto su 40 contendenti! Fra i premiati delle altre categorie, ricordiamo il brillante decimo posto di Marko Oblak, Rosario Varsaica e Fulvio Gandini. Fra gli Juniores primo posto a Giuliano Gregori (quindicesimo assoluto!), Filippo Varsaica diciassettesimo), e Marco Tugnizza. Il premio speciale «Fair Play» è stato assegnato a Nunzio Lo Priore.

### LA LETTERA

### Legge sul friulano: un ritorno al passato

Da imprenditore e da vecchio socialista, da elettore incallito del centro sinistra e da sostenitore inizialmente appassionato del sindaco Illy prima e del governatore Illy poi, mi chiedo se la «casta» regionale si renda conto del pericolo di qualunquismo che certi comportamenti dei politici ingenerano nell'opinione pubblica, a partire dall'aumento degli emolumenti ai consiglieri regionali (Il Piccolo 23-24/11/07) e dalla loro scarsa propensione a normare le multe per assenteismo (Il Piccolo 10/12/07).

Anche la contrastata approvazione della legge regionale sul friulano crea presupposti di malcontento sia per gli ingenti aumenti di spesa pubblica sia per i costi ancora maggiori che rischiano di verificarsi sul piano politico, culturale e identitario: impoverimento del senso di appartenenza alla nazione italiana, accentuazione della divisione della regione, stimolo all'affermazione dei più svariati particolarismi, rischio di ghettizzazione dei friulani in una sorta di «riserva» che ne incentiverà l'innata tendenza alla chiusura nella piccola patria romanza. Tra i vari caratteri morali distintivi del «popul sant, onest, lavorador» Pier Paolo Pasolini citava «il culto severo della casa, che a volte nasconde una nevrotica avversione dell'avventura, come un'avidità del chiuso, del limitato, del tribale, un gusto accentuato per l'antico, il conosciuto, il collaudato» (Manifesto dell'Accademiuta).

Continuo a pensare a come sarebbe stata equa, equilibrata, affettuosa e esemplare una normativa per l'insegnamento – non obbligatorio e non veicolare – in tutta la regione di «Storia delle parlate e culture locali», dal friulano al carnico e al resiano, dal triestino all'istriano, dal veneto del Pordenonese al goriziano, dal bisiaco al gradese, dal muggesano allo sloveno di Santa Croce, ovvere le amatissime parlate che ciascuno ha appreso dalla mamma, quelle in cui spesso ci si sorprende a pensare e a parlar tra

Purtroppo la legge sul friulano e soprattutto le sue creature sono abnormi (il silenzio-assenso e il friulano veicolare a scuola) sembrano ispirate a una filosofia politica opposta alla linea generale sinora seguita da questa Giunta Regionale: troviamo qui chiusura, separazione, arretramento al passato, creazione di disegualianze.

Tutto in netto contrasto con i disegni di apertura, unione, tensione al futuro, lotta alle disegualianze finora perseguiti da Illy e dalla sue Giunte e forieri di importanti risultati che tutti riconoscono e apprezzano: l'Euroregione e la ritrovata centralità di Trieste e della Regione, Trieste città della scienza e della ricerca, il rilancio del porto e dell'università, una buone legislazione sociale, del lavoro e del diritto allo studio, un'attenzione reale ai problemi dell'occupazione operaia come alla promozione della cultura, del teatro e del cinema...

Mario de Luyk

SABATO 5 GENNAIO 2008 IL PICCOLO

# SPORT



Il difensore Luca Mezzano è destinato al Treviso

L'Unione in dirittura d'arrivo per il terzino sinistro, ora serve un esterno destro

## Triestina, assalto a Rizzi del Mantova L'esterno Nardini dice no a De Falco Probabile lo scambio Mezzano-Trotta

di Maurizio Cattaruzza

TRIESTE È il momento dei centrocampisti e degli esterni. Dopo aver preso il difensore Mauro Minelli dal Catania, la Triestina ha momentaneamente cambiato rotta, anche se in realtà sta giocando su più tavoli. La partenza di Lorenzo Rossetti ha aperto una falla, ma la società alabardata è intenzionata a prendere due piccioni con una fava (il bomber del Bologna non c'entra). O meglio sta cercando un giocatore che sappia fare il mediano e soprattutto l'esterno destro. Se pulisce anche il water ancora meglio. L'Alabarda sta dialogando con il

Treviso (prossimo avversario al Tenni il 12 gennaio) per arrivare allo scambio Mezzano-Trotta. Ivano Trotta, classe '77, è un esterno destro che può giocare anche in mezzo. Cresciuto nel vivaio della Juve, ha poi fatto tanta serie C con Fiorenzuola, Carrarese, Viterbese, Padova, Gualdo, Rimini. La sua stagione più gloriosa l'ha vissuta a Napoli in occasione della promozione in B. Buon giocatore ma qui sarebbe un comprimario. La Triestina sarebbe innanzittutto contenta di scaricare il contratto di Mezzano. «Trotta è un'idea, adesso vediamo», chiosa il direttore sportivo Totò De Falco. Ma la prima scel-

ta per il ruolo di esterno destro rimane Riccardo Nardini, 83', modenese, che doveva rientrare nel pacchetto Minelli. E' un discreto «cavallone», con caratteristiche diverse di Antonelli ma la prima risposta del giocatore è stata «no grazie». Probabilmente non vuole scendere di categoria. Ma la partita resta aperta, l'Unione non desiste. Comunque o Nardini o Trotta. Non tutti e due.

Ieri sera Totò De Falco aveva un appuntamento con il procuratore del terzino sinistro del Mantova Federico Rizzi, classe '81. L'operazione è quindi in dirittura di arrivo. La Triestina, come è suo costume, avrebbe comprato vo-

Il terzino sinistro Federico Rizzi lentieri metà del cartellino ma il club virgiliano è più propenso a cederlo con la formula del prestito con diritto di riscatto. Se arriva Rizzi vuol dire che è stato bocciato l'argentino Cristian Trombetta, in questi giorni in ritiro con la squadra a Peschiera del Garda. Ieri è stato anche schierato nell'amichevole con il Mori e ha anche segnato. Ma da centrocampista. Dovrebbe appena adattarsi al campionato di B, mentre la Triestina ha

C'è poco da scherzare, tutte le squadre cadette si stanno rinforzando. Non si può restare indietro. Il Ravenna sta rifacendo la squadra, il Vicenza

bisogno di un giocatore collau-

ha preso Zampagna, il Bologna si è assicurato Bucchi e il Messina ha ingaggiato Foti della Samp: «In effetti ogni anno dopo il mercato di gennaio comincia un altro campionato e si creano nuovi equilibri», ammette Totò De Falco. «Ma noi non stiamo a guardare, anzi stiamo stringendo i tempi per prendere i giocatori che ci servono. Non possiamo aspettare l'ultimo giorno di mercato, l'allenatore deve averli molto prima in campo. Con Minelli siamo stati tempestivi. Per fortuna quest'anno non abbiamo l'assillo di dove correre dietro a un bomber, semmai sono le altre società che cercano i nostri. In compenso è difficile trovare terzi-

ni, sia sinistri che destri. C'è solo un'abbondanza di difensori centrali».

Tuttavia l'Alabarda ha l'opportunità di rinforzare il lato destro con Matteo Melara, scuderia Toro. La trattativa è in piedi. Preoccupa forse l'ingaggio del difensore. Il Parma offriva Cardone ma all'Unio-

ne non interessa. Alla voce partenze, dopo i saluti di Graffiedi e Rossetti, si attendono quelle annunciate di Mezzano che torna a Treviso e quella di Peana, destinato al Crotone. Testini lo vorrebbe di nuovo l'AlbinoLeffe ma il presidente Fantinel non ha nessuna voglia di cederlo in prestito. Vuole soldi e neanche pochi.



gna) e Antonelli (che ha preso il posto proprio di duta atletica sul campo di sfogo agli ordi-

allenato regolarmente dopo la pausa di giovedì per un risentimento muscolare. Ha lavorato a parte solamente Da Dalt, anche lui alle prese con un leggero affati-

Dopo la sgambata di ieri, sicuramente vedremo impegnate con più continuità le prime linee nell'amichevole di oggi, che rappresenta già un primo vero test in vi-sta della ripresa del campionato: fra set-te giorni infatti l'Alabarda è già attesa alla delicata trasferta di Treviso, una partita dove l'imperativo è non perdere per tenere a distanza la formazione di Pillon. Nella partita odierna con il Sudtirol, fra l'altro, l'Unione si troverà curio-samente contro il triestino Marco Benvenuto, che ha appena fatto ritorno alla formazione altoatesina dopo la breve paren-tesi alabardata, nella quale ha collezionato solamente sei panchine e due presenze nella formazione Primavera. Dopo l'amichevole, alle fine dei quattro giorni

IL PERSONAGGIO

TRIESTE Aveva chiuso l'anno

con quella strana esperienza contro l'Avellino, quando era

entrato e uscito dal campo nel

Il centrocampista non si è abbattuto per la sostituzione dopo soli 12' dal suo ingresso contro l'Avellino

# De Cristofaro: posso fare anche il terzino

## «Maran voleva vincere e quindi mi ha tolto per inserire una punta»

giro di 12 minuti, ma Paolo Cristofaro ha appena vent'anni e non è tipo da perdere l'entusiasmo. Del resto «E perché avrei dovuto già Maran aveva spiegato prendermela? E' stata una quella mossa a fine partita: mossa del tutto logica: a quel Peana aveva i crampi e il giopunto, in superiorità numerivane centrocampista era l'unica, dovevamo giocare per vinco in panchina a poter giocare cere e quindi era giusto inseriterzino in quel momento; poi, re un altro attaccante. Anzi, una volta rimasti undici consono contento per essere entro nove, il tecnico lo ha tolto trato, felice per le possibilità per inserire Sedivec. E De Crie la fiducia che mi sta dando stofaro, che ha grinta da venil mister e anche per quello dere e non si è certo abbattuche sto facendo. E anche il fatto per un paio di cross sbagliato che abbia dovuto fare il terti, ha capito benissimo la sizino non è un problema: per tuazione. un calciatore l'importante è De Cristofaro, nemmeno giocare, in qualunque parte il un po' di rabbia per quella

De Falco in questi giorni ha detto che con la partenza di Rossetti bisognerà valorizzare De Cristofaro e Princivalli: se non arrivano altri rinforzi potrebbero aprirsi per te spazi ina-

«Se ci sarà più spazio mi farà piacere, del resto si lavora tutto l'anno per cercare di giocare il più possibile. Ma non ne faccio un problema, resto tranquillo e qui sto benissi-

Nel ritiro di Peschiera del Garda pesa il clima di Paolo De Cristofaro



incertezza di questo periodo causa il calciomercato? «No, stiamo lavorando bene, cercando di mettere carburante per la lunga parte di campionato che ci resta. Quanto al clima, è sereno e tranquillo. Certo, dispiace per chi se ne va, perché comunque in questi mesi si era creato un bel rapporto, ma allo stesso tempo chi arriva è ben accolto dal gruppo».

Alla ripresa vi aspetta subito una partita chiave: come la vedi con il Trevi«Stiamo già preparando quella partita consci di quanto sarà importante. Il Treviso è un po' la delusione di questo campionato: francamente per i giocatori che ha, credevo di trovarlo nelle prime posizioni e non così in basso, ma credo non se l'aspettasse nessuno un campionato così da parte della squadra di Pillon. Dovremo cercare di non farlo risor-

Sempre la salvezza l'unico obiettivo?

«Inutile adesso parlare di traguardi. Il nostro vero obiettivo è quello di dare il massimo, giorno dopo giorno. Poi tutto quello che si mette in cascina da qui a giugno sarà prezioso. E quando raggiungeremo la quota salvezza, a quel punto vedremo dove siamo».

Antonello Rodio

### A Peschiera del Garda Cinque gol al Mori Oggi test più severo con l'Alto-Adige

TRIESTE E' ormai agli sgoccioli il miniritiro alabardato di Peschiera, che si chiuderà questo pomeriggio con l'amichevole in programma alle 14.30 sul campo del Parc Hotel Paradiso di Castelnuovo del Garda contro il Sudtirol. Ma gli alabardati, dopo aver svolto nella mattinata una seduta divisa fra campo e palestra, hanno giocato anche ieri pomeriggio una partitella di allenamento, anche se a essere impegnate sono state soprattutto le seconde linee. Per l'occasione gli avversari erano i dilettanti del Mori, formazione che milita in Eccellenza. La Triestina ha vinto per 5-0: ha aperto le marcature proprio l'argentino Cristian Trombetta, che in questi giorni è in prova all'Alabarda e che è stato impiegato prevalentemente a centrocampo. Le altre reti sono state messe a segno da Princivalli, Audel e messe a segno da Princivalli, Audel e Della Rocca nella prima frazione di gioco, mentre Antonelli ha realizzato l'unica rete della ripresa. Contro il Mori la Triestina è scesa in campo con Rossi, Peana (ancora in attesa del via libera da

Cagliari per il prestito Crotone), Audel, Mezzano, Perricone, Kalambay, Cristofaro, Princivalli, Trombetta, Sgrigna, Del-la Rocca. Nella ripresa sono entrati in campo il capi-tano Allegretti (al posto di Kalambay), Granoche (che ha sosti-Della tuito Rocca), Testi-

ni (per Sgri- Nicola Princivalli

Trombetta). I giocatori che non sono scesi in campo hanno invece svolto una seni del preparatore atletico Bellè. Tutti presenti, anche Milani che si è

camento.

di ritiro, ci sarà il rompete le righe, men-tre la ripresa degli allenamenti è prevista per lunedì, probabilmente a Opicina.

### MERCATO

Luca Toni a fine stagione potrebbe lasciare il Bayern Monaco, Ujfalusi verso la Roma

# Udinese, Eremenko in prestito a Siena La Juve punta sull'olandese Van der Vaart

La società ribadisce che i gioielli Di Natale e Quagliarella sono incedibili, ma c'è la necessità di sfoltire la «rosa»

UDINE Fiorentina e Milan innanzitutto, con le insidie Palermo e Sampdoria in prima fila. Questi gli avversari diretti dell'Udinese nella corsa al quarto posto. Lungi dal riconoscere che è questo l'obiettivo del club bianconero, Pasquale Marino esagera in prudenza e rimette in corsa perfino la Lazio, distante 11 punti come il Milan, ma senza partite da recuperare. Delle squadre che inseguono l'Udinese, l'unica ad esserle nettamente superiore sotto il profilo tecnico è proprio quella rossonera. Per tornare in zona Champions, però, il Milan deve centrare almeno 7 punti nei 3 recuperi contro Atalanta, Reggina e Livorno. Dovesse arrivare un risultato positivo nello scontro diretto del Friuli, in programma il 20 gennaio, l'Udinese potrà comunque gestire un discreto margine di vantaggio. Molto più vicina la Fiorentina:

sostituzione?

**SERIE A** 

la squadra di Prandelli, battuta in casa dai friulani alla dodicesima giornata, è sicuramente l'avversario più pericoloso. Basta questa considerazione per destituire di qualsiasi fondamento le voci sulla possible cessione ai viola di Zapata o in alternativa di Felipe.

mister decida di impiegarlo».



Il finlandese Eremenko

Ogni trattativa sui due difensori, con la Fiorentina o con qualsiasi altro club, è rimandata alla prossima estate. Stesso discorso per Quagliarella e Di Natale, per i quali è tornata a circolare l'ipotesi Inghilterra (Manchester United per il primo, West Ham per il secondo). I due azzurri dell'Udine-

se, testimonial ufficiali ieri a Paphos per la presentazio-ne ufficiale del ritiro a Cipro, non sono sul mercato. Lo torneranno a fine stagione, ma anche allora ci vorranno parecchi soldi per convincere i Pozzo, specie se l'Udinese dovesse centrare l'obiettivo fino ad oggi negato del quarto posto. A far lievitare la loro quotazione, che oggi sfiora complessivamente i 30 milioni, potrebbe contribuire anche la pressoché scontata partecipazione dei due attaccanti agli Europei. L'Udinese quindi guarda il mercato dalla finestra,

con l'obiettivo di sfoltire la rosa e di portare a casa al massimo due o tre rinforzi: un esterno sinistro per irrobustire la panchina serve subito, e si continua a parla-re tra gli altri del francese Muratori, gli altri arrivi saranno più che altro i soliti investimenti a scadenza medio-lunga. Il 21enne danese Zimling è un obiettivo reale, il funambolico mancino cileno Carlos Villanueva è un sogno proibito, perché su di lui hanno già messo gli oc-chi alcuni grandi club europei, Real Madrid compreso. Sul versante delle cessioni, intanto, per Eremenko si sta avvicinando il ritorno a Siena, ancora una volta in prestito. Se partirà il nazio-nale finlandese, resterà a Udine Boudianski, richiesto dal Mantova. Sulla lista di partenza anche il talentuoso Candreva, inseguito da diverse società di B, Bari e Grosseto in primis.

Riccardo De Toma

ROMA Il 24enne Rafael Van der Vaart talento olandese dell'Amburgo, è vicino alla firma di un contratto con la Juventus. Lo scrivono alcuni giornali tedeschi, secondo cui la società bianconera sarebbe pronta a sborsare 17 milioni di euro e a far sottoscrivere un contratto di cinque anni al giocatore. Intanto la Juve, il cui presidente Cobolli Gigli conferma l'interesse per Amauri, rischia di perdere Palladino: il giovane attaccante è tentato da una proposta dell'Arsenal. I bianconeri avrebbero anche ricevuto una doppia richiesta dal Fenerbahce per Tiago ed Almi-Dall'Inghilterra il mana-

ger del Manchester City Sven Goran Eriksson ribadisce che Elano è incedibile perchè il suo club pensa soprattutto a comprare: i prossimi obiettivi sono i due brasiliani del Cska Mosca Vagner Love e Daniel Carvalho. Quest'ultimo piace molto anche all'Inter, che vorrebbe prenderlo subito per parcheggiarlo al Siena. Ora i nerazzurri potrebbero puntare sull'argentino Valeri, del Lanus, 22 anni e passaporto italiano, consigliato a Moratti da Javier Zanet-Tornando al Siena, in To-

scana sono arrivati l'attaccante austral-argentino Porta ed il portiere brasiliano Gusmao. Ora il Siena tenterà di chiudere per Riganò. Sempre molto attivo il Milan în Brasile, dove però i rossoneri non possono prendere extracomunitari. Leonardo ed i suoi collaboratori puntano quindi su calcia-tori che abbiano anche un passaporto comunitario, come il difensore del San Paolo, Aislan, 19enne di grandi prospettive che piace molto anche a Manchester United e Chelsea. Ma il San Paolo non sembra intenzionato a privarsi del suo centrale, so-

prattutto dopo l'addio a Breno. Aislan presto sarà comunitario avendo già sbrigato le pratiche per ottenere il passaporto tedesco, ma il San Paolo sembra intenzionato a blindarlo aumentando la clausola di rescissione, che attualmente è di soli 2,5 mln di euro. Al Milan

Luca Toni

Diogo, ventenne della Portuguesa e compagno di re-parto di Pato nella Sele‡ao olimpica. Su questo giocato-re, affidatosi di recente ad un agente Fifa italiano, hanno chiesto informazioni anche Palermo (che segue sempre anche Renato Augu-sto del Flamengo), Fiorentina e Torino. Anche il difensore del Coritiba Henrique è una pista calda per la Fio-rentina, dopo che il d.s. vio-la Corvino si è visto sfuggi-re prima Breno e poi Sidnei dell'Internacional, che ha deciso di rimanere a Porto Alegre. Il Bayern Monaco sta cercando con insistenza Berbatov del Tottenham, e questa notizia, assieme a quella dell'interessamento per Pandev, fa pensare che uno fra Toni e Klose possa in estate lasciare la Baviera. I maggiori club italiani sono quindi all'erta.

piace anche l'attaccante

Sull'altra sponda, c'è sta-ta un'offerta della Roma allo svincolando Ujfalusi.

BASKET SERIE B2 Domani si affrontano i quintetti di Pasini e di Montena in una Polifunzionale che ospita solo 400 spettatori

# Acegas senza Bonaccorsi nel derby di Monfalcone

Secondo il tecnico dei cantierini da temere il tiro dei triestini «che concludono 20-22 volte più di noi»

TRIESTE Vive l'attesa della sfida contro Trieste senza la pressione del risultato a ogni costo. Paolo Montena, coach dell'Alikè, presenta la sfida contro l'Acegas in programma domani sera al-le 18 nella speranza di po-ter regalare ai tanti tifosi che affolleranno le tribune della Polifunzionale il miglior spettacolo possibile.
Allora Montena che

partita si aspetta? Credo che aldilà del valo-

re dei due punti in palio non sia il caso si dare troppa importanza a questo der-by. Domani è il 6 gennaio, la stagione regolare si chiu-de il 23 aprile per cui di strada da fare ce ne è ancora tanta. In questo senso di-rei che la sfida di ritorno in programma al PalaTrieste avrà una valenza ben diver-

L'Alikè gioca in casa e sfida Trieste con quattro punti di vantaggio in classifica. Si presenta, dunque, da favorita?

Sarebbe sciocco analizzare la sfida affidandosi soltanto alla classifica. Domani affrontiamo una delle che, per una somma di sfortune e scelte, non è ancora riuscita a esprimere fino in fondo il suo potenziale. Questo è un girone estremamente equilibrato nel quale, come si è visto, si può davvero vincere e perdere contro tutti. Per questi mo-tivi, per una partita come quella di domani, è difficile considerarci i favoriti.

L'Acegas non avrà Bonaccorsi, Monfalcone do-



Paolo Montena

vrà fare a meno di Beni-gni. Chi perde di più? Parto da noi sottolinean-

do come Marco Benigni è un giocatore a 360 gradi che sotto certi aspetti per noi è insostituibile. Con la sua intensità difensiva è capace di contagiare i suoi squadre potenzialmente compagni, è il primo per va-più forti del campionato lutazione, palle recuperate e capacità di subire fallo. Ci mancherà, nonostante questo la mia squadra ha dimostrato di avere risorse tecniche ed energie mentali per sopperire alla sua as-

> Per l'Acegas invece? Credo che per Trieste l'assenza di Bonaccorsi sia meno pesante che quella di Benigni per noi. Claudio è un terminale di grande esperienza e produttività offen-

siva ma è indubbiamente un giocatore mono dimen-sionale. E poi, come ha di-mostrato la vittoria casalinga contro Marostica, l'Acegas in questo periodo ha avuto il tempo per metabo-

lizzare la sua mancanza.

Trieste teme la vostra velocità e la capacità di giocare in campo aper-to. Si aspetta tatticismi particolari?

Non nascondo il rispetto professionale per Pasini, l'unico coach di questo campionato al quale mi sento di dare del lei. Sono certo che preparerà qualcosa di specifico per bloccarci, dal canto mio l'unica cosa che posso dire è che viste le difficoltà che abbiamo avuto per allenarci in questo periper allenarci in questo peri-odo più che pensare agli al-tri mi sono concentrato su noi stessi.

Lavorando su quali aspetti?

Credo che come in ogni derby il fattore intensità possa essere determinante. Per questo dovremo cerca-re di spendere tutte le no-stre energie per imporre il nostro tipo di pallacane-

Dell'Acegas cosa la preoccupa?

Trieste tira mediamente venti, ventidue conclusioni a canestro in più di noi. Ha, Losavio a parte, gioca-tori in grado di tirare da tre punti oltre alla capacità di procurarsi tiri e falli vici-no a canestro. Siamo consapevoli di questo, stiamo la-vorando per limitare al massimo questa disparità di tiri nel corso dei quaranta minuti.



Marco Pilat sarà tra i protagonisti della partita alla Polifunzionale (Foto Bruni)

**QUI MONFALCONE** 

### Ogrisek: «Uno scontro scintillante quello tra me e "Mix" Losavio»

MONFALCONE È già corsa al biglietto per il derby di domani pomeriggio alla Polifunzionale. L'angusta palestra monfalconese, infatti, può contenere 400 spettatori e molti si sono già mossi per avere il posto assicurato. Il tutto esaurito è più che probabile e la società Falconstar invita i tifosi ad arrivare al palazzo con un congruo anticial palazzo con un congruo anticipo per evitare disguidi e naturalmente le code al botteghino. In questo clima di fibrillazione, con l'Alikè che grazie a tre vittorie consecutive è tornata in zona play-off e a sorpresa guarda l'Acegas dall'alto in classifica, la squadra di coach Montena svolgerà stamane la rifinitura.

In particolare saranno verifica-te le condizioni di Lucio Tomasini, unico dubbio della vigilia, con Laezza totalmente recuperato e Benigni fuori causa per un mese. Tomasini, dolorante alla schiena, ci sarà in ogni caso, in un quintet-to triestino per quattro quinti, considerando anche Laezza. Centro titolare dei biancorossi mon- savio. «Io e "Mix" ci conosciamo falconesi, ovviamente, Stefano Ogrisek, che affronterà la squadra nella quale ha militato dal 1997 al 2000 con un contratto triennale da professionista. Erano i tempi della gestione Pancotto, un periodo tormentato per Ogrisek a causa di un duplice infortunio al ginocchio. Primo infortunio a novembre 1997, e stagione chiusa in anticipo. Tanta pan-china nel 1998-99, stagione della promozione in A1, e altro infortu-

nio al ginocchio nella stagione successiva, ultimo anno di contratto, quando era in prestito a Vigna di Valle per svolgervi il servizio militare.

Ogrisek si è poi completamente ripreso, giocando con continuità tra B1 e B2 senza però avere la concreta possibilità di tornare ad indossare la maglia della città natale. «La mia disponibilità a giocare a Trieste c'è sempre stata – spiega il pivot dell'Alikè – ma da quando me ne sono andato non ho più avuto la possibilità di rivestire la maglia della Pallacanestro. Sono comunque soddisfatto di quello che ho prodotto in questi anni di serie B, in Emilia, Sicilia Sardegna e ora qui Credo di lia, Sardegna e ora qui. Credo di aver dimostrato di essere un buon giocatore per la categoria e le statistiche lo confermano». Que-st'anno, infatti, è uno dei migliori centri «pesanti» del campionato, assolutamente insostituibile per l'Alikè. Domani si annuncia uno scontro da scintille con l'amico Lomolto bene, fin dai tempi in cui io giocavo a Ozzano e lui in Romagna. Sarà una bella battaglia, sicuramente molto fisica. Sarà comunque una gara molto difficile per noi, soffriremo molto l'assenza di Benigni che rischia di causarci problemi nelle rotazioni sui loro lunghi. Credo che Pilat, da questo punto di vista, possa metterci in difficoltà. Abbiamo però le contromosse».

Michele Neri

Morpurgo finiva 1-3 per la co-razzata Vb Gemona, che gui-

da imbattuta la classifica del

girone. Nell'ultima serie di

gare disputata prima delle

vacanze, i goriziani del Fer-

style hanno spento 3-0 (25-14, 25-22, 25-12) le vellei-tà del Coselli. Al comando ve-

leggia a quota 12 Gemona, se-guito a 9 da Ferstyle e Pozzo,

mentre le triestine sono ap-

paiate al quinto posto con tre

nella categoria under 16, ri-

partite in due gironi: in quel-

Tredici le squadre iscritte

SERIE C1

Domani in programma l'ultimo turno di andata e il tecnico Mura è in cerca del colpaccio

## Bor Radenska contro la capolista Vicenza Krizman costretto a partire dalla panchina

A2-B1 FEMMINILI

Derby a Monfalcone con la Scame che riceve la Società Ginnastica Triestina

### Hotel Greif a Sesto San Giovanni

TRIESTE Il primo appuntamento del nuovo anno porta l'Hotel Greif Muggia a rendere visita alla Tuv Italia Sesto San Giovanni. In ballo la tredicesima giornata d'andata del campionato di serie A2, che pone dun-que alle 20.30 di oggi sulla strada delle rivierasche un avversario di tutto rispetto, terzo in graduatoria alle spalle della coppia di colossi formata da Bologna e

Marghera. Le lombarde sono una

IPPICA

squadra che predilige il gioco in contropiede, forte di una buona batteria di giocatrici esterne. Vicino a canestro il pericolo pubblico numero uno è rappresentato dalla cubana Rios, giocatrice molto duttile e molto temibile in particolare nell'uno contro uno.

Le ragazze guidate da Trani dovranno quindi fare molta attenzione e ripresentarsi in campo con la stessa convinzione esibita nella gara vincente contro Crema prima della sosta.

Trasferta ben più vicina quella che interessa la Ginnastica Triestina nel campionato di B1, giunto alla penultima tappa della sua prima fase. Per le ragazze di Gierardini, quella in programma a Monfalcone questa sera alle 20.30 contro la Scame Service è una sfida che mette in palio punti pe-

Un derby ancora più sentito poiché da disputare tra due formazioni già certe di ritrovarsi a confronto anche nella prossima poule retrocessione. Sei i punti raccolti finora dalla Sgt (vittoriosa nel derby d'andata), mentre quelli delle bisiache, desiderose di pareggiare i conti, sono quattro.

«Le partite che seguono le festività di fine anno rappresentano sempre un'incognita - ammette coach Gierardini - e ogni risultato è possibile. Noi in questa settimana così particolare abbiamo svolto solo due allenamenti regolari, ma a ogni modo si affrontano due squadre che si conoscono a memoria, vedremo quello che ne uscirà». Indisponibile la playmaker Avaro, la formazione biancoceleste si consola comunque col pieno recupero di Accar-

Marco Federici

TRIESTE Una gara molto ragionata e le costanti condizioni per attivare i lunghi Samec e Visciano. Sono le armi studiate dal tecnico del Bor Radenska Andrea Mura per cercare il colpaccio in casa della capolista Vicenza, gara valida per la 15.a e ultima giornata del girone di andata del campionato di C1 di basket, in programma domani, con inizio alle 18.

Per la ripresa delle ostilità il Bor Radenska potrebbe rinunciare a Marzio Krizman; il play titolare, colpito durante le festività da una forma influenzale, e che non si è in pratica mai allenato: «Conto di portarlo comunque in panchina, sia pur a mezzo servizio - ha dichiarato Andrea Mura - in ogni caso posso fare pieno affidamento sul giovane Crevatin, nel caso partisse nel quintetto ini-

Il Bor Radenska ha santificato le feste a base di allenamenti e amichevoli, lavo-



A Vicenza Marzio Krizman partirà dalla panchina

rando non solo sul fondo atletico ma sul perfezionamento dei dettami difensivi che nelle ultime partite hanno fatto la differenza: «Vicenza è subito un test difficile ma che non ci scoraggia - ha aggiunto Mura - non abbiamo nulla da perdere, anzi. Rispettiamo la capolista ma non è una squadra di una altra categoria. Sono giovani e aggressivi al punto giusto, è vero, ma mettendo in cam-

po una squadra accorta e giocando con molta testa possiamo anche aspirare all'impresa in casa della prima della classe. Confido anche di mettere adeguatamente in partita i miei due lunghi - ha aggiunto l'alle-natore del Bor Radenska su cui conto molto per creare vai pericoli. Sono insomma fiducioso - ha concluso vorrei partire bene ma ripeto, rispetto a loro abbiamo meno da perdere».

Francesco Cardella

Sui due chilometri allungati il vincitore in testa dai 400 metri all'arrivo. Per il secondo posto fotofinish per Fluoro Du Kras

## Bepi Di Sgrei arriva solo al traguardo nella corsa di centro

TRIESTE Bepi Di Sgrei ha messo tutti in fila ieri sera nella corsa di centro all'ippodromo di Montebello. Passato in testa dopo 400 metri di corsa, rilevando Falstaff De' Mura, nelle mani di Roberto Destro junior, il cavallo improvvisato da Carlo Schipani non si è fatto più raggiungere, presentandosi in bella solitudine in retta d'arrivo e chiudendo la corsa, sul doppio chilometro allungato, sul piede di 1.19.9. Un ragguaglio comunque interessante, vista la distanza e la partenza coi nastri. A un giro dall'arrivo, al passaggio sotto le tribune, c'è stato un tentativo all'esterno di Cherubino, sulla schiena del quale si è subi-

to appostato Flower Boy, seguito a sua volta da Fluoro Du Kras, il più seguito dagli scommettitori. Schipani a quel punto ha chiamato il suo cavallo all'allungo che si è rivelato decisivo. In dirittura d'arrivo bel duello fra Fluoro Du Kras e Flower Boy per la piazza d'onore, con stretto successo, decretato dalla fotografia richiesta dalla giuria, del cavallo di Ferdinando Pisacane su quello di Roberto Totaro. Luca Vaccari, in sulky a Cherubino, ha dovuto accontentarsi della quarta poltrona. Interessante la quota del vincente, 7.60, che ha fatto salire anche la Trio, pagata qualcosa di più di

182 euro. Nel sotto clou, netta vittoria di Linceo Degli Dei, come da pronostico. Paolo Romanelli, in sediolo al portacolori della scuderia Gilirida, ha portato molto presto il suo cavallo in testa al gruppo e ha conservato la posizione fin sul traguardo, controllando piuttosto agevolmente i

tentativi d'assalto degli altri, in particolare di un mai domo L'Omone, buon secondo.

I RISULTATI **Prima corsa** (m. 1.660): Linceo Degli Dei (P. Romanelli), 2) L'Omone, 3) Lepo-

ris Three. Tempo al km

TRIS DI VENERDÌ 4 1ª CORSA Foggia vincitori euro 15 8 17 137,84 3404 Quartè: 15-8-17-7 744,28 211 Quintè: 15-8-17-7-13 10.946,28 15 2ª CORSA Pisa vincitori 679,65 3 10 583

1.19.2, 6 part. Quote: V 2.15, P 1.62, 2.33, A 6.52, T 25.67. Seconda corsa (m. 1.660): 1) Inthanon Np (P. Romanelli), 2) Imera Jet, 3) Isabel Bybo. Tempo al km 1.18.7, 6 part. Quote: V 1.54, 1.18, 1.35, A 1.92, T 13.11. Terza corsa (m. 1.660): 1) Booby Trap (R. Michelotto), 2) Giulietta Team, 3) Conte Calò Si. Tempo al km 1.18.4, 8 part. Quote: V 3.22, P 1.68, 2.43, 1.95, A 27.23, T 151.67. Quarta corsa (m. 1.660): 1) Dangerous Love (R. Totaro), 2) Diplomatico Matto, 3) Dado Strong. Tempo al km 1.18.9. 7 part. Quote: V 3.42, 1.74, 1.98, A 7.30, T 76.83. Quinta corsa (m. 1.660): 1) Lisabeth Effe (V.P. Toivanen), 2) Lupen

Arsenio, 3) Le Roi Du Kras. Tempo al km 1.19.4, 8 part. Quote: V 1.84, P 1.31, 1.46, 1.48, A 4.04, T 23.06. Sesta corsa (m. 2.060): 1) Iakal Allmar (R. Totaro), 2) Intrigo Dvm, 3) Ifide. Tempo al km 1.20.8, 7 part. Quote: V 2.44, P 1.23, 1.35, 1.25, A 7.13, T 30.34. Settima corsa (m. 2.080): 1) Bepi Di Sgrei (C. Schipani), 2) Fluoro Du Kras, 3) Flower Boy. Tempo al km 1.19.9, 8 part. Quote: V 7.60, P 1.85, 1.44, 1.53, A 9.84, T 182.25. Ottava corsa (m. 1.660): 1) Evor Holmbo (V Martellini), 2) Galante Deimar, 3) Creso Egral. Tempo al km 1.19.2, 8 part. Quote: V 1.94, P 1.38, 3.16, 1.65, A 16.65, T 80.36.

### **PALLAVOLO**

Alturine nella seconda fase di Coppa Italia

### Tirel: «Onoreremo l'impegno anche con team a noi superiori Prima gara col Maeg Codognè»

la ripresa del campionato di B2 che coincide con il matchclou contro la capolista Hou-sing Rovigo, scende oggi in campo la Cpi-Eng Bruno Costruzioni impegnata nella se-conda fase della Coppa Italia di serie B. Le formazioni che si contendono l'accesso al turno successivo sono ospitate a Cordenons. Nella prima semifinale del mattino scontro tra Atomat Udine, compagine di B1, e il Marchiol Villorba, team militante in B2 nel girone dell'Altura e che proprio contro le triestine disputerà l'ultimo match dell'andata. La Cpi-Eng sarà di scena nel secondo incontro, quello delle 12 contro il quotato Maeg Codognè, che occupa attualmente la settima posizio-ne in serie B1, nello stesso girone B dell'Atomat. Le due vincenti si affronteranno nel pomeriggio e chi la spunterà

TRIESTE A una settimana dal-

avrà diritto alla terza fase. «Affrontiamo da matricola e in punta di piedi questo evento importante - afferma il massimo dirigente alturino Giorgio Tirel - consci che le avversarie sono di primo piano e di categoria superiore. Ma il pallone è rotondo, tutto può succedere soprattutto se giocheremo al meglio. A differenza di numerose società che si sono ritirate, noi andiamo là per onorare fino in fondo l'impegno».

Frattanto, al via dalla fine di novembre tutti i campionati giovanili regionali maschili ripartiti tra le categorie un-der 14, 16 e 18. Alla sosta per le festività natalizie con un congruo numero di partite svolte, si può stilare un primo bilancio sull'andamen-

to delle compagini triestine. Nell'under 14 ai nastri di partenza nove formazioni in un unico girone, con due so-cietà alabardate iscritte, lo Sloga ed il Centro Coselli. Nel primo turno i ragazzi di Levatino hanno sbaragliato per 3-0 (25-20, 25-21, 25-21) la concorrenza del Soca, mentre lo Sloga si è fatto supera-re in casa 0-3 (15-25, 20-25, 18-25) dal Gemona. Alla seconda giornata doppia sconfitta per 3-0 fuori casa: il Co-selli con l'Ausa e lo Sloga per mano del Ferstyle Gorizia. Il primo successo i biancorossi di Opicina lo hanno colto al terzo turno, grazie al netto 3-0 (25-8, 25-9, 25-15) a spe-Ugo Salvini | se del Futura, mentre alla

lo A, composto da sette team, la Triestina Volley è l'unica rappresentante cittadina e si sta disimpegnando con otti-mi risultati, avendo conqui-stato la bellezza di nove pun-ti in quattro incontri, frutto di tre affermazioni, contro Domovip Porcia, Favria ed Artegna, mentre l'unico stop, senza Blasi e con due infortunati, è venuto dalla sfida interna col Futura, terminata 1-3 (18-25, 25-19, 19-25, 20-25) per i cordenonesi, in vetta al girone a punteggio pieno con 15 punti in cinque incontri. Sei i sodalizi che formano la pool B e due soli per ora i turni disputati: nella gara d'esordio doppio stop per le due portacolori triestine, con lo Sloga battuto 3-1 dalla Fincantieri e la Pallavolo Trieste bloccata 3-0 a Cervignano dall'Ausa Pav. La seconda giornata ha visto la Pallavolo nuovamente sconfitta per 1-3 (25-22, 17-25, 17-25, 16-25) dalla Fincantieri, mentre lo Sloga ha gioito per il 3-1 (25-22, 25-20, 21-25, 25-17) ai danni dei goriziani dell'Olympia Hlede, i quali

Nove formazioni compongono infine il girone di under 18, tre isontine e due a testa per le rimanenti province. Trieste schiera il Rigutti Abbigliamento e lo Sloga, en-trambe costrette alla resa al debutto nel primo match: i ragazzi di Fasano per 3-0 dalla Fincantieri, mentre i carsolini 2-3 in casa dal CS Prata. Nella sesta sessione, l'ultima disputata, i biancorossi hanno alzato bandiera bianca a Savogna per 3-1 (25-19, 25-23, 17-25, 25-13), superati dal Soca Devetak, mentre il Rigutti ha fatto bottino pieno con il 3-0 sul Prata.

dopo la sosta, ospiteranno la

Pallavolo per la terza torna-

ta, mentre i ragazzi di Peter-

lin riceveranno l'Aurora Udi-

Andrea Triscoli

**AUTOMOBILISMO** 

## Pericolo attentati: annullata la Dakar alla vigilia del via

LISBONA L'edizione 2008 della Lisbona-Dakar (ex Parigi-Dakar) non si correrà: alla vigilia della partenza gli organizzato-ri, davanti alle segnalazioni allarmate su possibili attentati venute dal governo francese, hanno deciso di gettare la spu-gna e di annullare la gara, per la prima volta dall'inizio della competizione nel

I maggiori timori per le centinaia di concorrenti e di addetti all'organizzazione dal 5 al 20 gennaio lungo i 6000 km fino a Dakar si concentravano sulla Mauritania dove, alla vigilia di Natale, quattro turisti francesi sono stati uccisi vicino al confine con il Senegal da uomini armati ritenuti vicini alla nebulosa al Qaida del Maghreb. Pochi giorni dopo altri uomini armati hanno ucciso tre soldati mauritani La Maurita-

rò la sola area a rischio terroridel africano

La decisione degli organizza-Sport Organisa-

L'organizzatore Lavine

una riunione di
emergenza a Lisbona. Il governo di Parigi aveva sconsigliato ai propri cittadini, e
quindi anche ai piloti, il passaggio in
Mauritania. «Il governo francese ha invocato la ragione di stato per raccomandarci formalmente di non dare il via al
Dakar» - ha spiegato il direttore della corsa Etienne Lavigne. Non sono state precisate le minacce concrete raccolte dai servizi francesi. Lavigne ha solo riferito che
c'erano comunicati di al Qaida Maghreb
che citavano la Dakar».

Certo, un attentato contro uno dei maggiori avvenimenti sportivi internazionali
avrebbe avuto quell'effetto mediatico importante ricercato dal terrorismo integralista. Secondo l'organizzatore portoghese
della gara Joao Lagos, le minacce non
erano limitate alla Mauritania, ma riguardavano la corsa nel suo insieme.



ni. La Mauritania non era pe-

islamico percorso Dakar: anche in Algeria la mi-naccia dei movimenti armati integralisti è ritenuta forte.

tori della fran-Amaury tion è stata an-nunciata dopo una riunione di



Francesca Benolli alla trave. Accanto: il tecnico Pecar assieme a Federica Macrì e a Lia Parolari

GINNASTICA ARTISTICA L'allenatore delle tre azzurre triestine, Francesca Benolli, Federica Macrì e Sara Bradaschia, programma l'annata

# Pecar: «A Pechino per arrivare a medaglia»

### «Saranno mesi di lavoro e attenzioni perché una caduta, un aumento di peso, precludono l'Olimpiade»

TRIESTE «A Pechino cercheremo di graffiare il terzo po-sto del podio». Sono queste le aspettative di Diego Pe-car, allenatore della società di ginnastica Artistica '81- non dovessero andare a Pe-Il Mercatino e vice-allenatore delle nazionali italiane juniores e seniores femminile, che per le prossime Olim-piadi sta preparando le tre triestine Francesca Benolli, Federica Macrì e Sara Bra-

«L'anno appena concluso è stato molto duro – racconta Pecar - ma ricco di soddisfazioni. Arrivare quarti ai Mondiali di Stoccarda è stato come vincere la medaglia d'oro. Il nostro obiettivo in quell'occasione era di classi-

ficarsi tra i primi otto paesi per poter ottenere la qualificazione alle Olimpiadi. Non ci siamo mai sottovalutati ma non ci aspettavamo di arrivare così in alto. Adesso lavoriamo mantenere questo livello, visto che i risultati hanno dimostrato che possiamo farce-



«Nessuna delle ginnaste azzurre ha ancora un posto assicurato sul volo per Pechino – continua il tecnico – la rosa definitiva non può essere certa fino a luglio, dopo l'incontro con la Romania. In questo sport una caduta è sufficiente per costringerci a rinun-ciare a qualcuno. Con Fran-cesca, Federica e Sara, io e Teresa (Macrì, moglie di Pe-car e tecnico della nazionale) stiamo facendo un lavoro molto impegnativo. Le ragazze devono essere in forma e per ottenere questo l'allenamento non basta: è necessario seguire una die-ta di mantenimento perché qualche chilo in più può compromettere la buona riuscita degli esercizi».

«Lavorare con ginnaste di questa età non è semplice - spiega Pecar che ha iniziato ad allenare le tre ginnaste triestine da piccolissime - e tra di loro sono molto diverse, perciò anche l'approccio che hai con loro deve essere differenziato. Per noi non sono solo ginnaste, sono delle persone che vanno aiutate e sostenute, so-

prattutto nei momenti di fragilità, che non mancano di certo. Mi è dispiaciuto leggere delle interviste in cui hanno dichiarato che se chino mollerebbero la ginna-stica artistica ma di questo parleremo dopo le Olimpia-

«Il 2007 si è chiuso con un bilancio positivo anche dal punto di vista tecnico – dice Pecar – la Federazione, lo scorso dicembre, ha affidato a Enrico Casella la direzione tecnica della nazionale femminile, nonché il ruolo di allenatore della nazionale, di cui io e Teresa Macrì siamo i vice. A me e a Teresa, inoltre, è stato dato

il compito di preparare i programmi tecnici delle Allieve e insieme stiamo tentando un cambiamento di rotta. Abbiamo preparato un programma unificato a schede da adottare a seconda delle capacità individuali delle atle-te e delle gare da affrontare. Con questo metodo si può se-

guire un percorso preciso durante l'anno che da a tutte la possibilità

di accedere al primo livello.
Lavorare con Casella è gratificante perché parliamo
da sempre la stessa lingua
e la sua esperienza sul campo lo rende un grande diret-

«Il nostro prossimo appuntamento importante – spiega Pecar – è il 9 Febbraio a Pavia, con i campionati di serie A, che serviranno da preparazione per gli Europei (tra marzo e aprile) e le Olimpiadi. Oltre alle tre titolari avremo due riserve: Manuela Carrafiello che, dopo essere stata il fiore all'occhiello della nostra società per molto tempo, un anno fa aveva deciso di smettere con la ginnastica artistica ma per fortuna ci ha ripensato, e Lisa Romano che abbiamo preso in prestito dalla Ginnastica Firenze».

«C'è tanto ancora tanto lavoro da fare - conclude Pecar - e speriamo di avere dalla nostra anche un po' di fortuna, che non guasta

Giorgia Cavalli | zione c'è. Da quanto ho po-

Fine settimana con l'appuntamento di Adelboden per gli slalomisti. Nel fondo ad Asiago gli azzurri non riescono a vincere

**SPORT** 

## La Karbon e le compagne a Tarvisio per allenarsi

TARVISIO La valanga rosa sarà a Tarvisio per allenarsi in vista della tappa di Coppa del mondo in Slovenia. Dopo il fine settimana trascorso sulle nedi della Repubblica Ceca, le ragazze che compongono la nazionale italiana si ritroveranno nella località sciistica del Friuli Venezia Giulia, per dei test prima delle gare di Maribor del 12 e 13 gennoio.

Le azzurre si alleneranno per le prove di gigante sulla nuovis-sima pista di Sella Nevea, realizzato appositamente per consentire la preparazione nelle discipline veloci, mentre per lo slalom sarà messo a disposizio-ne la pista C di Tarvisio. Oltre alle vincitrici del gigante e del-lo slalom di Lienz, Denise Karbon e Chiara Costazza, giungeranno a Tarvisio Annalisa Cere-

sa, Manuela Moelgg, Camilla Alfieri, Giulia Gianesini, Nicole Gius, Hilary Longhini e Karen

Un sabato da giganti nella Coppa del Mondo di sci alpino per le prime prove del 2008. Gli uomini sono impegnati in Svizzera, ad Adelboden, sul classico tracciato del Kuonigsbaergli. Le donne sono sui monti della Repubblica Ceca, a Spindleruv

Mlyn, su un tracciato sin troppo facile, con poche pendenze. Per l'Italia ci sono grandi aspettative: Denise Karbon è a caccia del poker e cioè della quarta vittoria consecutiva in gigante su quattro gare. Ad Adelboden, invece, Max Blardone vuole ottenere il secondo successo stagionale dono quello di Bad

gionale dopo quello di Bad Kleinkirchheim.

Nel fondo ad Asiago ultime tappe del Tour de Ski. Charlot-te Kalla ha vinto la sprint fem-minile della sesta tappa. La sve-dese, con il tempo di 2'51"0 ha preceduto la russa Natalia Ko-rosteleva (+0"6) e la polacca Jurosteleva (+0"6) e la polacca Ju-styna Kowalczyk (+1"2). Quar-ta la nostra Arianna Follis.

Il norvegese Petter Northug

ca libera. Al secondo posto si è piazzato il kazako Nikolay Che-botko, terzo l'altro norvegese Tor Arne Hetland. Fuori dal podio, invece, gli azzurri Chritian Zorzi e Pietro Piller Cottrer. Sesto l'ultimo norvegese

ha vinto la gara sprint a tecni-

Tord Asle Gjerdalen. All'undicesimo posto Giorgio Di Centa, quinto nella finalina di consola-

In classifica generale del Tour de Ski rimane al comando il ceko Lukas Bauer, che non ha superato lo scoglio delle qua-lificazioni. Con il tempo di 2h04'42"0 precede il norvegese Tord Asle Gjerdalen di 1'17"1 e l'azzurro Piller Cottrer di



PALLAMANO

Inizia oggi a Trieste il raduno della nazionale che affronterà domenica e mercoledì Belgio e Svizzera per arrivare a Croazia 2009

# Il ct Tedesco: «L'Italia può qualificarsi ai Mondiali»

### «Mancheranno Montalto e Ronchi ma la nazionale è competitiva e lavoriamo sulla coesione»

TRIESTE Reduce dal blitz in Svizzera, dove assieme al suo vice Riccardi ha assistito al largo successo della formazione elvetica sul Belgio nella gara d'esordio del girone di qualificazione ai mondiali, Giuseppe Tedesco è arrivato a Trieste per guidare il primo allenamen-to della sua squadra. Prima seduta di un lungo riti-ro che culminerà con la dop-pia sfida contro Belgio (domenica 13 gennaio) e Svizzera (mercoledì 16 gennaio) decisiva per centrare un posto a Croazia 2009.

Un Tedesco deciso e determinato alla rincorsa di un obiettivo che appare alla portata della sua nazionale.

«Dopo aver visto all'opera le nostre avversarie conferma il tecnico azzurro - l'impressione che l'Italia possa centrare la qualifica-

tuto vedere c'è stata la conferma di una Svizzera superiore al Belgio per il ritmo che sa imporre nel corso della partita e per la maggior propensione dei suoi giocatori a giocare una pallamano di dimensione europea. Credo che il nostro compito in questi giorni di lavoro a Trieste sarà proprio quello di calarci il più in fretta possibile in questo tipo di mentalità, cercando di sviluppare un gioco il più possibile basato sulla velocità. Abbiamo i giocatori per farlo, credo che sull'esito di questa qualificazione molto dipenda dalla doppia sfida contro il Belgio. Se riusciamo a vincere da loro e a ripeterci qui a Trieste sono convinto del fatto che contro la Svizzera ce la possiamo giocare».

Una nazionale giovane, che nel recente torneo delle otto nazioni a Lignano ha ben impressionato battendo Qatar, Algeria e Bulgaria e perdendo solo in finale dal Montenegro. Una nazionale competitiva nonostante le assenze di due giocatori importanti come Montalto e Ronchi.

«La loro mancanza si sente, questo è indubbio - conti-nua Tedesco - Ronchi è un perno difensivo di questa nazionale, Montalto ci mancherà tremendamente perché è l'unico tiratore di que-sto gruppo con alle spalle l'esperienza europea importante per affrontare questo genere di partite. Prendiamo atto della loro assenza e adiamo avanti. In fondo lo scorso anno con Montalto in campo avevamo perso contro il Montenegro, qualche giorno fa a Lignano abbiamo fatto decisamente meglio».

Sul tipo di lavoro che ha intenzione di portare avanti sul parquet di Chiarbola, Beppe Tedesco ha le idee

chiare: «Innanzitutto è importante riuscire a lavorare tutti insieme per qualche giorno, solo così è possibile creare la coesione e l'identità di squadra fondamentale per andare alla rincorsa dei risultati. Ci tengo, ci teniamo tutti anche per rispondere a chi, in un passato neppure troppo lontano, ha sostenuto che in Italia non si otterranno mai risultati perché da noi manca la cultura del lavoro. Dovrebbe esserci più tempo a disposizione della nazionale, questo può essere vero, ma bollare i nostri giocatori dicendo che non si sacrificano è profondamente sbagliato. Anche per questo vorremmo riuscire a ottenere dei risultati importanti. Sarebbe una grande soddisfazione per noi e la risposta migliore alle critiche che abbiamo ricevuto nell'ultimo periodo».



Lorenzo Gatto II tecnico Tedesco assieme ai giocatori in raduno (Foto Bruni)

VELA

Dopo undici regate disputate in Sud Africa l'esponente del club muggesano resta alle spalle del rappresentante di casa

## Coccoluto vince l'argento nel Mondiale laser L'esordio di Trieste contro il Vicenza

TRIESTE Secondo posto assoluto, in Sud Africa, per il giovanissimo laserista del circolo della vela di Muggia, Giovanni Coccoluto, che ieri ha ottenuto l'argento al Mondiale under 15. Un risultato entusiasmante, anche se in parte funestato dalla lotta in alcuni casi impari da parte del pri-mo under 15, il sudafricano Thompson, che puntava ed è riuscito a vincere in casa.

Un secondo posto storico per un atleta di Trieste, in una classe molto competitiva e affollata. Oltre un centinaio gli atleti al via: Coccoluto è riuscito, nelle qualificazioni, ad entrare nella

Gold Fleet, 57 barche, animata dalla maggior parte dei velisti più grandi di età, della classe under 19, e solo da tre under 15. Coccoluto ha fatto su 11 regate, con nulla di fatto il 1.0 gennaio, giorno in cui si trovava al primo posto under 15 quando, a 150 metri dall'ar-rivo, la prova è stata annullata per teorica assenza di vento. La scelta discutibile del comitato di regata, vi-sta la prossimità dell'arrivo per i primi concorrenti, ha avvantaggiato il velista under 15 sudafricano penalizzando invece il muggesano, che così si è fermato alla medaglia d'argento.

### I PREMI DEL JUDO

La federazione regionale judo premia i suoi campioni oggi alle 19 al palazzetto dello sport di Lignano. L'elenco dei premiati - Talento atletico: Pablo Tomasetti, Andrea Possemato, Anna Berti, Deli Maman, Elena Battaiotto (Villanova), Anna Bartole, Nicole Pouch, Luca Braulin, Elisa Cuk, Michele Agostini, Andrea Salico, Jacopo De Santis, Stefano Spinelli, Elisa Marchiò (Sgt), Jessica Tosoratti (Yama Arashi), Andrea De Patre (Dojo Sacile), Mattia Spa-ziani (Cividalese). Grande Slam Esordienti: 1) Elena Battaiotto (Villanova); 2) Maria Noelle Kamano (Tenri); 3) Elisa Cittaro (Yama Arashi); M: 1) Davide Bianco Momesso (Dojo Sacile); 2) Matteo Medves (Tenri); 3) Simone Grbec (Sgt); Cadetti: 1) Deli Maman (Villanova) ed Elisa Cuk (Sgt); 2) Elisa Marchiò (Sgt); 3) Jessica Tosoratti (Yama Arashi); M: 1) Luca Braulin (Sgt); 2) Ermes Tosolini (Yama Arashi); 3) Andrea Possemato (Villanova); Junior: 1) Nicole Pouch (Sgt); 2) Francesca Bevilacqua (A&R) ed Ester Grosso (Shimai Fagagna); 3) Giulia Achler (Sgt); M: 1) Jacopo De Santis (Sgt) e Pablo Tomasetti (Villanova); 2) Paolo Possemato (Villanova); 3) Andrea Salico (Sgt); Senior: 1) Teresa Craighero (Shimai Fagagna); 2) Giorgia Marchiò (Sgt); 3) Sandra Carofiglio (Yama Arashi); M: 1) Tiziano Babic (A&R); 2) Andrea Coretti (Sgt); 3) Marco Ferretti (Hi Mizu Kaze). Grand Prix cadetti: Deli Maman (Villanova), Jessica Valdi (A&R Trieste), Luca Braulin (Sgt). Squadre cadetti: 1) Sgt femm. 2) Sgt mas. Scudetto FVG: 1) Villanova mas. dre cadetti: 1) Sgt femm. 2) Sgt mas. Scudetto FVG: 1) Villanova mas.

### PALLANUOTO

Completato il quadro della serie B maschile che inizia il 26 gennaio per finire il 31 maggio

TRIESTE Inquadrato il torneo femminile, sono stati definiti i calendari anche del campionato maschile di serie B di pallanuoto, che inizierà il 26 gennaio e al termine del quale ci saranno quattro promozioni e

dieci retrocessioni. La prima fase si concluderà il 31 maggio, poi spazio ai play-off e ai play-out dal 7 al

19 giugno. Inizialmente le squadre partecipanti sono state suddivise in quattro gironi.

Alla conclusione della prima fase le ultime due classificate di ciascun raggruppamento retrocederanno direttamente in serie C, mentre le ottave si affronteranno nei play-out salvezza il 7, il 14 e il 19 giugno e le due vincenti manterranno la cadetteria.

Nelle stesse date si sfideranno anche le prime e le seconde nei play-off promozione e le quattro vincenti saliranno in

La Pallanuoto Trieste esordirà a Vicenza, mentre il debutto casalingo avverrà il 2 febbraio al cospetto del Pado-

va 2001. La compagine giuliana è stata inserita nel concentramento 2 e dovrà vedersela anche con il Gs Geas, la Pallanuoto

Cus Milano, la Canottieri Milano, il Promogest Cagliari e il Bergamo Nuoto.

Brescia, il Bergamo Alta, il

Nella serie B femminile va ricordato che la Pallanuoto Trieste è stata inserita anche nel girone 2 e se la vedrà, a partire pure dal 26 gennaio, con la Mestrina Nuoto, il Vicenza, il Bentegodi Verona, l'Nc Milano, il Leonessa Nuoto e Pallanuoto, il Como Nuoto e il Gn Osio.

Anche in questo caso si punterà alla promozione e le avversarie più pericolose saranno la Mestrina Nuoto e il Gn Osio.

m.la.



## I 20 numeri più in ritardo

		J . J		
	NELL	A SEST	TINA VINCE	NTE
27 estrazioni	58	24	estrazioni	33
45 <i>estrazioni</i>	58	36	estrazioni	32
47 estrazioni	50	7	estrazioni	29
15 <i>estrazioni</i>	48	60	estrazioni	27
59 estrazioni	48	73	estrazioni	27
8 estrazioni	40	11	estrazioni	26
23 estrazioni	40	89	estrazioni	26
21 estrazioni	34	44	estrazioni	26
77 estrazioni	34	32	estrazioni	25
58 estrazioni	34	78	estrazioni	25



Numeri in	mas	ssim	o rit	ardo	)
BARI ritardi	<b>10</b> 89	<b>15</b> 65	<b>43</b> 57	<b>76</b> 48	<b>74</b> 40
CAGLIARI ritardi	<b>43</b> 105	<b>45</b> 92	<b>49</b> 77	<b>35</b> 73	<b>13</b> 72
FIRENZE ritardi	<b>67</b> 71	<b>20</b>	<b>64</b> 59	<b>62</b> 58	<b>49</b> 58
GENOVA ritardi	<b>17</b> 65	<u>4</u> 51	<b>85</b> 48	<b>5</b>	<b>22</b> 47
MILANO ritardi	<b>2</b> 83	<u>30</u> 80	<b>73</b> 49	<b>75</b> 47	<b>74</b> 46
NAPOLI ritardi	<b>55</b> 82	<b>45</b> 58	<b>82</b> 57	<b>83</b> 54	<b>42</b> 52
PALERMO ritardi	<b>81</b> 56	<b>24</b> 46	<b>33</b> 40	<b>59</b>	<b>67</b> 39
ROMA ritardi	<b>52</b> 64	<b>39</b> 57	<b>13</b> 54	<b>36</b> 48	<b>71</b> 46
TORINO ritardi	<b>66</b> 91	<b>69</b> 75	<b>3</b>	<b>82</b> 52	<b>36</b> 52
VENEZIA ritardi	<b>74</b> 71	<b>24</b> 64	<b>54</b> 61	<b>67</b> 53	<b>22</b> 51
TUTTE ritardi	<b>59</b>	<del>77</del> 8	<b>2</b> 6	<b>88</b> 5	<b>8</b> 5

Concorso del 5/1/2008

COLO	ONNA B
3	45
8	59
15	67
23	77
27	89
26	00

Jackpot € 27.600.000,00

Giocata minima €1

- Super Enalotto consiste nel pronosticare 6 numeri in base ai primi estratti su Bari, Firenze, Milano, Napoli, Palermo e Roma.
- 2 Si vince indovinando i numeri, a prescindere dalla ruota.
- **3** Se il primo di una di queste sei ruote è uguale al primo di una delle precedenti, vale il secondo numero della ruota stessa.
- 4 In mancanza di 6, le quote dei montepremi si cumulano con quelle del concorso successivo.
- **5 Superstar:** un numero casuale tra 1 e 90 generato dal terminale al momento della convalida, unico per tutte le combinazioni della giocata. Corrisponde al primo numero primo estratto sulla ruota Nazionale. Lo si abbina alle giocate aggiungenndo 0,50 euro per ogni combinazione.

BARI. Consigliamo per ambo e terno le quartine 8-9-80-90, 6-10-24-42, i massimi ritardatari 10-15-43-76-74 e la cinquina 71-74-76-77-78.

CAĞLIARI. Sulla ruota della Sardegna, per ambo e terno le terzine 13-18-38,25-35-45, i massimi ritardatari 43-45-49-35-13 in particolare la terzina 43-45-49. La cadenza del 5, 5/85,non da' l'ambo da 110 estrazio-

FIRENZE. Sulla ruota della Toscana tenteremmo per ambo e terno

le terzine 67-76-77, 16-67-87, 7-37-67, la quartina 6-8-60-80 e i massimi ritardatari 67-20-64-49-62. Ricordiamo che l'ambo 10-11 è assente da 3083 estrazioni.

**GENOVA.** Tenteremmo per ambo e terno le quartine 28-30-35-82, 12-22-42-62, i massimi ritardatari 17-4-5-85-22 e le terzine 17-71-72, 17-37-67. L'ambo 23-26 non esce da 3095 estrazioni.

MILANO. Sulla ruota della Lombardia per ambo e terno tenteremmo per ancora una estrazione le quartine 2-20-58-85, 2-10-12-21, i ritardatari 2-30-73-75-74 e la terzina 7-67-76. L'ambo 9-22 manca da 3187 estrazioni.

NAPOLI. Sulla ruota della Campania, tenteremmo per ambo e territardatari soprattutto i 55-45-82-83-42, le quartine 8-16-23-32, 55-73-74-75 e le terzine 41-42-46 e 5-55-59. L'ambo 5-51 manca da 3091 estrazioni.

PALERMO. Per ambo e terno in-

dichiamo in particolar modo i ritardatari 81-24-33-67-10 e le quartine 6-60-66-69 e 10-30-60-90. Per ambo le terzine 8-18-81 e 6-24-42.

**ROMA.** Sulla ruota della Capitale per ambo e terno i ritardatari 52-39-13-36-71 quartine 11-21-31-61, 51-52-57-59. L'ambo 2-15 manca da 2908 estrazioni. Per ambo 39-49-59.

TORINO. Per ambo e terno la quartina 6-60-66-69, i massimi ritardatari 66-69-3-36-82 e le terzine 60-67-68 e 60-63-80. L'ambo 61-72 manca da 3171 estrazioni.

VENEZIA. Sulla ruota della Laguna consigliamo per ambo e terno le quartine 4-40-44-49, 45-54-56-65 e i ritardatari 74-24-54-67-22. La terzina 22-33-77 per ambo.

#### A tutte l'ambo 9-59 LA SMORFIA

**PESO** 

Il fatto del giorno: pioggia, neve e gelo su tutta l'Italia, 1-71-89-90

**MONTA** 

VALUTAZ.



**BOLOGNA** Trotto Ippodromo Arcoveggio Premio Hippobingo Arc. Bo. Euro 11.440 metri 2060/2080 Sabato 5 gennaio ore 13.55

Tris. n. 8 I NOSTRI **FAVORITI** 

RISTORANTI

BRIELI VENEZIA GILILIA

2008

Edizione 2008

N. CAVALLO VALUTAZ. **GUIDA** METRI \*\* 1) FORBITA LOD E. Dall'Olio \*\*\*\* 2) DEVIL RED LP M. Cheli \*\*\*\* ELENOIRE PAN Cr. Rossi \*\* 4) DEDALO GAS M. Righi \*\*\* 5) ELECTRICDREAM S. Valentino \*\* 6) GING DL M. Boni \*\*\* 7) DELICIUSS B. Holm \*\*\*\* 8) FIDOZ F. Piccirillo \*\*\* 9) CREONTE DEI G. Contri \*\*\* 10) DAMALISCO JET F. Pasqualin \*\*\* 11) DIACRONA G. Cassani \*\* Mar. Greco 12) DISASTRO \*\*\* 13) ELOGIO TAB F. Di Maggio \*\*\* G. D'Ambruoso 14) GRIFFITH VALM \*\*\* F. Di Rienzo 15) BADY LEMON \*\*\* L. Orlandi 16) FAZEN DECHIARI A. Facci \*\*\* 17) COTTONFIOC \*\*\* R. Vecchione 18) GRILLODELFARO REX

18) Grillodelfaro Rex; 9) Creonte Dei; 2) Devil Red Lp; 8) Fidoz; 15) Bady Lemon; 3) Elenoire Pan





N. CAVALLO

**MILANO** Trotto Ippodromo San Siro Premio Agaunar Euro 22.660 Metri 1600 Sabato 5 gennaio ore 19 Tris n. 9

I NOSTRI **FAVORITI** 

TRIESTE E LE NAVI

TRANSATLANTICI

volume 3

1) IMANN VOL \*\* G. Schettino \*\* 2) ISTRIA DI FUMO I. Guasti \*\*\* IDYLL TEAM M. Di Nicola \*\*\* 4) IMPETO HOLZ G. Carro \*\* 5) INSOMNIA GRIF D. Nobili \*\*\* 6) ITALIA DEL RIO S. Mattera jr 7) IMPERIAL PONZ \*\*\* A. Gocciadoro 8) IL CHE UM \*\*\* Mass. Esposito 9) INSTALL LG \*\* V. Roma 10) INDIOS BY PASS \*\*\* T. Cecere 11) ITALMA JET \*\*\*\* G. Casillo \*\*\*\* 12) ISLAND KRONOS G. Mauri 13) ISLANDA \*\*\* G. Lombardo \*\*\* 14) IODY DEL RONCO D. Nuti \*\* 15) IACHETTI OM F. Martinelli \*\* 16) INFUOCATOVI Tamborrino \*\*\*\* 17) IMBIMBA M. Smorgon P. Gubellini \*\*\*\* 18) INDOR ROC

> 18) Indor Roc; 11) Italma Jet; 7) Imperial Ponz; 17) Imbimba; 12) Island Kronos; 13) Islanda

### DISPONIBILI CON IL PICCOLO

### a richiesta

#### **GUIDA** AI RISTORANTI In un unico volume recensiti 900 tra ristoranti, osterie, enoteche, agriturismi, pizzerie, pub, birrerie e botteghe del

gusto. Carta stradale completa della regione e il relativo stradario. Ristoranti del Friuli Venezia Giulia

libro € 7,90

### ogni venerdì

#### A SCUOLA **DI BALLO**

dieci volumi una raccolta completa di esercizi, curiosità e un pizzico di teoria per imparare tutti i passi delle musiche più ballate.

volume Swing libro+dvd+cd € 9,90

# LELIO LUTTAZZI

IL CD DI NATALE DI LELIO LUTTAZZI

AUGURI TRIESTE

### a richiesta **AUGURI**

TRIESTE! DI LELIO **LUTTAZZI** Il cd di Natale, con il brano inedito "Ritorno

a Trieste"... e tanti altri classici.

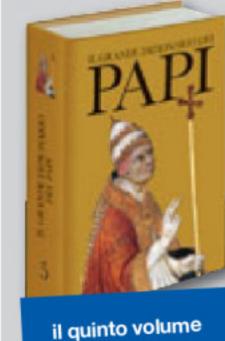
il cd a soli € 6,90

### a richiesta

#### TRIESTE **EIL PORTO**

Tre libri che raccontano con le parole e le immagini il rapporto fra Trieste e il suo mare attraverso le vicende del porto e quelle delle grandi navi passeggeri che hanno colpito l'immaginazione di intere generazioni.

ogni libro € 8,90



### a richiesta

#### **DIZIONARIO DEI SANTI** e DEI PAPI

Un'opera inedita in 5 preziosi volumi illustrati, indispensabile per conoscere e capire la vita e la storia dei Santi e dei Beati in 20 secoli di cristianità.

5 volumi ogni libro € 9,90

## l'ottavo

### OGGI IN ITALIA



NORD: molto nuvoloso sulle regioni occidentali con precipitazioni sparse che risulteranno ancora nevose a quote collinari sul Piemonte. CENTRO E SARDEGNA: molto nuvoloso sulle regioni tirreniche e sulla Sardegna con piogge più frequenti sulla parte settentrionale dell'isola. **SUD E SICILIA:** nuvolosità irregolare sulla Sicilia con piogge sparse, molto nuvoloso sulle regioni peninsulari.

### **DOMANI** IN ITALIA



NORD: parzialmente nuvoloso su tutte le regioni con addensamenti più consistenti sulle aree alpine, l'Emilia-Romagna e il Triveneto, con precipitazioni e nevicate a quote superiori ai 1000 metri. CENTRO E SARDEGNA: nuvolosità irregolare su tutte le regioni con addensamenti anche consistenti su Toscana, Umbria e Lazio. SUD E SICILIA: nuvolosità irregolare sulla Campania e sui settori tirrenici.

# **TEMPERATURE**

REGIO	NE	
TRIESTE Temperatura	min. 4,7	max. 9,7
Umidità		57%
Vento	11 km/h	da N-O
Pressione stazion	aria	1022,5
MONFALCONE Temperatura	min. 2,2	max. 7,2
Umidità		71%
Vento	1,9 km	/h da N
GORIZIA Temperatura	min. 1,7	max. 5,1
Umidità		79%
Vento 1	3 km/h da	E-N-E
GRADO Temperatura	min. 2,2	max. 5,8
Umidità		87%
Vento	2,9 km	/h da N
CERVIGNANO Temperatura	min. 1,4	max. 5,5
Umidità		89%
Vento	1,2 km	/h da N
UDINE Temperatura	min. 0,9	max. 4,9
Umidità		89%
Vento	9 km/h	da N-E
PORDENONE Temperatura	min. 0,6	max. 5,4
Umidità		95%

#### **ITALIA**

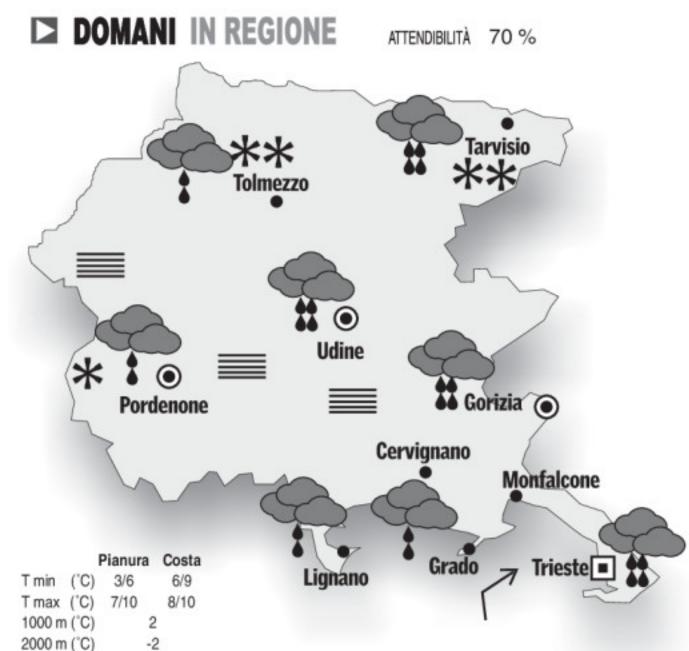
Vento

8 km/h da N

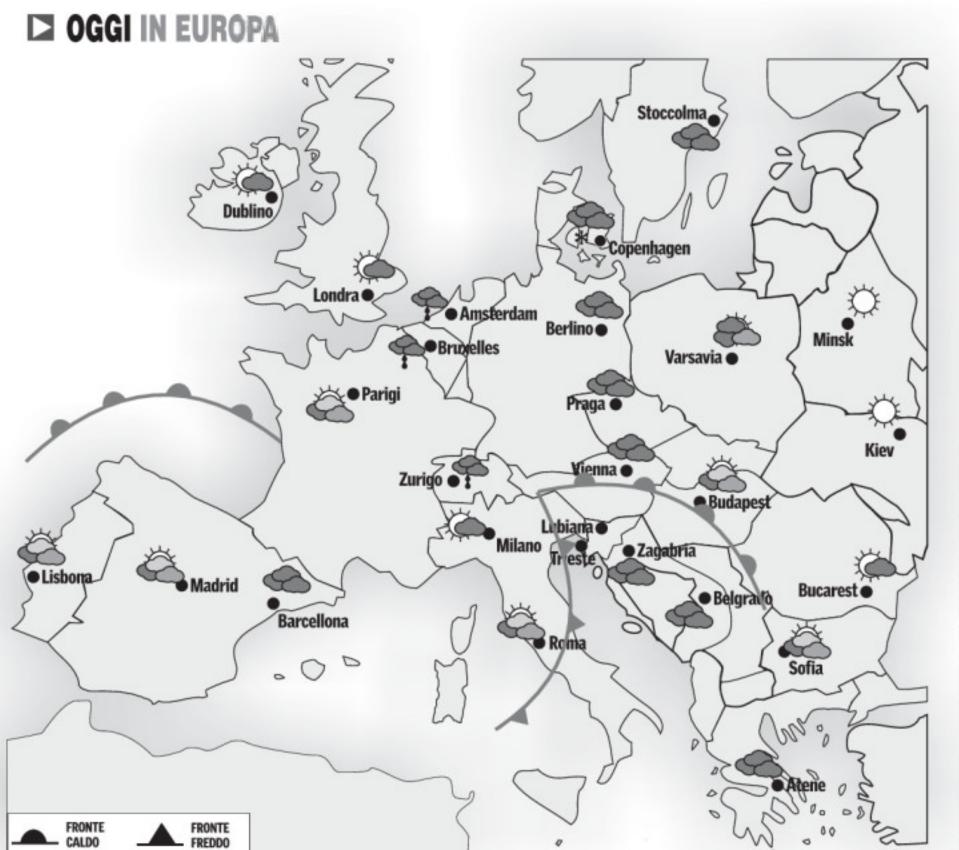
IIIA		
ALGHERO	10	13
ANCONA	1	
AOSTA	-2	0
BARI	5	11
BOLOGNA	0	. 1
BOLZANO	0	1
BRESCIA	0	0
CAGLIARI	13	
CAMPOBASSO	<u>1</u>	2
CATANIA		1/
FIRENZE	4	!!
GENOVA IMPERIA		
L'AQUILA	1 6 -7	3
L'AQUILA MESSINA	12	17
MILANO	0	2
NAPOLI	4	12
PALERMO	9	18
PERUGIA	-3	11
PESCARA	-2	5
PISA	7	10
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	12	16
ROMA TORINO	5	15
		2
VENEZIA		5
TREVISO VENEZIA VERONA		5
VICENZA	np	5 5 2 2
	٠.١٥	-



OGGI. Su tutta la regione avremo cielo coperto con precipitazioni moderate sulla fascia occidentale e sulle Alpi, abbondanti sulle zone orientali e le Prealpi. Nevicate in montagna inizialmente fino a fondovalle poi sopra 1200 metri circa. Sulla costa inizierà a soffiare Scirocco.



**DOMANI.** Domenica mattina avremo cielo coperto su tutta la regione con piogge da moderate sulle zone occidentali ad abbondanti su quelle orientali. Neve sopra i 1000 metri circa, localmente fino a fondovalle. Sulla costa soffierà Libeccio. Nel pomeriggio variabilità a iniziare dalla Carnia. Inserata probabili banchi di nebbia in pianura.



I venti umidi di scirocco si attenueranno sul Mediterraneo ocidentale e nel Centro Nord dell'Italia, mentre continueranno a soffiare intensamente al Sud. Le temperature continueranno ancora a salire un po' su tutte le regioni. In quota le correnti sul Centro Nord del nostro paese si disporranno gradualmente da Ovest e sospingeranno verso queste regioni alcune perturbazioni di origine atlantica.

### IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	alta.	AREA bassa
TRIESTE	poco mosso	10,0	5 nodi E	6.48 +38	14.22 -53
MONFALCONE	poco mosso	9,5	5 nodi E	6.53 +38	14.27 -53
GRADO	poco mosso	9,5	6 nodi E-N-E	7.12 +34	14.47 -48
PIRANO	mosso	10,5	10 nodi E-S-E	6.43 +38	14.17 -53

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di

	EST	ERO		
	MIN. MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	10 10	LUBIANA	-1	1
AMSTERDAM	0 1	MADRID	3	10
ATENE	3 9	MADRID MALTA	14	16
BARCELLONA	5 10	MONACO	-4	0
BELGRADO	np 1	MOSCA	-17	-12
BERLINO	-8 -3	NEW YORK	-2	. 3
BONN	1 -2	NIZZA	7	10
BRUXELLES		OSLO	-5	-3
BUCAREST		PARIGI	3	. 4
		PRAGA	-4	-1
FRANCOFORTE	-2 2	SALISBURGO	-1	2
		SOFIA		
HELSINKI	-6 -3	STOCCOLMA	-2	0
		TUNISI	10	19
ISTANBUL		VARSAVIA	-9	7
KLAGENFURT	-7 -5	VIENNA	-4	-1
LISBONA	8 14	ZAGABRIA	-5	-1
LONDRA	3 3	ZURIGO	-4	2

### L'OROSCOPO



ARIETE 21/3 - 20/4

Vi darete da fare per favorire la riconciliazione tra due persone a voi particolarmente care. Nelle coppie collaudate si potrebbe cominciare a parlare di matrimonio.



LEONE 23/7 - 22/8

stione dei progetti immediati e non fatene per il futuro. Pensate piuttosto a non lasciare strascichi che vi potrebbero creare fastidi. Ottima la salute.



Inizialmente un poco di confusione, ma dalla tarda mattinata in poi la situazione si fa più scorrevole ed interessante. Datevi da fare con più slancio del soli-



**TORO** 21/4 - 20/5

Fate per la giornata odierna un programma di facile attuazione. Le eventuali difficoltà che incontrerete saranno più lievi da superare. Non opponetevi alle varianti. Buon senso.



VERGINE 23/8 - 22/9

Limitatevi alla buona ge- Assicuratevi gli incontri di Vi attende una giornata in- Scoprirete che è molto bello fondo della giornata, quelli ai quali tenete di più e non preoccupatevi di come trascorrerete il tempo che vi resta libero. Affidatevi al caso o a chi amate.



CAPRICORNO 22/12 - 19/1

Non irrigiditevi su certe posizioni. Fatti nuovi, previsti dagli astri, potrebbero indurvi a cambiare le vostre scelte. Prudenza in amore:non lanciatevi in nuove avventure.

**GEMELLI** 21/5 - 20/6

Assecondate il vostro desiderio di movimento per incominciare un corso di ginnastica o per fare una passeggiata fuori città con chi amate. Riceverete una lettera.



BILANCIA 23/9 - 22/10

tensa, perché le cose stenteranno ad avviarsi, ma se saprete ricorrere alle vostre capacità non dovrebbero esserci problemi. Temperanza.



AQUARIO 20/1 - 18/2

Oggi avvertirete dentro di voi una certa irrequietudine. Sarete annoiati e stanchi della solita vita di routine. Nel pomeriggio ampliate la cerchia delle amicizie.

### CANCRO 21/6 - 22/7

La vostra naturale capacità di socializzare vi porterà ad essere apprezzati da coloro che avrete occasione di conoscere e di frequentare. Vi attende una bella sera-



SCORPIONE 23/10 - 21/11

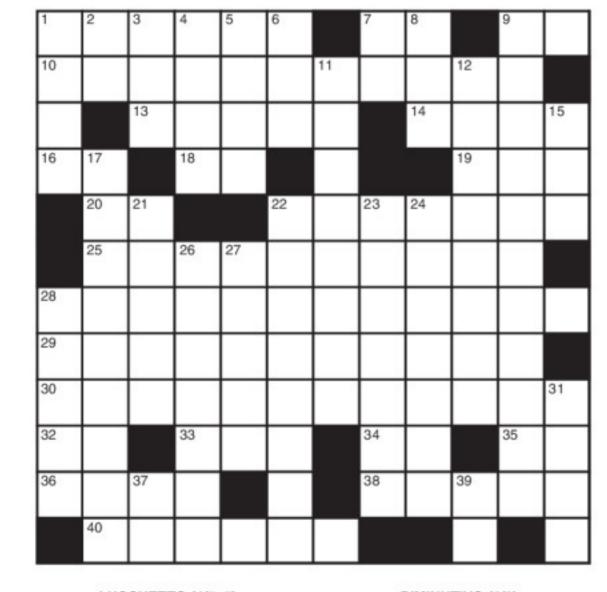
ed appagante rendersi utili. Sentimentalmente qualche passeggera tensione vi metterà di cattivo umore. Una tranquilla serata in ca-



PESCI 19/2 - 20/3

Rischiate di scambiare i suggerimenti della fantasia con quelli dell'intuito. Per non sbagliare procedete razionalmente e lavorate di intelligenza. Serata rilassante.

### □ IL CRUCIVERBA



LUCCHETTO (4/5=5) Un tipo da evitare C'è chi lo dice un verme, tuttavia dà del filo da torcere alla gente e, mostrando tenace attaccamento, tiene stretto il suo avere saldamente.

farsi prendere sempre per... il collo

Direi però che non è cosa seria

DIMINUTIVO (6/9) Un furbastro Un duro lo puoi dir, ma sfacciatello, sebbene del rossore abbia mostrato

allorché, per spillargli un po' di liquido,

l'ho preso pel suo verso e raggirato.

Fulvio Tosco



ORIZZONTALI: 1 Famoso filosofo e fisico francese - 7 Prima di cantare e suonare - 9 Una sillaba in coda - 10 Lo è una sostanza che impedisce le infezioni - 13 A questo punto... - 14 Prodotto dell'orto - 16 In fondo alla camicia - 18 I confini dell'Oceania - 19 Religiosi, timorati - 20 Iniziali del regista Camerini - 22 Unità dell'esercito - 25 La più bella dello "Stivale" - 28 Si inseriva tra i fogli per produrre più copie - 29 Riferito all'Ovest - 30 Scagliare Iontano con impeto - 32 In fondo a dritta - 33 Venne allontanata dall'Olimpo - 34 II... romanesco - 35 Preposizione semplice - 36 Cammino burocratico - 38 Il regista Polanski - 40 Incorporei.

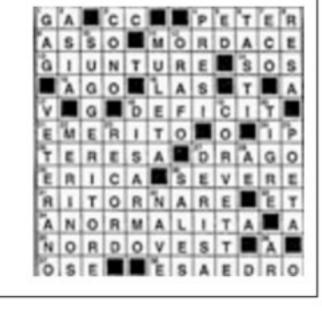
VERTICALI: 1 Divisibile per due - 2 Tra le piante - 3 Una firma di Sergio Tofano - 4 Grande re persiano - 5 Fa respirare con difficoltà - 6 La Massari del cinema - 7 Sono doppie nel pacchetto - 8 Baronetto inglese - 9 Ufficio portuale - 11 Asiatiche di Lhasa - 12 Piroetta a testa in giù - 15 Antico istitutore - 17 Piene di lividi - 21 Pressappoco - 22 Accogliere ospiti - 23 Il compagno in un'attività di coppia - 24 Uccello oceanico - 26 Lavorare con il ferro caldo -27 Governò in Egitto - 28 Incidono nella determinazione del prezzo del prodotto - 31 Città della Sicilia - 37 Nella retta e nel segmento - 39 Milano.

### SOLUZIONI DI IERI

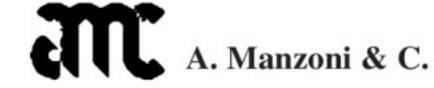
Sciarada alterna: l'Asia, gretta = la sigaretta.

Indovinello:

il ragno.



### Questi gli indirizzi dei nostri uffici in Friuli Venezia Giulia



Tel. 0432.246611

Filiale di Trieste Filiale di Udine

Via XXX Ottobre 4 - Tel. 040.6728311 Via dei Rizzani 9 (Corte del Giglio)

Filiale di Pordenone Via Molinari 14 - Tel. 0434.20432

Agenzia di Gorizia

Corso Italia 54 - Tel. 0481.537291

Agenzia di Monfalcone Via Rosselli 20 - Tel. 0481.798829

### A. Manzoni & C.

Un mezzo d'informazione indispensabile

30 IL PICCOLO



Il meglio della tecnologia con sconti fino al 40%!

TRIESTE Via Giulia, 75 - Tel. 04054441 Orario Continuato: da lunedì a sabato 9.30 - 20.00, domenica 10.00 - 19.30

ilGiulia

Interno Centro Commerciale